

## 國農金融投資有限公司 China Demeter Financial Investments Limited

(Incorporated in the Cayman Islands and continued in Bermuda with limited liability) (於開曼群島註冊成立及於百慕達存續之有限公司)

EARN READ

(Stock Code 股份代號: 8120)

# Annual 年 Report 報 2020

#### CHARACTERISTICS OF GEM OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED ("STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate small and mid-sized companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration.

Given that the companies listed on GEM and generally small and mid-sized companies, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

The Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this annual report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this annual report.

This annual report, for which the directors ("Directors") of China Demeter Financial Investments Limited ("Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the GEM ("GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this annual report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this annual report misleading. 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM之特點

GEM乃為較於聯交所上市之其他公司帶 有更高投資風險之中小型公司提供上市 之市場。有意投資人士應了解投資於該 等公司之潛在風險,並應經過審慎周詳 之考慮後方作出投資決定。

鑑於在GEM上市之公司通常為中小型公 司,在GEM買賣之證券可能會較在聯交 所主板買賣之證券承受較大之市場波動 風險,同時無法保證在GEM買賣之證券 會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對 本年報之內容概不負責,對其準確性或 完整性亦不發表任何聲明,並明確表 示,不會就本年報全部或任何部分內容 而產生或因倚賴該等內容而引致之任何 損失承擔任何責任。

本年報乃遵照GEM證券上市規則(「GEM 上市規則」)之規定而提供有關國農金融 投資有限公司(「本公司」)之資料。本公 司各董事(「董事」)願就本年報所載內容 共同及個別承擔全部責任。各董事在作 出一切合理查詢後,確認就其所知及所 信,本年報所載資料在各重要方面均屬 準確完備,沒有誤導或欺詐成分,且並 無遺漏任何事項,足以令致本年報或其 所載任何陳述產生誤導。

## Contents 目錄

Corporate Information	公司資料	3
Chairman's Statement	主席報告書	6
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	10
Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告	34
Profiles of Directors and Senior Management	董事及高級管理人員簡介	68
Corporate Governance Report	企業管治報告	72
Directors' Report	董事會報告	97
Independent Auditors' Report	獨立核數師報告	113
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	122
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	125
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	127
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	128
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	131
Five-year Financial Summary	五年財務摘要	294

## Corporate Information 公司資料

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Ng Man Chun Paul (*Chairman*) Mr. Ng Ting Ho (*Chief Executive Officer*) Mr. Lam Chun Kei

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chan Hin Hang Mr. Yum Edward Liang Hsien Mr. Hung Kenneth

#### **COMPLIANCE OFFICER**

Mr. Ng Ting Ho

#### AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Ng Ting Ho Ms. Chan Lai Ping

#### AUDIT COMMITTEE

Mr. Chan Hin Hang (*Chairman*) Mr. Yum Edward Liang Hsien Mr. Hung Kenneth

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Chan Hin Hang (*Chairman*) Mr. Yum Edward Liang Hsien Mr. Hung Kenneth

#### 執行董事

吳文俊先生(*主席*) 吳廷浩先生(行政總裁) 林俊基先生

獨立非執行董事

陳衍行先生 任亮憲先生 洪君毅先生

#### 合規主任

吳廷浩先生

授權代表

吳廷浩先生 陳麗屏女士

#### 審核委員會

陳衍行先生(*主席*) 任亮憲先生 洪君毅先生

#### 薪酬委員會

陳衍行先生(*主席*) 任亮憲先生 洪君毅先生

## Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Yum Edward Liang Hsien (*Chairman*) Mr. Chan Hin Hang Mr. Hung Kenneth

#### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Chan Lai Ping, CPA

#### AUDITORS

Baker Tilly Hong Kong Limited Certified Public Accountants 2nd Floor, 625 King's Road North Point Hong Kong

#### **PRINCIPAL BANKER**

Bank of Communications Co., Ltd. The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Hang Seng Bank

#### **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Office A01, 35/F, United Centre No. 95 Queensway Admiralty, Hong Kong

#### 提名委員會

任亮憲先生(*主席*) 陳衍行先生 洪君毅先生

公司秘書

陳麗屏女士,註冊會計師

#### 核數師

天職香港會計師事務所有限公司 執業會計師 香港 北角 英皇道625號2樓

#### 主要往來銀行

交通銀行股份有限公司 香港上海滙豐銀行 有限公司 恒生銀行

#### 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### 香港主要營業地址

香港金鐘 金鐘道95號 統一中心35樓A01號辦公室

#### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER AGENT

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited 54/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

#### **STOCK CODE**

8120

#### WEBSITE

http://www.chinademeter.com

#### 股份過戶及登記總代理

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

#### 香港股份過戶及登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

#### 股份代號

8120

#### 網站

http://www.chinademeter.com

## Chairman's Statement 主席報告書

Dear Shareholders,

On behalf of the board ("**Board**") of directors ("**Directors**") of China Demeter Financial Investments Limited (the "**Company**", together with its subsidiaries, the "**Group**"), it gives me great pleasure to present to you the annual report for the year ended 31 December 2020.

#### **RESULTS PERFORMANCE**

For the year ended 31 December 2020, the Group recorded revenue of approximately HK\$136,872,000 (2019: approximately HK\$96,912,000). Loss attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$28,453,000 (2019: approximately HK\$104,211,000). The net loss attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2020 was mainly attributable to fair value loss on financial assets through profit or loss of approximately HK\$3,457,000, the impairment loss of loans and interest receivables of approximately HK\$4,310,000, the impairment loss of property, plant and equipment of approximately HK\$11,849,000 and the general and administrative expenses of approximately HK\$100,080,000, which were offset by loan interest income of approximately HK\$5,901,000, income from food and beverage business of approximately HK\$106,926,000, income from alcoholic beverage distribution and miscellaneous business of approximately HK\$14,224,000, income from children education business of approximately HK\$4,287,000, income from financial services business of approximately HK\$5,433,000, the COVID-19-related rent concessions of approximately HK\$4,844,000 and the government grant of approximately HK\$6,767,000 in respect of COVID-19-related subsidies.

#### **BUSINESS PERFORMANCE**

During the year, the Group used its surplus liquidity to fund its money lending business through its indirectly wholly-owned subsidiaries. Loan interest income under this business segment amounted to approximately HK\$5,901,000 during the year (2019: approximately HK\$8,476,000). During the year, interests of the loan receivables were charged at rates ranging from 8% to 24% per annum.

各位股東:

本人謹代表國農金融投資有限公司(「本 公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」) 之董事(「董事」)會(「董事會」),欣然 向 閣下提呈截至二零二零年十二月 三十一日止年度之年度報告。

#### 業績表現

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團錄得收入約港幣136,872,000 元(二零一九年:約港幣96,912,000 元)。本公司擁有人應佔虧損約為港 幣28.453.000元(二零一九年:約港幣 104,211,000元)。截至二零二零年十二月 三十一日止年度,本公司擁有人應佔淨 虧損乃主要由於計入損益之金融資產之 公允價值虧損約港幣3.457.000元、應收 貸款及利息的減值虧損約港幣4.310.000 元,物業、廠房及設備的減值虧損約港 幣11,849,000元及一般及行政開支約港幣 100,080,000元,抵銷貸款利息收入約港 幣5,901,000元、食品及飲料業務的收入 約港幣106,926,000元、酒精飲料分銷及 雜項業務收入約港幣14,224,000元、兒童 教育業務收入約港幣4,287,000元、金融 服務業務收入約港幣5,433,000元、新型 冠狀病毒相關租金減免約港幣4,844,000 元及有關新型冠狀病毒補貼的政府補助 約港幣6,767,000元。

#### 業務表現

年內,本集團動用其盈餘流動資金,為 間接全資附屬公司進行之放債業務提供 資金。年內該業務分部的貸款利息收入 達約港幣5,901,000元(二零一九年:約港 幣8,476,000元)。年內應收貸款利息之年 利率介乎8厘至24厘。 The Group has investments in securities of listed and non-listed companies, debt securities and funds in order to diversify its investment portfolios and increase returns to shareholders. During the year, the Group recorded a loss in fair value of financial assets through profit or loss of approximately HK\$3,457,000 and recognised a loss in debt instruments at fair value through other comprehensive income of approximately HK\$400,000. The Board will continue to closely monitor the performance of securities and investments to mitigate possible financial risks.

The turnover of the alcoholic beverage distribution and miscellaneous business for the year amounted to approximately HK\$14,224,000 (2019: approximately HK\$12,314,000). The Group will monitor the performance of the business to assess the future development.

The turnover of the children education business for the year amounted to approximately HK\$4,287,000 (2019: approximately HK\$5,427,000). Since February 2020, many parents withdrew their children from classes because of the COVID-19 outbreak. The Board considers that such impact will be continued in the first half of the year 2021.

During the year, the Group develop the food and beverage business in the operation of Japanese cuisine, western food and Thai food in Hong Kong and the Directors believe that opportunities in Japanese style restaurants in Hong Kong are promising in light of the established but fragmented market. The turnover of the food and beverage business for the year amounted to approximately HK\$106,926,000 (2019: approximately HK\$68,793,000).

Moreover, as a result of the continuous outbreak of the swine fever and the outbreak of COVID-19 in various provinces and regions in the People's Republic of China, the operations of the Group's feedstock products business has been temporarily suspended in February 2020 and in April 2020, the Group disposed of Tony China Limited, a nonwholly owned subsidiary of the Company, which group principally engaged in manufacturing and distribution of feedstock products and related activities. Upon completion of such disposal, the Group has discontinued to engage in the agricultural business. 為使投資組合更多元化並增加股東所得 回報,本集團擁有上市及非上市公司、 債務證券及基金之證券投資。年內,本 集團錄得計入損益之金融資產之公允價 值虧損約港幣3,457,000元及確認按公允 價值計入其他全面收益債券工具之虧損 約港幣400,000元。董事會將繼續密切監 察證券及投資表現,以減輕潛在財務風 險。

酒精飲料分銷及雜項業務的年內營業額 約為港幣14,224,000元(二零一九年:約 港幣12,314,000元)。本集團將監督該業 務之表現,以評估未來發展方向。

兒童教育業務的年內營業額約為港幣4,287,000元(二零一九年:約港幣 5,427,000元)。自二零二零年二月起,由 於新型冠狀病毒疫情,許多家長讓其孩 子退課。董事會認為,該影響將於二零 二一年上半年持續。

於本年度,本集團為發展食品及飲料 業務於香港經營日本、西式及泰國料 理。董事相信,鑒於成熟但分散的市 場,香港日式餐廳的機會前景廣闊。 食品及飲料業務的年內營業額約為港 幣106,926,000元(二零一九年:約港幣 68,793,000元)。

此外,由於持續爆發的豬瘟及於中華人 民共和國多個省份及地區的新型冠狀病 毒疫情肆虐,本集團於二零二零年二月 已臨時暫停經營飼料產品業務,且本集 團於二零二零年四月已出售其非全資附 屬公司東利中國有限公司,該公司主要 從事生產及分銷飼料產品及相關業務。 該出售事項完成後,本集團已終止從事 農業業務。

## Chairman's Statement (Continued) 主席報告書(續)

#### **BUSINESS PROSPECTS**

The past year has been extremely challenging for all businesses around the world. Particularly, in Hong Kong, the social events were followed by the onset of the unprecedented and protracted COVID-19 pandemic, making a year full of unrelenting pressure on the normal operations of the Group. The ongoing China-US tensions also added uncertainties to the market. Among other initiatives taken in response to the year's events, we moved rapidly to control costs in a number of different areas, and the savings we achieved in major expenses such as labor costs and rents helped to some extent to offset the drop in revenue caused by COVID-19. We were also able to benefit from various temporary subsidy schemes provided by the government.

Despite the overall catering business has been affected by COVID-19, the Group will use the opportunity to optimize its restaurant network through consolidation and relevant expansion, all of which will be carefully considered based on such factors as population density, local retail and business attractions, demographics, consumption patterns, etc. Meanwhile the Group will enhance the computerized systems not only providing more user-friendly experience to customers, but also helping the Group analyze from customer data collection, detect earlier the emerging trends and adopt effective adjustment of menus and marketing campaigns. It will therefore make good use of current opportunities to review internal operations and production processes so as to lay a solid foundation for long-term development.

#### 業務前景

過去的一年對世界各地所有企業而言都 是極具挑戰性的一年。尤其是,在香 港,社會事件之後,又爆發前所未有、 曠日持久的新型冠狀病毒大流行疫情, 使本集團的正常營運充斥無盡的壓力。 中美關係持續緊張,亦為市場增添不確 定因素。在應對這一年各事件而採取的 其他舉措中,我們在多個不同領域迅速 採取行動以控制成本,並且節省勞工成 本及租金等主要開支,在一定程度上幫 助抵銷由新型冠狀病毒疫情所造成的收 入下降。我們亦受益於政府所提供的各 種臨時補貼計劃。

儘管整體餐飲業受到新型冠狀病毒疫情 影響,本集團將基於人口密度、當區零 售及商業景點、人口統計資料、消費模 式等因素謹慎考慮,透過合併及相關擴 張,藉機優化其餐廳網絡。同時,本集 團將加強電腦系統,不僅為客戶提供更 人性化的體驗,而且有助本集團分析收 集的客戶數據,及早發現新興趨勢,有 效調整菜單及營銷活動。因此,本集團 將充分利用當前的機會,檢討內部營運 及生產流程,從而為長遠發展奠定堅實 的基礎。 Hong Kong, as the largest offshore RMB centre, is uniquely placed to act as a global connector between international and Mainland Chinese markets. 2020 was a challenging year, Hong Kong financial markets yet played an active role in support of Mainland outbound portfolio diversification, as well as enabling global access to Mainland securities investments as evidenced by the record high turnover and the amount of the fundraising. Since 2016 the Group has been offering brokerage and related services as well as money lending in Hong Kong and then strategically entered into Food and Beverage business. The philosophy behind this multi-engine model is that these businesses aim to provide stable returns and strong cash flows, while the Group will continue to seek new income streams and opportunities for increasing returns in support of the existing segments.

Leveraging on the solid foundation supported by its existing core businesses, the Group will formulate business strategies according to the market trends and continue to explore new investment opportunities, in an effort to enhance the Group's long term profitability. In addition, the Group will carefully review the development in all segments, and will allocate more resources to the business with sustainable growth potential. We are confident that the current swings will smooth out and that our foundation and longerterm investment horizon put us in a position to be patient and prudent as we navigate these turbulent markets.

Finally, I would like to express my sincere gratitude to all our customers, investors, suppliers, business partners and shareholders for their continued valuable support and trust during the year. My heartfelt thanks are also to my fellow directors, the management team and the staff for their exemplary performance and support. As always, they have contributed greatly to the continued success of the Group.

在現有核心業務的堅實基礎上,本集團 將根據市場趨勢制定業務策略,並繼續 發掘新的投資機會,以提高本集團的長 期盈利能力。此外,本集團將審慎檢討 所有分部的發展,並將為具有可持續增 長潛力的業務分配更多資源。我們有信 心當前的波動將平息,而且我們能夠藉 現有基礎和長遠投資視野以耐心和審慎 的態度應對動盪的市場。

最後,本人衷心感謝所有客戶、投資 者、供應商、業務夥伴及股東於年內對 本公司的寶貴支持及信任。本人亦對各 位董事、管理團隊及員工的卓越表現及 支持致以深切謝意,感謝彼等一如既往 地為本集團的持續成功作出的良多貢獻。

Ng Man Chun Paul Chairman

Hong Kong, 24 March 2021

*主席* **吳文俊** 

香港,二零二一年三月二十四日

國農金融投資有限公司

零二零年年報

#### FINANCIAL AND BUSINESS REVIEW

China Demeter Financial Investments Limited ("Company" and, together with its subsidiaries, the "Group") recorded a net loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$28,453,000 for the year ended 31 December 2020 ("Year") (31 December 2019: approximately HK\$104,211,000). This was mainly attributable to the fair value loss on financial assets through profit or loss of approximately HK\$3,457,000, the impairment loss of loans and interest receivables of approximately HK\$4,310,000, the impairment loss of property, plant and equipment of approximately HK\$11,849,000 and the general and administrative expenses of approximately HK\$100,080,000, which were offset by loan interest income of approximately HK\$5,901,000, income from food and beverage business of approximately HK\$106,926,000, income from alcoholic beverage distribution and miscellaneous business of approximately HK\$14,224,000, income from children education business of approximately HK\$4,287,000, income from financial services business of approximately HK\$5,433,000, the COVID-19related rent concessions of approximately HK\$4,844,000 and the government grant of approximately HK\$6,767,000 in respect of COVID-19-related subsidies.

Revenue for the Year increased by approximately 41.2% to approximately HK\$136,872,000 (31 December 2019: approximately HK\$96,912,000), while gross profit for the Year was approximately HK\$86,187,000 (31 December 2019: approximately HK\$62,741,000). Revenue for the Year comprised dividend income from listed equity investments amounting to approximately HK\$101,000 (31 December 2019: approximately HK\$86,000), loan interest income amounting to approximately HK\$5,901,000 (31 December 2019: approximately HK\$8,476,000), provision of financial services amounting to approximately HK\$5,433,000 (31 December 2019: approximately HK\$1,816,000), alcoholic beverage distribution and miscellaneous business amounting to approximately HK\$14,224,000 (31 December 2019: approximately HK\$12,314,000), food and beverage business amounting to approximately HK\$106,926,000 (31 December 2019: approximately HK\$68,793,000), and provision of children education services amounting to approximately HK\$4,287,000 (31 December 2019: HK\$5,427,000).

#### 財務及業務回顧

國農金融投資有限公司(「本公司」,連同 其附屬公司統稱(「本集團」))於截至二零 二零年十二月三十一日止年度(「**年內**」) 錄得本公司擁有人應佔虧損淨額約港幣 28,453,000元(二零一九年十二月三十一 日:約港幣104,211,000元),主要由於計 入損益之金融資產公允價值虧損約港幣 3,457,000元、應收貸款及利息減值虧損 約港幣4.310.000元、物業、廠房及設備 的減值虧損約港幣11.849.000元及一般及 行政開支約港幣100,080,000元,抵銷貸 款利息收入約港幣5,901,000元、食品及 飲料業務的收入約港幣106.926.000元、 酒精飲料分銷及雜項業務收入約港幣 14,224,000元、兒童教育業務收入約港幣 4,287,000元、金融服務業務收入約港幣 5,433,000元、新型冠狀病毒相關租金減 免約港幣4,844,000元及有關新型冠狀病 毒補貼的政府補助約港幣6,767,000元。

年內,收入增加約41.2%至約港幣 136,872,000元(二零一九年十二月三十一 日:約港幣96,912,000元),而年內之 毛利約為港幣86,187,000元(二零一九 年十二月三十一日:約港幣62,741,000 元)。年內之收入包括上市股本投資股息 收入約港幣101,000元(二零一九年十二月 三十一日:約港幣86,000元)、貸款利息 收入約港幣5,901,000元(二零一九年十二 月三十一日:約港幣8,476,000元)、提供 金融服務約港幣5,433,000元(二零一九 年十二月三十一日:約港幣1,816,000 元)、酒精飲料分銷及雜項業務約港幣 14.224.000元(二零一九年十二月三十一 日:約港幣12,314,000元)、食品及飲料 業務約港幣106.926.000元(二零一九年 十二月三十一日:約港幣68.793.000元) 及提供兒童教育服務約港幣4.287.000元 (二零一九年十二月三十一日:約港幣 5,427,000元)。

General and administrative expenses for the Year increased to approximately HK\$100,080,000 (31 December 2019: approximately HK\$100,266,000). Such increase was mainly due to inclusion of the operating expenses of the newly opened restaurants of the food and beverage business of the Group to the administrative expenses of the Group during the Year.

#### AGRICULTURAL BUSINESS

As a result of the continuous outbreak of the swine fever and the outbreak of COVID-19 in various provinces and regions in the People's Republic of China, the operations of the Group's feedstock products business has been temporarily suspended in February 2020. In April 2020, the Group disposed of Tony China Limited, a non-wholly owned subsidiary of the Company, which group principally engaged in manufacturing and distribution of feedstock products and related activities. Upon completion of such disposal, the Group has discontinued to engage in the agricultural business. For details, please refer to the announcements dated 21 February 2020 and 22 April 2020.

#### MONEY LENDING BUSINESS

The licensing of money lenders and regulation of money-lending transactions are governed by the Money Lenders Ordinance, Chapter 163 of the Laws of Hong Kong, in which a person or company carrying on business as a money lender in Hong Kong must obtain a money lender licence.

The market of money lending business by licensed money lenders in Hong Kong is keen and competitive. Based on the list of existing money lenders licensees as maintained by the Registrar of Companies in Hong Kong, there were more than 2,390 licensed money lenders (including applications for renewal in progress) in Hong Kong as at 31 December 2020. 年內,一般及行政開支增加至約港幣 100,080,000元(二零一九年十二月三十一 日:約港幣100,266,000元)。增幅乃主要 由於本集團食品及飲料業務新開餐廳的 經營開支計入本集團的行政開支。

#### 農業業務

由於持續爆發的豬瘟及於中華人民共和 國多個省份及地區的新型冠狀病毒疫情 肆虐,本集團於二零二零年二月已臨時 暫停經營飼料產品業務,以重新評估其 未來業務的發展方向。於二零二零年四 月,本集團出售東利中國有限公司(本 公司之非全資附屬公司),其公司主要 從事生產及分銷飼料產品及相關業務。 該出售完成後,本集團已不再從事農業 業務。有關詳情,請參閱日期為二零二 零年二月二十一日至二零二零年四月 二十二日之公告。

#### 放債業務

放債人的發牌事務及放債交易的監管受 香港法例第163章放債人條例所規管,據 此,凡於香港以放債人身份經營業務之 人士或公司,其必須取得放債人牌照。

持牌放債人於香港從事放債業務之市場 暢旺且競爭激烈。根據香港公司註冊處 處長存置之現有放債人牌照持牌人名 單,於二零二零年十二月三十一日,香 港有超過2,390個持牌放債人(包括正在申 請重續牌照的放債人)。

The scope of money lending services provided by licensed money lenders generally includes personal loans, business loans and mortgage loans. Within a loan category, the interest rates, the length of term of loan and choice of instalments vary with each licensed money lender. In addition to competition with other licensed money lenders, licensed money lenders also compete with authorised institutions such as banks, restricted licensed banks and deposit-taking companies in the provision of money lending services, although licensed money lenders may offer an advantage in providing loans with simpler approval procedures and greater flexibility.

Therefore, in view of the competitive landscape of the money lending business in Hong Kong, to reach potential borrowers who might compare lending services and products across various options, the brand exposure and target market are important to a licensed money lender.

The Group's money lending business does not generally target the general public. In order to differentiate itself from other licensed money lenders in the market, the target customers of the money lending business of the Group are mainly as follows:

- (i) as regards personal loans, the Group targets well-heeled and reputational customers, the occupations of which ranged from executives, businessmen to professionals; and
- (ii) as regards business loans, the Group targets well-established companies with business operations in Hong Kong and/or the PRC.

For the year ended 31 December 2020, the Group mainly provided term loans to individuals and companies where interests are payable by tailor-made schedule at fixed interest rate. For the year ended 31 December 2020, the Group has granted a loan to a connected person of the Company. Please refer to the section headed "Corporate Governance Report – Connected Transactions" and note 41 to the consolidated financial statements of this annual report.

持牌放債人提供之放債服務範圍一般包 括私人貸款、商業貸款及按揭貸款。於 同一貸款類別中,各持牌放債人提供的 利率、貸款年期及分期付款方式各有 不同。雖然持牌放債人可能於提供簡 易審批程序及較大靈活性的貸款方面具 優勢,惟持牌放債人除與其他持牌放債 人競爭外,於提供放債服務方面亦與銀 行、有限制持牌銀行及接受存款公司等 認可機構競爭。

因此,鑒於香港放債業務的競爭格局, 且潛在借款人可能會於多個選擇中比較 放債服務及產品,品牌知名度及目標市 場定位乃持牌放債人吸納潛在借款人的 關鍵。

本集團之放債業務並非普遍以一般公眾 人士為目標客戶。為能於市場內其他持 牌放債人中突圍而出,本集團放債業務 之目標客戶主要如下:

- (i) 就私人貸款而言,本集團的目標客
   戶為富裕及聲譽良好的客戶,其職
   業包括行政人員、商人及專業人士;及
- (ii) 就商業貸款而言,本集團的目標客戶為於香港及/或中國經營業務且根基穩固的公司。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團主要為個人及公司客戶提供 定息貸款,貸款利息按個人定制之還款 期及固定利率支付。於截至二零二零年 十二月三十一日止年度,本集團向本公 司一名關連人士授出貸款。請參閱本年 報「企業管治報告-關連交易」一節及綜 合財務報表附註41。

As at 31 December 2020, personal loans represented all in value of the Group's total active and outstanding loan portfolio. All of the customers in the Group's money lending business are either Hong Kong or PRC residents or companies with business operations in Hong Kong and/or the PRC and come from referral from the business partners of the Group.

The majority of our loans are short-term loans repayable within a year. As at 31 December 2020, 98% of outstanding loan balances were short-term loans repayable within one year and 2% of outstanding loan balances were long-term loans repayable beyond one year.

As at 31 December 2020, the effective interest rate of the active and outstanding loans in the loan portfolio of the Group's money lending business ranged from approximately 8% to 24% per annum. Most of the loans granted by the money lending business of the Group are unsecured loans. To justify the higher credit risk, the Group typically charge a higher interest rate. Unsecured loans represented approximately 81% of the Group's total active and outstanding loan portfolio as at 31 December 2020. All such unsecured loans were advanced to individuals, who are well-heeled and reputable and therefore, the Group has not requested for additional personal guarantees in respect of such loans.

Given that the majority of the loans granted by the Group's money lending business are short-term loans provided to our customers who, as mentioned above, were well-heeled and reputable individuals who/ which need short-term financing for personal/business needs, the collateral requirement was not viable as it was inconvenient to provide collaterals for short-term loans. Moreover, the creation and release of collaterals for short-term loans will create unnecessary administrative cost to the Group. In view of the higher underlying credit risk and lack of collateral, the Group could typically charge higher interest rates. Also, the Group usually required customers to provide signed and post-dated bank cheques with payments in accordance with tailor made repayment schedules. 於二零二零年十二月三十一日,本集團 全部有效及未償還貸款組合(按價值計) 均為私人貸款。本集團放債業務之所有 客戶均為香港或中國居民或於香港或中 國經營業務之公司,該等客戶由本集團 業務夥伴轉介。

我們的貸款大部分為須於一年內償還的 短期貸款。於二零二零年十二月三十一 日,98%之未償還貸款結餘為須於一年內 償還的短期貸款,而2%之未償還貸款結 餘為須於一年後償還的長期貸款。

於二零二零年十二月三十一日,本集團 放債業務貸款組合中的有效及未償還貸 款的實際年利率介乎約8%至24%,本集 團放債業務授出之貸款大部分為無抵押 貸款。為平衡較高的信貸風險,本集團 一般收取較高利率。於二零二零年十二 月三十一日,無抵押貸款佔本集團全部 有效及未償還貸款組合之約81%。全部該 等無抵押貸款均借予富裕及聲譽良好的 個人,因此,本集團並未要求就該等貸 款提供額外的個人擔保。

鑒於本集團放債業務所授出的貸款大部 分為短期貸款且提供予上述因個人/業 務需求而需要短期融資的富裕及聲譽良 好的個人客戶,故要求抵押品並不可 行,因為就短期貸款提供抵押品並不可 便。此外,就短期貸款設立及解除抵押 品將對本集團造成不必要的行政成本。 鑒於相關信貸風險甚高,加上缺乏抵押 品,故本集團一般能夠徵收較高的利 率。此外,本集團一般要求客戶根據定 制的還款時間表提供已簽署遠期銀行支 票付款。

For certain corporate customers, the Group has requested personal/ corporate guarantees in order to enhance the recoverability of the loans. In determining whether a personal/corporate guarantee is required to add further security for the loan, the Group will consider, on a case by case basis, the reason for the borrowing, the credit history of the borrower with the Group, the borrower's financial background and the Group's credit exposure for the loan. As at 31 December 2020, loans which are backed by personal guarantees/mortgages in respect of a property represented approximately 19% in total number of loans, and approximately 16% in value of our Group's total active and outstanding loan portfolio.

The outbreak of COVID-19 has undoubtedly presented difficult challenges to the business environment of the money lending business segment. The overall business environment was affected by the global worsening economy and a series of precautionary and control measures implemented by the government of Hong Kong to prevent the spread of COVID-19. It was expected that the prevailing adverse financial and economic situation also posed negative impacts on the financial position of the borrowers and the resulting uncertainties may bring adverse impact to the money lending business segment of the Group in the short term.

With the expectation of the headwind for many businesses in 2021, the Group will strive to maintain the recoverability of the principal and interest of the loans under the money lending business segment. For a better reallocation of the Group's resources, the Group is planning to either maintain the current scale or even downsize the scale of operation for the money lending business segment so as to reduce the credit risk during these uncertain times.

During the Year, the Group used its liquidity to fund the money lending business, loan interest income from this business segment amounted to approximately HK\$5,901,000 during the Year (31 December 2019: approximately HK\$8,476,000).

For the Year, impairment loss on loans and interest receivables and loan to joint venture from two unsecured loans was made. Such impairment loss amounted to approximately HK\$2,142,000 and HK\$2,168,000 respectively, which represented approximately 14.2% of gross loans and interest receivables as 31 December 2020. The impairment was made after considering the recoverability of the loan and the related interest.

就若干企業客戶而言,本集團要求個人 /企業擔保以提高貸款可收回程度。於 釐定是否須作出個人/企業擔保以進一 步增加貸款抵押時,本集團將根據具體 情況考慮借款人的借款原因、其於本集 團的過往信貸記錄、借款人的財務背景 及本集團就該貸款承受的信貸風險。於 二零二零年十二月三十一日,獲得個人 擔保/有關物業按揭的貸款佔貸款總數 約19%及本集團有效及未償還貸款組合總 值約16%。

新型冠狀病毒疫情無疑為放債業務分部 的營商環境帶來了嚴峻挑戰。全球經濟 惡化及香港政府為防止新型冠狀病毒擴 散而採取一系列防控措施,令整體營商 環境受到影響。當前金融及經濟形勢不 利,預期亦可能對借款人的財務狀況造 成負面影響,由此產生的不確定因素可 能在短期內對本集團的放債業務分部造 成不利影響。

本集團預期各業務於二零二一年將面對 逆境,本集團將努力維持放債業務分部 貸款本金及利息的可回收性。為了妥善 地重新分配本集團的資源,本集團計劃 維持放債業務分部的目前規模,甚至縮 減經營規模,以降低當前不確定時期的 信貸風險。

年內,本集團動用其盈餘流動資金為 放債業務提供資金。年內該業務分部 的貸款利息收入為約港幣5,901,000元 (二零一九年十二月三十一日:約港幣 8,476,000元)。

年內,已就兩筆無抵押貸款計提應收 貸款及利息以及授予合營企業貸款之 減值虧損。該減值虧損分別約為港幣 2,142,000元及港幣2,168,000元,佔二零 二零年十二月三十一日應收貸款及利息 總額約14.2%。減值乃經考慮貸款及相關 利息之回收性後作出。



#### **Credit Policy and Loan Approval Process**

The board ("**Board**") of directors ("**Directors**") of the Company has set up a credit committee ("**Credit Committee**") and adopted a credit policy for the credit approval procedures. The Credit Committee has full authority to deal with all credit matters. The members of the Credit Committee are appointed by the Board and the quorum of the Credit Committee is at least two committee members.

The primary duties of the Credit Committee are, among other things, to approve and oversee the credit policy of the Group's money lending business and to monitor our loan portfolio. The credit policy of the Group's money lending business is subject to the review and amendments by the Credit Committee and the Board from time to time in line with changes in market environment. Given the fast changing environment, the Board and the Credit Committee endeavor to review the credit policy at least once a year.

Loan applications are generally received by the Credit Committee members, who are responsible for verifying the loan application documents and processing the loan applications. Credit Committee members are the main contact point with the customers, and are responsible for collecting the customers' information and handling loan application documents throughout the loan application process.

After receiving of the loan applications, the Credit Committee will perform the credit assessment procedures to assess the repayment ability of customers. The Group has set out strict credit check procedures to verify the credit worthiness of the customers. As each loan is different and unique, the Group does not have any specific quantitative conditions or criteria imposed for approving its loan. Each loan is decided on a case-by-case basis.

The following is a summary of the general guidelines of assessing the loan applications by the Credit Committee:

- Identity proof such as identity card and passport (for individuals) and business registration certificate, certificate of incorporation and the constitutional documents (for corporate entities) must be verified;
- (2) Address proof such as utility bills, bank/credit card statements or formal correspondence issued by a government or statutory body is required to be produced;

#### 信貸政策及貸款審批程序

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)已成 立信貸委員會(「信貸委員會」)並就信貸 審批程序採納信貸政策。信貸委員會可 全權處理所有信貸事宜。信貸委員會之 成員由董事會委任,而信貸委員會之法 定人數至少有兩名委員會成員。

信貸委員會之主要職責是(其中包括)審 批及監察本集團放債業務之信貸政策, 並監察集團之貸款組合。本集團放債業 務之信貸政策須經信貸委員會及董事會 不時審閲並按市況變動加以修訂。鑒於 環境瞬息萬變,董事會及信貸委員會致 力至少每年檢討信貸政策一次。

貸款申請一般由信貸委員會成員接收, 其負責核查貸款申請文件及處理貸款申 請。信貸委員會成員為與客戶接觸的主 要渠道,負責於貸款申請過程中收集客 戶資料及處理貸款申請文件。

收到貸款申請後,信貸委員會將進行信 貸評估程序,以評估客戶的還款能力。 本集團已制定嚴謹信貸查核程序以核實 客戶的信貸信用程度。由於每筆貸款均 有個別不同之處,本集團並無施加任何 特定的量化條件或標準以審批其貸款。 每筆貸款均按個別情況決定。

以下為信貸委員會評估貸款申請之一般 指引概要:

- (1) 身份證明-例如身份證及護照(為個人),及商業登記證、註冊成立證明及憲章文件(為企業實體)須經核實;
- (2) 住址證明-須出具例如水電費單、 銀行/信用卡月結單或政府或法定 機構發出的正式信件;

- (3) Repayment ability assessment to assess and justify the repayment ability of the customer, criteria such as availability of guarantor, the background of the customer, and where applicable, the past payment record and any other relevant information are to be considered. The Credit Committee may request further information from the customer including but not limited to the followings: tax demand note, tax return, bank book record, bank statement, payroll slip, MPF statement, employer's letter, employment contract, rental income receipt, tenancy agreement, financial statements, and auditor's report etc.; and
- (4) Legal search a legal search will be conducted on the customers (and as the case may be, the guarantors) to ascertain if the potential borrowers have any prior legal cases in the past, which may cast doubt on credit worthiness and repayment ability.

As with the credit assessment of borrowers, guarantors who provide personal/corporate guarantee in favour of a loan are also required to meet the same basic eligibility and approval criteria, and will be required to go through the same verification and approval procedures.

The Credit Committee members will also be responsible for determining the interest rates charged to the customers, having taken into consideration factors such as the credit risks of the customers, their recoverability and the prevalent market interest rates. Typically, higher interest rates will be charged for unsecured loans to justify the higher credit risk.

After credit assessment and review of the loan applications by the Credit Committee, loan documents will be prepared and the loans will be recommended to the directors of the wholly-owned subsidiaries of the Company which operates the money lending business for final approval.

If the applicable percentage ratios as defined under the GEM Listing Rules in respect of the making of the loan under the loan application would constitute a discloseable transaction of the Company pursuant to Chapter 19 of the GEM Listing Rules, the loan application will be forwarded to the Board and a meeting of the Board will be held to consider and approve the loan application. It is the Group's policy not to make any advance to a borrower if such a proposed loan transaction will constitute a major transaction or above under the GEM Listing Rules.

- (3) 還款能力評估一評估及證明客戶 的還款能力,將予考慮是否有擔 保人、客戶背景及(倘適用)過往還 款記錄以及任何其他相關資料等條 件。信貸委員會可要求客戶提供額 外資料,包括但不限於以下項目: 税單、報税表、銀行存摺、銀行月 結單、糧單、強積金報表、僱主信 函、僱傭合約、租金收入收據、租 約、財務報表及核數師報告等;及
- (4) 法律搜查-對客戶(及視乎情況,擔 保人)進行法律搜查,以確定潛在借 款人是否曾經牽涉任何法律案件, 可能致使其信用及還款能力存疑。

由於借款人須經信貸評估,就貸款提供 個人/企業擔保之擔保人亦須符合相同 基本資格及審批條件,並將須經過相同 的核實及審批程序。

信貸委員會成員亦將負責釐定收取客戶 的利率,其中已考慮客戶的信貸風險、 其可收回程度及當前市場利率等因素。 無抵押貸款一般會收取較高利率以抵銷 其較高的信貸風險。

經信貸委員會進行信貸評估及審查貸款 申請後,有關成員會編製貸款文件及向 本公司經營放債業務的全資附屬公司之 董事建議貸款金額以作最後審批。

根據GEM上市規則第19章,倘根據貸款 申請作出之貸款之適用百分比率(定義見 GEM上市規則)構成本公司之須予披露交 易,有關貸款申請須提呈董事會,並將 舉行董事會會議以審議及批准有關貸款 申請。根據本集團的政策,倘有關建議 貸款交易根據GEM上市規則將構成主要 交易或更高級別的交易,本集團將不會 向借款人作出任何墊款。

#### FINANCIAL SERVICES BUSINESS

During the Year, revenue from external customers of China Demeter Securities Limited ("**CD Securities**") amounted to approximately HK\$5,433,000 (31 December 2019: approximately HK\$1,816,000). CD Securities is a wholly-owned subsidiary of the Group, principally engaged in advising on securities, dealing in securities and asset management and is a licensed corporation in Hong Kong to carry out Type 1 (dealing in securities), Type 4 (advising on securities) and Type 9 (asset management) regulated activities under the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "**SFO**").

The financial services business of the Group principally refers to the acting as an intermediary between buyers and sellers of listed securities in Hong Kong. The sources of income of CD Securities include (i) commission from brokerage services; (ii) interest income from margin financing customers; (iii) management fee and performance fee from providing asset management services to customers; and (iv) underwriting or placing commission income from acting as an underwriter or placing agent of the listed issuers or brokers.

Through CD Securities, which is an Exchange Participant and a direct clearing participant of HKSCC, the Group offers securities dealing and brokerage services to its customers for investing securities listed on the Stock Exchange, including stocks, derivatives and debt instruments. Brokerage commission is derived from providing a trading system for customers to trade securities via the trading platform established by the Stock Exchange.

The margin financing business mainly targets active trading customers with substantial amount of assets (principally comprised of listed securities) who intend to utilise the value of such assets without losing the title thereto to increase its investment portfolio. Interest income is derived when CD Securities lends the customers monies against the pledge of their assets held in CD Securities account as collateral. In case of their default in repayment, CD Securities is allowed to sell the assets in the account to recover the loss.

Asset management services are targeted at investors who wish to gain in assets but have insufficient time to manage their investments and insufficient capital to engage the services provided by investment banks. By leveraging on the experiences of the asset management team, it could help to achieve the investment objective of the customers. The Group could also generate revenue from the asset management business by receiving monthly management fee and performance-based incentive income.

#### 金融服務業務

年內,本公司錄得來自國農證券有限公司(「國農證券」)外部客戶之收入約港幣 5,433,000元(二零一九年十二月三十一 日:約港幣1,816,000元)。國農證券為本 集團之全資附屬公司(主要從事就證券提 供意見、證券交易及資產管理)以及根據 香港法例第571章證券及期貨條例(「證券 及期貨條例」)可從事第1類(證券交易)、 第4類(就證券提供意見)及第9類(提供資 產管理)受規管活動之香港持牌法團。

本集團的金融服務業務主要指作為香港 上市證券買賣雙方之間的中介。國農證 券的收入來源包括:(i)來自經紀服務的 佣金;(ii)來自召展融資客戶的利息收入; (iii)來自向客戶提供資產管理服務的管理 費及表現費;及(iv)來自擔任上市發行人 或經紀商的包銷商或配售代理的包銷或 配售佣金收入。

透過國農證券(交易所參與者及香港結算 的直接結算參與者),本集團向客戶提供 投資聯交所上市證券(包括股票、衍生工 具及債務工具)的證券買賣及經紀服務。 經紀佣金來自為客戶提供交易系統,讓 客戶透過聯交所設立的交易平台買賣證 券。

保證金融資業務主要針對擁有大量資產 (主要包括上市證券)並擬於不失去所有 權的情況下利用該等資產的價值增加投 資組合的活躍交易客戶。利息收入乃於 國農證券以客戶在其賬戶持有的資產為 抵押向客戶放款時產生。在客戶拖欠還 款的情況下,國農證券可出售賬戶中的 資產以彌補損失。

資產管理服務的目標客戶是希望獲得資 產收益但又無足夠時間管理投資,且無 足夠資金使用投資銀行服務的投資者。 利用資產管理團隊的經驗,有助實現客 戶的投資目標。本集團亦可透過收取每 月管理費及表現激勵收入,從資產管理 業務產生收入。

CD Securities also provides placing and underwriting services by acting as underwriter, sub-underwriter, placing agent or sub-placing agent in fundraising activities conducted by issuers in both initial public offerings and secondary fundraising. CD Securities also assists companies listed or to be listed on the Stock Exchange in securing investors. In return, CD Securities is able to receive commission from the listed companies and the customers with accounts in CD Securities.

Given the quantitative easing among countries, the interest income from margin financing services and the commission from brokerage services will maintain a steady growth. In light of the expected incoming initial public offerings of companies from the PRC and increasing demand for financing from the existing company to sustain, it is expected that underwriting or placing commission income for this business segment will increase.

#### SECURITIES INVESTMENT BUSINESS

The Group's diversified securities investment portfolios cover both listed and non-listed companies and debt securities, in order to diversify its investment portfolios and increase returns to shareholders. The financial assets at fair value through profit or loss held by the Group were all shares of listed companies in Hong Kong. The fair value change of the debt securities were recognised in debt instruments at fair value through other comprehensive income.

During the Year, the Group recorded loss from the changes in fair value of financial assets through profit or loss of approximately HK\$3,457,000 (31 December 2019: approximately HK\$5,634,000), gain from the changes in fair value of equity instruments through other comprehensive income of approximately HK\$300,000 (31 December 2019: loss of approximately HK\$2,072,000) and loss from the changes in fair value of debt instruments through other comprehensive income of approximately HK\$2,072,000) and loss from the changes in fair value of debt instruments through other comprehensive income of approximately HK\$400,000 (31 December 2019: approximately HK\$209,000).

The Directors consider that an investment in the equity securities and the debt securities with a carrying value of 5% or more of the net asset value of the Group as at balance sheet date as significant investments (the "**Significant Investments**"). As at 31 December 2019 and 31 December 2020, the Group did not hold any Significant Investments.

國農證券亦提供配售及包銷服務,在發 行人的首次公開發行及二次籌資活動中 擔任包銷商、次級包銷商、配售代理或 次級配售代理。國農證券亦協助在聯交 所上市或即將上市的公司爭取投資者。 作為回報,國農證券可向上市公司及在 國農證券開戶的客戶收取佣金。

鑑於各國的量化寬鬆措施,保證金融資 服務利息收入及經紀服務佣金將保持穩 定增長。由於中國多間公司預期即將進 行首次公開發行,且現有公司為維持業 務而不斷增加融資需求,預期該業務分 部的包銷或配售佣金收入將增加。

#### 證券投資業務

為使投資組合更多元化並提升股東回 報,本集團之多元化證券投資組合涵蓋 上市及非上市公司以及債務證券。本集 團持有之按公允價值計入損益之金融資 產均為香港上市公司股份。債務證券之 公允價值變動於按公允價值計入其他全 面收益之債務工具中確認。

年內,本集團錄得計入損益之金融資產 之公允價值變動虧損約港幣3,457,000元 (二零一九年十二月三十一日:約港幣 5,634,000元)、計入其他全面收益之權益 工具之公允價值變動收益約港幣300,000 元(二零一九年十二月三十一日:虧損約 港幣2,072,000元)及計入其他全面收益 之債務工具之公允價值變動虧損約港幣 400,000元(二零一九年十二月三十一日: 約港幣209,000元)。

董事認為賬面值佔本集團於結算日的資 產淨值5%或以上的股本證券及債務證券 投資屬於重大投資(「**重大投資**」)。於二 零一九年十二月三十一日及二零二零年 十二月三十一日,本集團並無持有任何 重大投資。 The Group will continue to review the portfolio in order to decide whether to invest, enjoy the capital gains or stable cash inflow from dividends and coupon payments.

## ALCOHOLIC BEVERAGE DISTRIBUTION AND MISCELLANEOUS BUSINESS

Aiming to diversify the business profile of the Group, Eternal Code Holdings Limited ("Eternal Code"), a wholly-owned subsidiary of the Group as the purchaser, Nice Fund Limited ("Nice Fund"), a company incorporated in Hong Kong as the seller, and the ultimate beneficial owners of Nice Fund and also the directors of Belicious (HK) Limited ("Belicious"), as the guarantors, entered into a memorandum of understanding on 9 February 2018, and further entered into the sale and purchase agreement (the "Belicious SPA") on 29 March 2018, in relation to the sale and purchase of (i) all the issued shares of Belicious (collectively, the "Sale Shares"); and (ii) the sale debts representing the entire shareholder's loan owing by Belicious to the seller at completion, at an aggregate cash consideration of HK\$23 million. According to the terms of the Belicious SPA, Nice Fund and the guarantors guaranteed to Eternal Code that the average of the audited net profit after tax for each of the year ended 31 December 2018 and the years ending 31 December 2019 and 31 December 2020 shall not be less than HK\$3,000,000 (the "Guaranteed Average PAT"). Following the signing of the supplemental agreement on 20 April 2018, completion of the acquisition took place and Belicious became a wholly-owned subsidiary of the Group, and its financial results was consolidated into the consolidated financial statements of the Group.

Belicious is principally engaged in distribution of alcoholic beverage in Hong Kong. It is expected to have a positive impact on the operations, financial results and profitability of the Group. During the Year, revenue from the distribution of alcoholic beverage and miscellaneous business amounted to approximately HK\$14,224,000 (31 December 2019: approximately HK\$12,314,000). 本集團將繼續檢討投資組合,以決定是 否進行投資、享有資本收益或股息及票 息支付帶來的穩定現金流入。

#### 酒精飲品分銷及雜項業務

為多元化本集團的業務組合,於二零 一八年二月九日,恒捷控股有限公司 (「恆捷」)(本集團一間全資附屬公司(作 為買方))、妙銀有限公司(「妙銀」)(一間 於香港註冊成立之公司(作為賣方),及 妙銀的最終實益擁有人以及比利時手工 啤酒有限公司(「比利時手工啤酒」)之董 事(作為擔保人),訂立諒解備忘錄並於 二零一八年三月二十九日進一步訂立買 賣協議(「**比利時手工啤酒買賣協議**」), 內容有關買賣(i)比利時手工啤酒所有已 發行股份(統稱「銷售股份」);及(ii)待售 **債務**,為比利時手工啤酒於完成時負欠 賣方之全部股東貸款,總現金代價為港 幣23,000,000元。根據比利時手工啤酒買 賣協議的條款,妙銀及擔保人向恆捷保 證,於截至二零一八年十二月三十一日 止年度及截至二零一九年十二月三十一 日及二零二零年十二月三十一日止該等 年度各年,經審核除税後純利平均數將 不少於港幣3,000,000元(「保證平均除税 後溢利」)。收購事項於緊隨在二零一八 年四月二十日簽訂補充協議後完成,而 比利時手工啤酒成為本集團一間全資附 **屬**公司,因此其財務業績將併入本集團 綜合財務報表。

比利時手工啤酒的主營業務為於香港從 事分銷酒精飲料。預期該收購將對本集 團的經營、財務業績及盈利能力產生積 極影響。年內,來自分銷酒精飲品及 雜項業務之收入約為港幣14,224,000元 (二零一九年十二月三十一日:約港幣 12,314,000元)。

For the three financial years ended 31 December 2020, the profit after tax of Belicious and its subsidiaries was approximately HK\$1,671,000, HK\$2,615,000 and HK\$4,778,000 based on its audited accounts. According to the Belicious SPA, in the event that the amount of the average audited net profit after tax attributable to the owners of Belicious for each of the year ended 31 December 2018 and the years ending 31 December 2019 and 31 December 2020 (the "Actual Average PAT") is less than the Guaranteed Average PAT, Nice Fund and the guarantors shall jointly pay, in cash or immediately available funds, to Eternal Code a sum (the "Shortfall Compensation") calculated according to the following formula:

#### $\mathbf{A} = (\mathbf{B} - \mathbf{C}) \ge \mathbf{X}$

Where:

- A is the Shortfall Compensation provided that such amount shall be capped at HK\$9,000,000;
- B is the Guaranteed Average PAT; and
- C is the Actual Average PAT.

As at the date hereof, the Nice Fund and the guarantors met the Actual Average PAT. The Actual Average PAT realised by Belicious and its subsidiaries for the three years ended 31 December 2020 was approximately HK\$3,021,000 and exceeded the Guaranteed Average PAT. Accordingly, no Shortfall Compensation will be payable by Nice Fund and the guarantor.

The alcoholic beverage distribution and miscellaneous business segment generates revenue and profit by principally selling alcoholic beverages. Belicious works together with exclusive brewery partners from Europe to maintain and increase their market presence in Asia. Belicious imports and distributes alcoholic beverages such as premium Belgian beer, handcrafted beer, wine and whisky. In addition, due to the COVID-19 outbreak, Belicious and its subsidiaries have also engaged in distribution of certain miscellaneous items such as masks, anti-epidemic and cleaning products.

Due to the global travel restrictions resulting in logistic difficulties brought about by the COVID-19 pandemic in 2020, the Group has reduced the import and distribution of premium beer from Belgium. The Group hence reinforced its sales of premium wine and whisky to well-off individuals and collectors whose purchasing powers are relatively strong. 截至二零二零年十二月三十一日止三個 財政年度,比利時手工啤酒及其附屬公 司根據其經審核管理賬目之除税後溢利 約為港幣1,671,000元、港幣2,615,000 元及港幣4,778,000元)。根據比利時手 工啤酒買賣協議,倘於截至二零一八年 十二月三十一日止年度及截至二零一八年 十二月三十一日及二零二零年十二月 三十一日止該等年度各年,比利時手工 啤酒擁有人應佔經審核除税後純利平均 數(「實際平均除税後溢利」)少於保證平 均除税後溢利,則妙銀及擔保人將以現 金或即時可得資金向恆捷共同支付根據 下列公式計算的款項(「差額補償」):

#### $A = (B - C) \times 8$

其中:

- A 為差額補償,惟有關金額上限為港幣9,000,000元;
- B 為保證平均除税後溢利;及
- C 為實際平均除税後溢利。

於本報告日期,妙銀及擔保人達到實際 平均除税後溢利。比利時手工啤酒及 其附屬公司於截至二零二零年十二月 三十一日止年度實現的實際平均除税後 溢利約為港幣3,021,000元,超過保證平 均除税後溢利。因此,妙銀及擔保人不 會支付差額補償。

酒精飲品分銷及雜項業務分部主要透過 銷售酒精飲品產生收入及溢利。比利時 手工啤酒與來自歐洲的獨家酒廠合作夥 伴合作,以維持及增加在亞洲的市場份 額。比利時手工啤酒進口及分銷酒精飲 品,例如優質比利時啤酒、手工啤酒、 葡萄酒及威士忌。此外,由於新型冠狀 病毒疫情爆發,比利時手工啤酒及其附 屬公司亦從事分銷若干雜項物品,例如 口罩、抗疫及清潔產品。

於二零二零年,由於新型冠狀病毒疫情 爆發,全球實施旅遊限制,物流方面出 現困難,本集團減少進口及分銷比利時 優質啤酒。因此,本集團加強對購買力 較強的富裕人士及收藏家銷售優質葡萄 酒及威士忌。

#### FOOD AND BEVERAGE BUSINESS

During the Year, food and beverage business is one of the Group's principal business through operating of restaurants serving Japanese cuisine, Thai food and western food in Hong Kong and Singapore. During the Year, the revenue from food and beverage business amounted to approximately HK\$106,926,000 (31 December 2019: approximately HK\$68,793,000).

As at 31 December 2020, the Group has a total of 12 restaurants in Hong Kong and 3 restaurants in Singapore (2019: 9 restaurants in Hong Kong and 1 restaurant in Singapore). The Group commits to offering customers high-quality ingredients from the origin of the country at an affordable price under its food and beverage business. The Group has developed different brands in its brand portfolio to capture a broad spectrum of customers. The Group mainly focus on the residential area and most of the Group's restaurants in Hong Kong are located in major shopping malls in various residential regions in Hong Kong.

Upon the return of the food and beverage business as one of the principal business of the Group in 2018, and in the inception of business development of such business segment, the Group entered into management agreements with a restaurant operator, who has extensive experience of restaurant management in the industry, to allow the Group's restaurants to operate smoothly while expanding the brand portfolio of the food and beverage business of the Group. Since the second half of 2019, the Group has set up a management structure designed to promote efficiency in supervising, directing and supporting the Group's restaurant operations that while the restaurant operator is now only responsible for frontline day-to-day operations, procurement and marketing matters of the restaurants, the Group has taken up the overall direction, decision making and accounting functions of the business segment.

Regarding the impairment loss on property, plant and equipment of HK\$11,849,000 recorded for the year ended 31 December 2020, approximately HK\$11,030,000 were impairment of right-of-use assets (included in the property, plant and equipment) which are the leases of the restaurants in the Group's food and beverage segment.

#### 食品及飲料業務

年內,透過於香港及新加坡經營供應日本料理、泰國菜及西餐的餐廳,食品及 飲料業務成為本集團的主要業務之一。 年內,來自食品及飲料業務之收入約為 港幣106,926,000元(二零一九年十二月 三十一日:約港幣68,793,000元)。

於二零二零年十二月三十一日,本集團 在香港共有12間餐廳,在新加坡共有3間 餐廳(二零一九年:香港9間餐廳及新加 坡1間餐廳)。本集團致力於在食品及飲 料業務以實惠的價格為客戶提供來自原 產國的優質食材。本集團在其品牌組合 中發展不同的品牌,以吸引廣泛的客戶 群。本集團主要專注於住宅區,而本集 團在香港的大部分餐廳位於香港各個住 宅區的大型商場。

於二零一八年食品及飲料業務回歸為本 集團其中一項的主要業務後,以及在該 業務分部的業務發展開始時,本集團與 行業內擁有豐富餐廳經驗的餐廳經營簡 訂立管理協議管理,使本集團的餐廳經營 簡順開設大本集團食品及飲料業 務的品牌組合。自二零一九年下半年 起,本集團已建立管理架構,旨在提高 監督、指導及支持本集團餐廳營運的效 率,而餐廳營運商現時僅負責餐廳前線 日常營運、採購及的市場推廣事宜,本 集團已承擔該業務分部的整體方向、決 策及會計職能。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,物業、廠房及設備的減值虧損為港 幣11,849,000元,其中約港幣11,030,000 元為本集團食品及飲料分部的餐廳租賃 的使用權資產減值(計入物業、廠房及設 備)。 During the Year, the COVID-19 outbreak has brought huge negative impacts on the global and local economy. Since January 2020, COVID-19 cases have started to be reported in Hong Kong and that the number of confirmed cases has increased since February 2020. The Hong Kong government announced a number of measures such as quarantine orders for people who had been to the countries with a Red Outbound Travel Alert, promoted social distancing and encouraged the employers for voluntary work from home arrangement. The impact resulted from the COVID-19 and the related measure was reflected by a significant drop in the revenue for the Hong Kong food and beverage industry. Due to the COVID-19 situation, dine-in services at restaurants was extended to 10 p.m. from 18 February 2021. Hong Kong's epidemic situation, remains volatile up to the report date.

It was expected by the food and beverage industry that the Hong Kong Government may likely, among other things, implement stringent measures on the catering industry to reduce social contacts and gatherings in response to the epidemic situation currently in place will be maintained. As a result after considering the above, the management concluded that there was an indication for impairment on the Group's assets and conducted impairment assessments on recoverable amounts of property, plant and equipment and right-of-use assets in relation to the food and beverage business as at 31 December 2020, and the management had performed an impairment assessment on the Cash-generating units ("CGUs") of food and beverage business segment and estimate the recoverable amount of the asset for the Year.

Assessment was made by the management to consider whether there are any indication for impairment on the individual assets of the Group. Indications for impairment would include internal source of information and external source of information: (a) whether the group of CGUs is be loss-making as a whole for the financial year that the economic performance of an asset is, or will be, worse than expected, while losses caused by pre-operating expenses of new shops will be disregarded for this purpose; (b) significant changes with an adverse effect on the entity have taken place during the period, or will take place in the near future, in the economic or legal environment in which the entity operates or in the market to which an asset is dedicated or in the extent to which, or manner in which, an asset is used or is expected to be used; (c) evidence is available of obsolescence or physical damage of an asset; and (d) whether there are any extenuating circumstances which would require the management to perform an impairment assessment.

年內,新型冠狀病毒疫情為全球和當地 經濟帶來了巨大的負面影響。自二零二 零年一月以來,香港開始出現新型冠狀 病毒病例,自二零二零年二月起確診病 例數目更有所增加。香港政府宣布了一 系列措施,例如對前往紅色外遊警示國 家的人發出檢疫令、推行社交距離措 施及鼓勵僱主自願措施影響,香港的 品及飲料行業收入的大幅下降。由於目 前新型冠狀病毒疫情,餐廳堂食服務由 二零二一年二月十八日起延長至晚上十 時。直至報告日期,香港疫情仍然不穩 定。

食品及飲料業預期,香港政府可能因應 目前疫情將會維持而(其中包括)對餐飲 業採取嚴格措施,以減少社交接觸及聚 會。因此,經考慮上述情況,管理層認 為,本集團的資產存在減值跡象,並對 二零二零年十二月三十一日與食品及飲 料業務有關的物業、廠房及設備以及使 用權資產的可收回金額進行減值評估。 管理層已對食品及飲料業務分部的現金 產生單位(「現金產生單位」)進行減值評 估,並估計本年度的資產可收回金額。

管理層已評估本集團個別資產是否存在 減值跡象。減值跡象將包括內部資料來 源及外部資料來源:(a)現金產生單位組 別在資產的經濟效益差於預期或將會差 於預期的財政年度內是否整體虧損,新 店前期經營費用造成的虧損不計入此數; (b)於期內或不久的將來,實體遭遇其營 運所在地或資產所用市場或對資產使用 環境的重大不利變動;(c)有證據表明資 產已經陳舊過時或出現物理損壞;及(d) 是否存在任何需要管理層進行減值評估 的特殊情況。

In conducting impairment assessments, the management performed impairment assessment of the carrying amounts of the Group's property and equipment, right-of-use assets and intangible assets as at 31 December 2020. Since there are insufficient comparable transactions in the market as at the year-end date, the management performed impairment assessment of the carrying amounts of each CGU as at 31 December 2020 by estimating their value in use. The calculation of value in use of the relevant assets subjected to impairment testing are by reference to the present value of the estimated future cash flows expected to derive from the assets.

Based on result of the assessments, impairment loss was recognised on the restaurants which generated net cash inflow but recoverable amount is less than the CGU's carrying value; for those restaurants which would not generated a net cash inflow, all the relevant assets allocated have been fully impaired as at 31 December 2020. Impairment loss was recognised and allocated on a systematic basis over the carrying value of assets.

The overall turnover for 2020 of food and beverage business segment suffer a decrease in revenue for restaurants that were in full operation throughout the comparable year by 18% in 2020 due to the COVID-19 pandemic becoming more serious and the implementation of measures for restaurants, including the banning of dining in after 6 p.m. by the Hong Kong Government during the Year. However, the overall turnover from food and beverage business segment increased 55% when compared with last year. It is mainly due to the Group has opened 3 new restaurants in Hong Kong in the second quarter of 2020 and there are 9 (2019: 5) restaurants were in full operation throughout the year.

在進行減值評估時,管理層對本集團於 二零二零年十二月三十一日的物業及設 備、使用權資產及無形資產的賬面值進 行減值評估。由於在結算日期市場上可 比較的交易不足,管理層估計每個現金 產生單位的使用價值,以對二零二零年 十二月三十一日的賬面值進行減值評 估。進行減值測試的相關資產的使用價 值的計算,乃參考預期由資產產生的估 計未來現金流量的現值作出。

根據評估結果,會就產生現金流量淨額 但可收回金額低於現金產生單位賬面值 的餐廳確認減值虧損;對於並無產生現 金流入淨額的餐館,於二零二零年十二 月三十一日,所有相關資產均已全部減 值。減值虧損已在資產賬面值的基礎上 有系統地確認及分配。

食品及飲料業務分部於二零二零年整體 營業額,因新型冠狀病毒疫情日趨嚴 重,香港政府於年內對食肆實施包括晚 上六時後禁止堂食的措施,二零二零年 整個可比年度內全面營運的餐廳的收入 減少18%。然而,食品及飲料業務分部的 整體營業額與去年相比增長55%,主要原 因為本集團於二零二零年第二季度在香 港開設3間新餐廳及全年有9間(二零一九 年:5間)餐廳全面投入營運。 In view of the challenges to the food and beverage industry brought about by the COVID-19 outbreak, the Group has implemented, among other things, the following to tackle with the COVID-19 outbreak in relation to the food and beverage business of the Group:

- (a) expanding the delivery and take-away business of the Group's restaurants by specifically preparing take-away menus with dishes suitable for such purpose to provide culinary experience comparable with dining-in to customers;
- (b) cooperating with food delivery apps to provide customers a convenient and contactless way of ordering dishes from the Group's restaurants;
- (c) implementing cost control measures such as having special work arrangements and rearranging the work schedule of the restaurants where appropriate;
- (d) negotiating with the landlords of the restaurant premises for rent concessions;
- (e) taking the temperature of customers when they enter the restaurants and on restaurant staff when they report to work and on regular intervals;
- (f) circulating memorandum to restaurant staff setting out guidance on maintenance of good personal and workplace hygiene and providing restaurant staff an adequate supply of surgical masks and alcohol hand sanitisers;
- (g) maintaining good indoor ventilation and performing regular disinfection exercises at the restaurants; and
- (h) monitoring the latest information released by the governments on the COVID-19 outbreak closely and keeping the restaurant staff informed about the material updates.

鑒於新型冠狀病毒疫情對食品及飲料行 業帶來的挑戰,本集團已實施(其中包 括)以下與本集團食品及飲料業務有關的 措施,以應對新型冠狀病毒疫情。

- (a) 拓展本集團餐廳的外送及外賣業務,特別制作適合外賣的菜單,為顧客提供媲美堂食的美食體驗;
- (b) 與外賣應用程式合作,讓顧客方 便、無接觸式在本集團餐廳點餐;
- (c) 實施成本控制措施,例如特殊工作 安排,並在適當情況下重新安排餐 廳的工作時間表;
- (d) 與餐廳經營場所業主磋商以獲得租 金優惠;
- (e) 在顧客進入餐廳時測量體溫,在餐 廳員工報到時及定時測量體溫;
- (f) 向餐廳工作人員派發訂明維持良好 個人及工作場所衛生指引的備忘 錄,並為餐廳員工提供足夠的外科 口單及酒精搓手液;
- (g) 保持餐廳室內通風良好,並定期進 行消毒;及
- (h) 密切關注政府發布有關新型冠狀病 毒疫情的最新資訊,並向餐廳員工 通報最新情況。

The food and beverage businesses in Hong Kong will have to comply with two additional requirements under the law:

- (1) all the staff tested every 14 days and the Group or managers to be responsible for ensuring their staff in the restaurants or these premises are tested every 14 days and ensure that the staff obtain mobile phone text message (SMS) notification containing the result of the test and keep record of each SMS notification for 31 days.
- (2) use the LeaveHomeSafe mobile app so that it is easier for people to keep a record of the places they went to.

In addition, the Government required catering business premises to designate staff for cleaning and disinfecting used tables and utensils and partitions to reduce the relevant infection risk.

If this arrangement is not practicable, staff carrying out the aforementioned duties must adopt hand hygiene measures before switching to perform other duties and as necessary during each round of cleaning duties.

Such measures include using alcohol-based hand sanitisers, washing hands or changing gloves.

Due to a large number of confirmed local cases of COVID-19 and the stringent measures on the food and beverage industry, many of which are still in effect as at the date hereof, the Group will take a cautious approach to maintaining the financial healthiness of the food and beverage segment.

香港的食品及飲料企業必須遵守的兩項 法定附加要求:

- (1) 所有員工每14天接受一次檢測,而 本集團或經理負責確保其餐廳或此 類處所的員工每14天接受一次檢 測,並確保員工收到通知檢測結果 的電話短訊及每個短訊通知保留記 錄31日。
- (2) 使用安心出行流動應用程式,以便 記錄行蹤。

此外,政府要求餐飲業經營處所安排專 員清潔及消毒用過的餐桌、餐具及隔 板,以降低相關感染風險。

如果上述安排不可行,執行上述職責的 員工必須在切換到執行其他職責之前以 及在每輪清潔工作中根據需要採取保持 手部衛生的措施。

有關措施包括使用酒精搓手液、洗手或 戴手套。

由於本地出現大量新型冠狀病毒確診個 案,且食品及飲料行業須遵循嚴厲措 施,而截至本公告日期,多項措施仍然 生效,本集團將採取審慎態度,以維持 食品及飲料分部的財務穩健。

#### **PROVISION OF CHILDREN EDUCATION SERVICES**

The Group's provision of children education services business is carried on through Nobel Education Organisation Limited, which became a 51% owned subsidiary of the Group in October 2018. Nobel Education Organisation Limited provides children education services through the operation of Hong Kong Nobel Preschool, a kindergarten registered under the Education Ordinance (Chapter 279 of the laws of Hong Kong), offering kindergarten and pre-school education. During the Year, revenue from the provision of children education services amounted to approximately HK\$4,287,000 (31 December 2019: approximately HK\$5,427,000).

The Hong Kong private education market has faced significant challenges from the COVID-19 outbreak, in which schools were closed for more than three months in early-mid 2020. Due to some parents prefer the students to study through face-to-face lessons, some schools were under increasing pressure to reduce tuition fees and the trend for student withdrawal. During such period, the Group continued to operate via online teaching and receive the usual tuition fee from parents. However, it is observed that calls from parents for discounted fees or refunds have increased. As at 31 December 2020, the number of student was reduced by 28.8% when compared with last year.

The Directors are of the view that the education services market in particular in the kindergarten and pre-school education business will face difficulty to maintain the number of students due to withdrawal of individual student during the period.

The education business is facing significantly less certainty over future enrolments as some families may face financial difficulties as brought out by the COVID-19 outbreak. Retaining existing students is therefore the top priority of the tasks during the pandemic. As a result, the Group has announced to freeze the tuition fees for the 2020–2021 school year, rather than with the traditional 3%–6% annual increase. The Group will continue to optimise the programmes and curriculum for student needs and will invest more resources in developing effective online learning programmes and keeping close contact with parents to build stronger bond and trust. The Group would also improve services by offering more extra curriculum activities to students. It is expected that such initiatives can generate more cash flow for the school.

#### 提供孩童教育服務

本集團透過樂沛兒教育機構有限公司(於 二零一八年十月成為本集團擁有51%的 附屬公司)從事提供孩童教育服務業務。 樂沛兒教育機構有限公司透過經營樂沛 兒幼稚園提供孩童教育服務,樂沛兒幼 稚園為根據香港法律第279章教育條例註 冊的幼稚園,提供幼稚園及學前教育。 年內,來自提供孩童教育服務之收入約 為港幣4,287,000元(二零一九年十二月 三十一日:約港幣5,427,000元)。

香港私立教育市場因新型冠狀病毒疫情 而面臨嚴峻挑戰,於二零二零年年初至 年中,學校停課超過三個月。由於部分 家長偏向學生經傳統面授課程學習,學 校面臨愈來愈大的學費減免或退學潮壓 力。在此期間,本集團繼續通過網上教 學進行營運,並向家長收取正常學費。 然而,據觀察,家長要求減免學費或退 款的呼聲有所增加。於二零二零年十二 月三十一日,學生人數與去年相比減少 28.8%。

董事認為,教育服務市場(尤其是幼稚園 及學前教育業務)因期內個別學生退課而 難以維持學生人數。

由於一些家庭可能因新型冠狀病毒疫情 而面臨經濟困難,教育業務未來招生的 確定性大大降低。挽留現有學生是疫情 期間的首要任務。因此,本集團宣布凍 結二零二零至二零二一學年的學費,而 非傳統的每年3%-6%的增幅。本集團宣 編之學生的需求,以優化課程及大 綱,並投入更多資源開發有效的網上學 習課程,並與家長保持緊密聯繫,鞏固 關係及信任。本集團亦將會為學生提供 更多課外活動,以改善服務。預期該等 舉措能為學校帶來更多的現金流量。



#### **INVESTMENTS IN A JOINT VENTURE**

The joint venture was engaged in investing in the business of operating restaurants, cafes and takeaway outlets in Singapore. During the Year, the Group will not record the share of loss of a joint venture (31 December 2019: HK\$1,732,000). Since late 2019, the share of losses of a joint venture exceeds its interest in the joint venture, the Group discontinues recognising its share of further losses.

The COVID-19 outbreak has brought huge negative impacts on the global economy. In the beginning of 2020 COVID-19 cases have started to be reported in Singapore and that the number of confirmed cases has increased continuously since February 2020. The Singapore government announced a number of measures such as promoted social distancing and instruct the employers for mandatory work from home arrangement. The impact resulted from the COVID-19 and the related measure was reflected by the significant drop in the revenue for the Joint Venture's restaurants. As at 31 December 2020, all restaurants held by the Joint Venture have ceased to operate and all restaurants premises was returned to the landlords.

#### PROSPECTS

During the Year, the COVID-19 outbreak has brought huge challenges on the global and local economy. Given that the situation of the pandemic is still ongoing, the Group will continue to adopt a cautious approach to maintain the financial healthiness of each segment.

When the effects of the COVID-19 pandemic has lessened and the overall pandemic situation is under control, the Group is looking forward to developing the food and beverage business at reasonable pace with factors that are accessed to be favourable. In order to further sharpen the competitiveness from the peers and expand the presence in Hong Kong, the Group will: (1) continue to enhance market penetration of the Group's restaurants and establish restaurants in different shopping malls near residential regions in Hong Kong with different types of cuisines. Of which, the Group expects that Japanese style hotpot restaurants will be one of the main focus in the Group's expansion plans; (2) strengthen the operations for the food and beverage business to provide the necessary efficiency and cost effective advantages; (3) set up a more advanced point-of-sale system to obtain more comprehensive sales reports and other data in order to predict more precisely future trends and develop personal client communication. Such approach can also help the Group to have better management on the operations to improve profitability; and (4) refine the sophistication of the customer relationship management (CRM) system of the food and beverage business, so as to help the management to effectively manage and analyse the contacts' information and orders to improve customer relationship for different types of restaurants.

#### 於合營企業之投資

合營企業於新加坡從事投資經營餐廳、 小餐館及外賣店之業務。年內,本集團 並無錄得應佔合營企業之虧損(二零一九 年:港幣1,732,000元)。自二零一九年年 底以來,應佔合營企業的虧損超出其於 該合營企業的權益,本集團取消確認其 應佔的進一步虧損。

新型冠狀病毒疫情為全球經濟帶來巨大 的負面影響。於二零二零年初,新加坡 出現新型冠狀病毒病例,自二零二零年 二月以來確診病例的數目持續增加。新 加坡政府宣布了一系統措施,例如推行 社交距離及指示僱主強制安排在家 作。受新型冠狀病毒疫情及相關措施影 響,合營企業的餐廳收入顯著下降。於 二零二零年十二月三十一日,合營企業 持有的所有餐廳均已停止營業,所有餐 廳處所已交還業主。

#### 前景

年內,新型冠狀病毒疫情為全球及本地 經濟帶來巨大挑戰。鑑於疫情仍在繼續,本集團將繼續採取審慎態度,維持 各業務分部的財務穩健。

在新型冠狀病毒疫情影響減弱、整體疫 情受控的情況下,本集團期望在有利因 素出現時以合理的步伐發展食品及飲料 業務。為了進一步加強與同行競爭的能 力及拓展香港市場,本集團將:(1)繼 續提高本集團餐廳的市場滲透率,在香 港住宅區附近的不同商場開設餐廳,提 供不同類型的美食,其中,本集團預期 日式火鍋店將成為本集團擴張計劃的主 要重點之一;(2)加強食品及飲料業務 的營運,建立必要的效率及成本效益優 勢;(3)建立更先進的銷售點系統,以獲 得更全面的銷售報告及其他數據,以便 更準確地預測未來趨勢並發展個人客戶 溝通,同時有助本集團更妥善地管理營 運,以提高盈利能力;(4)完善食品及飲 料業務客戶關係管理系統的精密程度, 以幫助管理層有效管理及分析聯繫人的 資料及訂單,從而改善不同類型餐廳的 客戶關係。

For the financial services business segment, the Group offered brokerage, margin financing and asset management services since 2016. Despite a challenging year, the stocks market in Hong Kong, yet set new trading activity records in 2020, and trading volumes on both Stock Connect reached new highs. Driven by the strong growth momentum in biotech and new economy company fundraisings, Hong Kong Stock Exchange ranked second globally for IPO fundraisings in 2020, raising a total of HK\$400.2 billion, the highest amount since 2010. The Group was benefited an increase in interest income and commission from the high demand for margin financing and the higher average trading turnover respectively. Together with the money lending business segment was able to provide steady revenue and cash flows to the Group.

The pandemic changed the ways of interaction between consumers and service provider, accelerating the rate of digital adoption in financial services markets. During the Year, we adopted hosting online seminars and posting online video to capture viewer's attention. It improved the efficiency of the Group's marketing campaign and the success rate to capture new clients for the financial services business segment. In the view of the strong growth momentum in the fundraising and higher average turnover in stock markets, the Group will allocate more capitals in the segment to seize the opportunities.

The pandemic brought many challenges to the Group throughout the Year, and it has continued to do so since the end of the reporting year. Nevertheless, it has also offered the chance to demonstrate and consolidate some of the Group's core strengths, and to prepare some aspects of future development. Therefore, leveraging on the solid foundation supported by its existing core businesses, the Group will formulate business strategies according to the market trends and continue to explore new investment opportunities, in an effort to enhance the Group's long term profitability. In addition, the Group will carefully review the development in all segments, and will allocate more resources to the business with sustainable growth potential. The Board believes that the Group's strategic investments and diversified businesses will help to boost performances and consolidate the Group's market position.

Various COVID-19 vaccines are launching recently. It is believed that the pandemic situation will be eased eventually and that this business model will bring the Group a stable revenue in the long run, and in turn, higher returns to the shareholders of the Company. 就金融服務而言,本集團自二零一六年 起提供經紀、保證金融資及資產管理服 務。儘管二零二零年充滿挑戰,但香港 股市的交易活動創下新記錄,滬港通及 深港通的交易量均創新高。受生物技術 及新經濟公司募資的強勁增長勢頭指 動,二零二零年香港交易所在全球首次 公開發行募資活動中排名第二,共募資 港幣4,002億元,為二零一零年以來的最 高水平。保證金融資的旺盛需求及平均 意水平。保證金融資的旺盛需求及平均 均加,本集團從中受益。與放債業務結 合,金融服務的業務模式能夠為本集團 提供穩定的收入及現金流。

疫情之下,消費者與服務提供商之間的 互動方式有所轉變,加快金融服務市場 數碼化應用普及。年內,我們採用舉辦 網上研討會及發佈網上視頻的方式吸引 觀眾注意力。此舉提高了本集團營銷活 動的效率,並增加爭取新客戶的成功 率。鑒於集資勢頭強勁及股市平均成交 額增加,本集團將於該分部投入更多資 金以把握機遇。

疫情於年內為本集團帶來了許多挑戰, 而且於報告年度結束後仍然持續。儘管 如此,疫情亦帶來機會,讓本集團展現 及鞏固部分核心優勢,為未來發展的若 干方面做好準備。因此,在現有核心業 務的堅實基礎上,本集團將根據市場趨 費制定業務策略,並繼續發掘新的投資 機會,以提高本集團的長期盈利能力。 此外,本集團將審慎檢討所有分部的發 展,並將為具有可持續增長潛力的業務 分配更多資源。董事會認為,本集團的 戰略投資及多元化業務將有助於提升業 績並鞏固本集團的市場地位。

最近推出各種新型冠狀病毒疫苗,相信 疫情最終將得到緩解,而且現有業務模 式將為本集團帶來長期穩定的收入,轉 而為本公司股東帶來更高的回報。

#### MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL

On 22 April 2020, the Company, as vendor, and Mr. Yang Kaijun ("**Mr. Yang**"), an individual who is a substantial shareholder of Tony China Limited ("**Tony China**"), a non-wholly owned subsidiary, as purchaser, entered into the sales and purchase agreement, pursuant to which the purchaser agreed to purchase, and the Company agreed to sell, (i) the sale shares, representing all the equity interest in Tony China and East Shine Group Limited ("**East Shine**"), a wholly owned subsidiary, (collectively known as the "**Targets**"), held by the Company, and (ii) the sale loan, representing all the shareholder's loan owing by Tony China to the Company as at completion, at an aggregate consideration of HK\$1,152,000.

The Targets and its subsidiaries in the PRC ("**Tony China Group**"), principally engages in manufacturing and distribution of feedstock products and related activities. Tony China and East Shine together directly or indirectly hold 100% of the equity interest in each of the other members of the Target Group. Immediately prior to completion, Tony China was owned as to 90% by the Company and as to 10% by Mr. Yang whereas East Shine was a wholly-owned subsidiary of the Company.

The completion of the disposal took place on 22 April 2020, and the Group has ceased to hold any equity interest in each member of the Tony China Group and each member of the Tony China Group has ceased to be a subsidiary of the Company. The financial results of the Tony China Group was no longer be consolidated into the results of the Group upon completion. In addition, the Group has, upon completion, discontinued to engage in the agricultural business. For details of the disposal, please refer to the Company's announcement dated 22 April 2020.

Save as disclosed above, the Company does not have any significant acquisition and disposal during the year.

#### 重大收購及出售

於二零二零年四月二十二日,本公司(作 為賣方)與楊鎧駿先生(「楊先生」)(為東 利中國有限公司(「**東利**」)(一間非全資附 屬公司)之主要股東)(作為買方)訂立買 賣協議,據此,買方同意購買而本公司 同意出售(i)銷售股份,為本公司所持有 之東利及East Shine Group Limited(「East Shine」)(一間全資附屬公司)(統稱「目標 公司」)之全部股權,及(ii)銷售貸款,為 東利於完成時負欠本公司之全部股東貸 款,總代價為港幣1,152,000元。

目標公司及其中國附屬公司(「**東利集** 團」)主要從事生產及分銷飼料產品及相 關業務。東利及East Shine合共直接或間 接持有目標集團其他各成員公司的100% 股權。緊接完成前,東利由本公司擁有 90%權益及由楊先生擁有10%權益,而 East Shine為本公司之全資附屬公司。

出售事項於二零二零年四月二十二日完成,本集團已不再持有東利集團各成員 公司之任何股權,而東利集團各成員公 司已不再為本公司之附屬公司。因此, 東利集團之財務業績在完成後不再併入 本集團之業績。此外,本集團於完成後 已終止從事農業業務。有關出售事項的 詳情,請參閱本公司於二零二零年四月 二十二日的公告。

除上述披露外,本公司於年內並無任何 重大收購及出售。

#### FINANCIAL RESOURCES AND LIQUIDITY

As at 31 December 2020, the Group had cash and cash equivalents of approximately HK\$35,597,000 (2019: approximately HK\$29,689,000) and net current assets of approximately HK\$70,600,000 (2019: approximately HK\$96,678,000). Current ratio (defined as total current assets divided by total current liabilities) was 1.70 times (2019: 2.89 times).

As at 31 December 2020, the Group have other borrowing of approximately HK\$10,016,000. The other borrowing is secured by corporate guarantee executed by the Company. It has interest at prevailing market rates and repayable in accordance with the relevant loan agreements.

We fund our operations principally from cash generated from our operations, other debt instruments and equity financing from investors. Our cash requirements relate primarily to production and operating activities, business and asset acquisitions, repayment of liabilities as they become due, capital expenditures and any unexpected cash requirements. During the Year, our loss before interest, taxes and depreciation amounted to approximately HK\$972,000.

The Group's gearing ratio, which is calculated on the basis of the Group's total liabilities to the total assets, as at 31 December 2020 was 55% (2019: 33%).

#### CAPITAL STRUCTURE AND FUND RAISING ACTIVITIES

As at 31 December 2020, the Group had equity attributable to owners of the Company of approximately HK\$108,766,000 (2019: approximately HK\$136,726,000).

#### 財務資源及流動性

於二零二零年十二月三十一日,本集團 的現金及現金等價物約為港幣35,597,000 元(二零一九年:約港幣29,689,000元)及 淨流動資產約為港幣70,600,000元(二零 一九年:約港幣96,678,000元)。流動比 率(定義為總流動資產除以總流動負債) 為1.70倍(二零一九年:2.89倍)。

於二零二零年十二月三十一日,本集團 的其他借貸約為港幣10,016,000元。其他 借貸以本公司簽立的公司擔保作抵押, 其利息按當前市場利率計算,並須根據 有關貸款協議償還。

本集團撥付營運之資金主要來自營運產 生之現金、其他債務工具及投資者股權 融資。現金需求主要與生產及營運活 動、業務及資產收購、償還到期負債、 資本支出及任何不可預見之現金需求有 關。年內,本集團之未計利息、税項及 折舊之虧損為約港幣972,000元。

於二零二零年十二月三十一日,本集團 的資本負債比率為55%(二零一九年: 33%),該比率根據本集團的總負債比總 資產計算。

#### 股本架構及集資活動

於二零二零年十二月三十一日,本集 團有本公司擁有人應佔權益約港幣 108,766,000元(二零一九年:約港幣 136,726,000元)。

#### FOREIGN EXCHANGE AND INTEREST RATE EXPOSURE

For the year ended 31 December 2020, most of the Group's business transactions, assets and liabilities were principally denominated in Hong Kong dollars ("**HK\$**"), Singapore dollars ("**S\$**"), United States dollars ("**US\$**") and HK\$ is the Group's presentation currency. The Group is exposed to potential foreign exchange risk as a result of fluctuation of S\$ and US\$ against HK\$. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of its foreign currency assets and liabilities. The Group will monitor its foreign currency exposure closely and will consider using hedging instruments in respect of significant foreign currency exposure should the need arise.

When appropriate and at times of interest rate or exchange rate uncertainties or volatility, hedging instruments including swaps and forwards will be used by the Group in the management of exposure affecting interest rates and foreign exchange rate fluctuations.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

As at 31 December 2020, the Group did not have any contingent liabilities (2019: HK\$Nil).

#### **CHARGES OF GROUP ASSETS**

As at 31 December 2020 and 31 December 2019, the Group did not have any charges of group assets.

#### 外匯及利率風險

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團大部分業務交易、資產及負 債主要以港幣(「**港幣**」)、新加坡元(「**新** 加坡元」)及美元(「美元」)計值,而港幣 為本集團呈列貨幣。本集團因新加坡元 及美元兑港幣的波動而承受潛在外匯風 險。本集團現時並未就外幣資產及負債 採取任何外匯對沖政策。本集團將密切 監控其外匯風險,並將於必要時就重大 外匯風險,考慮使用對沖工具。

在適當時候及於利率或匯率不明朗或波動時,本集團將會利用對沖工具(包括掉期及遠期合約)以管理影響利率及匯率波動之風險。

#### 或然負債

於二零二零年十二月三十一日,本集團 並無任何或然負債(二零一九年:港幣零 元)。

#### 集團資產抵押

於二零二零年十二月三十一日及二零 一九年十二月三十一日,本集團並無任 何集團資產抵押。

#### HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2020, the Group had approximately 120 employees in Hong Kong and Singapore (excluding directors of the Company) (2019: 73 including the PRC). The Group's remuneration policy is to provide competitive level of remuneration to employees and directors based on their performance, qualification, experience and the prevailing industry practice.

Apart from regular remuneration, discretionary bonus and share options may be granted to eligible staff by reference to the Group's performance as well as individual's performance.

We aim to provide employees with resources and an environment that encourages them to develop careers with us. We provide management personnel and employees with on-the-job education, training and other opportunities to improve their skills and knowledge.

Pursuant to the share option scheme adopted by the Company on 30 September 2013, the Board may grant options to eligible persons, including employees and directors, to subscribe for shares of the Company. During the Year, the Company granted 15,300,000 share options to directors, employees and other eligible persons on 12 October 2020.

#### **ENVIRONMENT**

The Group is subject to laws and regulations in Hong Kong, the PRC and Singapore. The Group has established environment policies and procedures aimed at compliance with local environmental and other laws. For the feedstock production, we have complied with the "Regulations on Administration of Feed and Feed Additives", and the "Measures for the Management of Production Licenses for Feeds and Feed Additives". For the food and beverage production process, part of the food waste and all of the waste oil were recycled and collected by the environmental parties. During the year, the Group was not aware of any non-compliance of laws and regulations that have a significant impact on the Group relating to air and Greenhouse Gas emissions, discharges into water and land, or generation of hazardous and non-hazardous waste. The management performs regular reviews to identify environmental risks and to ensure that the systems in place are adequate to manage these risks.

#### 人力資源及薪酬政策

於二零二零年十二月三十一日,本集團 在香港及新加坡約有僱員120人(不包括 本公司之董事)(二零一九年:73人,包 括中國)。本集團之薪酬政策為根據僱員 及董事之表現、資歷、經驗以及目前行 業慣例而向其提供具競爭力之薪酬。

除一般薪酬外,合資格員工可參考本集 團表現以及個人表現而獲授酌情花紅及 購股權。

本集團旨在為僱員提供資源及環境,鼓勵彼等與集團共同發展事業。本集團為 管理層人員及僱員提供在職教育、培訓 及提高彼等技能及知識之其他機會。

根據本公司於二零一三年九月三十日採納的購股權計劃,董事會可向合資格人士(包括僱員及董事)授出購股權以認購本公司股份。年內,本公司於二零二零年十月十二日授出15,300,000份購股權予董事、僱員及其他合資格人士。

#### 環境

本集團須遵守香港、中國及新加坡的法 律法規。本集團已制定旨在符合當地環 境及其他法律的環境政策及程序。就飼 料生產而言,我們已遵循《飼料和飼料添加劑管理條例》及《飼料和飼料添加劑管理條例》及《飼料和飼料添加劑生 產許可管理辦法》。就食品及飲料生產過 程而言,部分食物廢物及所有廢油均量 環保部門回收並收集。年內,本集團並 環保部門回收並收集。年內,本集團並 排放、向水及土地的排污,或產生有害 及無害廢棄物的法律及規例而對本集團 造成重大影響的情況。管理層定期進行 審核,以識別環境風險並確保現有系統 足以管理該等風險。



#### EVENT AFTER THE REPORTING PERIOD

The fair value of listed equity securities are determined based on the quoted market closing price available on the Main Board and GEM of the Stock Exchange at the end of the reporting period.

As at the date of approval of these consolidated financial statements, the realised losses and unrealised losses on financial assets at FVTPL from changes in fair value on financial assets at FVTPL held as at 31 December 2020 amounted to approximately HK\$361,000 and HK\$166,000 respectively.

#### 報告期後事項

上市股本證券之公允價值乃於報告期末 按於聯交所主板及GEM所取得之所報市 場收市價釐定。

於該等綜合財務報表獲批准之日期,於 二零二零年十二月三十一日持有之按公 允價值計入損益之金融資產公允價值變 動導致按公允價值計入損益之金融資產 已變現虧損及未變現虧損分別為約港幣 361,000元及港幣166,000元。

#### **ABOUT THIS REPORT**

This is the fifth Environmental, Social and Governance ("**ESG**") Report of China Demeter Financial Investments Limited ("**China Demeter**") ("**Company**", together with its subsidiaries, "**Group**"), describing the efforts made and being made for creating a sustainable business for the benefit of all its stakeholders during the fiscal year from 1 January 2020 to 31 December 2020.

The Board of Directors ("**Board**") acknowledges its responsibility for integrity of this report and to the best of its knowledge, this report addresses all relevant material issues and fairly presents ESG performance of the Group.

#### **REPORTING PRINCIPLES AND BOUNDARY**

This report has been prepared in compliance with the "comply or explain" provisions set out in the ESG Reporting Guide, Appendix 20 to the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, applying the reporting principles of materiality, quantitative, balance and consistency. The report aims to be clear, balanced and easy-to-read; data are analysed to account for year-on-year changes and are presented in a way that allows for consistent comparison.

This report covers the money lending business, financial services business, securities investments business, food and beverage business, alcoholic beverage distribution and miscellaneous business and provision of children education services in Hong Kong and Singapore.

#### **FEEDBACK**

We welcome your feedback regarding how we can improve our performance and reporting in the future. Please send us your feedback at info@chinademeter.com.

#### 關於本報告

此為國農金融投資有限公司(「**國農**」) (「**本公司**」, 連同其附屬公司統稱「**本集 團**」)的第五份環境、社會及管治(「環 **境、社會及管治**」)報告, 描述我們於二 零二零年一月一日起至二零二零年十二 月三十一日止財政年度為符合所有持份 者利益的可持續發展業務已經及正在作 出的努力。

董事會(「**董事會**」)確認其就確保本報告 內容全備可靠負有責任。本報告據其了 解回應所有有關重要事項及公允地呈報 本集團的環境、社會及管治表現。

#### 報告原則及範圍

本報告乃遵守香港聯合交易所有限公司 GEM證券上市規則附錄20所載的環境、 社會及管治報告指引中「不遵守就解釋」 條文,應用重要性、定量性、平衡及一 致性原則編製;本報告旨在對數據進行 分析以解釋按年變動並以前後一致的比 較方式呈列,使數據清晰、平衡及便於 閱讀。

本報告涵蓋於香港及新加坡的放債業務、金融服務業務、證券投資業務、食品及飲料業務、酒精飲料分銷及雜項業務及提供兒童教育服務。

#### 建議

我們歡迎 閣下對我們日後應如何 完善我們的表現及報告提出反饋意 見。謹請將 閣下的建議發送至 info@chinademeter.com。

## Environmental, Social and Governance Report (Continued) 環境、社會及管治報告(續)

#### ESG MANAGEMENT APPROACH

The Group's core business is food and beverage business in Hong Kong. Our other businesses include financial services, money lending, securities investments, alcoholic beverage distribution and miscellaneous businesses and provision of children education services are predominantly office-based in Hong Kong.

Sound management of ESG issues is critical to the prosperity of the Group. The Board assumes the ultimate responsibility for driving the Group's sustainability initiatives in accordance with relevant ESG policies. Being fully accountable to its stakeholders for proper ESG management, we strive to ensure that our business strategies bring about long-term benefits by embedding sustainable practices in daily operations. To pursue sustainable growth, the Group takes into account ESG-related risks and opportunities into considering when making decisions and ensure that ESG performance is disclosed with a high degree of transparency and reliability.

Since food and beverage is the major part of our business, health and safety in restaurants operations is of greatest concern and is our top priority in the context of managing ESG impacts. From putting into practice safety operating procedures to doing extra cleaning amid COVID-19, substantial efforts are made to ensure that our staff and customers are well-protected from potential hazards and safety risks associated with restaurants operations. In particular, we support the government's effort at combating the pandemic through requiring customers to scan the LeaveHomeSafe QR code with mobile application when entering restaurants, safeguarding health and safety of both restaurant employees and customers.

At China Demeter, we are dedicated to taking up environmental stewardship and act in accordance with relevant laws and regulations. We are devoted to mitigating the impacts our business imposes to the environment and assess our environmental performance regularly. As part of our operations is office based, managing the use of resources in an eco-friendly and efficient manner becomes a major focus when addressing concerns on environmental protection.

For our financial operations, we pay extra attention to aspects of anticorruption and information security. Our employees and stakeholders are encouraged to embrace these values and deliver quality services to customers in a professional, lawful and responsible manner.

#### 環境、社會及管治管理方針

本集團的核心業務為於香港的食品及飲料業務。我們的其他業務包括金融服務、放債,證券投資、酒精飲料分銷及 雜項業務及提供兒童教育服務,均以香 港的辦公室為主。

妥善管理環境、社會及管治問題對本集 團的成功至關重要。董事會有最終責任 根據相關環境社會及管治政策推動本集 團的可持續發展措施。我們對持份者負 起適當的環境,社會及管治管理責任, 致力在日常營運中實踐可持續發展常 規,確保我們的業務策略能帶來長遠利 益。為追求可持續增長,本集團在決策 時會考慮與環境、社會及管治相關的風 險及機遇,並確保以高度透明及可靠的 方式披露環境、社會及管治表現。

由於食品及飲料是我們的主要業務,因 此,健康及安全是我們最關心的問題, 亦是我們在管理環境、社會及管治影響 方面的重中之重。我們實施安全操作程 序,並於新型冠狀病毒疫情期間進行額 外的清潔工作,全力確保員工及客戶免 受與餐廳營運相關的潛在危險及安全風 險。例如,我們支持政府抗擊疫情的努 力,要求顧客在進入餐廳時掃描「安心出 行」應用程式二維碼,以保障餐廳員工及 顧客的健康與安全。

國農致力於環境管理,並按照相關法律 法規行事。我們力求減輕我們的業務對 環境的影響,並定期評估我們的環境表 現。由於我們的營運以辦公室形式為 主,因此在處理環保問題時,主要關注 點為以環保及高效的方式管理資源使用。

在金融業務方面,我們格外重視反貪污 及信息安全。我們鼓勵員工及持份者擁 護該等價值觀,並以專業、合法和負責 任的方式為客戶提供優質服務。

### STAKEHOLDERS ENGAGEMENT

It is vitally important to engage with stakeholders, understand their concerns and satisfy them with value-added solutions when identifying ESG risks and opportunities. We engage with internal and external stakeholders including customers, employees, the community, the government and investors through communication channels listed below.

Stakeholders 持份者	Concerned Issues 關注議題	Engagement Channels 溝通渠道
Investors	<ul><li>Corporate governance</li><li>Business operations</li></ul>	• Annual reports, quarterly reports and interim reports
投資者	<ul> <li>Information disclosure</li> <li>企業管治</li> <li>業務營運</li> <li>資料披露</li> </ul>	<ul> <li>Press releases</li> <li>年報、季度報告及中期報告</li> <li>新聞稿</li> </ul>
Employees	<ul> <li>Training and development</li> </ul>	• Weekly staff meetings
	<ul><li>Remuneration</li><li>Occupational health and safety</li></ul>	Complaints system
僱員	<ul><li>培訓及發展</li><li>薪酬</li></ul>	<ul><li> 每週員工會議</li><li> 投訴制度</li></ul>
The Government	<ul> <li>職業健康及安全</li> <li>Legitimacy of service and business ethics</li> <li>Employee protection</li> <li>Tax compliance</li> </ul>	• Compliance with applicable laws and regulations
政府	<ul> <li>Tax compliance</li> <li>服務合法性及商業道德</li> <li>保障僱員</li> <li>税務合規</li> </ul>	• 遵守適用法例及法規
Customers	Data privacy	Company website
客戶	<ul> <li>Customer satisfaction</li> <li>資料私隱</li> <li>客戶滿意度</li> </ul>	<ul> <li>Feedback from frontline employees</li> <li>本公司網站</li> <li>前線僱員反饋意見</li> </ul>
Community	• Contribution to the community	Support charity organisations
社區	<ul> <li>Environmental protection</li> <li>惠澤社群</li> <li>環境保護</li> </ul>	• 支持慈善團體

在識別環境、社會及管治風險及機遇 時,至關重要的是與持份者互動,了解 其關注點,並以增值解決方案滿足持份 者。我們通過以下溝通渠道與內部及外 部持份者(包括客戶、僱員、社區、政府 及投資者)進行溝通。

# ls

36

#### **OUR PEOPLE**

#### **Employment**

#### **Employees** Composition

As of 31 December 2020, we had 84 full-time and 42 part-time employees based in Hong Kong and Singapore. Among the full-time staff, male to female ratio was 43:41, which was similar to that of last year.



僱傭

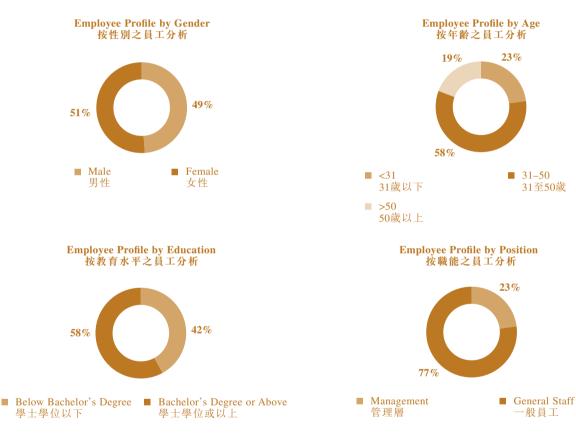
#### 僱員組成

截至二零二零年十二月三十一日,我們 於香港及新加坡共有84名全職僱員及42 名兼職僱員。全職僱員之中,男性及女 性僱員比例為43:41,與去年相若。

31-50

31至50歲

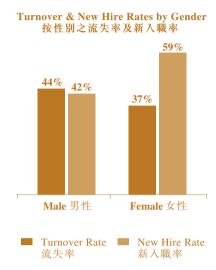
·般員工

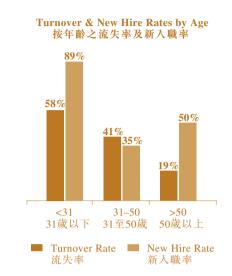


Approximately 58% were aged between 31 and 50. In terms of education profile, over half of our employees have obtained a bachelor's degree or above. There were 23% managerial staff, while the rest were general employees. The total turnover rate of employees was around 40% while the new hire rate was 50%. Distribution of turnover rate and new hire rate by gender and by age is shown in the charts below.

約58%的僱員年齡介乎31歲至50歲。在教 育背景方面,我們逾一半的僱員取得本 科或以上學歷。23%的僱員為管理職員, 餘下為普通員工。我們僱員的流失率約 為40%,而新入職率為50%。下表列出按 性別及年齡劃分之流失率及新入職率分 佈情況。

### Employees' Rights and Welfare





Employees are the greatest strength of the Company and are the principal reason of success. At China Demeter, we are passionate about providing an attractive environment where colleagues can thrive and develop their careers. Our Employee Handbook clearly and comprehensively stipulates policies regarding recruitment, promotion, compensation, working hours, rest periods, dismissal, benefits, equal opportunity, diversity, anti-discrimination and welfare measures in accordance with relevant laws and regulations. 僱員是本公司的最大優勢,亦是成功的 主要原因。在國農,我們熱切提供富吸 引力的環境,讓同事得以蓬勃發展及發 展自己的事業。我們的僱員手冊根據相 關法律法規明確、全面地規定了有關招 聘、晉升、薪酬、工作時數、假期、解 僱、待遇、平等機會、多元化、反歧視 及福利措施的政策。

To attract and retain the best candidates, we provide competitive remuneration and benefit packages in addition to statutory welfare, including a range of paid leave, allowances, insurance and discounts to suit different needs of employees. Taking a supportive and caring approach amid COVID-19, this year we offered a special lunch allowance to all office staff. Those who preferred to order food delivery through the Company were given HK\$40 and those who brought their own lunch got HK\$20 each. Moreover, employees were provided with fruits to enhance their immunity against diseases.

為了吸引及挽留優秀人才,我們除了提供法定福利外,亦提供具競爭力的薪酬 及福利待遇,包括有薪休假、津貼、保 險及折扣,以滿足員工的不同需求。本 年度,新型冠狀病毒疫情期間,我們本 著支持及關懷僱員的態度,為所有辦公 室員工提供特別午餐津貼。通過本公 司訂購外賣餐點的員工獲派港幣40元, 而自帶午餐的員工則獲派港幣20元。此 外,僱員亦獲派水果,以增強其免疫力。

Benefit type 福利類型	Benefit 福利	Criteria of entitlement 適用準則
	Regular benefit packag 常規福利待遇	<i>2es</i>
Allowances	Overtime meal allowance	For all office staffs, if they work beyond the designated time
津貼	加班膳食津貼	所有工作超過規定時間的辦公室員工
Allowances	Ordinary meal allowance	For staffs involved in frontline food and beverage operations
津貼	普通膳食津貼	食品及飲料業務的前線員工
Insurance	Medical insurance	For staffs who have completed probationary period
保險	醫療保險	完成試用期的員工
Insurance	Occupational Injury insurance, Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme	For all staffs in accordance with legal requirements
保險	工傷險、強制性公積金退休福利計劃	根據法律要求,所有員工
Paid leaves	Annual leaves, maternity leaves, marriage leaves, paternity leaves	For all staffs in accordance with legal requirements
有薪休假	年假、產假、婚假、侍產假	根據法律要求,所有員工
Staff discounts	Shopping discounts at the Group's retail stores and restaurants	For staffs who have completed probationary period
員工折扣	於本集團零售店及餐廳的購物折扣	完成試用期的員工
The Crear is deter		1 木住圃氿心打进吕丁左黄器、供巫黄香

The Group is determined to build a workplace where staffs are treated with dignity and respect. As an equal opportunity employer, the Group has zero tolerance for any form of harassment and discrimination against one's age, gender, marital status, race, religion and disability. 本集團決心打造員工有尊嚴、備受尊重 的工作場所。作為平等機會僱主,本集 團對任何形式的騷擾及對年齡、性別、 婚姻狀況、種族、宗教及殘疾的歧視抱 持零容忍態度。



To bring staffs closer to the Company, we regularly organise various kinds of cultural activities. We hope that they feel the warmth and care from the Company and their satisfaction about their work and the daily work goes up. During Chinese New Year of 2020, our staffs enjoyed a wonderful gathering that helped sustain their social bonding.

#### Labour Standards

We have zero tolerance against employment of child or forced labour. Our employee identity verification system helps eliminate such risk. During the year, the Group was not aware of any non-compliance with relevant laws and regulations<sup>1</sup> that have a significant impact on the Group relating to employment and labour practices. Nor did we identify any incidents relating to the use of child or forced labour.

#### **Community Investment**

We recognise our social responsibilities toward the community where we operate. As stated in the Group's policy, the Group is committed to promote and participate in community involvement and other social contribution activities. As such, we proactively engage in various sponsorship and fundraising initiatives so as to contribute to those in need. This year, the total donation to charitable organisations such as Yan Oi Tong Limited, amounted to HK\$68,300. Looking ahead, we will continue to review and fine tune our efforts at creating positive values for the society. 為了拉近員工與公司的距離,我們定期 組織各種文化活動。我們希望員工能感 受到公司的溫暖及關懷,隨之提高對工 作和日常工作的滿足感。於二零二零年 農曆新年期間,我們的員工參與了一次 美好的聚會,有助於維繫員工之間的感 情。

#### 勞工準則

我們對僱用童工或強制勞工零容忍。我 們的僱員身份驗證系統有助於消除此類 風險。年內,本集團並不知悉有關僱傭 及勞工準則而對本集團有重大影響之違 法違規情況<sup>1</sup>。我們亦無發現任何有關使 用童工或強制勞工的情況。

### 社區投資

我們深知我們對經營所在社區的社會責 任。誠如本集團的政策所述,本集團致 力於推動及參與活動社區及其他社會貢 獻活動。因此,我們積極參與各種贊助 和籌款活動,以幫助有需要的人。今 年,我們向仁愛堂有限公司等慈善組織 捐款總計港幣68,300元。展望未來,我們 將繼續檢討及調整我們為社會創造正面 價值的努力。

關於僱傭及勞工準則相關法律及法規,請參 閱「法律及法規」一節。



Please refer to the section headed "Laws and Regulations" for employment and labour standards-related laws and regulations.

Safety measures

### Health and Safety

Use of equipment

Since food and beverage business is central to our business, sustaining a safe and healthy work environment for employees working in restaurants is the Group's foremost task.

We have formulated comprehensive guidelines outlining a range of safety measures for frontline staff to follow. This ensures safe operation of various equipment and apparatus in kitchens and prevents potential dangers and hazards. The following table summarises some of the safety procedures.

### 健康及安全

由於食品及飲料業務是我們的核心業務,因此為餐廳員工保持安全及健康的 工作環境是本集團的首要任務。

我們已制定全面的指引,列出前線員工 應遵循的一系列安全措施,確保廚房內 各種設備和器具的安全操作,並防止潛 在的危險及危害。下表概述部分安全程 序。

設備使用	Safety measures 安全措施
成 曲 区/1	<b>大王用旭</b>
Meat slicing machine	• Ensure electric power is cut off when cleaning the machine
	• Remove any obstacles near the machine before operation
	• Adjust thickness of slicing carefully and ensure the cutting stand is fixed in position before cutting
	• Keep any objects, human body parts or clothes away from the cutting area
	• Only authorised personnel who have received official training are allowed to operate machines
切肉機	• 確保清潔機器時切斷電源
	• 操作前清除機器附近的障礙物
	• 仔細調整切片的厚度,並確保切割架固定在適當的位置後再進行切割
	• 保持物體、人體部位或衣服遠離切割區域
	• 只有經過正式培訓的授權人員方可操作機器
Knife	• Always wear a kitchen gown and cut resistant gloves when using a knife
	• Pay undivided attention when using a knife, stay focused and never play with it
	• Use knives for cutting food only, not other purposes including opening canned bottles or cutting ropes
	• Cut on firm and stable chopping board and tables to prevent dangers
刀具	• 使用刀具時務必穿著廚房工作服及防割手套
	• 使用刀具時要全神貫注,保持專注,切勿玩弄刀具
	<ul> <li>刀具只可用於切割食物,不得用於其他用途(包括打開罐頭瓶或切割繩索)</li> </ul>
	• 在牢固的砧板及桌面上切割,以防止發生危險

## Safety Training

The Group has set comprehensive guidelines for frontline employees to follow when handling all kinds of potential emergency circumstances in a proper and safe manner. The protocol covers both natural disasters and crimes, including fire, earthquake, robbery and power shortage.

For instance, in the event of fire, employees should stay calm and notify the rescue department at once. They should also cut off all power, remove any flammable or explosive objects, initiate evacuation and try to put off the flame with fire extinguishers under safe and feasible conditions.

During the year, the Group was not aware of any non-compliance with relevant laws and regulations<sup>2</sup> that have a significant impact on the Group relating to occupational health and safety. In 2020, there were no work-related accidents recorded. Please refer to the section headed "Performance Data Summary" for number and rate of workrelated fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year and lost days due to work injury.

#### **Training and Development**

China Demeter is committed to providing its employees adequate training so that they are competent to fulfil operational requirements. Training is provided for restaurant workers to serve food and beverage business. Senior colleagues are responsible for demonstrating the correct working procedures and job duties to junior colleagues. Please refer to the section headed "Performance Data Summary" for the percentage of employees trained by category and the average training hours completed per employee by gender and employee category.

Percentage of trained general staffs	2%	受訓-
Total training hours of general staffs	14	一般」

### 安全培訓

本集團已制定全面的指引,讓前線僱員 以適當和安全的方式處理各種潛在的緊 急情況。該規程涵蓋自然災害和犯罪, 包括火災、地震、搶劫和電力短缺等。

例如,發生火災時,僱員應保持鎮靜, 立即通知救援部門,並切斷所有電源, 移開易燃或易爆物品,疏散並嘗試在安 全可行的條件下用減火器減火。

年內,本集團並不知悉任何違反涉及職 業健康與安全的相關法律法規<sup>2</sup>而對本 集團造成重大影響的情況。於二零二零 年,無發生工作事故。有關過去三年(包 括報告年度)各年的因工死亡人數及比 率,以及因工傷事故損失日數,請參閱 「表現數據摘要」一節。

#### 培訓及發展

國農致力於為僱員提供充分的培訓,使 僱員有能力滿足業務需要。我們為餐廳 工作人員提供食品及飲料業務服務培 訓。高級同事負責向初級同事示範正確 的工作程序及工作職責。有關按類別劃 分的受訓僱員百分比以及按性別及僱員 類別劃分的每名僱員完成受訓的平均培 訓時數,請參閱「表現數據摘要」一節。

受訓一般員工的百分比	2%
一般員工的總培訓時數	14

Please refer to the section headed "Laws and Regulations" for Health and Safetyrelated laws and regulations. 關於健康及安全的相關法律及法規,請參閱 「法律及法規」一節。

We require senior staffs to act as role models and transfer knowledge and skills in a professional manner, in accordance with the following comprehensive steps. 我們要求高級員工以身作則,按照以下 全面步驟,以專業的方式傳授知識和技 能。



#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

#### **Environmental Management**

China Demeter strives to incorporate proper environmental management in its business operations. The Group spares no effort to manage all environmental risks and adverse impacts arising from its core food and beverage business. The Group will strive to achieve air and GHG emission reduction, minimise waste generation and conserve energy, water and material consumption.

### 環境保護

#### 環境管理

國農致力於將在適當的環境管理納入其 業務營運中。本集團不遺餘力地管理其 核心食品及飲料業務所產生的環境風險 及不利影響。本集團將努力減少排放廢 氣及溫室氣體,減少產生廢物,節約能 源、水及材料消耗。

The Group's other businesses have relatively less of environmental impact due to their office-based nature. In this regard, we concentrate our efforts on sustaining a green office culture by educating our staffs to conserve energy and resources as well as organising regular energy efficiency training. Furthermore, our reward and penalty system serves to encourage employees to adhere to these sustainable practices.

The Group was not aware of any non-compliance of relevant laws and regulations<sup>3</sup> that have a significant impact on the Group relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste during 2020.

#### **Resources Consumption**

#### **Energy Consumption**

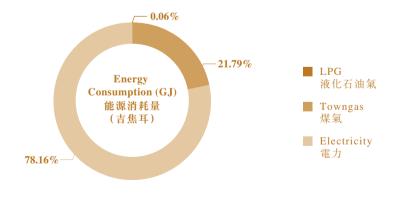
Electricity, Towngas and Liquefied Petroleum Gas ("LPG") are the major sources of energy we use. In 2020, the Group's energy consumption was 1,617,293.61 kWh of electricity, 1,622,886.00 MJ of Towngas and 4,331.50 MJ of LPG, all consumed mainly by restaurants in Hong Kong and Singapore. The increase in Towngas consumption (2019: 1,101,120 MJ) and electricity consumption (2019: 1,394,377.67 kWh) was mainly due to inclusion of full-year data in 2020 for some restaurants that started business in mid 2019, and some new restaurants open in 2020 in Hong Kong of the food and beverage business of the Group and Singapore. 本集團的其他業務以辦公室為主,因此 對環境的影響相對較少。為此,我們教 育員工節約能源和資源,定期舉辦能源 效率培訓,致力於保持綠色辦公文化。 此外,我們的獎懲制度亦鼓勵僱員遵守 該等可持續做法。

於二零二零年,本集團並不知悉任何違 反有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土 地排污,及產生有害及無害廢棄物的法 律及規例<sup>3</sup>而對本集團造成重大影響的情 況。

#### 資源消耗

#### 能源消耗

電力、煤氣及液化石油氣(「液化石油 氣」)是我們使用的主要能源。於二 零二零年,本集團的能源消耗量為 1,617,293.61千瓦時電力、1,622,886.00兆 焦耳煤氣及4,331.50兆焦耳液化石油氣, 主要由香港及新加坡的餐廳消耗。煤氣 消耗量(二零一九年:1,101,120兆焦耳) 及電力消耗量(二零一九年:1,394,377.67 千瓦時)的增加主要是由於計入一些於二 零一九年年中開業的餐廳的二零二零年 全年數據,而且二零二零年本集團的食 品及飲料業務有幾間新餐廳在香港及新 加坡開張。



Please refer to the section headed "Laws and Regulations" for Emissions-related laws and regulations.

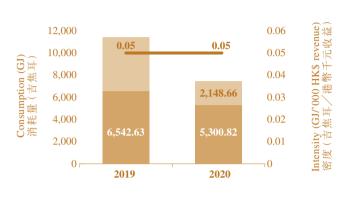
關於排放物的相關法律及法規,請參閱「法 律及法規」一節。

China Demeter Financial Investments Limited Annual Report 2020

Energy Consumption and Intensity 能源消耗量及密度

The total energy consumption amounted to 7,449.48 GJ, of which over 95% was attributed to food and beverage business. The total consumption intensity was approximately 0.05 GJ per thousand Hong Kong Dollars revenue.

能源總耗量為7,449.48吉焦耳,其中超過 95%用於食品及飲料業務。總消耗密度約 為每千港幣元收益0.05吉焦耳。



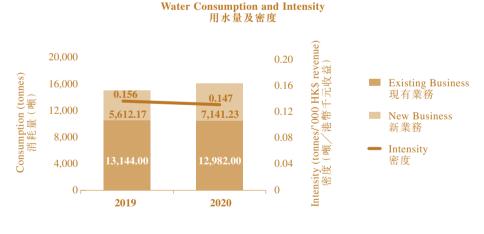
## Consumption (Existing Business) 消耗量(現有業務) Consumption (New Business) 消耗量(新業務)

#### Water

The total water consumption of the Group in 2020 was 20,123.23 tons, of which 7,141.23 tons were consumed by new restaurants in food and beverage business. The intensity was 0.147 tons/thousand Hong Kong Dollars revenue. During the year, the Company did not have any issue in sourcing water that is fit for the purpose.

#### 用水

本集團於二零二零年的用水總量為 20,123.23噸,其中7,141.23噸用於於食品 及飲料業務的新餐廳,密度約為每千港 幣元收益0.147噸。年內,本公司於求取 適用水源方面並無任何問題。



#### **Packaging Materials**

A total of HK\$342,447.93 worth of packaging material were used in our operation, with Hong Kong restaurants consuming plastic materials at HK\$289,569.60 and Singapore restaurants consuming paper boxes at approximately HK\$52,878.33<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> The use of packaging materials is recorded in dollars due to limitation during data collection. We will optimise our ESG data collection process.

#### 包裝材料

我們的業務經營共使用價值港幣 342,447.93元的包裝材料,其中,香港 餐廳消耗的塑膠材料為港幣289,569.60 元,新加坡餐廳消耗的紙箱約為港幣 52,878.33元<sup>1</sup>。

Intensity 密度

由於數據收集過程存在限制,包裝材料的使用 以港幣記錄。我們將優化環境、社會及管治數 據收集流程。

### Emissions

The Group's operations indirectly generate greenhouse gases ("**GHG**") from purchased electricity and the use of gas bought from Towngas for restaurants in Hong Kong and Singapore.

In 2020, total GHG emissions amounted to 830.27 tons of carbon dioxide equivalent (" $tCO_2e$ "), of which, direct emissions (Scope I) and indirect emissions (Scope II) were 12.73 tCO<sub>2</sub>e and 817.54 tCO<sub>2</sub>e respectively. The reduction of Scope I emissions was because there was no use of vehicles due to business disposal in Mainland China. Emission intensity was computed as 0.006 tCO<sub>2</sub>e per thousand Hong Kong Dollars revenue. Since the Scope II emissions from purchased electricity consumption accounts for 98% of the total GHG emissions, the Group has implemented several energy-saving measures to reduce its energy consumption and thus GHG emissions. For more details, please refer to the section headed "Environment and Natural Resources Conservation". We will continue to adopt the energy-saving initiatives so as to minimise our energy consumptions and GHG emissions.

### 排放物

本集團的業務因購買電力及使用向煤氣 公司購買的煤氣供香港及新加坡的餐廳 使用而間接產生溫室氣體(「**溫室氣體**」)。

於二零二零年,溫室氣體排放總量為 830.27噸二氧化碳當量(「噸二氧化碳當 量」),其中直接排放(範圍一)及間接排 放(範圍二)分別為12.73噸二氧化碳當量 及817.54噸二氧化碳當量。範圍一排放減 少的原因為出售中國內地的業務,因此 並無使用車輛。排放密度經計算為每千 港幣元收益0.006噸二氧化碳當量。由於 購電消耗所產生的範圍二排放佔溫室氣 體總排放量的98%,本集團已實施多項 節能措施,以減少能源消耗,從而減少 溫室氣體排放。詳情請參閱「環境及自然 資源保護」一節。我們將繼續採取節能措 施,以減少能源消耗及溫室氣體排放。

	2020	=017
	二零二零年	二零一九年
Scope 1 (Unit: tCO <sub>2</sub> e) N	Iew business12.73	24.13
範圍一(單位:噸二氧化碳當量) 新	xisting businesses - 所增業務 見有業務	86.57
Scope 2 (Unit: tCO <sub>2</sub> e) N	lew business 193.51	178.84
範圍二(單位:噸二氧化碳當量) 新	xisting businesses <b>624.03</b> 所增業務 見有業務	664.73
Intensity (per thousand Hong Kong Dollars revenue) 密度(每港幣千元收益)	0.006	0.01

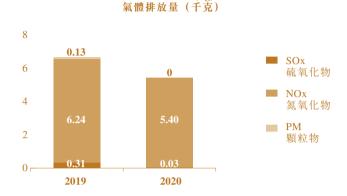
Towngas and LPG consumption emitted approximately 0.03 kg sulphur oxides ("**SOx**") and 5.40 kg nitrogen oxides ("**NOx**").

煤氣及液化石油氣的消耗排放了約0.03千 克硫氧化物(「SOx」)及5.40千克氮氧化物 (「NOx」)。



The decrease of GHG and air pollutants emissions was due to business disposal in the PRC, resulting in no emission from vehicle use.

溫室氣體及空氣污染物排放量的減少, 歸因於中國業務放售,因此並無車輛使 用產生的排放。



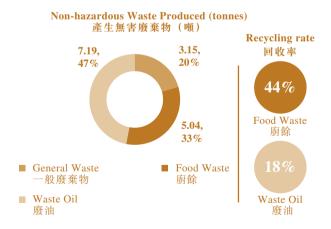
Air Emission (kg)

#### Waste

The Group's operations do not generate any hazardous waste. During the year, the Group generated a total of approximately 15.38 tons of non-hazardous waste, including 3.15 tons of general waste, 5.04 tons of food waste and 7.19 tons waste oil. Of this, approximately 18% (1.27 tons) of waste oil and approximately 44% (2.2 tons) of food waste were collected by the registered waste cooking oil collectors and food waste recycling companies. The total non-hazardous waste intensity was approximately 0.00011 tons per thousand Hong Kong Dollars revenue. Please refer to the section headed "Performance Data Summary" for the types of emissions and respective emissions data.



本集團之業務並無產生任何有害廢棄物。年內,本集團共產生約15.38噸無害 廢棄物,包括3.15噸一般廢棄物、5.04噸 廚餘及7.19噸廢油。其中,約18%(1.27 噸)廢油及約44%(2.2噸)廚餘已由持牌 廢棄食用油回收商及食物廢物回收公司 回收。無害廢棄物之總密度約為0.00011 噸/港幣千元收益。有關排放物種類及 各自排放數據,請參閱「表現數據摘要」 一節。



#### **Environment and Natural Resources Conservation**

The Group's business involves the use of a wide range of resources. The food and beverage business consumes a notable amount of energy, water and packaging materials within its daily operations. To demonstrate our environmental stewardship, the Group continues to implement green office practices and carry out a range of energy and resources saving measures at its restaurants. Through encouragement and education, we strive to drive behavioural changes for conserving water and electricity within the workplace.

## 環境及自然資源保護

本集團的業務涉及多種資源的使用。食品及飲料業務於日常營運中消耗大量能 源、水及包裝材料。為體現環境意識, 本集團繼續推行實踐綠色辦公室,並在 旗下餐廳採取一系列能源及資源節約措 施。通過鼓勵及教育,我們努力推動行 為改變,在工作場所節約用水及用電。



#### **OPERATING PRACTICES**

#### **Product Responsibility**

48

The Group understands and appreciates the great deal of trust our customers place in its brand. Therefore, we places customer satisfaction at the top of our list of priorities and strives for perfection in every aspect of operations. We are committed to delivering quality products and services to deliver the best experience to customers who visit our restaurants. During the year, we received 52 complaints in total, with 16 and 36 complaints related to product and services delivered by restaurants respectively.

## 營運實務

#### 產品責任

本集團了解並感激客戶對其品牌的高度 信任。因此,我們將客戶滿意度列為優 先事項之首,並在經營的每個環節力求 完美。我們致力於提供優質的產品及服 務,為前往我們餐廳的顧客提供最佳體 驗。年內,我們共接獲52宗投訴,其中 分別有16宗及36宗與餐廳提供的產品及 服務有關。

#### Food and Beverage Operation

As a food and beverage focused business, maintaining the highest dining services standards is crucial. A set of comprehensive operating procedures and a clear labour division is strictly followed in our restaurants. Taking a top-down approach to management of restaurants, a manager is responsible for overseeing the overall operations of restaurant branches and discharging duties including but not limited to conducting regular or non-regular inspections of branches, examining financial statements as well as awarding and penalising employees based on performance.

From frontline service providers to store managers, we require every employee to bear accountability for ensuring a smooth and responsible operation with collaborative efforts. In view of the unprecedented COVID-19, we are particularly cautious about maintaining environmental hygiene and food safety so as to bring customers a clean, pleasant and comfortable dining experience.

## 食品及飲料業務

作為一間專注於食品及飲料的企業,保 持最高的餐飲服務標準至關重要。我們 的餐廳嚴格遵循一套全面的操作流程及 明確的分工。餐廳管理採取自上而下的 方式,經理負責監督餐廳分店的整體營 運,並履行職責,包括但不限於定期或 不定期檢查餐廳分店、檢查財務報表以 及根據業績對僱員實施獎懲。

由前線服務人員到分店經理,我們要求 每一位僱員負起責任,齊心協力,確保 順利及負責任經營。面對史無前例的新 冠肺炎疫情,我們在保持環境衛生及食 品安全方面特別謹慎,務求為顧客帶來 乾淨、愉快及舒適的用餐體驗。

## Opening of restaurant 餐廳開始營業

- Check the quality and use-by dates of food
- Prepare all ingredients and packaging materials
- Conduct thorough cleaning to ensure hygiene
- 檢查食物質素及保質期
- 準備所有食材及包裝材料
- 徹底清潔,確保衛生

## Restaurant operation 餐廳運作

- Report any defects in raw ingredients and the reasons to management
- Separate raw and cooked food properly
- Maintain high alertness and a safety record of the restaurant
- 向管理層報告原材料中的 任何缺陷及原因
- 適當分開生熟食物
- 保持高度警覺及 保存餐廳安全記錄

## Restaurant closure 餐廳結束營業

- Perform stock take and examine the expiry dates and stock of raw ingredients to safeguard service quality
- Save unused materials properly to avoid contamination
- Disinfect every part of the restuarant
- Check that all equipment function properly for the next day of business
- 進行盤點並檢查原料的有效期 和庫存,以確保服務質量
- 妥善保存未使用的材料, 避免污染
- 對餐廳的每個角落進行消毒
- 檢查所有設備是否正常運行, 以備翌日餐廳營業

Guidelines for restaurant operation 餐廳經營指引



#### **Stock Management**

Delivery of fine dishes depends upon the quality of raw materials and food ingredients. It is, therefore, vitally important to handle stock properly. Our stock management policy outlines the procedures of accepting and examining stock in order to safeguard the quality of raw materials. Our frontline staffs are required to accept only products that meet company standards and to reject those that do not. They should also specify the reason of rejection on the purchase order and notify their supervisors immediately.

Thorough inspection and examination are necessary to avoid affecting normal operations. Staffs should check the correct quantity and type of products against the purchasing records. They should also understand the packaging requirements and storage period of each item. On the other hand, regular stock taking is conducted to ensure sufficient materials supply.

#### **Pleasant Customer Experience**

Enhancing customer experience is an integral component of our commitment to achieving the goal of "101% customer satisfaction". We are dedicated to satisfying their needs whenever possible throughout the entire dining experience. We educate our staffs that customer service does not simply mean putting a smile on their face, but to strive for the best in every aspect of the meal from keeping a nice environment to serving meals timely and accurately so that customers feel their needs are well taken care of. To genuinely understand our performance, self-assessments including non-regular checks are conducted at restaurants and operations department.

#### 庫存管理

菜餚的優劣取決於原材料及食材的質量。因此,妥善處理庫存至關重要。我 們的庫存管理政策列出接收及檢查庫存 的程序,以保證原材料的質量。我們 要求前線員工只接受符合公司標準的產 品,拒絕不符合公司標準的產品。員工 亦應在採購訂單上註明拒絕的原因,並 立即通知上級。

為避免影響正常操作,必須進行徹底的 檢查及檢驗。員工應根據採購記錄檢查 產品數量及種類是否正確,並應了解每 件物品的包裝要求及儲存期限。另一方 面,定期進行盤點,確保材料供應充足。

#### 愉快的顧客體驗

提升顧客體驗是我們實現「101%顧客滿意 度」目標所不可缺少的一部分。我們致力 於盡可能滿足顧客在整個用餐體驗中的 需求。我們教育員工,客戶服務不單單 是露出笑容,而且要在用餐的每個環節 努力做到最好,從保持良好的環境,到 及時準確地送上餐點,讓顧客感到自己 需要得到充分照顧。為了真正了解我們 的表現,我們在餐廳及營運部門進行自 我評估,包括不定期的檢查。

We do our best to meet the needs of our customers. Yet, we do take their concerns and views seriously in case grievances arise. A customer centric approach is adopted to settle and resolve complaints, as depicted below. 我們盡力滿足客戶的需求。萬一客戶感 到不滿,我們亦會認真對待其關注及意 見。我們採用以客為本的方針解決投 訴,如下圖所示。



After receiving comments from customers, we request frontline staffs of restaurants to provide more details of the case. This helps us to find out if there are any misunderstanding between customers and staff. For special cases raised, we carry out an investigation and produce a Customer Service Report to clarify the situation of the issue. We will then carry out rectification based on the result of the investigation.

During the year, the Group was not aware of any non-compliance of relevant laws and regulations<sup>4</sup> that have a significant impact on the Group relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.

#### **Information and Data Privacy**

The Group is dedicated to ensure that information and data privacy of the Group and its stakeholders are protected. To this end, we have set out policies to regulate employees' behaviours in this aspect. It is prohibited to disclose without permission the Group's confidential information including trade secrets, market strategy as well as customer and employees personal details. 收到顧客的意見後,我們會要求餐廳的 前線員工提供更多細節,以幫助我們了 解客戶與員工之間是否存在誤解。對於 特殊個案,我們會進行調查並編製客戶 服務報告以釐清事態。隨後,我們會將 根據調查結果進行糾正。

年內,本集團並不知悉任何違反有關所 提供產品及服務涉及健康及安全、廣 告、標籤及私隱事宜以及補救方法的法 律法規4而對本集團造成重大影響的情況。

#### 資訊及數據私隱

本集團致力於確保本集團及其持份者的 資訊及數據私隱受到保護。為此,我們 制定了政策規範僱員在這方面的行為。 未經許可,不得洩露本集團的機密資 料,包括商業秘密、市場策略以及客戶 和僱員的個人詳細資料。

Please refer to the section headed "Laws and Regulations" for Product Responsibility-related laws and regulations.

關於產品責任相關法律及法規,請參閱「法 律及法規」一節。

國農金融投資有限公司

零二零年年報

51

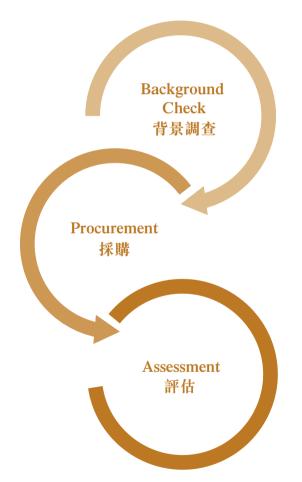
Upon termination of employment, employees must return all materials and equipment containing confidential information of the Group, and they must not continue to deploy those confidential materials including technical and commercial secrets after they leave their positions. 終止僱傭時,僱員必須歸還所有包含本 集團機密資料的材料及設備,並且在離 職後不得繼續利用該等機密材料,包括 技術和商業秘密。

#### Supply Chain Management

The Group has a total of 66 suppliers and 30 of them are located in Hong Kong while the remaining 36 are located overseas. We assess and select suppliers or contractors based on their ability to demonstrate sustainable practices including product quality and adherence to environmental and safety standards. Our first priority are suppliers certified for ISO 9001, ISO 14001 and OHSAS 18001 qualification.

## 供應鏈管理

本集團有合共66名供應商,其中30名位於香港、其餘36名位於海外。我們根據 供應商或承包商的可持續發展能力(包括 產品質量以及遵守環境和安全標準的情 況)進行評估及選擇。我們首先考慮通過 ISO 9001、ISO 14001及OHSAS 18001認 證的供應商。



**52** 

The Supplier Investigating Team is responsible for supplier investigation and assessment. All suppliers first go through an initial screening based on their background information. They are then further selected if they satisfy a range of criteria including the quality of materials and products as well as equipment reliability. If necessary, we request some samples to ensure the quality of purchases. In addition, an annual assessment is conducted to examine the suppliers' performance. Those who fail to meet our stringent requirements are disqualified and removed from the list of suppliers.

#### **Anti-corruption**

The Group believes that integrity and honesty are critical components of any commitment. We therefore require all our staffs to uphold high ethical standards and deal appropriately with all parties whom we do business with. Our Employee Handbook spells out a detailed code of conduct that prohibits all forms of corrupt behaviour. During the year, we provided colleagues with anti-corruption training regarding the topic anti-money laundering.

## 供應商調查小組負責進行供應商調查及 評估。首先根據所有供應商背景資料進 行初步篩選。供應商如符合一系列準 則,包括材料和產品的質量以及設備的 可靠性,則進一步獲選。如有必要,我 們會要求供應提供一些樣品,以確保採 購的質量。此外,我們每年對供應商的 表現進行評估。不符合我們嚴格要求的 供應商會被取消資格並從供應商名單中 刪除。

## 反貪污

本集團認為,廉潔忠誠是任何承諾的關 鍵要素。因此,我們要求所有員工堅持 高道德標準,並妥善處理與我們有業務 往來的各方關係。我們的僱員手冊詳細 列出行為準則,禁止一切形式的腐敗行 為。年內,我們為同事提供了有關反洗 黑錢的反貪污培訓。

## Solicit or accept advantages 索取或接受利益

- Accept an award or gift with economic value without prior permission from the Group
- Fail to declare the status where family members hold a stock or engage in business relationship that is competitive to the Group
- 未經本集團事先許可,接受具有經濟價值的獎勵或禮物
- 未有申報家庭成員持有股票或從事與本集團有競爭關係的業務的情況

## Violate non-disclosure agreement 違反保密協議

- Disclose without permission the Group's confidential information including trade secrets, market strategy as well as customer and employees personal details
- 未經許可披露本集團的機密資訊,包括商業秘密、市場策略以及客戶和員工的個人資料

## Improper handling of insider information 不當處理內幕信息

- Sell or buy listed securities of the Group or persuade others to do so if the employee possesses insider information or sensitive information of the Group that is not yet disclosed to public
- 員工在掌握本集團尚未對外披露的內幕資料或敏感資料的情況下,出售或購買本集團的 上市證券或說服他人如此行事

Prohibited Corruptive Behaviours 禁止的腐敗行為

### Whistleblowing

There is no whistle-blowing program established by the Company for employees reporting irregularities anonymously. However, employees can report any suspicious or known misconducts to the human resources department or their supervisors voluntarily by emails, written channels and in person. The Group handles the reported cases in a fair and prompt manner.

#### **Investigation**

Those who are found to have breached the code of conduct are subject to disciplinary actions including oral warning, written warning and termination of employment, depending on the severity of the case. Cases involving criminal offence are referred to law enforcement authorities including Independent Commission Against Corruption (ICAC) for cases violating Prevention of Bribery Ordinance.

During the year, the Group was not aware of any non-compliance of laws and regulations<sup>5</sup> that have a significant impact on the Group relating to bribery, extortion, fraud and money laundering. There was no concluded legal case regarding corrupt practices brought against the Group or its employees during the year.

### 舉報

本公司並無為僱員匿名舉報違規行為設 立舉報程序。然而,僱員可以自願通過 電子郵件、書面渠道及親自向人力資源 部門或其上級舉報任何可疑或已知的不 當行為。本集團會公正、迅速地處理舉 報個案。

#### 調查

被發現違反行為守則的人將受到紀律處 分,包括口頭警告、書面警告及解僱, 視乎個案的嚴重程度而定。涉及刑事犯 罪的個案將轉交執法部門處理,包括交 由廉政公署處理違反防止賄賂條例的個 案。

年內,本集團並不知悉任何違反有關賄 賂、勒索、欺詐或洗黑錢的法律法規<sup>5</sup>而 對本集團造成重大影響的情況。年內, 概無就本集團或其僱員的貪污行為提出 的法律訴訟。

```
Please refer to the section headed "Laws and Regulations" for Anti-Corruption-
related laws and regulations.
```

關於反貪污相關法律及法規,請參閱「法律 及法規」一節。



## LAWS AND REGULATIONS

Considering all ESG aspects, the Group and its subsidiaries have established and implemented relevant internal policies and has designated specific departments to ensure that business operations adhere to all applicable laws and regulations. The list of applicable laws and regulations is as follows: 法律及法規

針對環境、社會及管治各方面,本集團 及其附屬公司已實施相關內部政策並成 立專責部門以確保業務經營遵循一切適 用法律及法規。適用的法律法規清單載 列如下:

Aspect 層面	Laws and Regulations 法律及法規	Section 章節
Emissions 排放物	<ul> <li>Waste Disposal Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《廢物處置條例》</li> <li>Air Pollution Control Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《空氣污染管制條例》</li> <li>Environmental Public Health Act in Singapore</li> <li>新加坡《公共環保衛生法令》</li> <li>Environmental Protection and Management Act in Singapore</li> <li>新加坡《環境保護及管理法令》</li> </ul>	Environmental Protection 環境保護
Employment 僱傭	<ul> <li>Employment Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《僱傭條例》</li> <li>Employees' Compensation Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《僱員補償條例》</li> <li>Sex Discrimination Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《性別歧視條例》</li> <li>Disability Discrimination Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《殘疾歧視條例》</li> <li>Employment Act in Singapore</li> <li>新加坡《僱傭法令》</li> </ul>	Our People 我們的人員
Health and Safety 健康與安全	<ul> <li>Occupational Safety and Health Ordinance and subsidiary regulations in Hong Kong</li> <li>香港《職業安全及健康條例》及附屬法例</li> <li>Workplace Safety and Health Act in Singapore</li> <li>新加坡《工作場所安全與衛生法令》</li> </ul>	Our People 我們的人員
Labour Standards 勞工守則	<ul> <li>Employment of Children Regulations in Hong Kong</li> <li>香港《僱用兒童規例》</li> <li>Employment Act in Singapore</li> <li>新加坡《僱傭法令》</li> </ul>	Our People 我們的人員
Product Responsibility 產品責任	<ul> <li>Personal Data (Privacy) Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《個人資料(私隱)條例》</li> <li>Personal Data Protection Act (PDPA) in Singapore</li> <li>新加坡《個人資料保護法令》</li> </ul>	Operating Practices 營運實務
Anti-corruption 反貪污	<ul> <li>Prevention of Bribery Ordinance in Hong Kong</li> <li>香港《防止賄賂條例》</li> <li>Prevention of Corruption Act in Singapore</li> <li>新加坡《防止貪污法令》</li> </ul>	Operating Practices 營運實務

## PERFORMANCE DATA SUMMARY

表現數據摘要

Social Performance	社會表現	<b>2020</b> 二零二零年	2019 二零一九年
Total Headcount	總人數	126	79
By Employment Type	按僱傭類型劃分		
Full-time	全職	84	75
Part-time	兼職	42	4
By Geographical Distribution (full time)	按區域分佈(全職)		
Hong Kong	香港	63	53
PRC	中國	-	22
Singapore	新加坡	21	-
By Age	按年齡		
<31	31歲以下	19	10
31–50	31歲至50歲	49	55
>50	50歲以上	16	10
By Gender	按性別		
Male	男性	43	39
Female	女性	41	36
By Education Level	按教育水平		
Bachelor's degree or above	學士或以上學歷	49	38
Below bachelor's degree	學士以下學歷	35	37
By Employee Category	按僱傭類型劃分		
Management	管理層	19	14
General staff	一般員工	65	61
Employees' Turnover Rate	僱員流失率	40%	40%
By Age	按年齡		
<31	31歲以下	58%	110%
31–50	31歲至50歲	41%	29%
>50	50歲以上	19%	30%
By Gender	按性別		
Male	男性	44%	38%
Female	女性	37%	42%

Social Performance	社會表現	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Employees' New Hire Rate	僱員入職率	50%	19%
By Age	按年齡		
<31	31歲以下	89%	20%
31–50	31歲至50歲	35%	18%
>50	50歲以上	50%	20%
By Gender	按性別		
Male	男性	42%	15%
Female	女性	59%	22%
Performance of Health and Safety	健康與安全表現		
Work-related accidents	工傷事故	0	2
Work-related injuries	工傷	0	2
Lost days due to work-related incidents	因工傷事故損失日數	0	95
Work-related fatalities (2018: 0)	因工死亡人數(二零一八年:0)	0	0
Percentage of Trained Employees (%)	受訓僱員百分比(%)		
By Gender	按性別		
Male	男性	0%	31%
Female	女性	2%	33%
By Employee Category	按僱傭類型劃分		
Management	管理層	0%	36%
General Staff	一般員工	2%	31%
Average Training Hours (Hours)	平均培訓時數(小時)		
By Gender	按性別		
Male	男性	0.0	6.8
Female	女性	0.3	7.0
By Employee Category	按僱傭類型劃分		
Management	管理層	0.0	6.4
General Staff	一般員工	0.2	7.0
Number of Suppliers	供應商數目	66	52
Hong Kong	香港	30	27
PRC	中國	0	22
Other Regions	其他	36	3
Community Investment	社區投資		
Donation (HK\$)	捐贈(港幣)	68,300	135,000

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 57

Environmental Performance	環境表現	The Group 本集團	2020 二零二零年 Existing Business 現有業務	New Business 新增業務	2019 二零一九年
Total Energy Consumption (GJ)	能源消耗總量 (吉焦耳)	7,449.48	5,300.82	2,148.66	6,542.63
Energy intensity (GJ/'000 HK\$ revenue) Electricity (kWh) Gasoline (litres) Towngas (MJ) LPG (MJ) Tap water (tonnes) Water intensity (tonnes/'000 HK\$	能源密度(吉焦耳/ 每港幣千元收益) 電(千瓦時) 汽油(升) 煤氣(兆焦耳) 液化石油氣(兆焦耳) 自來水(噸) 水密度(噸/每港幣	0.05 1,617,293.61 0.00 1,622,886 4,331.5 20,123.23	- 1,204,061.00 0.00 656,694 0 12,982.00	- 413,232.61 0.00 966,192 4,331.5 7,141.23	0.06 1,394,377.67 19,600.00 1,101,120 0 18,756.17
revenue)	千元收益)	0.147	-	-	0.167
Emissions Air Pollutant	排放物 空氣污染				
Sulphur Oxides (SOx) (kg) Nitrogen Oxides (NOx) (kg) Particulate Matters (PM) (kg)	硫氧化物(SOx)(千克) 氮氧化物(NOx)(千克) 顆粒物(PM)(千克)	0.03 5.40 0.00	0.01 1.52 0.00	0.02 3.88 0.00	0.31 6.24 0.13
Greenhouse Gases Emissions	溫室氣體排放量				
GHG Emissions (tCO <sub>2</sub> e) GHG intensity (tCO <sub>2</sub> e/'000 HK\$ revenue)	溫室氣體排放量 (噸二氧化碳當量) 溫室氣體密度(噸二氧 化碳當量/每港幣	830.27	624.03	206.24	954.27
Scope I (tCO <sub>2</sub> e)	千元收益) 範圍一(噸二氧化碳	0.006	-	-	0.01
	當量)	12.73	-	12.73	110.70
Scope II (tCO <sub>2</sub> e)	範圍二(噸二氧化碳 當量)	817.54	624.03	193.51	843.57
Waste	廢棄物				
Hazardous waste (tonnes) Non-hazardous waste (tonnes) Non-hazardous waste intensity (tonnes/'000 HK\$ revenue)	有害廢棄物(噸) 無害廢棄物(噸) 無害廢棄物密度(噸/ 每港幣千元收益)	0.00 15.38 0.00011	0.00 10.98 -	0.00 4.40 -	0.00 7.24 0.00006
Packaging Materials	包裝材料				
Plastic materials (HK\$) Paper box (HK\$) Plastic bags (tonnes) Paper (boxes)	塑膠材料(港幣) 紙箱(港幣) 塑料袋(噸) 紙張(箱)	289,569.60 52,878.33 N/A不適用 N/A不適用	N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用	N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用 N/A不適用	N/A不適用 N/A不適用 14 30

#### Notes:

This document follows the best practice prevalent in corporate reporting in compliance with guidelines of HKEX. Computation of the GHG footprint is based on the Corporate Accounting and Reporting Standard (revised edition) for Scope 1 and 2.

Calculation standards and methodologies for carbon emissions:

 "Guidelines to Account for and Report on Greenhouses Gas Emissions and Removals for Buildings (Commercial, Residential or Institutional Purpose) in Hong Kong" published by the Environmental Protection Department (EPD) of Hong Kong Government

The sources of published emission factors for the reporting of carbon emissions are:

• Sustainability reports of China Light and Power (CLP), Hong Kong Electric Company and Hong Kong and China Gas Company

For computation of packaging material in 2019, the unit is in tonnes for both plastic materials and paper box.

#### 附註:

本文件按照香港交易所的指引,採用企業報告的最 佳做法。溫室氣體足跡乃基於《企業核算與報告準 則》(修訂版)範圍一及二計算。

碳排放的計算標準及方法:

 香港環境保護署發佈的《香港建築物(商業、 住宅或公共用途)的溫室氣體排放及減除的 核算和報告指引》

匯報碳排放時使用已公佈的排放因子如下:

中華電力、港燈及煤氣公司的可持續發展報告。

就二零一九年的包裝材料計算而言, 塑膠材料及紙 箱的單位均為噸。



## HKEX ESG CONTENT INDEX

## 香港交易所環境、社會及管治報告內 容索引

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
A. Environmental		
A. 環境		
Aspect A1	Emissions	
層面A1	排放物	
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on: 有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的:</li> <li>a) the policies; and 政策;及</li> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land and generation of hazardous and non-</li> </ul>	Environmental Management, Laws and Regulations 環境管理、法律及法規
KPI A1.1 關鍵績效指標A1.1	hazardous waste.         The types of emissions and respective emissions data.         排放物種類及各自排放數據。	Emissions, Performance Data Summary 排放物、表現數據摘要
KPI A1.2 關鍵績效指標A1.2	Greenhouse gas emissions in total (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume in each facility). 溫室氣體總排放量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每 產量單位、每項設施計算)。	Emissions 排放物
KPI A1.3 關鍵績效指標A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume in each facility). 所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如 以每產量單位、每項設施計算)。	Waste 廢棄物

60

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
A. Environmental		
A. 環境		
KPI A1.4 關鍵績效指標A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume in each facility). 所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如 以每產量單位、每項設施計算)。	Waste 廢棄物
KPI A1.5 關鍵績效指標A1.5	Description of measures taken to mitigate emissions and results achieved. 描述減低排放量的措施及所得成果。	Emissions 排放物
KPI A1.6 關鍵績效指標A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, reduction initiatives and results achieved. 描述處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量的措施及所得成果。	Waste 廢棄物
Aspect A2	Use of resources	
層面A2	資源使用	
General disclosure 一般披露	Policies on efficient use of resources, including energy, water and other raw materials. 有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的政策。	Resources Consumption 資源消耗
KPI A2.1 關鍵績效指標A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g. per unit of production volume in each facility). 按類型劃分的直接及/或間接能源(如電、氣或油)總 耗量(以千個千瓦時計算)及密度(如以每產量單位、每 項設施計算)。	Energy Consumption 能源消耗
KPI A2.2 關鍵績效指標A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume in each facility). 總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	Water, Performance Data Summary 水資源、表現數據摘要
KPI A2.3 關鍵績效指標A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and results achieved. 描述能源使用效益計劃及所得成果。	Resources Conservation 資源保護

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
A. Environmental		
A. 環境		
KPI A2.4 關鍵績效指標A2.4	<ul> <li>Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for the purpose, water use efficiency initiatives and results achieved.</li> <li>描述求取適用水源可有任何問題,以及提升用水效益計劃及所得成果。</li> </ul>	Water 水資源
KPI A2.5 關鍵績效指標A2.5	Total packaging materials used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit of production volume.         製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每         生產單位佔量。	Packaging Materials, Performance Data Summary 包裝材料、表現數據摘要
Aspect A3	The environment and natural resources	
層面A3	環境及天然資源	
General disclosure 一般披露	Policies on minimising the issuer's significant impact on the environment and natural resources. 減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	Environmental and Natural Resources Conservation 環境及自然資源保護
KPI A3.1 關鍵績效指標A3.1	Description of significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取<	Environmental and Natural Resources Conservation 環境及自然資源保護

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
B. Social		
B. 社會		
Aspect B1	Employment	
層面B1	僱傭	
General disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on: 有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、多 元化、平等機會、反歧視以及其他待遇及福利的:</li> <li>a) the policies; and 政策;及</li> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資 料。</li> <li>related to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, diversity, equal</li> </ul>	Employees' Rights and Welfare, Laws and Regulations 僱員的權利及福利、法律 及法規
KPI B1.1 關鍵績效指標B1.1	<ul><li>opportunity, anti-discrimination and other benefits and welfare.</li><li>Total workforce by gender, employment type (i.e. full- or part-time), age group and geographical region.</li></ul>	Employees Composition, Performance Data
	按性別、僱傭類型(即全職或兼職)、年齡組別及地區 劃分的僱員總數。	Summary 僱員組成、表現數據摘要
KPI B1.2 關鍵績效指標B1.2	Employee turnover rate and new hire rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失率及新聘率。	Employees Composition, Performance Data Summary 僱員組成、表現數據摘要

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
B. Social		1
B. 社會		
Aspect B2	Health and safety	
層面B2	健康與安全	
General disclosure 一般披露	Information on: 有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:	Health and Safety, Laws and Regulations 健康與安全、法律及法規
	a) the policies; and 政策;及	
	<ul> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資 料。</li> </ul>	
	relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.	
KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1	Number of work-related fatalities. 因工作關係而死亡的人數。	Performance Data Summary 表現數據摘要
KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	Lost days due to work injury. 因工傷損失工作日數。	Health and Safety 健康與安全
KPI B2.3 關鍵績效指標B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored. 描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及 監察方法。	Health and Safety 健康與安全
Aspect B3	Development and training	
層面B3	發展及培訓	
General disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities. 有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描 述培訓活動。	Training and Development 培訓及發展
KPI B3.1 關鍵績效指標B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分的受訓僱員百分比。	Training and Development, Performance Data Summary 培訓及發展、表現數據 摘要

KPIs	<b>HKEX ESG Reporting Guide Requirements</b>	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
B. Social		
B. 社會		
KPI B3.2 關鍵績效指標B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分的每名僱員完成受訓的平均培訓時數。	Training and Development, Performance Data Summary 培訓及發展、表現數據 摘要
Aspect B4	Labour standards	
層面B4	勞工準則	
General disclosure 一般披露	Information on: 有關防止童工及強制勞工的:	Labour Standards, Laws and Regulations 勞工準則、法律及法規
	a) the policies; and 政策;及	
	<ul> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資 料。</li> </ul>	
	relating to prevention of child or forced labour.	
KPI B4.1 關鍵績效指標B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour. 描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。	Labour Standards 勞工準則
Aspect B5	Supply chain management	
層面B5	供應鏈管理	
General disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain. 管理供應鏈的環境及社會風險政策。	Supply Chain Management 供應鏈管理
KPI B5.1 關鍵績效指標B5.1	Number of suppliers by geographical regions. 按地區劃分的供應商數目。	Supply Chain Management, Performance Data Summary 供應鏈管理、表現數據 摘要
KPI B5.2 關鍵績效指標B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are implemented, how they are implemented and monitored. 描述有關聘用供貨商的慣例、向其執行有關慣例的供 應商數目,以及有關慣例的執行及監察方法。	Supply Chain Management 供應鏈管理

KPIs	HKEX ESG Reporting Guide Requirements	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
B. Social		
B. 社會		
Aspect B6	Product responsibility	
層面B6	產品責任	
General disclosure 一般披露	Information on: 有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及 私隱事宜以及補救方法的:	Product Responsibility 產品責任
	a) the policies; and 政策;及	
	<ul> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	
	relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.	
KPI B6.1 關鍵績效指標B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	Product Responsibility 產品責任
KPI B6.2 關鍵績效指標B6.2	Number of products and service-related complaints received and how they are dealt with. 收到的產品及服務相關投訴的數量以及如何處理。	Product Responsibility 產品責任
KPI B6.3 關鍵績效指標B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	Product Responsibility 產品責任
KPI B6.4 關鍵績效指標B6.4	Description of quality assurance process and product recall procedures. 描述品質檢定過程及產品回收程序。	Product Responsibility 產品責任
KPI B6.5 關鍵績效指標B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。	Product Responsibility 產品責任

KPIs	<b>HKEX ESG Reporting Guide Requirements</b>	Section/Remarks
關鍵績效指標	香港交易所環境、社會及管治報告指引規定	章節/備註
B. Social		
B. 社會		
Aspect B7	Anti-corruption	
層面B7	反貪污	
General disclosure 一般披露	Information on: 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的: a) the policies; and 政策;及	Anti-corruption, Laws and Regulations 反貪污、法律及法規
	<ul> <li>b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	
	relating to bribery, extortion, fraud and money laundering.	
KPI B7.1 關鍵績效指標B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the year and the outcomes of the cases. 於年內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案 件的數目及訴訟結果。	Anti-corruption 反貪污
KPI B7.2 關鍵績效指標B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, how they are implemented and monitored. 描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	Anti-corruption 反貪污
Aspect B8	Community investment	
層面B8	社區投資	
General disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests.以社區參與來了解發行人營運所在社區需要和確保其 業務活動會考慮社區利益的政策。	Community Investment 社區投資
KPI B8.1 關鍵績效指標B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport). 專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、體育)。	Community Investment 社區投資
KPI B8.2 關鍵績效指標B8.2	Resources reserved for the focus area (e.g. fund and time). 在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)。	Community Investment 社區投資

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

*Mr. Ng Man Chun Paul*, aged 49, was appointed as an executive Director with effect from 15 November 2016. He has been appointed as the Chairman of the Board, with effect from 14 June 2019. Mr. Ng Man Chun Paul was also the chief executive of the Company from 15 November 2016 to 1 December 2020. Mr. Ng Man Chun Paul obtained a Bachelor of Science from Columbia University, New York, the United States of America in May 1993. Prior to joining the Group, he has worked in various international investment banks and securities firms and is experienced in the area of finance and investments. Mr. Ng Man Chun Paul is (i) a cousin of Mr. Ng Ting Ho, an executive Director; and (ii) a cousin of Mr. Ng Ting Kit, a substantial shareholder of the Company.

*Mr. Lam Chun Kei ("Mr. Lam")*, aged 45, was appointed as an executive Director with effect from 20 February 2014. He is also a director of the subsidiaries of the Company. Mr. Lam holds a Bachelor Degree in Accountancy from the City University of Hong Kong. He is a member of the Association of Chartered Certified Accountants and a Certified Public Accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Lam has over 20 years of experience in accounting, auditing and financial management and previously worked in an international accounting firm and listed groups.

*Mr. Ng Ting Ho ("Mr. Ng")*, aged 36, was redesignated from a non-executive Director to an executive Director with effect from 3 July 2018. He has been appointed as the chief executive officer of the Company with effect from 1 December 2020. He is experienced in banking and finance, and previously worked in various banks and financial institutions. He is also a director of the subsidiaries of the Company. Mr. Ng obtained his Bachelor of Commerce in Finance and Financial Economics Degree from the University of New South Wales in 2008. Thereafter, Mr. Ng further completed his Master of Science in Financial Mathematics Degree from the Cass Business School of the City University in London in 2014. Mr. Ng is (i) a cousin of Mr. Ng Man Chun Paul, an executive Director; and (ii) the younger brother of Mr. Ng Ting Kit, a substantial shareholder of the Company.

## 執行董事

*吳文俊先生*,現年49歲,由二零一六年 十一月十五日起獲委任為執行董事。彼 由二零一九年六月十四日起獲委任為董 事會主席。吳文俊先生於二零一六年 十一月十五日至二零二零年十二月一日 亦擔任本公司行政總裁。吳文俊先生於 一九九三年五月獲得美利堅合眾國紐約 哥倫比亞大學理學學士學位。於加入本 集團前,彼曾於多家國際投資銀行及證 券公司任職,並於金融及投資領域擁有 豐富經驗。吳文俊先生為(i)執行董事吳 廷浩先生之堂兄;及(ii)本公司之主要股 東吳廷傑先生之堂兄。

林俊基先生(「林先生」),現年45歲,由 二零一四年二月二十日起獲委任為執行 董事。彼亦為本公司附屬公司之董事。 林先生持有香港城市大學會計學學士學 位。彼亦為英國特許公認會計師公會會 員及香港會計師公會註冊會計師。林先 生於會計、審核及財務管理方面擁有逾 20年經驗,並曾任職於一間國際會計師 行及上市集團。

*吳廷浩先生(「吳先生」)*,現年36歲,自 二零一八年七月三日起由非執行董事調 任為執行董事。彼自二零二零年十二月 一日起獲委任為行政總裁。彼於銀行及 金融領域擁有豐富經驗,過往曾任職於 多間銀行及金融機構。彼亦擔任本公司 附屬公司董事。吳先生於二零零八年取 得新南威爾士大學金融及金融經濟學商 學士學位。其後,吳先生更於二零一四 年於倫敦城市大學卡斯商學院完成金融 數學理學碩士學位課程。吳先生為(i)執 行董事吳文俊先生之堂弟;及(ii)本公司 之主要股東吳廷傑先生之胞弟。

#### **INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Chan Hin Hang ("Mr. Chan"), aged 34, was appointed as an independent non-executive Director with effect from 13 November 2017. He is also the chairman of the remuneration committee and the audit committee, and a member of the nomination committee of the Company. Mr. Chan has over 8 years of accounting experience. He worked at Deloitte Touche Tohmatsu from September 2010 to June 2015 and is a member of CPA Australia. He obtained a Bachelor Degree in Business (Banking and Finance) from the Queensland University of Technology in 2009. Mr. Chan was an independent nonexecutive director of Millennium Pacific Group Holdings Limited (stock code: 8147) which is listed on GEM of the Stock Exchange from July 2017 to July 2018. He was appointed as an independent non-executive director of Huisheng International Holdings Limited (Stock Code: 1340) on 22 March 2019, a company listed on Main Board of the Stock Exchange. On 9 January 2020, he was appointed as the company secretary of Sau San Tong Holdings Limited (Stock Code: 8200), a company listed on GEM of the Stock Exchange.

*Mr. Yum Edward Liang Hsien ("Mr. Yum")*, aged 43, was appointed as an independent non-executive Director with effect from 13 November 2017. He is also the chairman of the nomination committee of the Company and a member of the audit committee and the remuneration committee. Mr. Yum has more than 10 years of management experience in the corporate and financial industry. He has served as a director in several financial institutions from 2008 to present. Currently, he serves as a managing director of Ayasa Globo Financial Services Limited, principally engaged in providing financial services and as a director of Greenpro Trust Limited, a company principally engaged in providing a full range of trust services. Mr. Yum graduated with a Bachelor of Science in Finance degree from the University of Illinois at Urbana-Champaign in 2001.

#### 獨立非執行董事

陳衍行先生(「**陳先生**/),現年34歲,由 二零一七年十一月十三日起獲委任為獨 立非執行董事。彼亦為薪酬委員會及審 核委員會主席,以及本公司提名委員會 成員。陳先生擁有逾8年的會計經驗。彼 自二零一零年九月至二零一五年六月任 職於德勤 · 關黃陳方會計師行, 及為澳洲 會計師公會成員。彼於二零零九年於昆 士蘭科技大學獲得商科(銀行及金融)學 士學位。陳先生於二零一七年七月至二 零一八年七月在匯思太平洋集團控股有 限公司(股份代號: 8147,於聯交所GEM 上市之公司) 擔任獨立非執行董事。彼於 二零一九年三月二十二日獲委任為惠生 國際控股有限公司(股份代號:1340,於 聯交所主板上市之公司)之獨立非執行董 事。二零二零年一月九日,彼獲委任為 聯交所GEM上市公司修身堂控股有限公 司(股份代號:8200,於聯交所GEM上市 之公司)的公司秘書。

任亮憲先生(「**任先生**」),現年43歲,由 二零一七年十一月十三日起獲委任為獨 立非執行董事。彼亦為本公司提名委員 會主席以及審核委員會與薪酬委員會成 員。任先生於企業及金融行業擁有逾10 年的管理經驗。彼自二零零八年至今曾 於多間金融機構出任董事職位。目前彼 為 Ayasa Globo Financial Services Limited 之董事總經理,該公司主要從事提供金 融服務,以及緣專信託有限公司之董 事,該公司主要從事提供全面信託服 務。任先生在二零零一年畢業於伊利諾 大學厄巴納一香檳分校,獲得金融理學 學士學位。

# Profiles of Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理人員簡介(續)

Mr. Hung Kenneth ("Mr. Hung"), aged 50, was appointed as an independent non-executive Director with effect from 27 October 2014 and is a member of the audit committee, nomination committee and remuneration committee. He holds a degree of Bachelor of Science awarded by Woodbury University in June 1995. Mr. Hung has extensive experience in the entertainment industry. From March 2008 to September 2010, Mr. Hung was the China business development director for Golden Sun Films Distribution Ltd. From October 2010 to June 2012, Mr. Hung was the chief operation officer for Top Action Culture Development Co. Ltd. From July 2012 to October 2013. Mr. Hung was the business development director for Star Alliance Movies (Beijing) Co., Ltd. Mr. Hung was the chairman of Sino Vision Worldwide Holdings Limited (Stock Code: 8086) ("Sino Vision") from September 2016 to May 2017 and an executive director of Sino Vision from May 2017 to November 2017. Mr. Hung was an executive director of Hang Tai Yue Group Holdings Limited (Stock Code: 8081) from February 2014 to August 2018, was an independent non-executive director of IR Resources Limited (Stock Code: 8186) from March 2015 to April 2019, and has been appointed as an executive director of Shanxi Changcheng Microlight Equipment Co., Limited (formerly known as Deson Construction International Limited) (Stock Code: 8286) on 29 July 2019, all of which are companies listed on GEM of the Stock Exchange.

### SENIOR MANAGEMENT

*Ms. Chan Lai Ping ("Ms. Chan")*, the company secretary of the Company, joined the Group since August 2014. Ms. Chan holds a degree of Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting from Lingnan University in Hong Kong. She is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Ms. Chan has over ten years of experience in accounting, auditing and financial management and previously worked in international accounting firms before joining the Company.

*Mr. Lai Ho Bun ("Mr. Lai")*, the chief operations officer (COO) and a director of Star Kitchen Catering Group (HK) Limited, joined the Group since October 2019. He has over 30 years of experience in the food and beverage industry and has worked as a management in a number of food and beverage company. He has expertise in operation, management of food and beverage business. He is responsible for managing day to day operation and management of food and beverage business.

洪君毅先生(「**洪先生**」),現年50歲,由 二零一四年十月二十七日起獲委任為 獨立非執行董事,為審核委員會、提 名委員會及薪酬委員會成員。洪先生持 有Woodbury University於一九九五年六 月頒授之理學學士學位。洪先生於娛樂 界擁有豐富經驗。由二零零八年三月至 二零一零年九月期間,洪先生為香港泰 吉影業發行有限公司的中國業務發展總 監。由二零一零年十月至二零一二年 六月期間,洪先生為Top Action Culture Development Co. Ltd之營運總監。由二零 一二年七月至二零一三年十月期間,洪先 生為星光聯盟影業(北京)有限公司的業 務發展總監。洪先生於二零一六年九月 至二零一七年五月擔任新維國際控股有 限公司(股份代號:8086)(「新維」)之主 席,及於二零一七年五月至二零一七年 十一月擔任新維之執行董事。洪先生於 二零一四年二月至二零一八年八月為恆 泰裕集團控股有限公司(股份代號:8081) 之執行董事,於二零一五年三月至二零 一九年四月為同仁資源有限公司(股份 代號:8186)之獨立非執行董事,並於二 零一九年七月二十九日獲委任為山西長 城微光器材股份有限公司(前稱為Deson Construction International Limited)(股份 代號:8286)之執行董事,該等公司均為 於聯交所GEM上市之公司。

### 高級管理人員

陳麗屏女士(「陳女士」),本公司之公司 秘書,自二零一四年八月起加入本集 團。陳女士持有香港嶺南大學頒發的會 計學工商業管理(榮譽)學士學位。彼為 香港會計師公會之會員。陳女士擁有逾 十年之會計、審計及財務管理經驗,加 盟本公司前曾於國際會計師行工作。

*黎浩斌先生(「黎先生」)*,星聚飲食集團 (香港)有限公司之營運總監兼董事,自 二零一九年十月起加入本集團。彼於餐 飲業擁有逾30年經驗,並曾於多間餐飲 公司任職管理層。彼具有食品及飲料業 務營運、管理方面的專門知識。彼負責 管理食品及飲料業務的日常營運及管理。



# Profiles of Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理人員簡介(續)

Mr. Lam Ka Hang, the managing director of China Demeter Securities Limited, joined the Group since September 2016. He is responsible for overall business development, operations and management of China Demeter Securities Limited. He has over 20 years of experience in securities and futures businesses, and has worked in a number of securities firms. He has expertise in brokerage operations, sales management and market operations of securities and futures businesses. He is the Committee Member of Hong Kong Securities Professionals Association and Life Honorary President of Hong Kong Institute of Financial Analysts and Professional Commentators Limited. He is a responsible officer recognised by the Securities and Futures Commission (the "SFC") for engaging in the Type 1 (dealing in securities). Type 4 (Advising on securities) and Type 9 (Asset Management) regulated activities. He was also a responsible officer recognised by SFC for engaging in the Type 2 (dealing in futures contracts) regulated activities from 2006 to 2015.

*Mr. Chan Chi Fung*, the vice president and a director of China Demeter Securities Limited, joined the Group since October 2016. He has approximately 17 years of experiences in financial market. He is responsible for managing day to day trading operation. He worked in Win Fung Securities Limited from December 2013 to October 2016 and his last position with Win Fung Securities Limited was a director and was responsible for managing day to day trading operation. He is also a responsible officer recognised by the SFC for engaging in the Type 1 (dealing in securities), Type 4 (Advising on securities) and Type 9 (Asset Management) regulated activities.

# DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 17.50A(1) OF THE GEM LISTING RULES

Changes in information of Directors since the date of the 2020 interim report of the Company are set out below:

#### **Details of changes**

- Mr. Ng Ting Ho has been appointed as the chief executive officer of the Company and authorised representative of the Company with effect from 1 December 2020. His Director's fee has been adjusted to HK\$80,000 per month with effect from 1 December 2020.
- Mr. Ng Man Chun Paul ceased to be the chief executive officer of the Company from 1 December 2020.
- Mr. Lam Chun Kei has ceased to be an authorised representative of the Company from 1 December 2020.

林家亨先生, 國農證券有限公司的董事 總經理,自二零一六年九月起加入本集 團。彼負責國農證券有限公司的整體業 務發展、營運及管理。彼於證券及期貨 業務擁有逾20年的經驗,曾於多家證券 公司任職。彼具備證券及期貨業務的經 紀營運、銷售管理及市場運作方面的專 業知識。彼為香港證券學會委員及香港 專業財經分析及評論家協會有限公司的 永遠榮譽主席。彼為獲證券及期貨事務 監察委員會(「證監會|)認可從事第1類 (證券交易)、第4類(就證券提供意見)及 第9類(提供資產管理)受規管活動的負責 人員。於二零零六年至二零一五年,彼 亦為獲證監會認可從事第2類(期貨合約 交易)受規管活動的負責人員。

*陳志鋒先生*,國農證券有限公司的副總 裁兼董事,自二零一六年十月起加入本 集團。彼於金融市場擁有約17年的經 驗。彼負責管理日常買賣運作。彼於二 零一三年十二月至二零一六年十月期間 在永鋒證券有限公司任職,離職前出任 永鋒證券有限公司董事,負責管理日常 買賣運作。彼亦為獲證監會認可從事第1 類(證券交易)、第4類(就證券提供意見) 及第9類(提供資產管理)受規管活動的負 責人員。

## 根據GEM上市規則第17.50A(1)條之 披露

自本公司二零二零年中期報告日期起,董 事資料之變動如下:

#### 變動詳情

- 吳廷浩先生獲委任本公司行政總裁
   及本公司授權代表,自二零二零年
   十二月一日起生效。其董事袍金已
   調整至每月港幣80,000元,自二零
   二零年十二月一日起生效。
- 吳文俊先生自二零二零年十二月一
   日起不再擔任本公司行政總裁。
  - 林俊基先生自二零二零年十二月一 日起不再擔任本公司授權代表。

### Corporate Governance Report 企業管治報告

The Company is committed to maintaining good corporate governance and to instituting procedures to ensure integrity, transparency and quality of information disclosed thereby enhancing the value of the Company for its shareholders.

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company is dedicated to maintaining and ensuring high standards of corporate governance practices and the corporate governance principles of the Company are adopted in the best interest of the Company and its shareholders.

The Company's corporate governance practices are based on the principles, code provisions and certain recommended best practices set out in the Corporate Governance Code (the "**CG Code**") as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules.

Save for the deviations as described below, the Board considers that, the Company has complied, to the extent applicable and permissible, with the code provisions as set out in the CG Code during the year ended 31 December 2020 and the Directors will use their best endeavours to procure the Company to comply with such code and make disclosure of deviation from such code in accordance with the GEM Listing Rules.

Code Provision A.2.1 requires the position of the chairman and the chief executive officer be held separately by two individuals to ensure their independence, separate accountability and responsibilities. The chairman of the Company is responsible for the overall leadership of the Company and for strategies and planning of the Group. The chief executive officer is responsible for the day-to-day management of the Group's business and operations.

For the year ended 31 December 2020, during the period before 1 December 2020, Mr. Ng Man Chun Paul held the role of both the chairman of the Board and the chief executive officer of the Company. The Board believes that during the said period, vesting both the roles of chairman and chief executive officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board considers that the balance of power and authority for the aforesaid arrangement was not impaired and the structure had enabled the Company to make and implement decisions.

本公司致力維持良好的企業管治及訂立 程序以確保披露資料之完整性、透明度 及質素,藉以提升本公司及其股東之價 值。

#### 企業管治常規

本公司致力維持並確保高水準之企業管 治常規,而本公司所採納之企業管治原 則符合本公司及其股東之最佳利益。

本公司之企業管治常規乃根據GEM上市 規則附錄十五所載的企業管治守則(「**企 業管治守則**」)所載原則、守則條文及若 干建議最佳常規而編製。

除下文所述的偏離情況外,董事會認為,本公司於截至二零二零二零年十二月 三十一日止年度已遵守企業管治守則所 載的守則條文(以適用及允許者為限), 且董事將盡力促使本公司遵守企業管治 守則,並披露偏離GEM上市規則相關守 則的情況。

守則條文A.2.1規定,主席及行政總裁須 由兩名人士分別擔任,以確保彼等之獨 立性、單獨問責性及負責性。本公司主 席負責全權領導本公司及本集團之策略 規劃。行政總裁則負責本集團業務及營 運之日常管理。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,於二零二零年十二月一日前之期 間,吳文俊先生同時擔任董事會主席及 本公司行政總裁。董事會相信,於上述 期間由一人兼任主席與行政總裁的職務 有利於確保本集團貫徹的領導,令本集 團整體的策略計劃更有效益及效率。董 事會認為,上述安排並無損害權力與權 限之間的平衡,而該結構令本公司有能 力作出並推行決策。

The Company had since fully complied with Code Provision A.2.1 in which with effect from 1 December 2020, Mr. Ng Man Chun Paul had ceased to be the chief executive officer and Mr. Ng Ting Ho, executive Director, has been appointed as the chief executive officer of the Company and the position of the chairman and the chief executive officer be held separately by two individuals.

Code Provision E.1.2 stipulates that the chairman of the board should attend the annual general meeting of the Company. Mr. Ng Man Chun Paul, Chairman of the Board, was unable to attend the annual general meeting of the Company held in 2020 due to unexpected business engagements. The Chairman will endeavour to attend all future annual general meetings of the Comapny unless unexpected or special circumstances preventing him from doing so.

# CODE OF CONDUCT REGARDING SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the required standard of dealings as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors.

The Company has made specific enquiry to all Directors and the Directors have confirmed that they have complied with all the required standard of dealings as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules during the year ended 31 December 2020.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board is responsible for the leadership and control of the Company and for overseeing the business of the Group. The Board has delegated authority and responsibility to the senior management for the day-to-day operations of the Group. Key matters will remain as the responsibility of the Board whose approval will be required. In addition, the Board has also delegated responsibilities to various management committees. Details of those committees are set out in this corporate governance report.

自二零二零年十二月一日起,本公司已 全面遵守守則條文A.2.1的規定,吳文俊 先生不再擔任行政總裁,而執行董事吳 廷浩先生已獲委任為本公司行政總裁, 主席及行政總裁由兩名人士分別擔任。

守則條文第E.1.2條訂明,董事會主席應 出席本公司股東週年大會。董事會主席 吳文俊先生因事先/突發事務安排而未 能出席本公司於二零二零年舉行的股東 週年大會。主席將竭力出席本公司於未 來召開的所有股東週年大會,除非出現 不可預見或特殊的情況導致其未能出席。

#### 董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納載於GEM上市規則第5.48 至5.67條所規定之買賣準則,作為董事進 行證券交易之行為守則。

經本公司向全體董事作出具體查詢後, 各董事確認,截至二零二零年十二月 三十一日止年度,彼等已遵守GEM上市 規則第5.48至5.67條所規定之全部買賣準 則。

#### 董事會

董事會負責領導及控制本公司,以監管 本集團之業務。董事會授權高級管理層 負責本集團日常營運。重要事項依然由 董事會負責,及須獲得其批准。此外, 董事會亦授權多個管理委員會履行職 責。有關該等委員會之詳情載於本企業 管治報告。

The Directors during the year ended 31 December 2020 and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Mr. Ng Man Chun Paul (*Chairman*) Mr. Ng Ting Ho (*Chief Executive Officer*) Mr. Lam Chun Kei

#### **Independent non-executive Directors:**

Mr. Chan Hin Hang Mr. Yum Edward Liang Hsien Mr. Hung Kenneth

Details of the members of the Board, including the relationship (if any) between the Board members, are provided under the section headed "Profiles of Directors and Senior Management" of this annual report.

#### CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

During the year ended 31 December 2020, all Directors had participated in continuous professional development with respect to directors, duties, relevant programmes and seminars or had perused reading materials and updated information in relation to business and industrial development. The Directors had provided the relevant training records to the Company.

The Company is committed to arranging and funding suitable training to all Directors for their continuous professional development. Each Director is briefed and updated from time to time to ensure that he is fully aware of his roles, functions, duties and responsibilities under the GEM Listing Rules and applicable legal and regulatory requirements and the governance policies of the Group. 截至二零二零年十二月三十一日止年度 及直至本報告刊發日期之董事如下:

#### 執行董事:

吳文俊先生*(主席)* 吳廷浩先生*(行政總裁)* 林俊基先生

#### 獨立非執行董事:

陳衍行先生 任亮憲先生 洪君毅先生

董事會成員(包括董事會成員之間的關係 (如有))之詳情載於本年報「董事及高級 管理人員簡介」一節。

#### 持續專業發展

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,全體董事均曾參與有關董事職責之 持續專業發展、相關課程及研討會,或 細閱有關商業及行業發展之閱讀材料及 最新資料。董事已向本公司提供相關培 訓記錄。

本公司致力就所有董事之持續專業發展 安排合適之培訓並提供有關經費。各董 事不時獲取簡報及最新資料,以確保其 完全知悉其根據GEM上市規則及適用法 例及監管規定以及本集團管治政策項下 之角色、職能、職責及責任。



# INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Throughout the year ended 31 December 2020, the Board has met the requirements of Rules 5.05 and 5.05A of the GEM Listing Rules of having a minimum of three independent non-executive Directors (representing at least one-third of the Board) with at least one of them possessing appropriate professional qualifications and accounting and related financial management expertise.

Independent non-executive Directors are required to give an annual confirmation of their independence to the Company pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules. This practice has been observed and the Company considers the independent non-executive Directors to be independent.

# TERM OF APPOINTMENT OF NON-EXECUTIVE DIRECTORS

For further details of the terms of appointment of the independent non-executive Directors, please refer to the section headed "Directors' Report – Directors and Directors' service contracts" of this annual report.

#### BOARD MEETINGS AND BOARD COMMITTEES MEETINGS

11 Board meetings were held during the year ended 31 December 2020. The Directors use their best endeavour to ensure that for all Board meetings to be held, Board minutes are kept by the company secretary of the Company ("**Company Secretary**"), and be open for inspection by the Directors. Every Director is entitled to have access to the board papers and related materials and have unrestricted access to the advice and services of the Company Secretary, and have the liberty to seek external professional advice if so required.

The Board has established three Board committees, namely Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee.

#### 獨立非執行董事之獨立性

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,董事會已遵守GEM上市規則第5.05 及5.05A條的規定,擁有最少三名獨立非執行董事(佔董事會最少三分之一),而 其中最少一名獨立非執行董事具備合適 專業資格以及會計及相關財務管理專業 知識。

根據GEM上市規則第5.09條,獨立非執 行董事須就其獨立性向本公司作出年度 確認。本公司已遵守該慣例,本公司認 為獨立非執行董事確屬獨立人士。

#### 非執行董事之任期

有關委任獨立非執行董事任期之進一步 詳情,請參閱本年報「董事會報告-董事 及董事服務合約」一節。

#### 董事會會議及董事委員會會議

截至二零二零年十二月三十一日止年度 舉行了11次董事會會議。董事盡力保證 所有將會舉行的董事會會議、董事會會 議記錄由本公司之公司秘書(「**公司秘** 書」)保存及可供董事查閱。各董事有權 查閱董事會文件及相關資料,亦可在不 受限制下取得公司秘書之意見及享用其 服務,及可於需要時自行尋求外界專業 意見。

董事會已成立三個董事委員會,即審核 委員會、薪酬委員會及提名委員會。

The attendance of the Directors at the Board meetings and the general meetings are as follows:

董事出席董事會會議及股東大會的情況 如下:

		No. of meetings attended/eligible to attend 出席會議次數/合資格出席次數		
		Board Meeting 董事會	Annual General Meeting 股東	Special General Meeting 股東
Names of Directors	董事姓名	會議	週年大會	特別大會
Executive Directors:	執行董事:			
Mr. Ng Man Chun Paul	吳文俊先生	11/11	0/1	0/0
Mr. Lam Chun Kei	林俊基先生	11/11	0/1	0/0
Mr. Ng Ting Ho	吳廷浩先生	11/11	1/1	0/0
Independent non-executive Directors:	獨立非執行董事:			
Mr. Chan Hin Hang	陳衍行先生	11/11	1/1	0/0
Mr. Yum Edward Liang Hsien	任亮憲先生	11/11	0/1	0/0
Mr. Hung Kenneth	洪君毅先生	11/11	0/1	0/0

#### AUDIT COMMITTEE

Audit Committee of the Board was established on 26 October 2011, written terms of reference were adopted in compliance with the GEM Listing Rules. The main functions of the Audit Committee of the Board is to recommend to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditors; to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditors as well as any questions of resignation or dismissal of such auditors; to review the quarterly, interim and annual reports and accounts of the Group; and to oversee the Company's financial reporting, risk management and internal control procedures.

The Audit Committee of the Board consists of three independent non-executive Directors, namely, Mr. Chan Hin Hang (chairman of the committee), Mr. Yum Edward Liang Hsien and Mr. Hung Kenneth.

During the year ended 31 December 2020, the Audit Committee held 4 meetings. The Audit Committee has reviewed the final results for the year ended 31 December 2020 and also the quarterly and interim results during the year ended 31 December 2020.

#### 審核委員會

董事會之審核委員會已於二零一一年十 月二十六日成立,已採用符合GEM上 市規則之書面訂明之職權範圍。董事 會審核委員會之主要職能為就委任、續 聘及終止聘用外聘核數師向董事會作出 推薦;批准外聘核數師之酬金及委聘條 款,並負責處理與該等核數師辭任或罷 免有關之任何問題;審議本集團之季 度、中期及年度報告及賬目;及監察本 公司財務申報、風險管理及內部監控程 序。

董事會審核委員會成員包括三名獨立 非執行董事,即陳衍行先生(委員會主 席)、任亮憲先生及洪君毅先生。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,審核委員會年內曾舉行四次會議。 審核委員會已審閱截至二零二零年十二 月三十一日止年度之末期業績及截至二 零二零年十二月三十一日止年度之季度 及中期業績。 The members and attendance of the Audit Committee for the year ended 31 December 2020 are as follows:

截至二零二零年十二月三十一日止年度 之審核委員會成員及其出席情況如下:

Name of Audit Committee members 審核委員會成員姓名	Number of meetings attended/ eligible to attend 出席會議次數/ 合資格出席次數
<b>Mr. Chan Hin Hang</b> 陳衍行先生	4/4
Mr. Yum Edward Liang Hsien 任亮憲先生	4/4
Mr. Hung Kenneth	4/4

Mr. Hung Kenneth 洪君毅先生

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Remuneration Committee of the Board was established on 26 October 2011. Written terms of reference were adopted in compliance with the GEM Listing Rules. The Remuneration Committee of the Board, with the majority of its members being independent non-executive Directors, is mainly responsible for making recommendations to the Board on the remuneration policy of the Company. The Remuneration Committee has to consult the chairman and/or the chief executive officer of the Company on their proposals relating to the remuneration of other executive Directors. The Remuneration Committee may seek independent professional advice as it considers necessary in respect of its function.

The Remuneration Committee of the Board consists of three independent non-executive Directors, namely Mr. Chan Hin Hang (chairman of the committee), Mr. Yum Edward Liang Hsien and Mr. Hung Kenneth.

During the year ended 31 December 2020, the Remuneration Committee held 2 meetings. It reviewed the remuneration policy of the Company, assessed the performance of the executive Directors and senior management and recommended specific remuneration packages of the Directors and senior management to the Board with reference to the level of responsibilities of the individual Director, the scope of operation of the Group as well as the prevailing market conditions.

#### 薪酬委員會

董事會之薪酬委員會已於二零一一年十 月二十六日成立,已採用符合GEM上 市規則之書面訂明之職權範圍。董事會 薪酬委員會之大部分成員為獨立非執行 董事,主要負責就本公司薪酬政策向董 事會提出推薦意見。薪酬委員會須就其 他執行董事之薪酬方案諮詢本公司主席 及/或主要行政人員的意見。薪酬委員 會可在其認為有需要時就其職能,徵詢 獨立專業意見。

董事會薪酬委員會由三名獨立非執行董 事陳衍行先生(委員會主席)、任亮憲先 生及洪君毅先生組成。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,薪酬委員會曾舉行兩次會議。其檢 討本公司薪酬政策、評估執行董事及高 級管理層之表現,以及參考個別董事職 責水平、本集團經營範疇以及現時市況 就董事及高級管理層的特定薪酬組合向 董事會提供推薦意見。

The members and attendance of the Remuneration Committee for the year ended 31 December 2020 are as follows:

截至二零二零年十二月三十一日止年度 之薪酬委員會成員及其出席情況如下:

Name of Remuneration Committee members 薪酬委員會成員姓名	Number of meetings attended/ eligible to attend 出席會議次數/ 合資格出席次數
Mr. Chan Hin Hang 陳衍行先生	2/2
Mr. Yum Edward Liang Hsien 任亮憲先生	2/2
<b>Mr. Kenneth Hung</b> 洪君毅先生	2/2

#### NOMINATION COMMITTEE

Nomination Committee of the Board was established on 26 October 2011. Written terms of reference were adopted in compliance with the GEM Listing Rules. The Nomination Committee of the Board is responsible for reviewing the structure, size and composition of the Board, identifying suitable candidates for directorship, assessing the independence of independent non-executive Directors, and making recommendations to the Board regarding any proposed appointment and re-appointment.

The Nomination Committee consists of three independent non-executive Directors, namely Mr. Yum Edward Liang Hsien (chairman of the Committee), Mr. Chan Hin Hang and Mr. Hung Kenneth.

During the year ended 31 December 2020, the Nomination Committee of the Board held 1 meeting and has reviewed the structure, size and composition of the Board.

#### 提名委員會

董事會之提名委員會已於二零一一年十 月二十六日成立,已採用符合GEM上市 規則之書面訂明之職權範圍。董事會提 名委員會負責檢討董事會的架構、規模 及組成,物色董事職務的合適人選,評 核獨立非執行董事的獨立性,及就任何 建議委任及重新委任向董事會提呈建議。

提名委員會由三名獨立非執行董事任亮 憲先生(委員會主席)、陳衍行先生及洪 君毅先生組成。

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,董事會提名委員會曾舉行一次會 議,檢討董事會之架構、規模及組成。

The members and attendance of the Nomination Committee for the year ended 31 December 2020 are as follows:

截至二零二零年十二月三十一日止年度 之提名委員會成員及其出席情況如下:

Name of Nomination Committee members 提名委員會成員姓名	Number of meetings attended/ eligible to attend 出席會議次數/ 合資格出席次數
Mr. Chan Hin Hang 陳衍行先生	1/1
Mr. Yum Edward Liang Hsien 任亮憲先生	1/1
<b>Mr. Hung Kenneth</b> 洪君毅先生	1/1

#### **REMUNERATION OF DIRECTORS AND SENIOR** MANAGEMENT

Pursuant to the code provision B.1.5 of the CG Code, the remuneration of the members of senior management (comprising executive Directors, non-executive Directors and senior management) of the Group for the year ended 31 December 2020 by band is as follows:

#### 董事及高級管理層薪金

根據企業管治守則之守則條文B.1.5,本 集團高級管理層成員(由執行董事、非執 行董事及高級管理層組成)於截至二零二 零年十二月三十一日止年度之薪金按價 幅劃分如下:

	Number of individuals 人數
HK\$Nil to HK\$1,000,000 港幣零元至港幣1,000,000元	4
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 港幣1,000,001元至港幣1,500,000元	2
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 港幣1,500,001元至港幣2,000,000元	0
HK\$2,000,000 to HK\$2,500,000 港幣2,000,000元至港幣2,500,000元	2

Further particulars in relation to Directors' remuneration and the five highest paid individuals are set out in notes 12A and 13 to the consolidated financial statements respectively.

有關董事酬金及五位最高薪人士之其他 資料,分別載於綜合財務報表附註12A及 13 °



#### **BOARD DIVERSITY POLICY**

The Board has adopted a board diversity policy ("**Board Diversity Policy**") to set out the approach to achieve diversity on the Board.

In order to achieve a sustainable and balanced development, the Company continuously seeks to enhance the effectiveness of the Board and to maintain high standards of corporate governance and ensures that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements of the Company's business. The Company will also take into account its own business model and specific needs from time to time in forming its perspectives on the Board diversity. The Company will endeavour to ensure that the diversity of Board is achieved and appointments of Directors are in the best interest of the Company and its shareholders.

#### **Measurable objectives**

Selection of candidates to be appointed to the Board and the continuation of those appointments will be based a range of objective factors, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, race, skills and professional experience. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

#### **Implementation and monitoring**

The Nomination Committee is primarily responsible for identifying suitable qualified candidates to become members of the Board. In assessing potential candidates of the Board, the Nomination Committee will give adequate consideration to the diversity perspectives as set out in the Board Diversity Policy.

The Nomination Committee will review the Board Diversity Policy from time to time to ensure the effectiveness of the Board Diversity Policy. The Nomination Committee will discuss and propose any amendments to the Board Diversity Policy as it thinks fit, and recommend any such amendments to the Board for consideration and approval.

#### 董事多元化政策

董事會已採取董事會多元化政策(「**董事 會多元化政策**」),以制定達致董事會多 元化的方法。

為實現可持續均衡發展,本公司不斷致 力於提高董事會效能及維持高水準的企 業管治,並確保董事會在切合本公司業 務需要的技能、經驗及多元化方面保持 平衡。本公司於構建董事會多元化方面 亦會考慮其自身業務模式及不時的特別 需求。本公司將致力於確保達成董事會 多元化及基於本公司及其股東的最佳利 益委任董事。

#### 可測量的目標

甄選候選人獲委任為董事會成員及續任 情況將基於一系列客觀因素,包括但不 限於性別、年齡、文化及教育背景、種 族、技能及專業經驗。最終決定將基於 甄選候選人為董事會帶來之價值及貢獻。

#### 實施及監察

提名委員會主要負責物色適合的合資格 候選人成為董事會成員。於評估董事會 潛在候選人時,提名委員會將充分考慮 董事會多元化政策所載的多元化因素。

提名委員會將不時審閱董事會多元化政 策以確保其效能。提名委員會亦將會討 論及建議其認為合適的任何董事會多元 化政策之修訂,並向董事會提出相關修 訂建議供其審批。



As at the date of this report, the Board's composition taking into account the diversity perspectives as set out in the Board Diversity Policy are summarised as follows: 於本報告日期,於董事會多元化政策所 載董事會之組成考慮多元化因素概述如 下:



**Board Diversity Perspective** 

#### NOMINATION POLICY

#### 提名政策

The nomination policy has been adopted by the Board with effect from 1 January 2019. Any subsequent amendment of the nomination policy shall be reviewed by the Nomination Committee and approved by the Board.

#### **1. General Provisions**

- 1.1 The Nomination Committee has formulated a nomination policy ("Nomination Policy") to standardise and enhance transparency for the nomination procedures and the process and criteria adopted by the Nomination Committee in selecting and recommending candidates as Directors, in order to ensure that the Board shall have a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements of the Company's business.
- 1.2 The Nomination Committee shall be responsible for reviewing the Nomination Policy and disclosing the same in the corporate governance report to ensure full compliance with the CG Code, the GEM Listing Rules, the Bye-laws of the Company and other relevant provisions.

董事會已於二零一九年一月一日採納提 名政策。提名政策其後的任何修訂須經 提名委員會審閱及董事會批准。

#### 1. 一般條文

- 1.1 提名委員會已制定提名政策
   (「提名政策」)標準化及提高提 名委員會於甄選及推薦董事候
   選人時所採用提名程序以及流
   程及標準的透明度,以確保董
   事會在切合本公司業務需要的
   技能、經驗及多元化方面保持
   平衡。
- 提名委員會須負責審閱提名政 策並於企業管治報告中進行有 關披露,以確保完全符合企業 管治守則、GEM上市規則、本 公司細則及其他相關條文。

#### 2. Selection criteria for nominating a Director

- 2.1 The selection criteria for assessing the suitability of a proposed candidate as a Director which shall be taken as reference by the Nomination Committee are listed below:
  - (a) integrity and reputation;
  - (b) skill, accomplishment and experience relevant to the Company's business;
  - (c) commitment in respect of available time;
  - (d) existing and potential conflicts of interest;
  - (e) diversity of the Board, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, or professional experience of the Directors;
  - (f) not being prohibited by law from being a Director; and
  - (g) any other factors as the Nomination Committee may deem fit to consider in the best interests of the shareholders of the Company.
- 2.2 The above selection criteria are not exhaustive nor conclusive. The Nomination Committee has the discretion to nominate any person as it considers appropriate.

#### 2. 提名董事的甄選標準

- 2.1 提名委員會所參考的評估建議 董事候選人適合性的甄選標準 載列如下:
  - (a) 誠信及信譽;
  - (b) 與本公司業務相關的技 能、成就及經驗;
  - (c) 可投入的時間;
  - (d) 現有及潛在的利益衝突;
  - (e) 董事會的多元化,包括但 不限於董事的性別、年 齡、文化及教育背景、或 專業經驗;
  - (f) 法律並無禁止擔任董事;及
  - (g) 提名委員會認為符合本公司股東最佳利益的任何其他因素。
- 2.2 上述甄選標準並非詳盡亦非決定性因素。提名委員會可酌情決定提名其認為適當的任何人士。

82

#### **3.** Procedures for nomination of a Director

- 3.1 Any Director may nominate a candidate for appointment, election or re-election as a Director by the Board or at a general meeting. Upon obtaining the required information from the candidate as listed above, the Nomination Committee shall evaluate whether such candidate is qualified to be appointed, elected or re-elected into the Board based on the criteria as set out above and the relevant GEM Listing Rules and the policies of the Company.
- 3.2 The Nominate Committee shall convene a meeting to discuss and consider the recommendation of the candidate to the Board for appointment, election or re-election as a Director.

Please refer to the section headed "Shareholders' Rights – Procedures for shareholders to propose a person for election as a Director" of this report for procedures for shareholders' nomination of any proposed candidate for election as a Director.

#### **CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS**

The Directors are responsible for performing the corporate governance duties as to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance, make recommendations to the Board, review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements. Also, the Directors are responsible for reviewing the Company's compliance with the CG Code and its disclosure requirements in the Corporate Governance Report and developing, reviewing and monitoring the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and directors; and reviewing and monitoring the training and continuous professional development of directors.

The Board has reviewed the Group's policies and practices on corporate governance practices and compliance with legal and regulatory requirements including compliance with the CG Code for the year ended 31 December 2020.

#### 3. 提名董事的程序

- 3.1 任何董事可提名候選人,由董 事會或於股東大會上委任、推 選或重選為董事。獲取候選人 如上文所述的規定資料後,提 名委員會可根據上述標準、相 關GEM上市規則及本公司政策 評估該名候選人是否合資格獲 委任、推選或重選為董事會成 員。
- 3.2 提名委員會須召開會議討論及 審議提呈予董事會的候選人建 議以委任、推選或重選董事。

有關股東提名任何建議候選人參選董事 的程序,請參閱本報告「股東之權利-股 東建議推選董事的程序」一節。

#### 企業管治職能

董事負責履行企業管治職責,以建立及 檢核本公司在企業管治方面之政策及實 務、向董事會提出建議、審閱及監察本 公司之政策及實務就法律及監管規定的 遵守情況。另外,董事負責檢討本公司 就企業管治守則的遵守情況及須在企業 管治報告內作出之披露規定,並建立、 檢討及監察適用於僱員及董事之行為守 則及遵例手冊(如有),以及檢討及監察 董事之培訓及持續專業發展。

董事會已檢討本集團於截至二零二零年 十二月三十一日止年度在企業管治常規 及遵守法律及監管規定方面(包括遵守企 業管治守則)之政策及實務。

#### INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

#### **Summary**

The Company and the Group have engaged a consultant to conduct a review on the Group's internal control environment and report to the Audit Committee and management for the purpose of evaluation of the documentation, effectiveness and efficiencies of the control of the Group. The Audit Committee has reviewed the Company's risk management and internal control systems in respect of the year ended 31 December 2020. The Board has conducted a review of the internal control system and the effectiveness of it operations of the Company and its subsidiaries for the year ended 31 December 2020, including financial, operational and compliance control, and risk management functions. That will ensure that the Directors will oversee and monitor the Group's overall financial position so that the interests of the shareholders are well protected and covered. The Board assessed the effectiveness of internal control by considering the reviews performed by the consultant. The Board and the Audit Committee considered that the risk management and internal control system are effective and adequate during the year. The Company complies with the code provisions relating to internal control contained in the CG Code.

#### **Risk Management Philosophy**

Risk taking is a necessary and accepted part of the Company's business. Effectively managing risk is a competitive necessity and an integral part of creating shareholder value through good business practices designed to ensure that the Company achieves its strategic, business and governance objectives, and protects its corporate reputation, values and integrity.

Risk management applies to all aspects of the Company's business and forms a critical part of developing strategic plans, preparing operational plans and budgets, completing detailed project approval requests and designing and managing project plans.

#### 內部監控及風險管理

#### 概要

本公司及本集團委聘顧問檢討本集團之 內部監控環境並就評估本集團之文檔處 理、監控之有效性及效率向審核委員會 及管理層報告。審核委員會已對本公司 截至二零二零年十二月三十一日止年度 的風險管理與內部監控系統進行檢討。 董事會已就本公司及其附屬公司截至二 零二零年十二月三十一日止年度之內部 監控系統(包括財務、營運及合規監控以 及風險管理職能)及其運作之有效性作出 檢討。此將確保董事將監察及監控本集 團之整體財務狀況,致令股東之利益受 到妥善保障及覆蓋。董事會透過考慮顧 問所作出之檢討以評核內部監控系統是 否有效。董事會及審核委員會認為,年 內風險管理及內部監控系統屬有效及充 足。本公司符合載於企業管治守則內有 關內部監控系統之守則條文。

#### 風險管理理念

風險承擔對本公司業務而言屬必要及可 接受。有效的管理風險可維持競爭力, 亦是透過實施良好商業慣例來確保本公 司達致戰略、經營及管治目標,保障公 司聲譽、價值及誠信,從而創造股東價 值的不可或缺部分。

風險管理涵蓋本公司業務的所有方面, 是制定戰略計劃、編製經營計劃及預 算、完成具體項目審批申請及制定與管 理項目規劃時至關重要的一環。



#### **Risk Management Responsibility**

The Board acknowledges that it is responsible for the oversight of the Company's risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness. Such systems are designed to manage rather than eliminate risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Board, through the Audit Committee, is responsible for reviewing and assessing the major risks facing the Company and reviewing, approving and monitoring the Company's approach to addressing such risks annually.

Under its terms of reference, the Audit Committee is responsible for the oversight of the Company's financial reporting system, risk management systems and internal control systems. The Audit Committee oversees the risk management process and reviews the effectiveness of the risk management and internal control systems by conducting the following procedures:

- reviewing the Company's financial controls, and unless expressly addressed by a separate Board risk committee, or by the Board itself, to review the Company's risk management and internal control systems;
- discussing the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have an effective systems; this discussion should include the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;
- considering major investigations findings on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and management's response to these findings;
- reviewing the Group's financial and accounting policies and practices;
- reviewing the external auditors' management letter, any material queries raised by the auditor to management about the accounting records, financial accounts or systems of control and management's response;

#### 風險管理責任

董事會確認負責監管本公司風險管理及 內部監控系統,並評估該等系統的成 效。該等系統是專為控制未能達致經營 目標的風險,而非排除該風險,僅可為 避免重大錯誤陳述或損失提供合理而非 絕對保證。

董事會負責透過審核委員會檢討及評估 本公司的主要風險,並每年審批及監察 本公司處理該等風險的方法。

審核委員會負責根據職權範圍監管本公 司的財務申報系統、風險管理系統及內 部監控系統。審核委員會透過下列程序 監管風險管理流程及檢討風險管理與內 部監控系統的成效:

- 檢討本公司的財務監控系統,及除 非獨立的董事會風險委員會或董事 會明確説明,否則亦要檢討本公司 的風險管理及內部監控系統;
- 與管理層討論風險管理及內部監控
   系統,確保管理層已履行職責建立
   有效的系統,包括討論本公司在會
   計及財務申報職能方面的資源、員
   工資歷及經驗,以及培訓課程及有
   關預算是否足夠;
- 應董事會委派或自發地審議有關風
   險管理及內部監控事宜的重大調查
   結果及管理層對調查結果的回應;
- 檢討本集團的財務及會計政策及常 規;

•

 審閱外聘核數師給予管理層的《審核 情況説明函件》、核數師就會計紀 錄、財務賬目或監控系統向管理層 提出的任何重大疑問及管理層作出 的回應;

- reviewing arrangements employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters. The Committee should ensure that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow-up action;
- acting as the key representative body for overseeing the Company's relations with the external auditor;
- ensuring that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- conducting exit interviews with any director, manager, financial controller or internal credit control manager upon their resignation in order to ascertain the reasons for his departure;
- preparing work reports for presentation to the Board and to prepare summary of work reports for inclusion in the Group's interim and annual reports;
- considering the appointment of any person to be a committee member, auditors and accounting staff either to fill a casual vacancy or as an additional committee member, auditors and accounting staff or dismissal of any of them;
- reporting to the Board on the matters set out in paragraphs C.3.1 to C.3.7 of the CG Code; and
- considering other matters, as defined or assigned by the Board from time to time.

#### **Inside Information**

The Board assesses the likely impact of any unexpected and significant event that may impact the price of the shares of the Company or their trading volume and decides whether the relevant information is considered inside information and needs to be disclosed as soon as reasonably practicable pursuant to Rules 17.10 and 17.11 of the GEM Listing Rules and the Inside Information Provisions under Part XIVA of the SFO. Executive Directors also may have responsibility for approving certain announcements and/or circulars to be issued by the Company under powers delegated by the Board from time to time.

- 檢討本公司僱員可暗中就財務匯 報、內部監控或其他方面可能發生 的不正當行為提出關注之安排。委 員會應確保設置對此等事宜作出公 平獨立的調查之適當安排及採取適 當行動;
- 擔任本公司與外聘核數師之間的主 要代表,負責監察二者之間的關係;
- 確保董事會及時回應外聘核數師給 予管理層的《審核情況説明函件》中 提出的事宜;
- 於任何董事、經理、財務總監或內 部信貸控制主管離職時,接見有關 人員並了解其離職原因;
- 就工作草擬報告及概要報告;前者 交董事會審閱,後者刊於本集團的 中期及年度報告;
- 考慮委任任何人士為委員會成員、 核數師及財務工作人員,以填補臨 時空缺或增加委員會成員、核數師 及財務工作人員或罷免上述任何人 員;
- 就企業管治守則第C.3.1至C.3.7條所 述事宜向董事會匯報;及
- 考慮董事會不時界定或委派之其他 事項。

#### 內幕資料

董事會評估任何不可預計重大事件可能 對本公司股份價格或成交量的可能影 響,並決定有關資料是否視為內幕資 料,而須根據GEM上市規則第17.10條及 17.11條和證券及期貨條例第XIVA部項下 內幕資料條文在合理可行情況下盡快披 露。執行董事亦負責批准本公司根據董 事會不時授權而刊發的若干公告及/或 通函。

86

#### **Risk Management and Internal Control Process**

During 2020, the Company engaged a consultant who conducted an interview with key personnel and senior management of the Group, reviewed the internal control manual and related documents and performed site visit to observe the daily operation to understand the Company's risk management and internal control system. The findings on internal control and enterprise risk management were summarised and was distributed to the Audit Committee for its review. The Audit Committee concluded that the Company had in place effective and adequate risk management and internal control systems. The Company has ensured that the risk management and internal control provisions under the CG Code have been complied with. The Board, has confirmed that the adequacy of the resources and staff qualifications and experiences of the Company's accounting and financial reporting functions during its annual review on the risk management and internal control systems.

Risks are evaluated by the Board and senior management based on (i) the severity of the impact of the risk on the Company's financial results; (ii) the probability that the risk will occur; and (iii) the velocity or speed at which a risk could occur.

Based on the risk evaluation, the Company will manage the risks as follows:

- Risk elimination senior management may identify and implement certain changes or controls that in effect eliminate the risk entirely.
- Risk mitigation senior management may implement a risk mitigation plan designed to reduce the likelihood, velocity or the severity of the risk to an acceptable level.
- Risk retention senior management may decide that the risk rating is low enough that the risk is acceptable for the Company and that no action is required. The risk would continue to be monitored as part of the risk management program to ensure the level of risk does not increase to an unacceptable level.

#### 風險管理及內部監控流程

於二零二零年,本公司委聘顧問,與本 集團主要人員及高級管理層進行訪談, 審閱內部控制手冊與相關文件,並實地 視察日常營運,以了解本公司之風險管 理及內部監控系統。有關內部監控及企 業風險管理之結果已作總結,並分發予 審核委員會以供審閱。審核委員會認 之分有效。本公司在總認,已遵守企業管 治守則項下風險管理及內部監控系統進行 年度審閲時確認本公司在會計及財務申 報職能方面之資源以及僱員資格及經驗 達到充分水平。

董事會及高級管理層根據(i)風險對本公 司財務業績影響的嚴重程度;(ii)風險發 生的可能性;及(iii)風險發生的速度對風 險進行評估。

本公司將根據風險評估結果按以下方式 管理風險:

- 排除風險-高級管理層可確認並實 施若干變動或控制,完全排除風險。
- 減低風險水平一高級管理層可實施 風險緩解計劃,將風險可能性、速 度或嚴重性降至可接受水平。
- 維持風險水平-高級管理層可確 定,基於風險評級屬低,對本公司 屬可接受,毋須採取措施。根據風 險管理計劃,將繼續監控風險,確 保風險水平不會上升至不可接受的 水平。

Based on the risk evaluation, the Company will manage the risks as follows:

#### (1) Credit risk management

For loans granted by the Group, the Credit Committee will hold meetings on a monthly basis to review the repayment record of the loan interests and loan principals. The Credit Committee will assess the credit quality of the outstanding loan portfolio and see if provision needs to be made for non-performing loans.

The Credit Committee will regularly report to the Board relating to the repayment record of the loan interests and loan principals in the loan portfolio, its components and other matters, which need to be bought to the attention of the Board.

Given that the targeted customers of the Group's money lending business are well-heeled and reputational individuals and wellestablished companies, in the case of provision of short-term loans for the purpose of short-term financing for personal/ business needs, the Group will generally not require collateral as it may not be viable for such customers to provide collaterals and thus requiring such would only deter them. Moreover, for shortterm loans, the creation and release of collaterals would create unnecessary administrative cost to the Group. Nevertheless, the Group would apply the established credit approval policy and process to assess each and every potential customer such that, the Group would only approve any loans on the condition that the Group is of the view that any provision of loan will not constitute a high credit risk and the Group would usually require customers to provide signed and post-dated bank cheques with payments in accordance with tailor made repayment schedules.

We are exposed to credit risks during the course of our business in providing financing services to our customers for trading on a margin basis. 根據風險評估結果,本公司將按以下所 述管理風險:

#### (1) 信貸風險管理

針對本集團所授出的貸款,信貸委 員會將每月舉行會議審閱貸款利息 及貸款本金的償還記錄。信貸委員 會將評估未償還信貸組合的資信質 量並決定是否需要就不良貸款作出 撥備。

信貸委員會將就貸款組合中貸款利 息及貸款本金的償還記錄、貸款組 合結構以及須提請董事會垂注的其 他事務定期向董事會匯報。

鑒於本集團放債業務的目標客戶為 富裕及有信譽的個人以及根基穩固 的公司,在提供短期貸款以滿足個 人/企業短期融資需求時,本集 團通常不會要求客戶提供抵押,原 因為有關客戶提供抵押或不可行且 此要求導致客戶流失。此外,就短 期貸款增設及解除抵押將會引致本 集團不必要的管理成本。但本集團 將採用完善的信貸審批政策及程序 對每一位潛在客戶作出評估,藉以 保證本集團僅在其認為提供貸款並 無引致高信貸風險的情況下批准貸 款;且本集團通常會要求客戶根據 為其訂制的還款計劃提供已簽署及 已開具的銀行支票。

我們為客戶提供金融服務以進行保 證金為基礎交易,因而於業務過程 中面臨信貸風險。

The credit assessment of a customer is performed during account opening through enquiry and collection of information so as to verify the customer's net worth and income, and evaluate their risk profile by understanding their financial condition, investment preferences and investment experience. We did not independently obtain credit information from third parties (such as any credit reports on our customers) during our credit assessment process. However, given that (i) our financing service are provided with listed securities pledged as collaterals; (ii) margin ratio is assigned for each individual securities; (iii) marginable amount of each of our customer is determined based on (a) the market value of securities held under the securities trading account; and (b) the margin ratio for each securities; and (iv) our margin call policy and trading limit set for each securities trading account would limit the maximum loss due to customer's default, our Directors consider that our credit assessment procedures are appropriate and sufficient to manage our credit risk.

#### (2) Business and operational risk management

The Credit Committee is responsible for the assessment of the business and operational risks and implementation of credit policies. Monthly meetings are held among Credit Committee members and regular meetings are held between the Credit Committee and the Board to review the operating activities of the money lending business.

We have established internal reporting procedures to report any suspected case (including but not limited to employee misconduct and fraud). We have formulated credit policies and operational procedures (which are continuously updated), and implemented initiatives which include:

- segregating duties between credit assessment, loan file reviews and loan approval to establish checks and balances in the loan approval processes;
- checking and recalculating loan repayment schedules upon loan settlement to ascertain the accuracy of interests charged in accordance with the stated effective interest rates;

客戶的信貸評估在開戶過程中通過 查詢和收集資料進行,以驗證客戶 的淨財富和收入,並通過了解彼等 的財務狀況、投資偏好和投資經驗 來評估彼等風險狀況。在我們的信 **貸評估過程中**,並沒有獨立地從第 三方獲得信貸資料(例如我們客戶 的任何信貸報告)。然而,鑒於(i)我 們提供的融資服務以上市證券作抵 押;(ii)為每項個別證券指定保證金 比率;(iii)我們每個客戶的保證金數 額是根據(a)證券交易賬戶下持有證 券的市場價值;及(b)每一證券的保 證金比率釐定;及(iv)我們為每個證 券交易賬戶設定之保證金通知政策 及交易限額,將限制因客戶違約而 造成的最大損失,董事認為我們的 信貸評估程序適當及足以管理我們 的信貸風險。

#### (2) 業務及操作風險管理

信貸委員會負責評估業務及操作風 險以及執行信貸政策。信貸委員會 成員每月舉行會議,且信貸委員會 與董事會定期舉行會議,審閱放債 業務的經營活動。

本集團已設立內部報告程序以報告 任何可疑事件(包括但不限於僱員行 為不端及欺詐)。本集團已制定信貸 政策及操作程序(不斷予以更新), 並實施以下措施:

- 將信貸評估、貸款資料審閱以
   及貸款審批的職責獨立劃分,
   以在貸款審批過程中實現權責
   制衡;
- 於清算貸款時核查並重新計算
   貸款還款計劃,確保根據訂明
   的實際利率所收取利息的準確
   性;

- adopting staff handbook which documented our requirements on employees' code of conduct and contained reporting policy as a procedure guideline for staff to report fraud or suspicious fraud case, if any;
- adopting information security guidelines to prevent unauthorised access to our information system and to reduce the operational risk caused by failures of information technology systems by maintaining backup data for the key data processing systems; and
- strengthening our anti-money laundering monitoring efforts via verification of identity, record keeping, recognition of suspicious transactions, reporting of suspicious transactions and staff education and training.

#### (3) Liquidity risk management

The Group has built an appropriate liquidity risk management framework to meet the Group's short, medium and long-term funding and liquidity management requirements. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and long term. Specifically, in conducting the money lending business, our management will monitor our Group's cash inflow and outflow on a weekly basis to ensure the accuracy of cash collection and deployment and that there is no shortfall in cash which may interrupt our Group's business. The Group will maintain sufficient cash buffer to meet the working capital requirement and liquidity needs for our business operations in the coming months. The Group's major liquidity needs mainly include the settlement of operating expenses such as office rental and employees' remuneration. For the year ended 31 December 2020, the Group had not experienced any shortfall in cash for meeting the above liquidity needs.

- 採納僱員手冊,當中載明有關 僱員行為規範的要求,及包括 報告政策,為僱員報告欺詐或 疑似欺詐事件(如有)的程序訂 立指引;
- 採納信息安全指引,防止未經 授權進入本集團信息系統,並 通過主要數據處理系統保存備 份數據減少因信息技術系統故 障引致的操作風險;及
- 通過身份核驗、記錄保存、識 別可疑交易、報告可疑交易以 及僱員教育及培訓加強反洗錢
   監管力度。

#### (3) 流動性風險管理

本集團已設立適當的流動性風險管 理框架,以滿足本集團短期、中期 及長期的資金需求以及流動性管理 需求。本集團的政策為定期監察 現時及預期流動資金需求,確保其 維持充足現金儲備滿足其短期及長 期流動資金需求。具體而言,在開 展放債業務時,管理層將每週監察 本集團的現金流入及流出,保證現 金收取及配置的準確性,確保並無 出現中斷本集團業務開展的資金短 缺。本集團將留存充分的現金緩衝 期以滿足未來數月本集團業務營運 的營運資金需求以及流動資金需 求。本集團主要流動資金需求主要 包括結付營運開支,如辦公室租金 及僱員薪酬。截至二零二零年十二 月三十一日止年度,本集團並無出 現任何現金短缺而無法滿足上述流 動資金需求。

We are required to maintain at all times the liquid capital which is not less than the minimum requirement as set out under the financial resources rules and financial return ("**FRR**"). Our accounts department is responsible for the preparation of the financial returns and the computation of liquid capital in accordance with the requirements under the FRR. The monthly financial returns are submitted to our responsible officers for review and approval before submission to the Securities and Future Commission ("**SFC**") no later than three weeks after each calendar month. Our accounts department also conducts the liquid capital computation on a daily basis which is reviewed by our responsible officers to ensure that we are able to comply with the FRR requirement on an ongoing basis.

During 2020, our Group did not have any material noncompliance with the minimum liquid capital requirement as set out by the SFC.

#### (4) Legal and regulatory risk management

The credit approval policy and process as described in the paragraph headed "Credit policy and loan approval process" above has been designed to ensure that the Group's money lending business operates in accordance with the Money Lenders Ordinance and applicable laws.

The Credit Committee has adopted suitable documentation and procedures in the application and assessment process to calculate the effective interest rate of all loan applications and ensure that the procedures are in compliance with the Money Lenders Ordinance. The Credit Committee and the Board will, from time to time, review such documentation and procedures to ensure the documentation and procedures to be in compliance with the relevant laws and regulations.

Depending on the nature of food and beverage business of the Group, the following are the principal types of licences that may be required for the operation of our restaurants in Hong Kong:

- (a) Food business licence, including restaurant licence for restaurant operation, restricted food permits for sales of live fish, shell fish, sashimi and oysters to be eaten in a raw state, and food safety licence for food importation and distribution which are required to be obtained before commencement of the relevant food business operation; and
- (b) Liquor licence, which is to be obtained before commencement of sale of liquor in the restaurant premises.

於二零二零年,本集團並無任何重 大不符合證監會所定最低流動資金 要求的情況。

#### (4) 法律及監管風險管理

上文「信貸政策及貸款審批程序」一 段所述的信貸審批政策及程序乃為 確保本集團放債業務根據放債人條 例及適用法律營運而設計。

信貸委員會已於申請及評估程序中 採用適當的文件歸檔及程序,藉以 計算所有貸款申請的實際利率並確 保有關程序遵守放債人條例。信貸 委員會及董事會將不時審閱有關文 件歸檔及程序,以確保有關文件歸 檔及程序符合相關法律及規例。

根據本集團食品及飲料業務的性 質,以下為在香港經營餐廳可能需 要的主要牌照:

- (a) 食品業務牌照,包括須於開始 經營相關食品業務前取得的經 營餐廳業務的食肆牌照、銷售 活魚、甲殼類水產動物、刺身 及生蠔的售賣限制食物許可 證,以及食品進口及分銷的食 品安全牌照;及
- (b) 酒牌,須於餐廳場所開始售賣 酒類前取得。

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 91

We are required to obtain certain licences in relation to our restaurant operations in Hong Kong. We have obtained all relevant licenses and permits that are material to our operation in Hong Kong. Our consultant keeps track of the expiry dates of relevant licences and timely applies for renewal. Our restaurants will only commence operations after obtaining or renewing the relevant licences and/or permits. During the year, we had not been involved in any unsettled safety and licensing related violations, the outcome of which we believed might materially and adversely affect our business, operation and financial position.

On the operational level, the Group has complied with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong) and the guidelines recommended by the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data when collecting and processing data from students, customers and borrowers. The Group has also paid attention to the Copyright Ordinance (Chapter 528 of the Laws of Hong Kong) when preparing and delivering teaching materials. Besides, the Group has complied with the Education Ordinance (Chapter 279 of the Laws of Hong Kong) in application of applicable certificates for running school, the Child Care Services Ordinance (Chapter 243 of the Laws of Hong Kong) in application certificate for running child care centre and the Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 of the Laws of Hong Kong) in preparation and publication of advertisements.

On the human resources level, the Group has abided by the Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong), Employees' Compensation Ordinance (Chapter 282 of the Laws of Hong Kong), Minimum Wage Ordinance (Chapter 608 of the Laws of Hong Kong), Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Chapter 485 of the Laws of Hong Kong), equal opportunity legislations (including Sex Discrimination Ordinance (Chapter 480 of the Laws of Hong Kong), Disability Discrimination Ordinance (Chapter 487 of the Laws of Hong Kong), Family Status Discrimination Ordinance (Chapter 527 of the Laws of Hong Kong) and Race Discrimination Ordinance (Chapter 602 of the Laws of Hong Kong) and Occupational Safety and Health Ordinance (Chapter 509 of the Laws of Hong Kong) to safeguard the health, safety, interests and benefits of the Group's employees.

Other details of the Group's compliance with relevant laws and regulations are set out in the section headed "Environmental, Social and Governance Report" of this annual report.

我們須取得有關香港餐廳業務之若干牌 照。我們已取得所有對我們在香港營運 有重大影響之相關牌照及許可證。我們 的顧問會跟進相關許可證的到期日期, 並及時申請重續。我們餐廳將僅在取得 或重續相關牌照及/或許可證後才會開 始運營。年內,我們並未涉及任何未解 決之安全及與許可證相關之違規行為, 我們認為違規後果可能對我們的業務、 營運及財務狀況造成重大不利影響。

就經營層面而言,本集團於收集及處理 學生、客戶及借款人的資料時已遵守香 港法例第486章《個人資料(私隱)條例》及 個人資料私隱專員公署建議的指引。本 集團於編製及派發教材時亦已注意香港 法例第528章《版權條例》版權條例。此 外,本集團於申請營運學校所適用證書 時已遵守香港法例第279章《教育條例》, 申請營運幼稚園所適用證書時已遵守香 港法例第243章《幼兒服務條例》,並於製 作及刊登廣告時遵守香港法例第362章 《商品説明條例》。

就人力資源層面而言,本集團已遵守香 港法例第57章《僱傭條例》、香港法例第 282章《僱員補償條例》、香港法例第608 章《最低工資條例》、香港法例第485章 《強制性公積金計劃條例》、平等機會 法例(包括香港法例第480章《性別歧視 條例》、香港法例第487章《殘疾歧視條 例》、香港法例第527章《家庭崗位歧視條 例》及香港法例第602章《種族歧視條例》) 及香港法例第509章《職業安全及健康條 例》,以保障本集團僱員的健康、安全及 利益。

本集團遵守相關法律法規之其他詳情載於本年報「環境、社會及管治報告」一節。



#### **DIVIDEND POLICY**

The Board has adopted a policy on payment of dividend ("**Dividend Policy**") in compliance with Code Provision E.1.5 of the CG Code, with effect from 1 January 2019. Declaration and payment of dividends by the Company is subject to compliance with applicable laws and regulations including the laws of Bermuda and the Bye-laws of the Company.

Dividends may be paid out by way of cash or by other means that the Directors consider appropriate. Declaration and payment of any dividends would require the recommendation of the Board and will be at its discretion. In addition, any final dividends for a financial year will be subject to the approval of the shareholders. A decision to declare or to pay any dividends in the future, and the amount and rates of such dividends, will be subject to, among other things, the Group's results of operations, cash flow, financial conditions, operating and capital requirements and other factors which the Directors consider important.

The Board will review the Dividend Policy from time to time and may exercise its sole and absolute discretion to update, amend and/or modify the Dividend Policy at any time as it deems fit and necessary. There is no assurance that dividends will be declared or paid in any particular amount for any given period.

#### COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

The Company provides information in relation to the Group to the shareholders in a timely manner through a number of formal channels, including quarterly, interim and annual reports, announcements and circulars. Such published documents together with the corporate information of the Group are also available on the Company's website (http://www.chinademeter.com).

The shareholders' meeting provides a useful channel for shareholders to communicate directly with the Board which the Directors are available to answer questions related to the Company's affairs.

The procedures to elect Directors were uploaded to the Company's website (http://www.chinademeter.com).

The latest version of the Company's Bye-laws can be downloaded from the website of the Company or the Stock Exchange website.

#### 股息政策

董事會已於二零一九年一月一日根據企 業管治守則的守則條文E.1.5採納派付股 息政策(「**股息政策**」)。本公司宣派及派 付股息須遵守適用的法律法規,包括百 慕達法例及本公司細則。

股息可以現金或董事認為適宜的其他方 式支付。宣派及派付任何股息將須由董 事會推薦並酌情批准。此外,財政年度 的任何末期股息將須經股東批准。日後 宣派或派付任何股息的決定及有關股息 的數額及比率將取決於(其中包括)本集 團的營運業績、現金流量、財務狀況、 經營及資本需求,以及董事認為屬重大 的其他因素。

董事會將不時檢討股息政策,並在其認 為合適及必要的任何時間,全權酌情決 定更新、修訂及/或修改股息政策。概 不保證將在任何指定期間宣派或派付任 何特定金額的股息。

#### 與股東溝通

本公司透過多種正式渠道,包括季度、 中期及年度報告、公告及通函,及時向 股東提供有關本集團的資料。該等已刊 登文件連同本集團的公司資料亦可於本 公司網站(http://www.chinademeter.com)查 閱。

股東大會提供有用之渠道,讓股東與董 事會直接交流,而董事於大會上回答有 關本公司事務的問題。

選舉董事之流程已上載於本公司網站(http://www.chinademeter.com)。

本公司最新版本細則於本公司網站或聯 交所網站可供下載。

The Company will continue to improve the communication with investors and to provide them more opportunities to understand the business of the Company.

**AUDITORS' REMUNERATION** 

During the year ended 31 December 2020, the amount of fees in respect of audit services and non-audit services paid/payable to Baker Tilly Hong Kong Limited and its affiliate was set out below: 本公司將繼續改善與投資者之溝通,為 投資者提供更多了解本公司業務之機會。

#### 核數師酬金

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,已付/應付天職香港會計師事務所 有限公司及其關聯方公司之核數服務及 非核數服務費用金額載列如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Services rendered	已提供服務		
Audit services	核數服務	927	900
Non-audit services	非核數服務	72	54
Total	總計	999	954

#### **COMPANY SECRETARY**

The Company Secretary is an employee of the Group and has day-to-day knowledge of the Group's affairs. During the year ended 31 December 2020, the Company Secretary complied with the qualification and training requirements under the GEM Listing Rules.

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

#### Procedures for shareholders to convene a special general meeting

Shareholders are encouraged to attend all general meetings of the Company. Pursuant to Article 58 of the Bye-laws of the Company, shareholders holding not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company can convene a special general meeting by depositing a requisition in writing to the Directors or the Company Secretary for the purpose of requiring the convening of the special general meeting. The written requisition shall be deposited to the Company's office at Office A01, 35/F, United Centre, No. 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong.

#### 公司秘書

公司秘書為本集團僱員,熟悉本集團日 常事務。截至二零二零年十二月三十一 日止年度,公司秘書已遵守GEM上市規 則內之資格及培訓規定。

#### 股東權利

#### 股東召開股東特別大會的程序

鼓勵股東出席本公司的所有股東大會。 根據本公司之公司細則第58條,持有本 公司繳足資本不少於十分之一的股東可 召開股東特別大會,透過向董事或公司 秘書提交要求召開股東特別大會的書面 要求。書面要求須寄往本公司之辦事 處,地址為香港金鐘金鐘道95號統一中 心35樓A01號辦公室。



#### Procedures for shareholders to send enquiries to the Board

The Company is committed to regular and proactive communication with its shareholders. It has adopted a policy of disclosing clear, adequate and relevant information to Shareholders in a timely manner through various channels. The Company has complied with the GEM Listing Rules by posting announcements, notices, quarterly, interim and annual reports as well as shareholders' circulars on the respective websites of the Stock Exchange and the Company (http://www.chinademeter.com).

Shareholders are encouraged to communicate with the Company for any enquiries in relation to the Group, or for putting forward any proposals at a shareholders' meeting:

Address:	Office A01, 35/F,	地址:	香港金鐘
	United Centre,		金鐘道95號
	No. 95 Queensway, Admiralty		統一中心
	Hong Kong		35樓A01號
Telephone no.:	(852) 2116 1218	電話號碼:	(852) 2116
Fax no.:	(852) 2151 1872	傳真號碼:	(852) 2151
Attention:	The Board of Directors/	致:	董事會/公
	The Company Secretary		

#### Procedures for shareholders to propose a person for election as a Director

The following procedures are subject to the Company's Bye-laws and applicable legislation and regulations.

If a shareholder, who is duly qualified to attend and vote at the general meeting convened to deal with appointment/election of Director(s), wishes to propose a person (other than the member himself/herself) for election as a Director at that meeting, he/she/it can deposit a written notice to the following address:

#### Head office and principal place of business of the Company in Hong Kong

Office A01, 35/F, United Centre, No. 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong

In order for the Company to inform all shareholders of that proposal, the written notice must state the full name of the person proposed for election as a Director, his/her biographical details as required by Rule 17.50(2) of the GEM Listing Rules, and be signed by the shareholder concerned together with a written notice of the person proposed for election as a Director indicating his/her willingness to be elected.

#### 股東向董事會諮詢的程序

本公司致力與其股東進行定期及主動 的溝通。本公司已採納政策,透過多 種渠道及時向股東清晰及充足地披 露有關資料。本公司導守GEM上市 規則,於聯交所網站及本公司網站 (http://www.chinademeter.com)刊載公告、 通告、季報、中報、年報以及股東通函。

鼓勵股東於本公司就有關本集團任何查 **詢**而進行溝通,或於股東大會上提呈任 何建議:

也址:	香港金鐘
	金鐘道95號
	統一中心
	35樓A01號辦公室
電話號碼:	(852) 2116 1218
專真號碼:	(852) 2151 1872
汝:	董事會/公司秘書

#### 股東建議推選董事的程序

以下程序須受本公司細則及適用法例及 法規所規限。

倘合乎資格出席為委任/選舉董事而召 開的股東大會及於會上投票的股東欲提 議於該大會上推選個別人士(除其本人 外)為董事,彼可將書面通知送交以下地 計:

#### 本公司總部及香港主要營業地點

香港金鐘金鐘道95號統一中心35樓A01號 辦公室

為讓本公司知會全體股東有關建議,上 述書面通知必須列明擬參選董事職位之 人士之全名、GEM上市規則第17.50(2)條 規定之履歷詳情,並由相關股東簽署, 連同獲推選為董事之人士表明其參選意 向之書面通知。



#### Procedures for shareholders to put forward proposals

Pursuant to Article 58 of the Bye-laws of the Company, any one or more shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition, and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition.

Save as the procedures for shareholders of the Company to convene a general meeting as set out above, there are no other provisions allowing shareholders of the Company to put forward proposals at the general meeting under the Bye-laws of the Company or under the Companies Act 1981 of Bermuda. Shareholders of the Company may follow the procedures set out above to convene a special general meeting for any business specified in such written requisition. The written requisition must state the resolution, accompanied by a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in the proposed resolution, signed by all the shareholders concerned. The written requisition shall be deposited at Office A01, 35/F, United Centre, No. 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong, the head office and principal place of business of the Company in Hong Kong, for the attention of the Board or the Company Secretary.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibilities in the preparation of the Company's consolidated financial statements for each financial year which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and in presenting the quarterly, interim and annual financial statements, and announcements to shareholders, the Directors aim at presenting a balanced, cleared and comprehensive assessment of the Company's performance, its current position and future prospects. The respective responsibilities of the Directors and auditors of the Company in respect of the preparation of the consolidated financial statements are set out in the independent auditors' report on pages 113 to 121 of this annual report.

#### 股東提呈建議的程序

根據本公司細則第58條,任何一位或以 上於遞呈要求當日持有不少於附帶可於 本公司股東大會上投票之權利之本公司 繳足股本十分之一的股東,有權隨時透 過向董事會或公司秘書發出書面要求, 要求董事會召開股東特別大會處理相關 要求中列明的任何業務之交易,該等會 議須於相關要求遞呈後兩個月內舉行。

除上文所載之本公司股東召開股東大會 之程序外,根據本公司公司細則或百慕 達一九八一年公司法,並無其他條文允 許本公司股東於股東大會上提呈建議。 本公司股東可依照上文所載的程序就該 請求書中列明的任何事項召開股東特別 大會。該請求書須列明有關決議案, 同一份不多於一千字之陳述書,內容開 提案所提述之事宜,須由全體有關股 東簽署。請求書須送交本公司之總辦事 處及香港主要營業地點(地址為香港金 鐘金鐘道95號統一中心35樓A01號辦公 室),註明董事會或公司秘書收啟。

#### 董事對綜合財務報表之責任

董事承認其就各財政年度編製本公司綜 合財務報表之責任,以真實及公平地呈 現本公司之業務狀況,並在發表季度、 中期及年度財務報表及致股東之公告 中,董事致力就本公司之表現、現有狀 況及未來前景呈示平衡、清晰及全面之 評核。本公司董事及核數師各自就編製 綜合財務報表之責任載列於本年報第113 至121頁之獨立核數師報告。



The directors ("**Directors**") of the Company present their report and the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries ("**Group**") for the year ended 31 December 2020.

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The principal activity of the Company is investment holding. The activities of the Company's principal subsidiaries are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

Save as discussed in the section headed "Management Discussion and Analysis" of the annual report, which forms part of this Directors' report, there were no significant changes in the nature of the principal activities of the Group during the year ended 31 December 2020.

#### SEGMENT INFORMATION

An analysis of the Group's performance by principal activities and geographical locations of operations for the year ended 31 December 2020 is set out in note 6 to the consolidated financial statements.

#### RESULTS

The financial performance of the Group for the year ended 31 December 2020 and financial position of the Group as at the year end date are set out in the consolidated financial statements on pages 122 to 126 of the annual report.

#### DIVIDEND

The Directors do not recommend the payment of any dividend in respect of the year ended 31 December 2020 (2019: HK\$Nil).

本公司董事(「董事」) 謹此提呈董事會年 度報告,以及本公司及其附屬公司(「本 集團」) 截至二零二零年十二月三十一日

止年度之經審核綜合財務報表。

**Directors' Report** 

蕃事會報告

#### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。本公司 主要附屬公司之業務載於綜合財務報表 附註17。

除本年報「管理層討論及分析」一節(該節 構成本董事會報告的一部分)所述外,截 至二零二零年十二月三十一日止年度, 本集團的主要業務活動性質並無重大變動。

#### 分部資料

本集團於截至二零二零年十二月三十一 日止年度按主要業務及經營所在地區之 表現分析載於綜合財務報表附註6。

#### 業績

本集團截至二零二零年十二月三十一日 止年度之財務表現及本集團於年結日之 財務狀況載於本年報第122至126頁之綜 合財務報表內。

#### 股息

董事不建議就截至二零二零年十二月 三十一日止年度派付任何股息(二零一九 年:港幣零元)。

> 國農金融投資有限公司 二零二零年年報 97

#### **BUSINESS REVIEW**

Below is a business review of this Directors' report as required by Schedule 5 to the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong). The discussion on a fair review of the Group's business, financial key performance indicators and performance and indication of future development of the Group for the year ended 31 December 2019 is set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" of the annual report. A discussion of Group's relationships with its key stakeholders, and environmental policies and performance is contained in the section headed "Environmental, Social and Governance Report" of the annual report. These discussions form part of this Director's report.

#### Key risks and its management

The Group is principally engaged in (i) alcoholic beverage distribution and miscellaneous business; (ii) food and beverage business; (iii) money lending business; (iv) financial services business; (v) securities investment business; and (vi) provision of children education services.

#### **Key risks**

#### (1) Reliance on key personnel

The effective operations and future success of the Group's business are depending, to a significant extent, on the capability, experience and continued efforts of our key management personnel. If the Group is unable to attract, retain and motivate the necessary key management personnel, the business and operation conditions of the Group may be disrupted and the results and financial positions of the Group may be materially or adversely affected.

#### (2) Reliance on close relationship with the Group's customers

The success of the Group relies heavily on good relationship with its customers. If the Group fails to maintain the current level of business relationship with its customers and retain them in its sales and distribution network, the sales, financial condition and operating results of the Group may be adversely affected.

#### 業務回顧

下文為按香港法例第622章公司條例附表 5規定所作出的本董事會報告業務回顧。 對本集團截至二零一九年十二月三十一 日止年度的業務、財務關鍵績效指標、 業績及預計日後發展的中肯審視的討論 載於本年報「主席報告」及「管理層討論及 分析」章節。本集團與其主要持份者的關 係以及環保政策及表現的討論載於本年 報的「環境、社會及管治報告」一節。該 等討論組成本董事會報告一部分。

#### 主要風險及其管理

本集團主要從事(i)酒精飲料分銷及雜項 業務;(ii)食品及飲料業務;(iii)放債業 務;(iv)金融服務業務;(v)證券投資業 務;及(vi)提供孩童教育服務。

#### 主要風險

#### (1) 對主要人員的依賴

本集團業務之有效營運及未來成功 很大程度上取決於主要管理人員之 能力、經驗及不懈努力。倘本集團 未能招攬、留聘及鼓勵所需之主要 管理人員,則本集團之業務及營運 狀況可能中斷,而本集團業績及財 務狀況亦可能受到重大或負面影響。

#### (2) 依賴與本集團客戶的密切關係

本集團的成功很大程度上依賴其與 客戶之間的良好關係。倘本集團不 能維持其與客戶目前的業務關係水 平並於其銷售及分銷網絡保留該等 客戶,則本集團之銷售、財務狀況 及經營業績或會受到不利影響。

#### (3) Risk relating to the food and beverage business

(a) Uncertainties on obtaining or renewing the licences and permits for the Group's operations

The Group is required to obtain and maintain various type of licences, including (i) general licences and (ii) liquor licence and other approvals or permits, including restricted food permits for its restaurants operation in Hong Kong. Most of the requisite licences are usually valid for one to two years and the licences are required to be renewed before their expiry to comply with the relevant requirements and ensure that business operation can be continued without any disruption.

The Group may experience difficulties or failures in obtaining or renewing the necessary approvals, licences and permit for new restaurants in a timely manner or at all for factors beyond its control.

(b) Rely on individual to hold all the liquor licences of restaurants

All of the liquor licences of the Group's restaurants were held by individuals.

Pursuant to Regulation 15 of the Dutiable Commodities (Liquor) Regulations (Chapter 109B of the Laws of Hong Kong), any transfer of a liquor licence must be conducted in the prescribed form with the consent of the liquor licence holder. In case of illness or temporary absence of the liquor licence holder, the secretary of the Liquor Licensing Board may in his/her discretion authorize any person to manage the licenced premises under Regulation 24 of the Dutiable Commodities (Liquor) Regulations, upon application by the liquor licence holder. For any application for cancellation of the liquor licence made by the holder of liquor licence, one must make an application for new issue of a liquor licence to the Liquor Licensing Board. In case of death or insolvency of the liquor license holder, his/her executor or administrator or trustee may carry on the business in the licence premises until the expiration of the licence under section 54 of the Dutiable Commodities Ordinance.

#### (3) 有關食品及飲料業務的風險

(a) 取得或重續本集團營運所需的 牌照及許可證的不確定性

> 本集團於香港經營餐廳須取得 並持有各種牌照,包括(i)普通 牌照及(ii)酒牌及其他批准或許 可證(包括限制食品許可證)。 大部分必需牌照的有效期通常 為一至兩年,本集團須在屆滿 前重續該等牌照,以遵守相關 監管規定及確保我們可繼續經 營業務而不受任何中斷。

> 本集團可能因無法控制的因素 難以或無法及時或甚至根本無 法為新餐廳取得或重續所需的 批准、牌照及許可證。

(b) 依賴個別人士持有餐廳全部酒 牌

本集團餐廳所有的酒牌均由個別人士持有。

根據香港法例第109B章應課税 品(酒類)規例第15條,酒牌轉 讓須經酒牌持有人同意按規定 形式進行。根據應課税品(酒 類)規例第24條,如酒牌持有 人患病或暫時不在場,而酒牌 持有人作出申請,則酒牌局秘 書可酌情授權任何人士管理領 有牌照處所。倘酒牌持有人申 請註銷酒牌,則其將須向酒牌 局申請發放新酒牌。根據應課 税品條例第54條,倘酒牌持有 人去世或無力償還,其遺囑執 行人、遺產管理人或受託人可 在領有牌照處所繼續營業,直 至牌照有效期屆滿為止。

If the relevant liquor licence holder in each of the Group's restaurants refuses to give consent to a transfer application when a transfer is required, or fails to make an application in respect of his/her illness or temporary absence or makes a cancellation application without consent, or if an application for new issue of a liquor licence is required in case of death or insolvency of the relevant employee, the relevant restaurant may have to cease it sale of liquor for the time being, in which case may adversely affect its business and profitability.

#### (4) Risks relating to the money lending business

The money lending business of the Group is exposed to default from the Group's customers, which involves the risk of loss due to the inability or unwillingness of customers to meet their contractual obligations. If the customers of the money lending business of the Group fail to meet their contractual obligations, the Company may incur additional costs to collect the loan principal and corresponding interests. To mitigate this risk, the board of Directors ("Board") has set up the Credit Committee with relevant experience of this business segment and report to the board of the Company directly. The Credit Committee has full authority to deal with all credit matters. The members of the Credit Committee are appointed by the Board and the quorum of the Credit Committee is at least two committee members. The credit policy of the Group's money lending business is subject to the review and amendments by the Credit Committee and the Board from time to time in line with changes in market environment.

#### (5) Risk relating to the financial services business

The financial services business of the Group is subject to the performance of the Hong Kong securities market and the performances of the Group's competitors which are beyond its control and the Group cannot assure that our historical level of income can be sustained. In addition, non-compliance with extensive regulatory requirements could cause the Group to incur fines, restriction on financial service activities or even suspension or revocation of some or all of the licences for carrying on the Group's business activities. 倘本集團各間餐廳的相關酒牌 持有人於要求轉讓時拒絕同意 暫時不在場提出申請,或未能就其患病或 暫時不在場提出申請,或未經 同意提出註銷酒牌申請,或未經 同意提出註銷酒牌申請,或未經 申請發放新酒牌,則相關餐 廠 可能須在當時停止出售酒精飲 品,在此情況下,本集團的業 務及盈利能力或會受到不利影響。

#### (4) 有關放債業務的風險

本集團的放債業務面臨本集團客戶 的違約風險,其包括客戶無能力或 不願意履行其合約責任而導致的損 失風險。倘本集團放債業務的客 戶未能履行合約責任,本公司可能 會產生額外費用以收回貸款本金及 相應利息。為降低該風險,董事會 (「董事會」)已成立信貸委員會,由 具有此業務分部相關經驗的成員組 成,並直接向本公司董事會報告。 信貸委員會全權處理所有信貸事 務。信貸委員會成員由董事會委 任,成員人數至少為兩人。本集團 放債業務的信貸政策由信貸委員會 及董事會不時根據市場環境變化作 出檢討及修訂。

#### (5) 有關金融服務業務的風險

本集團的金融服務業務受香港證券 市場的表現及本集團的競爭對手的 表現所左右,這是本集團無法控制 的,本集團無法保證我們的過往收 入水平能夠持續。此外,不遵守廣 泛的監管要求可能導致本集團產生 罰款、使金融服務活動受限,甚至 被暫停或撤銷若干或全部進行本集 團業務活動的牌照。 Also the Group's brokerage services involved active interactions between its staff and customers and therefore it is subject to human errors, which the Group has to bear the losses resulting therefrom. For placing and underwriting business, the Group exposed to business risks in case the securities underwritten by the Group are undersubscribed or the placing exercises are failed to complete.

#### (6) Major financial risk exposed to the Group

The Group is exposed to financial risks, including credit, interest rate, liquidity and other price risks. The Group actively and regularly reviews these risks and will adopt measures, if needed, to control and mitigate these risks.

# (7) Difficulties in recruitment and retention of the Group's employees

The success of the Group depends in apart upon the Group's ability to attract, retain and motivate a sufficient number of qualified employees, including responsible officer, teacher, restaurant staff, chefs and kitchen staff. Highly service-oriented and qualified individuals are in relatively short supply in Hong Kong and competition for these employees is intense. Any failure to employ and retain enough qualified employees could delay planned new restaurant openings, cause untenable teacherto-pupil ratio to meet the statutory requirement or result in higher employee turnover, either of which could have a material adverse effect on the Group's business and results of operations. In addition, competition for qualified employees could also require the Group to pay higher wages, which could result in higher labour cost.

For a discussion of how the Group would tackle with the management of the material risks, please refer to the paragraphs headed "Internal Control and Risk Management" in the section headed "Corporate Governance Report" of the annual report. Description of possible risks and uncertainties on COVID-19 facing the Company is set out in the Management Discussion and Analysis on pages 10 to 33 of this annual report. 此外,本集團的經紀服務涉及本集 團的員工和客戶之間的頻密互動, 因此它可能出現人為錯誤,本集團 必須承擔由此產生的損失。對於配 售和包銷業務,本集團就所承銷的 證券缺乏認購或配售活動未能完成 而需承擔業務風險。

#### (6) 本集團面臨的主要金融風險

本集團面臨金融風險,包括信貸、 利率、流動資金及其他價格風險。 本集團積極定期審查該等風險,並 將在需要時採取措施,控制和減輕 該等風險。

#### (7) 難以招募或挽留本集團僱員

本集團的成功部分取決於我們吸 引、挽留及激勵充足的合資格僱員 (包括負責人員、教師、餐廳員工、 廚師及廚房員工)的能力。香港以 服務為本的合資格人員供應較為短 ,因此對該等僱員的競爭亦十分 激烈。倘我們無法聘請或挽留起 ,導致師生比例不足以差 致法定要求或導致僱員流失率上 升,上述情況均對本集團的業務及 經營業績有重大不利影響。此外, 合資格僱員的競爭或會導致本集團 須支付更高工資,導致勞工成本增 加。

有關本集團如何處理重大風險管理之討 論,請參閱本年報「企業管治報告」一節 「內部監控及風險管理」各段。本公司所 面臨新型冠狀病毒可能產生的風險及不 確定因素載於本年報第10至33頁「管理層 討論及分析」。

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 101

# COMPLIANCE WITH RELEVANT RULES AND REGULATIONS

The Group recognises the importance of compliance with regulatory requirements and the risk of non-compliance with relevant requirements could lead to adverse impact on business operation and financial position of the Group. The Board as a whole is responsible to ensure the Group is in compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the Company. During the course of the business operations, the Group shall comply with different laws and regulations, further details of which are discussed in the sections headed "Management Discussion and Analysis", "Corporate Governance Report" and "Environmental, Social and Governance Report" of the annual report, the discussion of which forms part of this Directors' report. For the year ended 31 December 2020, the Group was in compliance with these said laws and regulations.

#### **MAJOR PROJECTS AND EVENTS**

Details regarding major projects undertaken by the Group and events that have taken place during the year under review are incorporated under the section headed "Management Discussion and Analysis" of the annual report.

#### **SUBSIDIARIES**

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2020 are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

#### FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the published results of the Group for the last five financial years is set out in the section headed "Five-year Financial Summary" of the annual report.

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of the movement in property, plant and equipment of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 33 to the consolidated financial statements.

#### 遵守法律及法規

本集團明白遵守監管規定之重要性及違 反相關規定之風險,其可能對本集團之 業務經營及財務狀況造成不利影響。董 事會整體負責確保本集團遵守對本公司 影響重大的相關法律及法規。本集團於 經營其業務時需要遵守不同的法例及法 規,有關其進一步詳情於本年報「管理 層討論及分析」、「企業管治報告」及「環 境、社會及管治報告」一節所論述,討論 的內容構成本董事會報告的一部分。本 集團於截至二零二零年十二月三十一日 止年度遵守以上法例及法規。

#### 主要項目及事項

有關本集團於回顧年度進行之主要項目 及已發生事項之詳情載於本年報之「管理 層討論及分析」一節內。

#### 附屬公司

本公司主要附屬公司於二零二零年十二 月三十一日之詳情載於綜合財務報表附 註17。

#### 五年財務概要

本集團過去五個財政年度之已付印業績概要載於本年報的「五年財務概要」一節。

#### 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備變動詳情載於 綜合財務報表附註16。

#### 股本

有關本公司股本於本年度內的變動詳情 載於綜合財務報表附註33。



#### SHARE OPTION SCHEMES

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

# PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the year ended 31 December 2020, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

During the year ended 31 December 2020, the Group had twelve management agreements with Global Food Culture Group Limited ("**GFC**"), an independent third party of the Company, dated 16 July 2018, 16 October 2018, 1 February 2019, 16 February 2019, 18 February 2019, 1 June 2019, 3 October 2019, 25 October 2019, 1 May 2020, 20 May 2020 and 1 July 2020 respectively in relation to the provision of day-to-day operation and supervision services by GFC to certain restaurants of the food and beverage business of the Group, for an initial term from 13 months to 39 months respectively, subject to compliance with the relevant requirement under the GEM Listing Rules and termination at any time with 90 days prior notice.

Save as disclosed above, there are no contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the group were entered into or existed during the year.

#### 購股權計劃

有關本公司購股權計劃的詳情載於綜合 財務報表附註35。

#### 優先購買權

根據本公司之公司細則或百慕達法例, 並無優先購買權條款,規定本公司須按 比例向現有股東提呈發售新股份。

#### 購買、贖回或出售本公司上市證券

於截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司任何上市證券。

#### 管理合約

截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團與本公司獨立第三方環球飲 食文化集團有限公司(「環球飲食文化集 團」)已訂立日期分別為二零一八年七月 十六日、二零一八年十月十六日、二零 一九年二月一日、二零一九年二月十六 日、二零一九年二月十八日、二零一九 年六月一日、二零一九年十月三日、二 零一九年十月二十五日、二零二零年五 月一日、二零二零年五月二十日及二零 二零年七月一日之12份管理協議,內容 有關由環球飲食文化集團分別向本集團 食品及飲料業務的若干餐廳提供日常營 運及監督服務,該等合約初步為期分別 13個月至39個月,須遵守GEM上市規則 相關規定,並可隨時通過提前90天發出 通知予以終止。

除上文所披露者外,本集團於年內並無 訂立或存在有關本集團全部或任何重大 部分業務的管理及行政的合約。

#### RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company during the year are set out in note 42 to the consolidated financial statements.

Details of movements in the reserves of the Group during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity of the annual report.

#### DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

Details of movements during the year in the reserves and reserves available for distribution to the Company's shareholders of the Group and the Company are set out in the consolidated statement of changes in equity of the annual report and in note 42 to the consolidated financial statements.

#### MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

During the year ended 31 December 2020, sales amount to the Group's five largest customers accounted for approximately 3.6% of the total sales amount of the Group, whilst the largest customer of the Group accounted for approximately 1.27% of the total sales amount of the Group. Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for 77.3% of the total purchases amount of the Group, whilst the largest supplier of the Group accounted for approximately 67.2% of the total purchases amount of the Group.

As far as the Directors are aware, none of the Directors or any of their associates or any shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in any of the five largest customers and suppliers of the Group.

#### **OTHER BORROWING**

Details of other borrowing of the Group are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

#### 儲備

有關本公司於本年度內之儲備變動詳情 載於綜合財務報表附註42。

有關本集團於本年度內之儲備變動詳情 載於本年報之綜合權益變動表。

#### 本公司可分派儲備

於年內,本集團及本公司之儲備及可供 分派予本公司股東之儲備之變動詳情載 於本年報的綜合權益變動表及綜合財務 報表附註42。

#### 主要供應商及客戶

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,向本集團五大客戶之銷售額佔本集團總銷售額約3.6%,而向本集團最大客戶之銷售額佔本集團總銷售額約1.27%。向本集團五大供應商之採購額佔本集團總採購額77.3%,而向本集團最大供應商之採購額佔本集團之總採購額約67.2%。

就董事所知,各董事或彼等之任何聯繫 人或據董事所深知擁有本公司已發行股 本5%以上之任何股東,概無於本集團任 何五大客戶及供應商中擁有任何實益權 益。

#### 其他借貸

本集團其他借貨的詳情載於綜合財務報 表附註30。

#### DIRECTORS AND DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

The Directors during the financial year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Mr. Ng Man Chun Paul Mr. Ng Ting Ho Mr. Lam Chun Kei

#### **Independent non-executive Directors:**

Mr. Chan Hin Hang Mr. Yum Edward Liang Hsien Mr. Hung Kenneth

Biographical information of Directors and the senior management of the Group are set out in the section headed "Profiles of Directors and Senior Management" of the annual report.

In accordance with the Bye-laws of the Company and compliance with the requirements of the GEM Listing Rules, Mr. Hung Kenneth and Mr. Yum Edward Liang Hsien will retire by rotation and, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Mr. Ng Man Chun Paul has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 31 August 2020. The appointment will be terminable by three months prior written notice given by either side.

#### 董事及董事服務合約

於財政年度內及直至本報告刊發日期, 董事如下:

#### 執行董事:

吳文俊先生 吳廷浩先生 林俊基先生

#### 獨立非執行董事:

陳衍行先生 任亮憲先生 洪君毅先生

有關本集團董事及高級管理層之履歷資 料載於本年報「董事及高級管理人員簡 介」一節。

根據本公司之公司細則及遵守GEM上市 規則之規定,洪君毅先生及任亮憲先生 須於即將舉行之股東週年大會上輪值退 任,並合資格膺選連任。

吳文俊先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年八月三十一日起計固定年期 一年。委任可於任何一方提前三個月給 出書面通知後終止。



Mr. Lam Chun Kei has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 16 October 2020. The appointment will be terminable by three month's prior written notice given by either side.

Mr. Ng Ting Ho has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 1 December 2020. The appointment will be terminable by three month's prior written notice given by either side.

Mr. Chan Hin Hang has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 13 November 2020. The appointment will be terminable by one month's prior written notice given by either side.

Mr. Yum Edward Liang Hsien has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 13 November 2020. The appointment will be terminable by one month's prior written notice given by either side.

Mr. Hung Kenneth has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of one year commencing from 27 October 2020. The appointment will be terminable by one month's prior written notice given by either side.

None of the directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation (other than statutory compensation). 林俊基先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年十月十六日起計固定年期一 年。委任可於任何一方提前三個月給出 書面通知後終止。

吳廷浩先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年十二月一日起計固定年期一 年。委任可於任何一方提前三個月給出 書面通知後終止。

陳衍行先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年十一月十三日起計固定年期 一年。委任可於任何一方提前一個月給 出書面通知後終止。

任亮憲先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年十一月十三日起計固定年期 一年。委任可於任何一方提前一個月給 出書面通知後終止。

洪君毅先生已與本公司訂立委任函,由 二零二零年十月二十七日起計固定年期 一年。委任可於任何一方提前一個月給 出書面通知後終止。

於即將舉行之股東週年大會上建議重選 連任之董事概無與本公司訂立任何不可 由本公司於一年內無償終止(法定賠償除 外)的服務合約。

#### INDEMNIFICATION OF DIRECTORS AND OFFICERS

The Company has arranged Directors' and officers' liability insurance throughout the year ended 31 December 2020 to indemnify the Directors and officers for their liabilities arising from their lawful discharge of duties. The insurance coverage and premium is reviewed on an annual basis.

The Bye-laws of the Company provide that the Directors for the time being acting in relation to any of the affairs of the Company and every one of them shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which they or any of them shall or may incur or sustain by or by reason of any act done, concurred in or omitted in or about the execution of their duty, or supposed duty, in their respective offices; provided that this indemnity shall not extend to any matter in respect of any fraud or dishonesty which may attach to any of said persons.

# EMOLUMENTS OF DIRECTORS AND THE FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

Details of emoluments of Directors and the five highest paid individuals of the Group are set out in notes 12A and 13 to the consolidated financial statements.

#### DIRECTORS' INTERESTS IN A TRANSACTION, ARRANGEMENT AND CONTRACT OF SIGNIFICANCE

No transactions, arrangements and contracts of significance to which the Company or its subsidiaries was a party and in which a Director or a connected entity of a director of the Company had a material interest subsisted, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### 董事及高級人員之彌償

本公司於截至二零二零年十二月三十一 日止年度已就董事及高級人員安排責任 保險,以彌償董事及高級人員因合法履 職而引致之責任。保險範圍和保險費會 作每年審查。

本公司之公司細則規定,在任董事就本 公司之任何事務行事均應獲得彌償,並 以本公司的資產及溢利作承擔,確保彼 等或彼等任何人於就任時,在履行其職 責或擬定責任期間所做出、同意或不作 為之任何行為,免受任何可能產生或承 擔之訴訟、費用、徵費、損失、損害和 開支;惟該彌償不得延及任何可能與任 何該等人士之欺詐或不誠實行為相關之 事宜。

#### 董事及五位最高薪人士之酬金

董事及本集團五位最高薪人士之酬金詳 情載於綜合財務報表附註12A及13。

#### 董事於重大交易、安排及合約之權益

概無董事或本公司董事之關連實體與本 公司或其附屬公司訂立交易、安排及合 約而於年終或年內任何時間存續之重大 交易、安排及合約中直接或間接擁有重 大權益。

#### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2020, the interests of the Directors and the chief executive and their associates in the shares, underlying shares or debentures of the Company and its associated corporations, as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

董事及主要行政人員於股份、相關股 份及債券中之權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,董事及 主要行政人員及彼等之聯繫人於本公司 及其相聯法團之股份、相關股份或債券 中擁有記錄於本公司根據證券及期貨條 例第352條存置的登記冊或根據上市發行 人董事進行證券交易的標準守則須另行 知會本公司及聯交所之權益如下:

#### 好倉

#### (a) 本公司股份

(a) Shares of the Company

**Long Positions** 

Name of Director	Capacity	Number of shares held	Approximate percentage of interest 佔股權概
董事姓名	身份	所持股份數目	約百分比 (Note) (附註)
Ng Man Chun Paul 吳文俊	Beneficial Owner 實益擁有人	961,250	0.63%
Ng Ting Ho 吳廷浩	Beneficial Owner 實益擁有人	961,250	0.63%

(b) Share options of the Company

(b) 本公司購股權

Name of Director	Capacity	Number of options held	Approximate percentage of interest 佔股權概
董事姓名	身份	所持購股權數目	<b>約百分比</b> (Note) (附註)
Ng Man Chun Paul 吳文俊	Beneficial Owner 實益擁有人	1,530,000	1.00%
Ng Ting Ho 吳廷浩	Beneficial Owner 實益擁有人	1,530,000	1.00%

Note:

附註:

The percentage of interest in the Company is calculated by reference to the number of shares of the Company in issue as at 31 December 2020, that is 153,029,515.

本公司之權益百分比乃經參考於二零二零 年十二月三十一日本公司已發行股份數目 153,029,515股後計算得出。



Other than as disclosed above, none of the Directors, chief executive nor their associates had any interests or short positions in any shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as at 31 December 2020 that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

# DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARE OR DEBENTURES

Save as disclosed under the section headed "Share Option Schemes" and "Directors' and Chief Executives' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures" above, at no time during the year was the Company or any of its holding companies or subsidiaries a party to any arrangements which enabled the Directors, their respective spouse or minor children to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2020, the register of substantial shareholders maintained by the Company, pursuant to section 336 of the SFO shows that the following persons/entities, other than a Director or chief executive of the Company, had notified the Company at relevant interests and short positions in the issued share capital of the Company:

#### **Long Positions**

除上文所披露者外,於二零二零年十二 月三十一日,概無董事、主要行政人員 或彼等之聯繫人於本公司或其任何相聯 法團之任何股份、相關股份及債券中擁 有任何權益或淡倉,而須根據證券及期 貨條例第352條存置的登記冊或根據上市 發行人董事進行證券交易的標準守則須 另行知會本公司及聯交所。

董事收購股份或債券之權利

除上文「購股權計劃」及「董事及主要行政 人員於股份、相關股份及債券中之權益 及淡倉」章節中所披露者外,於本年度內 任何時間本公司或其任何控股公司或附 屬公司概無訂立任何安排,讓董事、彼 等各自之配偶或年幼子女透過收購本公 司或任何其他法團之股份或債券而獲得 利益。

#### 主要股東

於二零二零年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第336條由本公司保存主要股東名冊所示,本公司已獲下列人士/ 實體(本公司董事或行政總裁除外)知會 於本公司已發行股本中持有相關權益及 短倉:

#### 好倉

			Approximate
		Number of	percentage
Name of Shareholder	Capacity	shares held	of interest
			佔股權概
股東姓名/名稱	身份	所持股份數目	約百分比
			(Note 1)
			(附註1)
Mr. Ng Ting Kit	Beneficial owner	25,925,000	16.94%
吳廷傑先生	實益擁有人		



### Directors' Report (Continued) 董事會報告(續)

#### Note:

1. The percentage of interest in the Company is calculated by reference to the number of shares of the Company in issue as at 31 December 2020, that is 153,029,515.

Other than as disclosed above, there was no person who had any interest or short position in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO as at 31 December 2020.

#### **CONNECTED TRANSACTIONS**

On 22 April 2020, the Company, as vendor, and Mr. Yang Kaijun ("**Mr. Yang**"), as purchaser, entered into a sale and purchase agreement ("**SP Agreement**"), pursuant to which Mr. Yang agreed to purchase, and the Company agreed to sell, (i) the sale shares, representing all the equity interest in Tony China Limited ("**Tony China**") and East Shine Group Limited ("**East Shine**"), a wholly owned subsidiary of the Company held by the Company, and (ii) the sale loan, representing all the shareholder's loan owing by Tony China to the Company as at completion, at an aggregate Consideration of HK\$1,152,000.

Immediately prior to the completion of such disposal ("**Disposal**"), Tony China was owned as to 90% by the Company and as to 10% by Mr. Yang who is a connected person of the Company.

As the Disposal is a connected transaction between the Group and a connected person at the subsidiary level of the Company on normal commercial terms, the Disposal is only subject to the reporting and announcement requirements, but is exempt from the circular, independent financial advice and shareholders' approval requirements pursuant to Rule 20.99 of the GEM Listing Rules.

Completion has taken place immediately after the signing of the SP Agreement and each of Tony China and East Shine has ceased to be a subsidiary of the Company. Upon completion of the Disposal, the Group has discontinued to engage in the agricultural business. 附註:

 本公司之權益百分比乃經參考於二零二零 年十二月三十一日本公司已發行股份數目 153,029,515股後計算得出。

除上文所披露者外,於二零二零年十二 月三十一日,概無任何人士於本公司股 份或相關股份中,擁有任何記錄於本公 司根據證券及期貨條例第336條規定須存 置之登記冊之任何權益或淡倉。

#### 關連交易

於二零二零年四月二十二日,本公司(作 為賣方)與楊鎧駿先生(「**楊先生**」)(作為 買方)訂立買賣協議(「**買賣協議**」),據 此,楊先生同意購入和本公司同意出售 (i)待售股份(指本公司持有東利中國有限 公司(「**東利**」)及East Shine Group Limited (「**East Shine**」)的全部股權);及(ii)待售 貸款(指完成時東利結欠本公司的所有股 東貸款,總代價為港幣1,152,000元)。

緊接上述出售事項(「出售事項」)完成 前,東利由本公司擁有90%,楊先生則擁 有10%,而楊先生為本公司之關連人士。

由於出售事項為本集團與本公司在附屬 公司層面上之關連人士按一般商業條款 訂立之關連交易,根據GEM上市規則第 20.99條,出售事項僅須遵守申報及公告 之規定,惟獲豁免有關遵守通函、獨立 財務意見及股東批准之規定。

完成在緊隨簽訂買賣協議後落實,而東 利及East Shine各自不再為本公司之附屬 公司。出售事項完成後,本集團已終止 從事農業業務。 During the year, (a) a subsidiary of the Company, China Demeter Securities Limited, received commission income and interest income from Directors, a substantial shareholder, a director of a subsidiary, associates of connected persons of the Company and companies which directors of such companies are also a substantial shareholder of the Company and a director of the subsidiary; and (b) the Group had advanced a loan to Mr. Lam Chun Kei, an executive Director. Such related party transactions fall under the definition of "connected transactions" pursuant to Chapter 20 of the GEM Listing Rules. Particulars of such related party transactions are disclosed in note 41(a) and note 41(b) to the consolidated financial statements respectively. The Directors confirm that the Company has complied with the relevant disclosure requirements in accordance with Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

The independent non-executive Directors confirm that the transactions have been entered into by the Group in the ordinary course of business, and in accordance with the terms of the agreement governing such transactions that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

#### DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

None of the Directors nor their respective associates had any business which competes or may compete with the business of the Group.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the publicly available information and to the best of the Directors' knowledge, information and belief, the Company has maintained a sufficient public float as throughout the year ended 31 December 2020.

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

The Company has adopted and committed to the code provisions of the Corporate Governance Code contained in Appendix 15 to the GEM Listing Rules and has prepared the corporate governance report, which is set out in the section headed "Corporate Governance Report" of the annual report. 年內,(a)本公司之附屬公司國農證券有限公司向董事、一名主要股東、一間附 屬公司之一名董事、本公司關連人士之 聯繫人及其他公司(該等公司之董事亦為 本公司之主要股東及附屬公司之董事)收 取佣金收入及利息收入;及(b)本集團向 執行董事林俊基先生墊支貸款。該關連 方交易屬於GEM上市規則第二十章所界 定之「關連交易」。該等關連方交易詳情 分別披露於綜合財務報表附註41(a)及附 註41(b)。董事確認,本公司已根據GEM 上市規則第二十章遵守相關披露規定。

獨立非執行董事確認,該等交易已於本 集團日常業務過程中進行,並根據規管 該等交易之協議的條款訂立,而規管該 等交易之協議條款屬公平合理且符合本 公司股東的整體利益。

#### 董事於競爭業務之權益

董事或彼等各自之聯繫人士概無持有與 本集團之業務有所競爭或可能有所競爭 之任何業務。

#### 足夠公眾持股量

根據公開可得資料及就董事所深知、盡 悉及確信,於截至二零二零年十二月 三十一日止整個年度,本公司已維持足 夠公眾持股量。

#### 企業管治

本公司已採納及實行GEM上市規則附錄 十五所載的企業管治守則之守則條文並 編製企業管治報告(載於本年報「企業管 治報告」一節)。

> 國農金融投資有限公司 二零二零年年報 111

### Directors' Report (Continued) 董事會報告(續)

#### SIGNIFICANT SUBSEQUENT EVENTS

Significant subsequent events are set out in note 43 to the consolidated financial statements.

#### DONATION

During the year, the Group made charitable and other donations amounting to HK\$68,000.

#### AUDITORS

A resolution will be submitted to the annual general meeting to re-appoint the auditor, Baker Tilly Hong Kong Limited as auditors of the Company.

On behalf of the Board

**Ng Man Chun Paul** *Chairman* 

Hong Kong, 24 March 2021

#### 重大結算日後事項

重大結算日後事項載於綜合財務報表附 註43。

#### 捐款

於本年度內,本集團之慈善及其他捐款 為港幣68,000元。

#### 核數師

有關續聘天職香港會計師事務所有限公司為本公司核數師之決議案將於股東週 年大會上提呈。

代表董事會

*主席* **吳文俊** 

香港,二零二一年三月二十四日



#### TO THE SHAREHOLDERS OF CHINA DEMETER FINANCIAL INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands and continued in Bermuda with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of China Demeter Financial Investments Limited (the "**Company**") and its subsidiaries (collectively referred to as the "**Group**") set out on pages 122 to 293, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("**HKFRSs**") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**HKICPA**") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("**HKSAs**") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "**Code**"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### 致國農金融投資有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立及於百慕達存續之 有限公司)

#### 意見

我們已審核載於第122頁至293頁之國農 金融投資有限公司(「**貴公司**」)及其附屬 公司(統稱「**貴集團**」)之綜合財務報表, 當中包括於二零二零年十二月三十一日 之綜合財務狀況表與截至該日止年度之 綜合損益及其他全面收益表、綜合權益 變動表及綜合現金流量表以及綜合財務 報表附註(包括主要會計政策概要)。

我們認為,綜合財務報表已根據香港會 計師公會(「**香港會計師公會**」)頒佈之香 港財務報告準則(「**香港財務報告準則**」) 真實而公平地反映 貴集團於二零二 零年十二月三十一日之綜合財務狀況 及 貴集團截至該日止年度之綜合財務 表現及綜合現金流量,並已根據香港公 司條例之披露規定妥為編製。

#### 意見之基準

我們已根據香港會計師公會頒佈之香港 審核準則(「**香港審核準則**」)進行審核。 根據該等準則,我們之責任於本報告核 數師就審核綜合財務報表的責任一節中 詳述。根據香港會計師公會專業會計師 道德守則(「**守則**」),我們獨立於 貴集 團,並已遵循守則履行其他道德責任。 我們相信,我們所獲得之審核憑證充足 及適當地為我們之意見提供基礎。

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

#### Key audit matter 關鍵審核事項

#### Impairment of loans and interest receivables 應收貸款及利息減值

Refer to key sources of estimation uncertainty in Note 4 and the disclosures of loans and interest receivables in Note 26 to the consolidated financial statements. 參閱綜合財務報表附註4估計不確定因素的主要來源及 附註26應收貸款及利息披露。

The measurement of expected credit losses ("ECL") requires the application of significant judgement and increased complexity which include the identification of exposures with a significant deterioration in credit quality, and assumptions used in the ECL models for exposures assessed individually, such as the expected future cash flows and forward-looking macroeconomic factors.

預期信貸虧損(「**預期信貸虧損**」)的計量要求應用重大 判斷和增加的複雜性,其包括識別信貸質量顯著惡化 的風險,以及就單獨評估風險的預期信貸虧損模型中 使用的假設,例如預期的未來現金流量和前瞻性的宏 觀經濟因素。

#### 關鍵審核事項

關鍵審核事項為根據我們的專業判斷, 認為對審核本期綜合財務報表而言最重 要的事項。我們於審核整體綜合財務報 表處理此等事項及就此形成意見,而不 會就此等事項單獨發表意見。

# How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何處理關鍵審核事項

Our audit procedures included: 我們的審核程序包括:

- We understood, evaluated and validated the key controls over impairment assessment of loans and interest receivables, which relates to management's identification of events that triggered the provision for impairment of loans and interest receivables and estimation of the amount of provisions.
- 我們理解、評估及驗證應收貸款及利息的減值評 估之關鍵監控,其與管理層認為引致應收貸款及 利息減值撥備的事件及估計撥備金額相關。
- We inspected the loans and pledged agreements entered into between the Group and the borrowers, and other relevant information relating to the borrowers as assessed by the Group.
- 我們審閱貴集團與借款人訂立的貸款及抵押協議
   以及 貴集團評估之有關借款人之其他相關資料。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### 關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

**Impairment of loans and interest receivables** (Continued) 應收貸款及利息減值(續)

We focused on this area because the carrying amount of loans and interest receivables is significant to the consolidated financial statements, the identification of whether exposures triggered deterioration in credit quality and the estimation of the individual impairment amount require the use of significant judgments and estimates. 我們專注於此範疇,乃由於應收貸款及利息之賬面值 對綜合財務報表而言屬重大,識別風險是否引發信貸 質量惡化及個別減值金額之估計需要使用重大判斷及 估計。

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何處理關鍵審核事項

- We circulated auditor's confirmations to test the existence of the loans and interest receivables as at the end of the reporting period. We also checked the accuracy of the aging of loans and interest receivables as at the end of the reporting period by tracing to loan agreements.
- 我們發出核數師確認函,以測試應收貸款及利息 於報告期末的存在情況。我們亦透過追查貸款協 議檢查應收貸款及利息於報告期末的賬齡的準確 性。
- We assessed the reasonableness of the Group's ECL model and the criteria for assessing if there has been a significant increase in credit risk and so allowances for financial assets should be measured on a lifetime ECL basis. We also assessed recoverability of the loans and interest receivables with reference to borrowers' interest repayment records and principal repayment subsequent to the year end date and up to the date of this report, and traced the repayments to the bank statements.
- 我們評估 貴集團之預期信貸虧損模型的合理性 及評估信貸風險是否顯著增加之標準,因此,金 融資產之撥備須按全期預期信貸虧損計量。我們 亦參考借款人於年結日後及直至本報告日期之利 息償還及本金償還記錄,以評估應收貸款及利息 的可收回程度並就還款追查銀行結單。

**KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### 關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

Impairment assessment of goodwill 商譽減值評估

Refer to key sources of estimation uncertainty in Note 4 and the disclosures of goodwill in Note 18 to the consolidated financial statements.

參閱綜合財務報表附註4估計不確定因素的主要來源及 附註18商譽披露。

At 31 December 2020, the Group carried out an impairment assessment to the goodwill attributable to the financial services business, alcoholic beverage distribution business and children education business and impairment loss of goodwill of approximately HK\$Nil (2019: HK\$2,967,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2020.

於二零二零年十二月三十一日, 貴集團對金融服務業務、酒精飲料分銷業務及兒童教育業務所佔商譽進行減值評估,並於截至二零二零年十二月三十一日止年度的綜合損益及其他全面收益表中,確認商譽減值虧損約港幣零元(二零一九年:港幣2,967,000元)。

For the purpose of assessing impairment, goodwill was allocated to the cash-generating unit ("CGU") of the respective business, and the recoverable amount of the CGU was determined by management based on value-in-use calculation using cash flow projection. In carrying out the impairment assessment, significant management judgement was used to determine the key assumptions, including operating margins, terminal growth rate and discount rates, underlying the value-in-use calculation.

為評估減值,商譽被分配至相關業務的現金產生單位 (「現金產生單位」),而現金產生單位的可收回金額由 管理層根據採用現金流預測的使用價值計算法釐定。 在進行減值評估時,已採用主要管理層判斷以釐定主 要假設,包括與使用價值計算法相關的經營利潤、永 久增長率及貼現率。 How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何處理關鍵審核事項

Our audit procedures included: 我們的審核程序包括:

- evaluating the independence, competence, capability and objectivity of the external valuation expert engaged by management;
- 評估管理層委聘的外部估值專家的獨立性、職 權、能力及客觀性;
- evaluating the valuation methodologies and assumptions including comparing source and market data used in the underlying assumptions for the valuation of financial services business, alcoholic beverage distribution business and children education business with reference to comparable companies;
- 評估估值方法及假設,包括對經參考可資比較公司後對金融服務業務,酒精飲品分銷業務及兒童 教育業務進行估值的相關假設所用的資料來源及 市場數據進行比較;
- assessing the appropriateness of the key assumptions,
  including operating margins, pre-tax discount rate
  and growth terminal growth rate, used for calculating
  the recoverable amount of the cash-generating unit as
  adopted by management for the goodwill impairment
  assessment; and
- 評核管理層為進行商譽減值評估所採納並用於 計算現金產生單位的可收回金額的關鍵假設(包 括經營利潤、税前貼現率及永久增長率)的適宜 性;及
- evaluating the appropriateness of the relevant disclosures in respect of the impairment assessment of goodwill in the consolidated financial statements.
   評估綜合財務報表中有關商譽減值評估的相關披露的適宜性。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

Key audit matter 關鍵審核事項

Impairment of property, plant and equipment (including right-of-use assets) 物業、廠房及設備(包括使用權資產減值)

Refer to key sources of estimation uncertainty in Note 4 and the disclosures of property, plant and equipment (including right-of-use assets) in Note 16 to the consolidated financial statements.

參閱綜合財務報表附註4估計不確定因素的主要來源及 附註16物業、廠房及設備(包括使用權資產)披露。

Management performed impairment assessments of the Group's property, plant and equipment and right-of-use assets by comparing the carrying values with their valuein-use to determine the amount of impairment loss that should be recognised for the year.

管理層已對 貴集團的物業、廠房及設備以及使用權 資產進行減值評估,方法為透過將其賬面值與使用價 值相比較來釐定年內應確認的減值虧損金額。

We identified assessing impairments of property, plant and equipment and right-of-use assets as a key audit matter because of the significant judgement and estimation required to be exercised particularly in respect of estimating terminal growth rates, future revenue, future cost of sales and other operating expenses, the discount rates applied and also because of the selection of these assumptions could be subject to management bias.

我們將物業、廠房及設備以及使用權資產的減值評估 識別為一項關鍵審核事項,乃由於須作出重大判斷及 估計,尤其是有關永久增長率、未來收入、未來銷售 成本及其他經營開支以及所用貼現率的估計,亦由於 該等假設的選擇受管理層偏見影響。 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何處理關鍵審核事項

Our audit procedures included: 我們的審核程序包括:

- assessing value-in-use calculation methodology adopted by management;
- 評估管理層所採用的使用價值計算法;
- assessing the reasonableness of key assumptions
  (including operating margins, terminal growth rate
  and discount rate) based on our knowledge of the
  business and industry; and
- 根據我們對業務及行業的了解評估主要假設(包括經營利潤、永久增長率及貼現率)的合理性; 及
- checking the mathematical accuracy of the valuein-use calculation in the management's impairment assessment.
  - 審核管理層在評估減值時所進行的使用價值計算 的數學準確性。

#### **OTHER INFORMATION**

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information identified above and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

#### **RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

#### 其他資料

本公司董事須對其他資料負責。其他資 料包括本年報所載之資料(不包括綜合財 務報表及核數師的相關報告之資料)。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他資料,我們亦不對其他資料發表任何 形式的鑒證結論。

就審核綜合財務報表而言,我們的責任 為閱覽以上可識別的其他資料,於此過 程中,考慮其他資料是否與綜合財務報 表或我們於審核過程中所了解的情況有 重大抵觸,或者其他存在重大錯誤陳述 的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為 其他資料存在重大錯誤陳述,我們需要 報告該事實。在這方面,我們沒有任何 報告。

#### 董事及管治層對綜合財務報表的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒佈的香港財務報告準則及香港公司條 例的披露規定編製真實而公平的綜合財 務報表,並對其認為為使綜合財務報表 的編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部監控負責。

編製綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用 情況下披露與持續經營有關的事項,以 及使用以持續經營為基礎的會計法,除 非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

管治層負責監督 貴集團的財務報告過 程。

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981 and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

#### 核數師就審核綜合財務報表的責任

我們的目標為獲取合理保證綜合財務報 表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導 致的重大錯誤陳述,並發出載有我們意 見的核數師報告。我們根據一九八一年 百慕達公司法第90條僅向 閣下(作為 整體)報告,除此之外本報告別無其他用 途。我們不會就本報告內容向任何其個 人士負上或承擔任何責任。合理保證屬 高層次保證,但不能擔保根據香港審核 準則進行的審核工作總能發現某一存在 的重大錯誤陳述。錯誤陳述可源於欺詐 或錯誤,倘個別或整體於合理預期情況 下可影響使用者根據綜合財務報表作出 的經濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

根據香港審核準則進行審核時,我們運 用專業判斷,於整個審核過程中保持專 業懷疑態度。我們亦:

- 識別及評估綜合財務報表由於欺詐 或錯誤而導致的重大錯誤陳述風 險,設計及執行審核程序以應對此
   等風險,以及獲取充足及適當審核
   憑證為我們的意見提供基礎。由於 欺詐涉及合謀串通、偽造、故意遺 漏、誤導性陳述或凌駕內部監控,
   因此未能發現由此造成的重大錯誤
   陳述風險較未能發現由於錯誤而導 致的重大錯誤陳述風險更高。
- 了解與審核有關的內部監控,以設計於各種情況下恰當的審核程序, 但並非旨在對 貴集團內部監控的 成效發表意見。
- 評估董事所採用會計政策是否恰 當,以及所作出會計估算及相關披 露是否合理。

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also: *(Continued)* 

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards. 核數師就審核綜合財務報表的責任 (續)

根據香港審核準則進行審核時,我們運 用專業判斷,於整個審核過程中保持專 業懷疑態度。我們亦:(續)

- 總結董事採用以持續經營為基礎的 會計法是否恰當,並根據已獲取的 審核憑證,總結是否存在對 貴集 團持續經營的能力構成重大疑問 的事件或情況等重大不確定因素。 倘我們總結認為存在重大不確定因素。 倘我們總結認為存在重大不確定因素,我們需於核數師報告中提請注 意綜合財務報表內的相關資料披 露,或如果相關披露不足,則修訂 我們的意見。我們的結論以截至核 數師報告日期所獲得的審核憑證為 基礎,然而,未來事件或情況可能 導致 貴集團不再具有持續經營的 能力。
- 評估綜合財務報表(包括披露資料)
   的整體列報、架構及內容,以及綜
   合財務報表是否已公平反映及列報
   相關交易及事項。
- 就 貴集團內的實體或業務活動的
   財務資料獲得充足適當的審核憑
   證,以就綜合財務報表發表意見。
   我們須負責指導、監督及執行集團
   的審核工作。我們為我們的審核意
   見承擔全部責任。

我們與管治層就(其中包括)審核工作的 計劃範圍及時間安排及重大審核發現, 包括我們於審核期間識別出內部監控的 任何重大缺陷進行溝通。

我們亦向管治層提交聲明,說明我們已 遵守有關獨立性的道德要求,並就所有 被合理認為可能影響我們的獨立性的關 係及其他事宜及相關防範措施(如適用) 與管治層溝通。

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

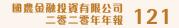
The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Tong Wai Hang.

核數師就審核綜合財務報表的責任 (續)

我們從與管治層溝通的事項中,決定哪 些事項對本期綜合財務報表的審核工作 最為重要,因而構成關鍵審核事項。除 非法律或法規不容許公開披露此等事 項,或於極罕有的情況下,我們認為 溝通此等事項可合理預期的不良後果將 超過產生之公眾利益而不應於報告中披 露,否則我們會於核數師報告中描述此 等事項。

出具本獨立核數師報告的審核項目董事 為湯偉行。

Baker Tilly Hong Kong Limited Certified Public Accountants Hong Kong, 24 March 2021 Tong Wai Hang Practising Certificate Number: P06231 天職香港會計師事務所有限公司 執業會計師 香港,二零二一年三月二十四日 湯偉行 執業證書編號:P06231



# Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Continuing operations	持續經營業務			
Revenue	收入	5		
Alcoholic beverage distribution and	酒精飲料分銷及			
miscellaneous business	雜項業務		14,224	12,314
Food and beverage business	食品及飲料業務		106,926	68,793
Dividend income from listed equity	上市權益工具之股息收入			
instruments			101	86
Loan interest income	貸款利息收入		5,901	8,476
Provision of children education services	提供兒童教育服務		4,287	5,427
Provision of financial services	提供金融服務		5,433	1,816
	Arts 11 - 1			
Total revenue	總收入		136,872	96,912
Cost of sales and services	銷售及服務成本		(50,685)	(34,171)
	工刊		06405	
Gross profit	毛利	7	86,187	62,741
Other income, other gains and losses	其他收入、其他收益及虧損 一般及行政開支	1	(3,780)	(43,130)
General and administrative expenses			(100,080)	(100,266)
Fair value loss on financial assets through profit or loss	公允價值虧損		(3,457)	(5,634)
Impairment loss of goodwill	商譽減值虧損	18	(3,437)	(2,967)
Share of loss of a joint venture	應佔一間合營企業之虧損	21		(1,732)
Finance costs	財務成本	8	(3,795)	(2,021)
	X14X14XC1	Ŭ		
Loss before tax	除税前虧損		(24,925)	(93,009)
Income tax expense	所得税開支	9	(21,920) (757)	(132)
Loss for the year from continuing	本年度來自持續經營業務的			
operations	虧損		(25,682)	(93,141)
ep er miene				
Discontinued operation	已終止經營業務			
Loss for the year from discontinued	本年度來自已終止經營業務			
operation	之虧損	10	(2,843)	(12,372)
*				
Loss for the year	本年度虧損	11	(28,525)	(105,513)
Loss for the jour	1 1 1 million of 2		(20,020)	(105,515)

### Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income (Continued) 綜合損益及其他全面收益表(續)

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Other comprehensive income/(expense) Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences on translating foreign operations	其他全面收益/(開支) <i>隨後可能重新分類至損益之 項目:</i> 換算海外業務產生 之匯兑差額		158	(164)
Change in fair value of debt instruments at fair value through other comprehensive income Reclassified to profit or loss on disposal of foreign operations	按公允價值計入其他全面 收益之債務工具之 公允價值變動 出售海外業務後重新分類至 損益	21	(400) (427)	(209)
			(669)	(373)
<i>Item that will not be reclassified to</i> <i>profit or loss:</i> Change in fair value of equity instruments				
at fair value through other comprehensive income	收益之權益工具之 公允價值變動		300	(2,072)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面開支		(369)	(2,445)
Total comprehensive expense for the year	•本年度全面開支總額		(28,894)	(107,958)
Loss for the year attributable to owners of the Company:	本公司擁有人應佔年內虧損:			
<ul><li>from continuing operations</li><li>from discontinued operation</li></ul>	<ul> <li>一來自持續經營業務</li> <li>一來自已終止經營業務</li> </ul>		(25,654) (2,799)	(93,118) (11,093)
			(28,453)	(104,211)
Loss for the year attributable to non-controlling interests:	非控股權益應佔年內虧損:			
<ul><li>from continuing operations</li><li>from discontinued operation</li></ul>	一來自持續經營業務 一來自已終止經營業務		(28) (44)	(23) (1,279)
			(72)	(1,302)
			(28,525)	(105,513)
Total comprehensive expense for the year attributable to: – Owners of the Company – Non-controlling interests	<b>以下人士應佔本年度全面 開支總額:</b> −本公司擁有人 −非控股權益		(28,784) (110)	(106,690) (1,268)
			(28,894)	(107,958)
			國農金融投資有 二零二零	限公司 年年報 123

### Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income (Continued) 綜合損益及其他全面收益表(續)

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Total comprehensive expense for the year attributable to owners of the Company:	本公司擁有人應佔本年度 全面開支總額:			
<ul><li>from continuing operations</li><li>from discontinued operation</li></ul>	一來自持續經營業務 一來自已終止經營業務		(25,558) (3,226)	(95,597) (11,093)
			(28,784)	(106,690)
			HK Cents 港仙	HK Cents 港仙 (Restated) (經重列)
Loss per share – for continuing and discontinued operations	<b>每股虧損</b> 一持續經營業務及 已終止經營業務	15		
Basic	基本		(18.59)	(68.10)
Diluted	攤薄		(18.59)	(68.10)
<ul> <li>for continuing operations</li> <li>Basic</li> </ul>	- 持續經營業務 基本		(16.76)	(60.85)
Diluted	攤薄		(16.76)	(60.85)

### Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Non-current assets Property, plant and equipment Goodwill Intangible asset Investment in a joint venture Loans and interest receivables Financial assets at fair value through other comprehensive income Other assets Deposits and other receivables	非流動資產 物業、廠房及設備 商譽 無形資產 於一間合營企業之投資 應收貸款及利息 按公允價值計入其他全面 收益之金融資產 其他資產 按金及其他應收款項	16 18 19 21 26 22A 23 27	38,613 17,233 500 - 405 6,095 255 8,341 71,442	13,340 17,233 500 - 10,056 9,587 230 8,383 59,329
Current assets Inventories Trade receivables Loans and interest receivables Deposits, prepayments and other receivables Financial assets at fair value through profit or loss Trust bank accounts Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 應收賬款 應收貸款及利息 按金、預付款項及其他 應收款項 按公允價值計入損益之 金融資產 信託銀行賬戶 現金及現金等價物	24 25 26 27 22B 28 28 28	1,510 55,944 25,615 11,445 18,125 23,346 35,597	1,036 12,572 56,749 15,915 21,247 10,689 29,689
<b>Current liabilities</b> Trade and other payables Other borrowing Current tax liabilities Lease liabilities	<b>流動負債</b> 應付賬款及其他應付款項 其他借貸 即期税項負債 租賃負債	29 30 32	171,582 59,589 10,016 246 31,131 100,982	147,897 31,716 - 87 19,416 51,219
Net current assets	流動資產淨值		70,600	96,678
Total assets less current liabilities Non-current liabilities	總資產減流動負債 非流動負債 <sup></sup>	22		156,007
Lease liabilities Net assets	租賃負債 資產淨值	32	<u>31,893</u> <u>110,149</u>	17,468 138,539



### Consolidated Statement of Financial Position (Continued) 綜合財務狀況表(續)

At 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	33	1,530	1,530
Reserves	儲備	34	107,236	135,196
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔權益			
of the Company			108,766	136,726
Non-controlling interests	非控股權益		1,383	1,813
Total equity	權益總額		110,149	138,539

The consolidated financial statements on pages 122 to 293 were approved and authorised for issue by the board of directors on 24 March 2021 and are signed on its behalf by: 載於第122頁至293頁之綜合財務報表已 於二零二一年三月二十四日經董事會批 准及授權刊發,並由下列董事代表簽署:

Director 董事 **Mr. Ng Man Chun Paul** 

吳文俊先生

*董事* Mr. Ng Ting Ho 吳廷浩先生

Director

**126** China Demeter Financial Investments Limited Annual Report 2020

### Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔											
		Share capital	Share premium	Contributed surplus	Capital reserve	PRC statutory reserve	Share options reserve		Fair value through other comprehensive income reserve 技公允	Accumulated losses	Sub-total	Attributable to non- controlling interests	Total
		<b>股本</b> HK\$'000 港幣千元	<b>股份溢價</b> HK\$'000 港幣千元	<b>缴入盈餘</b> HK\$'000 港幣千元	<b>資本儲備</b> HK\$'000 港幣千元	中國 法定儲備 HK\$'000 港幣千元	<b>購股權儲備</b> HK\$'000 港幣千元	<b>外幣</b> 換算儲備 HK\$'000 港幣千元	價值計入 其他全面 收益儲備 HK\$'000 港幣千元	<b>累計虧損</b> HK\$'000 港幣千元	<b>小計</b> HK\$'000 港幣千元	<b>非控股</b> 權益應佔 HK\$ <sup>*</sup> 000 港幣千元	合計 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日 之結餘	12,242	160,109	153,551	61,545	873		897	(28,462)	(117,339)	243,416	3,081	246,497
Loss for the year Other comprehensive (expense)/ income for the year	本年度虧損 本年度其他全面 (開支)/收益	-	-	-	-	-	-	(198)	(2,281)	(104,211)	(104,211)	(1,302)	(105,513)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額							(198)	(2,281)	(104,211)	(106,690)	(1,268)	(107,958)
Reclassification adjustment upon disposal of equity instruments at fair value through other comprehensive income	於出售按公允價值計入 其他全面收益之權益 工具時重新分類調整								26,974	(26,974)			
Share consolidation (Note 33(i))	股份合併(附註33(i))	(10,712)		10,712									
Balance at 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日之結餘	1,530	160,109	164,263	61,545	873		699	(3,769)	(248,524)	136,726	1,813	138,539
Loss for the year Other comprehensive expense for the year	本年度 <b>新</b> 損 本年度其他全面 開支	-	-	-	-	-	-	(231)	- (100)	(28,453)	(28,453)	(72) (38)	(28,525) (369)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額							(231)		(28,453)	(28,784)	(110)	(28,894)
Reclassification adjustment upon disposal of equity instruments at fair value through other	於出售按公允價值計入 其他全面收益之權益 工具時重新分類調整												
comprehensive income									840	(840)			
Amount transferred to written off accumulated loss (Note 34) Disposal of a non-wholly owned	為撤銷累計虧損轉撥之 金額(附註34) 出售非全資附屬公司組別	-	-	(10,712)	-	-	-	-	-	10,712	-	-	-
subsidiary group (Note 10) Recognition of equity-settled share-based payments	(附註10) 確認以股本結算股份付款 (附註35)	-	-	-	-	(873)	-	-	-	873	-	(320)	(320)
(Note 35)							824				824		824
Balance at 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日之結餘	1,530	160,109	153,551	61,545		824	468	(3,029)	(266,232)	108,766	1,383	110,149

### Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
				(Restated)
				(經重列)
Cash flows from operating activities	經營業務之現金流量			
Loss before tax:	除税前虧損:			
– From continuing operations	-來自持續經營業務		(24,925)	(93,009)
- From discontinued operation	-來自已終止經營業務		(2,843)	(12,372)
Adjustments for:	經以下各項調整:			
Finance costs	財務成本		3,796	2,026
Interest income	利息收入	7	(1,401)	(854)
Depreciation of property,	物業、廠房及設備之折舊			
plant and equipment		16	22,102	23,657
Dividend income from fund investments	來自基金投資之股息收入	7	-	(11)
Gain on bargain purchase of a subsidiary				
	收益	7	-	(1,903)
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之			
plant and equipment	虧損		-	527
Loss on disposal of a direct non-wholly-	出售一間直接非全資附屬			
owned subsidiary group	公司組別之虧損	10	2,400	-
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之	• •		
	收益	39	-	(1)
Impairment loss of property,	物業、廠房及設備減值	16		
plant and equipment	虧損	16	11,849	44,636
Share of loss of a joint venture	應佔一間合營企業之虧損	7	-	1,732
Impairment loss of trade receivables	應收賬款之減值虧損	7	-	8,797
Impairment loss of loans and interest receivables	應收貸款及利息之減值 虧損	7	4 210	( 201
Impairment loss of goodwill	商譽之減值虧損	18	4,310	6,201
Reversal of impairment loss of trade	商會之诚直虧損撥回應收賬款之減值虧損撥回	10	-	2,967
receivables	恋权规办之候但相加知效四	7	(629)	(12)
Write-down of inventories	存貨撤銷	,	(02)	902
Waiver of debts from suppliers	豁免供應商債務		(1,000)	(1,209)
Impairment loss of amount due from	應收一間合營企業款項之		(1,000)	(1,20))
a joint venture	減值虧損	7	_	172
Loss on early termination of leases	提早終止租約之虧損	7	10	_
Equity-settled share option expense	以股權結算購股權開支	35	824	_
COVID-19-related rent concessions	新型冠狀病毒相關租金			
received	減免	11	(4,844)	_
Gain on disposal of financial assets	出售計入其他全面收益之			
through other comprehensive income	金融資產之收益	7	(187)	
			0.155	

9,462

(17,754)

### Consolidated Statement of Cash Flows (Continued) 綜合現金流量表(續)

	Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Operating cash flows before movements in working capital (Increase)/decrease in other assets (Increase)/decrease in inventories Increase in trade receivables Decrease/(increase) in deposits, prepayments and other receivables Decrease in financial assets at fair value through profit or loss Increase in current account with a joint venture營運資金變動前之經營現金 流少 有貨(增加)/減少 應收賬款增加 按金、預付款項及其他 應收款項減少/(增加) 按公允價值計入損益之 金融資產減少Decrease in loans and interest receivables Increase/(decrease) in trade and other payables (Increase)/decrease in trust bank accounts管運資金變動前之經營現金 流少Decrease in subset at fair value through profit or loss Increase in current account with a joint venture簡 (增加)/減少Decrease in loans and interest receivables Increase/(decrease) in trade and other payables 		(25) (470) (43,128) 5,582 3,122 36,553 25,524 (12,657)	2,937 2,451 (3,889) (4,084) 3,584 (226) 11,399 (8,858) 12,307
Cash generated from/(used in) operations營運所得/(所用)之現金Interest received已收利息Interest paid已付利息Income taxes paid已付所得税		23,963 1,382 (3,780) (598)	(2,133) 584 (2,026) (216)
Net cash generated from/(used in) 經營業務所得/(所用)之 operating activities 現金淨額		20,967	(3,791)
<ul> <li>Cash flows from investing activities</li> <li>Dividends received from investments</li> <li>Payments for property, plant and equipment</li> <li>Purchases of financial assets at fair value through other comprehensive income</li> <li>Proceeds from disposal of financial assets through other comprehensive income</li> <li>Proceeds of capital return from fund investments</li> <li>Payments for acquisition of subsidiaries</li> <li>Payments for rental deposits</li> <li>Net cash inflow on disposal of a direct non-wholly-owned subsidiary group</li> <li>Net cash inflow on disposal of a direct wholly-owed subsidiary group</li> <li>Repayment from a joint venture</li> <li>Attendene the intervention</li> <li>Att</li></ul>	22A 22A 39 10 39	(4,014) - - 3,537 - (3,784) 1,093 - 15	11 (9,187) 114 (10,976) 2,124 555 (2,300) (3,593) - 2,297 720
Net cash used in investing activities 投資活動所用之現金淨額		(3,153)	(20,235)



### Consolidated Statement of Cash Flows (Continued) 綜合現金流量表(續)

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Cash flows from financing activities	融資活動所得之現金流量			
Proceeds from other borrowing	其他借貸所得款項	40	10,000	-
Repayment of lease liabilities	租賃負債預付款項	40	(22,172)	(14,891)
Net cash used in financing activities	融資活動所用之現金淨額		(12,172)	(14,891)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加/ (減少)淨額		5,642	(38,917)
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及現金 等價物		29,689	68,576
Effect of foreign exchange rate changes, ne	4 外幣匯率變動之影響淨額		266	30
Cash and cash equivalents	於十二月三十一日之現金及			
at 31 December	現金等價物		35,597	29,689
			/	. ,

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 1. GENERAL

China Demeter Financial Investments Limited (the "**Company**") was incorporated as an exempted company with limited liability in the Cayman Islands on 22 September 2000 under the Companies Laws of the Cayman Islands.

In 2014, the Company has been deregistered in the Cayman Islands and duly continued in Bermuda as an exempted company under the laws of Bermuda and the change of domicile became effective on 8 May 2014 (Bermuda time).

The shares of the Company are listed on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "**Stock Exchange**"). The address of registered office of the Company is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda and its principal place of business in Hong Kong is located at Office A01, 35/F., United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong.

The principal activity of the Company is investment holding. During the year, the Company and its subsidiaries (collectively the "**Group**") was involved in the following principal activities:

- provision of loan financing in Hong Kong;
- provision of financial services (including advising and dealing in securities and asset management);
- investment in listed and unlisted securities;
- provision of food and beverage services;
- alcoholic beverage distribution and miscellaneous business; and
- provision of children education services.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("**HK**\$"), which is the same as the functional currency of the Company.

#### 1. 一般資料

國農金融投資有限公司(「本公司」) 於二零零零年九月二十二日根據開 曼群島公司法於開曼群島註冊成立 為獲豁免有限公司。

於二零一四年,本公司已於開曼群 島取消註冊,並根據百慕達法例於 百慕達正式存續為獲豁免公司及遷 冊已於二零一四年五月八日(百慕達 時間)生效。

本公司股份於香港聯合交易所有限 公司(「**聯交所**」)GEM上市。本公 司註冊辦事處地址位於Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda,及其香港主要營 業地點位於香港金鐘金鐘道95號統 一中心35樓A01號辦公室。

本公司之主要業務為投資控股。本 年度,本公司及其附屬公司(統稱 「**本集團**」)從事以下主要業務:

- 一 於香港提供貸款融資;
- 提供金融服務(包括就證券提 供意見及證券交易以及提供資 產管理);
- 投資上市及非上市證券;
- 提供食品及飲料服務;
- 一 酒精飲料分銷及雜項業務;及
- 提供兒童教育服務。

綜合財務報表以港幣(「**港幣**」)列 報,而港幣亦為本公司的功能貨幣。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

#### Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the Amendments to References to the Conceptual Frawmework in HKFRS Standards and the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**HKICPA**") for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2020 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to	Definition of Material				
HKAS 1 and HKAS 8					
Amendments to	Definition of a Business				
HKFRS 3					
Amendments to	Interest Rate Benchmark Reform				
HKFRS 9, HKAS 39					
and HKFRS 7					

In addition, the Group has early applied the Amendment to HKFRS 16 COVID-19-Related Rent Concessions.

Except as described below, the application of the Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards and the Amendments to HKFRSs in the current year had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

#### 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)

#### 於本年度強制生效之香港財務報告 準則修訂本

於本年度,本集團已就編製綜合財 務報表首次應用香港會計師公會 (「**香港會計師公會**」)頒佈的香港財 務報告準則中對概念框架的提述的 修訂本及下列香港財務報告準則的 修訂本,有關修訂於二零二零年一 月一日或之後開始的年度期間強制 生效:

香港會計準則第1號	重大的定義
及香港會計準則	
第8號(修訂本)	
香港財務報告準則	業務的定義
第3號(修訂本)	
香港財務報告準則	利率基準改革
第9號、香港會計	
準則第39號及	
香港財務報告準	
則第7號(修訂本)	

此外,本集團已提早應用香港財務 報告準則第16號(修訂本)新型冠狀 病毒相關租金減免。

除下文所載者外,於本年度應用香 港財務報告準則中對概念框架的提 述的修訂本及香港財務報告準則的 修訂本不會對本集團於本年度及過 往年度之財務狀況及表現及/或該 等綜合財務報表所載披露事項造成 重大影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

# Impacts on application of Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 Definition of Material

The Group has applied the Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 for the first time in the current year. The amendments provide a new definition of material that states "information is material if omitting, misstating or obscuring it could reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements, which provide financial information about a specific reporting entity." The amendments also clarify that materiality depends on the nature or magnitude of information, either individually or in combination with other information, in the context of the financial statements taken as a whole.

The application of the amendments in the current year had no impact on the consolidated financial statements.

#### Impacts on application of Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business

The Group has applied the amendments for the first time in the current year. The amendments clarify that while businesses usually have outputs, outputs are not required for an integrated set of activities and assets to qualify as a business. To be considered a business, an acquired set of activities and assets must include, at a minimum, an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create outputs.  應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 應用香港會計準則第1號及香港會計 準則第8號(修訂本)重大的定義之影 響

本集團於本年度首次應用香港會計 準則第1號及香港會計準則第8號(修 訂本)。修訂本為重大提供新的定 義,列明「倘遺漏、錯誤陳述或隱瞞 資訊可以合理預期會影響一般用途 財務報表的主要用戶基於該等提供 有關特定報告實體之財務資訊的財 務報表作出之決策,則該資訊屬重 大」。修訂本並釐清在整體財務報表 的範圍內,重要性取決於資訊的性 質或幅度(單獨或與其他資訊結合使 用)。

本年度應用修訂本對綜合財務報表 並無影響。

#### 應用香港財務報告準則第3號(修訂 本)業務的定義之影響

本集團於本年度首次應用該等修訂 本。修訂本澄清,雖然業務通常具 有產出,但對於一組整合的活動和 資產而言,不需要產出就可以成為 業務;要被視為業務,所獲得的一 系列活動和資產必須至少包括一項 投入和一個實質性過程,這些投入 和實質性過程共同對創造產出的能 力做出重大貢獻。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

#### **Impacts on application of Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business** (*Continued*)

The amendments remove the assessment of whether market participants are capable of replacing any missing inputs or processes and continuing to produce outputs. The amendments also introduce additional guidance that helps to determine whether a substantive process has been acquired.

In addition, the amendments introduce an optional concentration test that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. Under the optional concentration test, the acquired set of activities and assets is not a business if substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in a single identifiable asset or group of similar assets. The gross assets under assessment exclude cash and cash equivalents, deferred tax assets, and goodwill resulting from the effects of deferred tax liabilities. The election on whether to apply the optional concentration test is available on a transaction-by-transaction basis.

The amendments had no impact on the consolidated financial statements of the Group but may impact future periods should the Group make any acquisition.

 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 應用香港財務報告準則第3號(修訂 本)業務的定義之影響(續)

該等修訂本刪除市場參與者是否有 能力取代任何缺失的投入或過程及 持續製造產出的評估。該等修訂本 亦引入額外指引,有助釐定是否已 獲得實質過程。

此外,該等修訂本引入一項可選集 中性測試,允許對所收購的一組活 動及資產是否為一項業務進行簡化 評估。根據可選集中性測試,倘所 收購的總資產的絕大部分公允價值 均集中於單個可識別資產或一組類 似資產中,則所收購的一組活動及 資產並非一項業務。經評估的總資 產不包括現金及現金等價物、遞延 税項資產及遞延税項負債的影響所 產生的商譽。可按個別交易基準選 擇是否應用該可選集中性測試。

該等修訂本對本集團之綜合財務報 表並無影響,但當本集團於往後期 間作出收購則可能有所影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

#### Impacts on early application of Amendment to HKFRS 16 COVID-19-Related Rent Concessions

The Group has applied the amendment for the first time in the current year. The amendment introduces a new practical expedient for lessees to elect not to assess whether a COVID-19-related rent concession is a lease modification. The practical expedient only applies to rent concessions occurring as a direct consequence of the COVID-19 that meets all of the following conditions:

- the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as, or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change;
- any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2021;
- there is no substantive change to other terms and conditions of the lease.

A lessee applying the practical expedient accounts for changes in lease payments resulting from rent concessions the same way it would account for the changes applying HKFRS 16 Leases if the changes were not a lease modification. Forgiveness or waiver of lease payments are accounted for as variable lease payments. The related lease liabilities are adjusted to reflect the amounts forgiven or waived with a corresponding adjustment recognised in the profit or loss in the period in which the event occurs.

The application of the amendment had no impact to the opening retained profits at 1 January 2020. The Group has derecognised the part of lease liability that has been extinguished by the forgiveness of lease payments using the discount rates originally applied to these leases respectively, resulting in a decrease in the lease liabilities of HK\$4,844,000, which has been recognised as variable lease payments in profit or loss for the current year.

#### 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 提早應用香港財務報告準則第16號 新型冠狀病毒相關租金減免的影響

本集團於本年度首次應用該修訂 本。該修訂本為承租人引進新的可 行權宜方法使其可選擇不評估新型 冠狀病毒相關租金減免是否為一項 租賃修訂。該可行權宜方法僅適用 於滿足以下所有條件由新型冠狀病 毒直接產生的租金減免:

- 租賃付款變動導致的租賃的經 修訂代價與緊接變動前的租賃 代價基本相同或低於該代價;
- 租賃付款的減少僅影響原定於
   二零二一年六月三十日或之前
   到期的付款;
- 租賃的其他條款及條件並無實 質性變動。

應用可行權宜方法將租賃減免導致 的租賃付款變動列賬的承租人將以 同一方式將應用香港財務報告準則 第16號租賃的變動入賬(倘變動並非 租賃修訂)。租賃付款的寬免或豁免 被入賬列作可變租賃付款。相關租 賃負債獲調整以反映寬免或豁免的 金額,並於該事件發生的期內在損 益中確認相應調整。

應用該修訂本對於二零二零年一月 一日的期初保留溢利並無影響。本 集團已終止確認因豁免租賃款項(分 別採用該等租賃最初適用的貼現率) 而消除的部分租賃負債,導致租賃 負債減少港幣4,844,000元,並已於 本年度的損益內確認為可變租賃款 項。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2.	APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO
	HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS
	("HKFRSs") (Continued)

# New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 17	Insurance Contracts and the related Amendments <sup>1</sup>							
Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual Framework <sup>2</sup>							
Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16	Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2 <sup>4</sup>							
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture <sup>3</sup>							
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020) <sup>1</sup>							
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and Equipment – Proceeds before Intended Use <sup>2</sup>							
Amendments to HKAS 37	Onerous Contracts – Cost of Fulfilling a Contract <sup>2</sup>							
Amendments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs 2018–2020 <sup>2</sup>							
<sup>1</sup> Effective for annual peri	Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.							
<sup>2</sup> Effective for annual peri	Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.							
<sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.								

<sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021.

應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

2.

#### 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則

本集團並無提早應用下列已頒佈但 尚未生效之新訂及經修訂香港財務 報告準則:

香港	財務報告	保	險行	合約	及		
進	則第17號		相關	褟修	訂	本1	
香港	财務報告	對	概	念框	架	的掼	₽述 <sup>2</sup>
	則第3號	- •					
	(訂本)						
	財務報告準	利	家口	基準	动	茁	
	第9號、香港	4.1		五十 第二			
	計準則第39		5	ヤ―	印	ŁX.	
	、香港財務						
	告準則第7						
	、香港財務						
	告準則第4號						
	香港財務報						
	準則第16號						
(修	(訂本)						
香港」	財務報告	投	資言	皆與	其	聯營	会司
準	則第10號及		或行	合營	企	業間	目的資
	巷會計準則					投入	
	28號				1		
	(訂本)						
	會計準則第1	蜭	百石	青分	鮖	<u></u> 法	ī動或
	(修訂本)	ЛЛ					港設
圳山	(修时平)						
			1.1.1			一~   修	
<b>壬</b> 洲:	<b>人士</b> [3]在 日1] ///	ıl./m					
	會計準則第	牣					计 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化
165	號(修訂本)				蒁	則ス	所得
			款工				
	會計準則第	有	價个	合約	-	履行	F一份
	號(修訂本)			的之			
	財務報告準	香					『則二
則	(修訂本)		零-	一八	年	至二	零二
			零年	下之	年	度改	<b>t</b> 進 <sup>2</sup>
1	於二零二三年	E.—	·月-	一日	或	以後	開始之
	年度期間生效						
2	於二零二二年		- 月 -	- H	武	以後	開始ウ
	年度期間生效		13	н	-~~		NU XH XC
3	<b>一</b> 反,而 <b>三</b> 及 於待定日期司		後日	盟於	÷,	年度	期間生
	- 10:1국 사 디 뒷님 및	X. Z	- 175' F	ŦГУП		4-17-	别旧什

- 济待定日期或之後開始之年度期間生效。
- 於二零二一年一月一日或以後開始之 年度期間生效。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

# New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

Except for the new and amendments to HKFRSs mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

#### Amendments to HKFRS 3 Reference to the Conceptual Framework

#### The amendments:

- update a reference in HKFRS 3 Business Combinations so that it refers to the Conceptual Framework for Financial Reporting 2018 issued in June 2018 (the "Conceptual Framework") instead of Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements (replaced by the Conceptual Framework for Financial Reporting 2010 issued in October 2010);
- add a requirement that, for transactions and other events within the scope of HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets or HK(IFRIC)-Int 21 Levies, an acquirer applies HKAS 37 or HK(IFRIC)-Int 21 instead of the Conceptual Framework to identify the liabilities it has assumed in a business combination; and
- add an explicit statement that an acquirer does not recognise contingent assets acquired in a business combination.

The Group will apply the amendments prospectively to business combinations for which the date of acquisition is on or after the beginning of the first annual period beginning on or after 1 January 2022.  應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂 香港財務報告準則(續)

除下文所述新訂及經修訂香港財務 報告準則外,本公司董事預測應用 所有其他新訂及經修訂香港財務報 告準則於可見未來將不會對綜合財 務報表產生重大影響。

#### 香港財務報告準則第3號(修訂本)對 概念框架的提述

#### 修訂內容:

- 更新了香港財務報告準則第3
   號企業合併中的參考,並引用
   二零一八年六月發布之二零
   一八年財務報告概念框架(「概
   念框架」),取代財務報表的編
   制及呈報框架(由二零一零年
   十月發布之二零一零年報告財
   務概念框架取代);
- 添加一項要求,即對於香港會 計準則第37號規定,或然負債 及或然資產或香港(國際財務 報告詮釋委員會)一詮釋21徵 費範圍內的交易及其他事件, 收購方應採用香港會計準則第 37號或香港(國際財務報告詮 釋委員會)一詮釋21取代用概 念框架來確定其在企業合併中 承擔的負債;及
- 添加明確的聲明,即收購方不 確認在企業合併中收購的或然 資產。

收購日期為二零二二年一月一日或 之後開始的第一個年度期間開始或 之後之業務合併,本集團將前瞻性 應用修訂。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture

The amendments to HKFRS 10 Consolidated Financial Statements and HKAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures deal with situations where there is a sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. Specifically, the amendments state that gains or losses resulting from the loss of control of a subsidiary that does not contain a business in a transaction with an associate or a joint venture that is accounted for using the equity method, are recognised in the parent's profit or loss only to the extent of the unrelated investors' interests in that associate or joint venture. Similarly, gains and losses resulting from the remeasurement of investments retained in any former subsidiary (that has become an associate of a joint venture that is accounted for using the equity method) to fair value are recognised in the former parent's profit or loss only to the extent of the unrelated investors' interests in the new associate or joint venture.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position and performance of the Group.  應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

> 香港財務報告準則第10號及香港會 計準則第28號(修訂本)投資者與其 聯營公司或合營企業間的資產出售 或注資

> 香港財務報告準則第10號綜合財務 報表及香港會計準則第28號於聯營 公司及合營企業之投資之修訂處理 投資者與其聯營公司或合營企業 之間之資產出售或注資的情況。具 體而言,修訂説明,在與聯營公司 或合營企業(以權益法入賬)的交易 中喪失對並無包含業務之附屬公司 的控制權而導致之盈虧,應於母公 司損益賬確認且僅以非相關投資者 於該聯營公司或合營企業之權益為 限。類似地,按於成為聯營公司或 合營企業(以權益法列賬)之任何前 附屬公司所保留之投資公允價值重 新計量而導致之盈虧於前母公司損 益賬確認且僅以非相關投資者於新 聯營公司或合營企業之權益為限。

> 預期應用該等修訂本不會對本集團 的財務狀況及表現造成重大影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

#### Amendments to HKAS 1 Classification of liabilities as Current or Non-current and related amendments of Hong Kong Interpretation 5 (2020)

The amendments provide clarification and additional guidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date classification of liabilities as current or non-current, which:

- specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the amendments clarify that:
  - the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months; and
  - (ii) if the right is conditional on the compliance with covenants, the right exists if the conditions are met at the end of the reporting period, even if the lender does not test compliance until a later date; and
- clarify that if a liability has terms that could, at the option of the counterparty, result in its settlement by the transfer of the entity's own equity instruments, these terms do not affect its classification as current or non-current only if the entity recognises the option separately as an equity instrument applying HKAS 32 Financial Instruments: Presentation.

In addition, Hong Kong Interpretation 5 was revised as a consequence of the Amendments to HKAS 1 to align the corresponding wording with no change in conclusion.

Based on the Group's outstanding liabilities as at 31 December 2020, the application of the amendments will not result in reclassification of the Group's liabilities.

 應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 香港會計準則第1號(修訂本)將負債 分類為流動或非流動以及香港詮釋 第5號(二零二零年)之有關修訂

該等修訂為延期結算權利評估提供 了澄清和補充指導,從報告日期起 至少十二個月內將負債分類為流動 負債或非流動負債,其中:

- 指定將負債分類為流動負債或 是非流動負債應基於報告期末
   已存在的權利。具體而言,該
   等修訂澄清:
  - (i) 分類不應受到管理層意圖 或期望在12個月內清償債 務的影響;及
  - (ii) 如果權利以遵守公約為條
     件,如果在報告期末滿足
     條件,則該權利存在,即
     使貸款人直到日後才測試
     合規性;及
- 闡明如果負債之條款可以由交易方選擇,則可以通過轉讓實體自身之權益工具來結算,僅當該實體將選擇權單獨確認為適用於香港會計準則第32號財務工具:呈報下之權益工具時,這些條款才不會影響其分類為流動資產或非流動資產。

此外,由於香港會計準則第1號之修 訂本,對香港詮釋第5號進行了修 訂,以使相應的措詞保持一致且結 論不變。

根據本集團於二零二零年十二月 三十一日之未償還債務,採用該等 修訂不會導致本集團之負債重新分 類。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

# Amendments to HKAS 16 Property, Plant and Equipment – Proceeds before Intended Use

The amendments specify that the costs of any item that were produced while bringing an item of property, plant and equipment to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management (such as samples produced when testing whether the relevant property, plant and equipment is functioning properly) and the proceeds from selling such items should be recognised and measured in the profit or loss in accordance with applicable standards. The cost of the items are measured in accordance with HKAS 2 Inventories.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position and performance of the Group.

# Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2018–2020

The annual improvements make amendments to the following standards.

#### **HKFRS 9 Financial Instruments**

The amendment clarifies that for the purpose of assessing whether modification of terms of original financial liability constitutes substantial modification under the "10 per cent" test, a borrower includes only fees paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or the lender in the other's behalf.

#### HKFRS 16 leases

The amendment to Illustrative Example 13 accompanying HKFRS 16 removes from the example the illustration of reimbursement relating to leasehold improvements by the lessor in order to remove any potential confusion.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position and performance of the Group.  應用新訂及經修訂香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(續)

#### 香港會計準則第16號(修訂本)物 業、廠房及設備-擬定用途前之所 得款項

該等修訂本訂明,將物業、廠房及 設備移至使其能夠按照管理層擬定 的方式運作所必需的地點及條件時 產生的任何成本(例如在測試有關物 業、廠房及設備是否可以正常運作 的物業時產生的樣本),而出售該等 項目所得款項應根據適用準則確認 及計入損益。該等項目的成本乃根 據香港會計準則第2號存貨計量。

預期應用該等修訂本不會對本集團 的財務狀況及表現造成重大影響。

香港會計準則第(修訂本)香港財務 報告準則二零一八年至二零二零年 之年度改進

年度改進對下列準則作出修訂。

#### 香港財務報告準則第9號金融工具

該修訂本澄清,為評估在「10%」標 準下對原始財務負債條款的修改是 否構成實質性修改,借款人僅包括 在借款人與貸款人之間已支付或收 取的費用,包括由借款人或貸款人 代表對方支付或接收的費用。

#### 香港財務報告準則第16號租賃

附隨香港財務報告準則第16號對示 例第13號之修訂從示例中刪除了出 租人為租賃物業裝修而作出補償説 明,以消除任何潛在之混淆。

預期應用該等修訂本不會對本集團 的財務狀況及表現造成重大影響。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### **Basis of preparation of consolidated financial statements**

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("GEM Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair value at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 "Share-based Payment", leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value. such as net realisable value in HKAS 2 "Inventories" or value in use in HKAS 36 "Impairment of Assets".

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

#### 综合財務報表編製基準及主要會 計政策

#### 綜合財務報表編製基準

本綜合財務報表已根據香港會計師 公會頒佈之香港財務報告準則編 製。此外,本綜合財務報表載有香 港聯合交易所有限公司GEM證券上 市規則(「GEM上市規則」)及香港公 司條例規定之適用披露資料。

誠如以下會計政策所闡釋,本綜合 財務報表乃按歷史成本基準編製, 惟於各報告期末按公允價值計量之 若干金融工具則除外。

歷史成本一般根據貨物及服務交換 所得代價之公允價值計算。

公允價值為市場參與者於計量日期 在有序交易中出售資產將收取或轉 讓負債將支付之價格,不論該價格 是否直接觀察可得或使用另一種 估值方法估計。估計資產或負債之 公允價值時,本集團會考慮市場參 與者於計量日期對資產或負債定價 時將會考慮的資產或負債特徵。在 該等綜合財務報表中計量及/或披 露之公允價值均在此基礎上予以確 定,惟屬香港財務報告準則第2號 「股份付款」範圍內之股份付款交 易、根據香港財務報告準則第16號 入賬之租賃交易及與公允價值類似 但並非公允價值之計量(例如,香港 會計準則第2號「存貨」中之可變現淨 值或香港會計準則第36號「資產減 值」中之使用價值)除外。

非金融資產的公允價值計量乃經計 及一名市場參與者利用資產最高及 最佳用途或出售予另一名將利用資 產最高及最佳用途的市場參與者而 產生經濟利益的能力。

就於隨後期間按公允價值交易之金 融工具以及將使用不可觀察輸入資 料計量公允價值之估值技術而言, 估值技術會校準以使初始確認時的 估值技術結果與交易價格相等。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# **Basis of preparation of consolidated financial statements** (*Continued*)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

#### Significant accounting policies

#### **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities (including structured entities) controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.  綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

#### 綜合財務報表編製基準(續)

此外,就財務報告而言,公允價值 計量根據公允價值計量之輸入數據 可觀察程度及輸入數據對公允價值 計量之整體重要性分類為第一級、 第二級或第三級,載述如下:

- 第一級輸入數據是實體於計量
   日期可獲得之相同資產或負
   債於活躍市場之報價(未經調
   整);
- 第二級輸入數據是就資產或負 債而言可直接或間接觀察之輸 入數據(第一級內包括之報價 除外);及
- 第三級輸入數據是資產或負債 之不可觀察輸入數據。

#### 主要會計政策

#### 綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及本公司 及其附屬公司控制實體(包括結構實 體)之財務報表。倘屬以下情況,則 本公司獲得控制權:

- 可對投資對象行使權力;
- 因參與投資對象之業務而可獲 得或有權獲得可變回報;及
- 有能力藉行使其權力而影響其
   回報。

倘事實或情況表明上述三項控制因 素之其中一項或多項出現變動,本 集團會重新評估其是否控制投資對 象。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Significant accounting policies (Continued)

#### **Basis of consolidation** (Continued)

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that decisions need to be made, including voting patterns at previous shareholders' meetings.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

#### 綜合賬目基準(續)

當本集團於投資對象之投票權未能 佔大多數時,本集團仍可對投資對 象行使權力,惟投票權足以賦予其 實際能力單方面掌控投資對象之相 關業務。在評估本集團於投資對象 之投票權是否足以賦予其權力時, 本集團考慮所有相關事實及情況, 包括:

- 本集團持有投票權之規模相對 於其他選票持有人持有投票權 之規模及分散性;
- 本集團、其他選票持有人或其 他各方持有之潛在投票權;
- 其他合約安排產生之權利;及
- 於需要作出決定(包括於先前 股東大會上之投票模式)時, 表明本集團當前擁有或並無擁 有指導相關活動之能力之任何 額外事實及情況。

本集團於獲得附屬公司控制權時將 附屬公司綜合入賬,並於失去附屬 公司控制權時終止入賬。具體而 言,於本年度內購入或出售之附屬 公司之收入及開支,自本集團獲得 控制權當日起至本集團失去附屬公 司控制權當日止,計入綜合損益及 其他全面收益表。

於附屬公司之非控股權益與本集團 於當中的權益分開呈列,指現時之 擁有權權益且賦予持有人權利於清 盤時按比例分佔相關附屬公司淨資 產。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Significant accounting policies (Continued)

#### **Basis of consolidation** (Continued)

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

#### Changes in the Group's interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries, including re-attribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

3.

### 綜合賬目基準(續)

損益及各項其他全面收益項目歸屬 於本公司擁有人及非控股權益。附 屬公司之全面收益總額歸屬於本公 司擁有人及非控股權益,即使此導 致非控股權益出現虧絀結餘。

附屬公司之財務報表於需要時作出 調整,以使其會計政策與本集團會 計政策一致。

所有集團內公司間資產及負債、權益、收入、支出及現金流量(與本集 團成員公司間之交易有關)均於綜合 賬目時悉數對銷。

### 本集團於現有附屬公司之權益變動

倘本集團於現有附屬公司之權益變 動並無導致本集團失去對該等附屬 公司的控制權,則入賬列作股本交 易。本集團之權益相關元素及非 控股權益之賬面值乃作出調整,以 反映彼等於附屬公司之相關權益變 動,包括根據本集團及非控股權益 之間的佔比權益於本集團及非控股 權益之間重新歸屬相關儲備。

非控股權益作調整之金額與已支付 或已收取代價之公允價值間之任何 差額乃直接於權益確認,並歸屬於 本公司擁有人。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Significant accounting policies (Continued)

### **Changes in the Group's interests in existing subsidiaries** (Continued)

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 Financial Instruments ("HKFRS 9"), or when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

### **Business combinations**

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

### 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

#### 主要會計政策(續)

### 本集團於現有附屬公司之權益變動 (續)

當本集團失去對一間附屬公司之控 制權時,該附屬公司之資產及負債 以及非控股權益(如有)將終止入 賬。收益或虧損於損益確認, 並按 (i)已收取代價公允價值及任何保留 權益公允價值之總額與(ii)本公司擁 有人應佔附屬公司之資產(包括商 譽)及負債賬面值之間之差額計算。 先前於其他全面收益確認之與該附 屬公司相關之所有金額將會以猶如 本集團已直接出售該附屬公司之相 關資產及負債之方式入賬(即按適用 香港財務報告準則所訂明/允許而 重新分類至損益或轉撥至另一權益 類別)。於失去控制權當日仍保留 於前附屬公司之任何投資之公允價 值,則根據香港財務報告準則第9號 金融工具(「香港財務報告準則第9 號」)於其後入賬時視為初步確認之 公允價值,或(如適用)於聯營公司 或合營企業之投資之初步確認成本。

### 業務合併

收購業務乃採用收購法入賬。於業 務合併轉讓之代價按公允價值計 量,而有關代價按本集團所轉讓之 資產、本集團對被收購方原擁有人 產生之負債及本集團於交換被收購 方之控制權所發行之股權於收購日 期公允價值之總和計算。收購相關 成本一般於產生時在損益中確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

#### **Business combinations** (Continued)

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 "Income Taxes" and HKAS 19 "Employee Benefits" respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 "Share-based Payment" at the acquisition date (see the accounting policy below);
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 "Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations" are measured in accordance with that standard; and
- lease liabilities are recognised and measured at the present value of the remaining lease payments (as defined in HKFRS 16) as if the acquired leases were new leases at the acquisition date, except for leases for which (a) the lease term ends within 12 months of the acquisition date; or (b) the underlying asset is of low value. Right-of-use assets are recognised and measured at the same amount as the relevant lease liabilities, adjusted to reflect favourable or unfavourable terms of the lease when compared with market terms.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### **業務合併**(續)

於收購日期,所收購可識別資產及 所承擔負債按其公允價值確認,惟 下列項目除外:

- 遞延税項資產或負債,以及僱員福利安排相關資產或負債分別根據香港會計準則第12號 「所得税」及香港會計準則第19號「僱員福利」確認及計量;
- 被收購方之股份付款安排或本 集團訂立股份付款安排替換被 收購方之股份付款安排相關負 債或權益工具於收購日期根據 香港財務報告準則第2號「股份 付款」計量(見下文會計政策);
- 根據香港財務報告準則第5號
   「持作出售之非流動資產及已 終止經營業務」分類為持作出
   售之資產(或出售組合)根據該 項準則計量;及
- 租賃負債按剩餘租賃付款(定 義見香港財務報告準則第16 號)之現值確認及計量,猶如 收購的租賃於收購日期為新租 賃,惟(a)租期於收購日期12個 月內結束;或(b)相關資產為低 價值的租賃除外。使用權資產 按與相關租賃負債相同的金額 確認及計量,並進行調整以反 映與市場條件相比租賃之有利 或不利條款。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Significant accounting policies (Continued)

#### **Business combinations** (Continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net amount of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value.

When the consideration transferred by the Group in a business combination includes a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisitiondate fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the "measurement period" (which cannot exceed one year from the acquisition date) about facts and circumstances that existed at the acquisition date.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 業務合併(續)

商譽乃以轉讓代價、於被收購方之 任何非控股權益金額及收購方以往 持有之被收購方股權(如有)公允價 值之總和超出所收購可識別資產 及所承擔負債於收購日期之淨值計 量。倘經過重新評估後,所收購可 識別資產及所承擔負債之淨值超出 轉讓代價、於被收購方之任何非控 股權益金額及收購方以往持有之被 收購方股權(如有)公允價值之總 和,則超出部分即時於損益內確認 為議價購買收益。

屬現時擁有權權益且於清盤時賦予 持有人權力按比例分佔有關附屬公 司資產淨值之非控股權益,初步按 非控股權益應佔被收購方可識別資 產淨值之已確認金額比例或按公允 價值計量。

倘本集團於業務合併中轉讓之代價 包括或然代價安排,則或然代價按 其收購日期公允價值計量並計入為 於業務合併中轉讓代價之一部分。 合資格作為計量期間調整之或然代 價之公允價值變動乃作追溯調整。 計量期間調整乃於「計量期間」(自收 購日期起計不可超過一年)因獲得有 關於收購日期已存在事實及情況之 額外資料所作出之調整。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

#### **Business combinations** (Continued)

The subsequent accounting for the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured to fair value at subsequent reporting dates, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss or other comprehensive income, as appropriate. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income and measured under HKFRS 9 would be accounted for on the same basis as would be required if the Group had disposed directly of the previously held equity interest.

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group reports provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. Those provisional amounts are adjusted retrospectively during the measurement period (see above), and additional assets or liabilities are recognised, to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed as at the acquisition date that, if known, would have affected the amounts recognised at that date. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### 業務合併(續)

3.

不合資格作為計量期間調整之或然 代價之其後會計處理,視乎或然代 價如何分類而定。分類為權益之或 然代價不會於其後報告日期重新計 量,而其以後之結算乃於權益內列 賬。分類為資產或負債之或然代價 於其後報告日期按公允價值重新計 量,而相應收益或虧損乃於損益中 確認。

當業務合併以分階段達成,本集團 過往於被收購方持有之股權乃於收 購日期(即本集團取得控制權當日) 重新計量至公允價值,而就此產生 之收益或虧損(如有)則於損益或其 他全面收益(如適用)中確認。於收 購日期前因於被收購方之權益產生 且以往已於其他全面收益確認及根 據香港財務報告準則第9號計量之金 額乃按相同基準列賬(猶如本集團已 直接出售先前所持的股權)。

倘業務合併之初步會計處理於合併 產生之報告期末仍未完成,則本集 團會就仍未完成會計處理之項目呈 報暫定金額。該等暫定金額於計量 期間(見上文)追溯作出調整,及確 認額外資產或負債,以反映所獲得 有關於收購日期已存在事實及情況 之新資料(倘知悉該等資料,將會影 響於當日確認之金額)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Significant accounting policies (Continued)

### Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business (see the accounting policy above) less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units ("**CGUs**") (or groups of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A CGU (or group of CGU) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the CGU (or group of CGU) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of CGU).

On disposal of the relevant cash-generating unit, or any of the CGU within the group of CGU, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal. When the Group disposes of an operation within the cash-generating unit (or a CGU within a group of CGU), the amount of goodwill disposed of is measured on the basis of the relative values of the operation (or the CGU) disposed of and the portion of the CGU (or the group of CGU) retained.

The Group's policy for goodwill arising on the acquisition of a joint venture is described below.

### 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 商譽

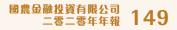
收購業務產生之商譽按於收購業務 日期(見上文會計政策)所確立之成 本減累計減值虧損(如有)列賬。

就減值測試而言,商譽會分配至預 期將自合併協同效益獲益之本集團 各現金產生單位(「現金產生單位」) (或現金產生單位組別),其指就內 部管理目的監控商譽的最低水平且 不超過經營分部。

獲分配商譽之現金產生單位(或現金 產生單位組別)將每年或於有跡象 顯示單位可能出現減值時更頻繁地 進行測試。就於某一報告期間收購 產生的商譽而言,獲得商譽分配的 現金產生單位(或現金產生單位組 合)於該報告期間結束前進行減值測 試。倘可收回金額少於其賬面值, 則分配減值虧損,首先調低任何商 譽賬面值,然後根據現金產生單位 (或現金產生單位組別)內各資產之 賬面值按比例分配至其他資產。

於出售相關現金產生單位或現金產 生單位組別中任何現金產生單位 時,商譽的應佔金額計入釐定的出 售損益金額。當本集團出售現金產 生單位(或現金產生單位組別中的一 個現金產生單位)內的業務時,所出 售商譽金額按所出售業務(或現金產 生單位)與所保留現金單位(或現金 產生單位組別)部分的相對價值計 量。

本集團有關收購合營企業所產生商 譽之政策載於下文。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

#### Investment in a joint venture

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of a joint venture are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting, except when the investment, or a portion thereof, is classified as held for sale, in which case it is or the portion so classified is accounted for in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations. Any retained portion of an investment in a joint venture that has not been classified as held for sale continues to be accounted for using the equity method. The financial statements of joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances.

Under the equity method, an investment in a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the joint venture. Changes in net assets of the joint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of joint venture exceeds the Group's interest in that joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the joint venture. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

3.

### 於一間合營企業之投資

合營企業指一項合營安排,對安排 擁有共同控制權之訂約方據此對合 營企業之資產淨值擁有權利。共同 控制指按照合約協定對一項安排所 共有之控制,共同控制僅在有關活 動要求共享控制權之訂約方作出一 致同意之決定時存在。

合營企業之業績及資產與負債以權 益會計法計入該等綜合財務報表, 惟分類為持作出售之投資或其部分 除外,在此情況下,其或其獲分類 之部分乃根據香港財務報告準則第5 號持作出售之非流動資產及已終止 經營業務入賬。對於尚未被分類為 持作出售之一間合營企業之投資之 任何保留部分,繼續使用權益法入 賬。用作權益會計處理之合營企業 之財務報表按類似情況下本集團就 相若交易及事項編製財務報表所用 之一致會計政策編製。

根據權益法,於一間合營企業之投 資初步按成本於綜合財務狀況表確 認,並於其後就確認本集團應佔該 合營企業之損益及其他全面收益而 作出調整。除損益及其他全面收益 外之合營企業之資產淨值變動並無 入賬,而該變動導致本集團持有之 擁有權權益發生變動則另作他論。 當本集團應佔一間合營企業之虧損 超出本集團於該合營企業之權益(包 括實質上成為本集團於該合營企業 投資淨額一部分之任何長期權益) 時,本集團終止確認其所佔進一步 虧損。僅於本集團已產生法律或推 定責任,或已代表該合營企業支付 款項之情況下,方會確認額外虧損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Significant accounting policies (Continued)

### Investment in a joint venture (Continued)

An investment in a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes a joint venture. On acquisition of the investment in a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

When the Group ceases to have joint control over a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing the relevant interest in the joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that joint venture on the same basis as would be required if that joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant joint venture.

 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 於一間合營企業之投資(續)

於投資對象成為一間合營企業當 日,於一間合營企業之投資採用權 益法入賬。於收購一間合營企業之 投資時,投資成本超過本集團分佔 該投資對象可識別資產及負債之公 允價值淨值之任何部分乃確認為商 譽,並計入投資之賬面值。倘本集 團分佔可識別資產及負債之公允價 值淨值於重新評估後高於投資成 本,則於收購投資期間即時在損益 內確認。

當本集團不再對合營企業有共同控 制權時,將其作為出售被投資對象 之全部權益,其所得收益或虧損於 損益確認。當本集團保留對前合營 企業之權益,且保留權益為香港財 務報告準則第9號範圍內之金融資產 時,本集團於該日以公允價值計量 保留權益,而公允價值則被視為其 於初步確認時之公允價值。合營企 業之賬面值與任何保留權益之公允 價值與出售合營企業之相關權益之 所得款項之間之差額,計入釐定出 售合營企業之收益或虧損。此外, 本集團以該合營企業直接出售相關 資產或負債所需之相同基礎,就該 合營企業先前在其他全面收益中確 認之所有金額入賬。因此,如果該 合營企業先前在其他綜合收益中確 認收益或虧損,於出售相關資產或 負債時將重新分類為損益,於出 售/部分出售有關合營企業時,本 集團將收益或虧損由權益重新分類 至損益(作為一項重新分類調整)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Significant accounting policies** (*Continued*)

#### Investment in a joint venture (Continued)

When the Group reduces its ownership interest in a joint venture but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the joint venture are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in joint venture that are not related to the Group.

#### **Revenue from contracts with customers**

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

3.

### 於一間合營企業之投資(續)

當本集團減少其於一間合營企業之 所有權權益但本集團繼續使用權益 法,倘於出售相關資產或負債後有 關收益或虧損將重新分類至損益, 則本集團將先前就所有權權益減少 已於其他全面收益確認之收益或虧 損部分重新分類至損益。

當集團實體與本集團一間合營企業 進行交易時,與該合營企業之交易 產生之溢利及虧損於本集團之綜合 財務報表確認,惟確認於該合營企 業與本集團不相關之權益。

### 客戶合約收益

本集團於完成履約責任時(即於特定 責任相關貨品或服務的「控制權」轉 讓予客戶時)(或就此)確認收益。

履約責任指一項明確貨品或服務(或 一批貨品或服務)或一系列大致相同 的明確貨品或服務。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### **Significant accounting policies** (Continued)

### Revenue from contracts with customers (Continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to a contract are accounted for and presented on a net basis.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

客戶合約收益(續)

控制權隨時間轉移,而倘滿足以下 任何其中一項標準,則收益乃參照 滿足相關履約責任的進展情況而隨 時間確認:

- 隨本集團履約,客戶同時取得 並耗用本集團履約所提供的利 益;
- 本集團之履約創建或強化一項 由客戶控制的資產;或
- 本集團的履約並未產生對本集 團有替代用途的資產,且本集 團對迄今已完成履約之款項具 有可執行之權利。

否則,收益於客戶獲得明確商品或 服務控制權時確認。

合約資產指本集團就向客戶換取本 集團已轉讓的商品或服務收取代價 的權利(尚未成為無條件)。其根據 香港財務報告準則第9號評估減值。 相反,應收款項指本集團收取代價 的無條件權利,即代價付款到期前 僅需時間推移。

合約負債指本集團因已自客戶收取 代價(或已可自客戶收取代價),而 須轉讓商品或服務予客戶之責任。

合約之相關合約資產及合約負債按 淨額基準入賬呈報。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation

#### Output method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on output method, which is to recognise revenue on the basis of direct measurements of the value of the goods or services transferred to the customer to date relative to the remaining goods or services promised under the contract, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

Revenue from provision of services is recognised when services are rendered.

Commission from securities dealing are recognised on the transaction date when the relevant contracts are executed.

Placing and underwriting commission are recognised in accordance with the terms of the underlying agreements or deal mandates when the relevant significant acts have been completed (i.e. when shares are allotted).

Clearing and handling fee income are recognised when the services have been rendered.

Dividend income from investments is recognised when the rights to receive payments have been established.

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

按時間確認收入:計量完全達成履 約責任的進度

### 輸出法

完成達成履約責任的進度乃按輸出 法計量,即透過直接計量迄今已轉 讓予客戶之貨品或服務價值(相對合 約項下承諾提供之餘下貨品或服務 價值)確認收入,此方法最能反映本 集團於轉讓貨品或服務控制權之履 約情況。

有關本集團收益及其他收入確認政 策的進一步詳情如下:

提供服務的收入於提供服務時確認。

證券交易佣金於簽訂有關合約的交 易日期確認。

配售及包銷佣金根據相關協議或交 易委託書之條款於有關主要活動完 成時(即股份獲配發時)確認。

結算及手續費收入於提供服務時確 認。

投資所得股息收入於收取付款的權 利確立時確認。

利息收入乃參照未償還本金及適用 實際利率,按時間基準累計,有關 利率乃按金融資產預計年期,將估 計未來所收取現金實際貼現至該資 產於初步確認時之賬面淨值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

Leases

#### Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified or arising from business combinations on or after the date of initial application, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

### The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

Excludes non-lease components

Non-lease components are separated from lease components on the basis of their relative stand-alone prices.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of assets that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of lowvalue assets are recognised as an expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃

### 租賃的定義

倘合約為換取代價而給予在一段時 間內控制可識別資產使用的權利, 則該合約屬於或包含租賃。

就於首次應用日期或之後訂立或修 改或因業務合併產生的合約而言, 本集團根據香港財務報告準則第16 號的定義於開始、修訂日期或收購 日期(如適用)評估該合約是否屬於 或包含租賃。除非合約的條款及條 件其後出現變動,否則有關合約將 不予重新評估。

本集團作為承租人

將代價分配至合約各部分

就含有租賃部分以及一項或多項額 外租賃或非租賃部分的合約而言, 本集團將合約代價分配至各租賃部 分,基準是租賃部分的相對獨立價 格及非租賃部分的總獨立價格。

不包括非租賃部分

非租賃部分根據租賃組成部分的相 對單獨價格區分。

短期租賃及低價值資產租賃

對於租期自開始日期起計為12個月 或以內且並無包含購買選擇權的資 產之租賃,本集團應用短期租賃確 認豁免。本集團亦對低價值資產租 賃應用確認豁免。短期租賃及低價 值資產租賃的租賃付款按直線基準 或另一系統性基準於租期內確認為 開支。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.  綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初步計量金額;
- 於開始日期或之前作出的任何 租賃付款,減任何已收租賃優 惠;
- 本集團產生的任何初始直接成本;及
- 本集團於拆除及拆遷相關資 產、復原相關資產所在場地或 復原相關資產至租賃的條款及 條件所規定的狀況而產生的成 本估計。

使用權資產按成本減去任何累計折 舊及減值虧損進行計量,並就租賃 負債的任何重新計量作出調整。

就本集團於租期結束時合理確定獲 取相關租賃資產所有權的使用權資 產而言,有關使用權資產自開始日 期起至使用年期結束期間計提折 舊。在其他情況下,使用權資產按 直線基準於其估計使用年期及租期 (以較短者為準)內計提折舊。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Right-of-use assets are presented within the line item of property, plant and equipment

The Group presents right-of-use assets in "property, plant and equipment", the same line item within which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned.

### Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted for under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

### Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

使用權資產呈列於物業、廠房及設 備項目內

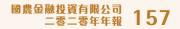
本集團於「物業、廠房及設備」內呈 列使用權資產,相應的相關資產(倘 有)將於該項下同行呈列。

可退還租金按金

已付可退還租金按金根據香港財務 報告準則第9號列賬並初步按公允價 值計量。於初始確認時的公允價值 調整被視為額外租賃付款並計入使 用權資產的成本內。

租賃負債

於租賃開始日期,本集團按當日未 付的租賃付款現值確認及計量租賃 負債。計算租賃付款的現值時,倘 不易釐定租賃隱含的利率,則本集 團採用租賃開始日期的增量借款利 率。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities (Continued)

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

Variable lease payments that reflect changes in market rental rates are initially measured using the market rental rates as at the commencement date. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are not included in the measurement of lease liabilities and right-of-use assets, and are recognised as an expense in the period in which the event or condition that triggers the payment occurs.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款) 減任何應收租賃優惠;
- 取決於指數或利率的可變租賃 付款,初步採用開始日期的指 數或利率計量;
- 本集團根據剩餘價值擔保預期
   予以支付的款項;
- 倘本集團合理確定行使購買 權,則該購買權的行使價;及
- 為終止租賃而支付的罰款(倘 租期反映本集團正行使終止租 賃的選擇權)。

反映市場租金變動的可變租賃付款 初步使用開始日期的市場租金費率 計量。不取決於指數或利率的可變 租賃付款並無計入租賃負債及使用 權資產計量,並在觸發付款之事件 或情況出現之期間確認為開支。

於開始日期後,租賃負債透過增加 利息及租賃付款作出調整。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities (Continued)

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review/expected payment under a guaranteed residual value, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

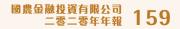
本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

本集團於以下情況重新計量租賃負 債(並就有關使用權資產作相應調 整):

- 租期有變或有關行使購買權之 評估有變,於此情況下,相關 租賃負債透過按於重新評估日 期之經修訂貼現率貼現經修訂 租賃付款而重新計量。
- 租賃付款因進行市場租金調查 後市場租金/擔保剩餘價值下 的預期付款有變而出現變動, 於此情況下,相關租賃負債透 過按初始貼現率貼現經修訂租 賃付款而重新計量。

本集團於綜合財務狀況表內將租賃 負債呈列為單獨項目。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease modifications

Except for COVID-19-related rent concessions in which the Group applied the practical expedient, the Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.  綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修改

除新型冠狀病毒相關租金減免(本集 團採取可行權宜方法)外,倘出現以 下情況,本集團將租賃修改作為獨 立租賃入賬:

- 修改透過加入使用一項或以上 相關資產之權利擴大租賃範 圍;及
- 租賃代價增加,增加之金額相 當於範圍擴大對應之單獨價格 及為反映特定合約之實際情況 而對該單獨價格進行之任何適 當調整。

就未作為單獨租賃入賬之租賃修改 而言,本集團按透過使用修改生效 日期之經修訂貼現率貼現經修訂租 賃付款之經修改租賃之租期重新計 量租賃負債。

本集團通過對相關使用權資產進行 相應調整,對租約負債進行重新計 量。當經修改合約包含租賃成分以 及一個或多個額外租賃或非租賃成 分時,本集團根據租賃成分的相對 獨立價格及非租賃成分的總獨立價 格,將經修改合約中的代價分配至 每個租賃成分。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

COVID-19-related rent concessions

In relation to rent concessions that occurred as a direct consequence of the COVID-19 pandemic, the Group has elected to apply the practical expedient not to assess whether the change is a lease modification if all of the following conditions are met:

- the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as, or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change;
- any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2021; and
- there is no substantive change to other terms and conditions of the lease.

A lessee applying the practical expedient accounts for changes in lease payments resulting from rent concessions the same way it would account for the changes applying HKFRS 16 if the changes are not a lease modification. Forgiveness or waiver of lease payments are accounted for as variable lease payments. The related lease liabilities are adjusted to reflect the amounts forgiven or waived with a corresponding adjustment recognised in the profit or loss in the period in which the event occurs.

### Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchange prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.  綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

新型冠狀病毒相關租金減免

對於因新型冠狀病毒疫情直接產生 的租金減免,本集團已選擇應用可 行權宜方法,倘滿足如下所有條 件,則不評估變動是否屬租賃修改:

- 租賃付款變動導致經修訂租賃
   代價與緊接變動前租賃代價基
   本相同或更低;
- 租賃付款的任何減少僅影響原 定於二零二一年六月三十日或 之前到期的付款;及
- 租賃的其他條款及條件無實質 性變動。

應用可行權宜方法的承租人以與應 用香港財務報告準則第16號「租賃」 入賬變動(倘變動並非租賃修訂)相 同之方式,將租金減免導致的租賃 付款變動入賬。租賃付款的寬免或 豁免被入賬列作可變租賃付款。相 關租賃負債獲調整以反映寬免或豁 免的金額,並於該事件發生的期間 內在損益中確認相應調整。

#### 外幣

於編製各個別集團實體之財務報表時,以該實體功能貨幣以外之貨幣 (外幣)進行之交易均按交易日期現 行之匯率確認。於報告期末,以外 幣計值之貨幣項目均按該日之現行 匯率重新換算。按外幣計值以公允 價值當日按現行匯率重新換算。按 歷史成本以外幣計量之非貨幣項目 不予重新換算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. **BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

### **Foreign currencies** (Continued)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise, except for exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on disposal or partial disposal of the Group's joint venture.

For the purpose of presenting consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case, the exchange rates prevailing at the dates of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of foreign currency translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### 外幣(續)

3.

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目 產生的匯兑差額於匯兑差額產生期 間的損益內確認,惟不擬結算或不 大可能結算之應收或應付海外業務 之貨幣項目的匯兑差額(因此構成海 外業務淨投資之一部分),於其他全 面收益中初步確認並於出售或部分 出售本集團於合營企業的權益時由 權益重新分類至損益。

就呈列綜合財務報表而言,本集團 業務之資產及負債乃按於各報告期 間結束日時之現行匯率換算為本集 團之呈列貨幣(即港幣),而其收入 及支出項目乃按期內之平均匯率進 行換算,除非匯率於期內出現大幅 波動則作別論,於此情況下,則採 用於交易當日之當前匯率。所產生 之匯兑差額(如有)乃於其他全面收 益確認,並於外幣換算儲備下之非 控股權益(如適用)應佔之權益累計。

於出售海外業務(即出售本集團於海 外業務的全部權益、或涉及失去對 附屬公司(包括海外業務)的控制權 之出售、或出售部分合營安排(包括 海外業務)的權益(當中的保留權益 變成為金融資產))時,就本公司擁 有人應佔該業務而於權益內累計的 所有匯兑差額重新分類至損益。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Significant accounting policies** (Continued)

### Foreign currencies (Continued)

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of joint arrangements that do not result in the Group losing joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

### **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those asset until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditures on qualifying assets is deducted from the borrowing cost eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### **外幣**(續)

此外,倘部分出售附屬公司並不會 導致本集團失去對附屬公司的控制 權,按比例所佔的累計匯兑差額乃 重新歸於非控股權益,且並不於損 益內確認。就所有其他部分出售(即 不會導致本集團失去共同控制權的 合營安排的部分出售)而言,按比例 所佔的累計匯兑差額乃重新分類至 損益內。

因收購海外業務而產生之可識別資 產之商譽及公允價值調整乃作為該 海外業務之資產及負債處理,並按 於各報告期末之現行匯率進行換 算。產生之匯兑差額於其他全面收 益內確認。

### 借款費用

因收購、興建或生產需要長時間籌備方可供其擬定用途或銷售之合資 格資產而產生之直接借款費用,計 入該等資產之成本中,直至該等資 產已大致上可供其擬定用途或銷售。

在特定借款撥作合資格資產之支出 前暫時用作投資所賺取之投資收 入,須從合資格資本化之借款費用 中扣除。

所有其他借款費用於其產生期間在 損益中確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

#### Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Government grants relating to compensation of expenses are deducted from the related expenses, other government grants are presented under "other income, other gains and losses".

### Employee benefits

### Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Obligations for contributions to retirement plans, including contributions payable under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance and the PRC central pension scheme, are recognised as an expense in profit or loss as incurred.

#### Short-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRSs requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees after deducting any amount already paid.

 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### 政府補助

本集團在獲得合理保證將遵守政府 補助所附帶的條件且將可收取政府 補助前,不會確認政府補助。

作為已產生開支或虧損之補償或向 本集團提供即時財務資助(並無日後 相關成本)而應收與收入有關的政府 補助,乃於其成為應收款項之期間 於損益中確認。與開支或補償有關 的政府補助從相關開支中扣除,其 他政府補助在「其他收入、其他收益 及虧損」中列示。

### 僱員福利

### 退休福利成本

當僱員已提供賦予彼等享有供款之 服務時,向定額供款退休計劃之付 款確認為開支。

退休計劃供款之責任(包括根據香港 強制性公積金計劃條例及中國中央 退休金計劃應付之供款)於產生時於 損益確認為開支。

### 短期僱員福利

短期僱員福利確認為當僱員提供 服務時預期將支付之福利未貼現 金額。所有短期僱員福利確認為開 支,另有香港財務報告準則規定或 允許將福利歸入資產成本則另作他 論。

於扣除任何已支付之金額後就僱員 福利確認為負債。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Share-based payment arrangements

Equity-settled share-based payment transactions

Share options granted to employees

Equity-settled share-based payments to employees and others providing similar services are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date.

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share options reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share options reserve. For share options that vest immediately at the date of grant, the fair value of the share options granted is expensed immediately to profit or loss.

When share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to accumulated losses.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

股份付款安排

以股本結算股份付款之交易

授予僱員之購股權

向僱員及提供類似服務的其他人士 支付之以股本結算股份付款乃以股 權工具於授出日期的公允價值計量。

以股本結算股份付款於授出日期釐 定之公允價值(並無計及所有非市場 歸屬條件),乃根據本集團對將會最 終歸屬之股權工具之估計於歸屬期 內以直線法支銷,並同時於權益(購 股權儲備)作相應增加。於各報告關 根權儲備)作相應增加。於各報告期 末,本集團根據對所有非市場歸 條件的評估對作出修訂。對原估計 進行修訂所產生的影響(如有)於損 益確認,致令累計開支反映經修訂 估計,並對購股權儲備作出相應調 整。就於授出日期即時歸屬之購假 權而言,所授出購股權之公允價值 即時於損益支銷。

於購股權獲行使時,過往於購股權 儲備中確認之金額將轉撥至股份溢 價。當購股權於歸屬日期後被沒收 或於屆滿日期仍未獲行使,過往於 購股權儲備中確認之金額將轉撥至 累計虧損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Share-based payment arrangements (Continued)

Equity-settled share-based payment transactions (Continued)

Share options granted to consultants

Equity-settled share-based payment transactions with parties other than employees are measured at the fair value of the goods or services received, except where that fair value cannot be estimated reliably, in which case they are measured at the fair value of the equity instruments granted, measured at the date the entity obtains the goods or the counterparty renders the service. The fair value of the goods or services received are recognised as expenses (unless the goods and services qualify for recognition as assets).

#### **Taxation**

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit/loss before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

3.

股份付款安排(續)

以股本結算股份付款之交易(續)

授予顧問之購股權

與僱員以外人士之以股本結算股份 付款交易,乃以所獲貨品或服務之 公允價值計量,倘該等公允價值未 能可靠地估計,則將於實體獲得貨 品或交易方提供服務當日以授出股 權工具的公允價值計量。已收取的 貨品或服務的公允價值乃確認為開 支(除非貨品及服務合資格作為資產 確認)。

#### 税項

所得税開支指即期應付税項及遞延 税項之總額。

即期應付税項乃按本年度應課税溢 利計算。應課税溢利與除税前溢 利/虧損不同,乃因其他年度的應 課税收入或可扣税開支及從未課税 或扣税的項目所致。本集團之即期 税項負債乃按報告期末前已實行或 大致上已實行之税率計算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Significant accounting policies** (Continued)

### *Taxation* (*Continued*)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and interest in a joint venture, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the assets to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities in a net basis.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### **税項**(續)

遞延税項負債會就與於附屬公司之 投資以及於一間合營企業之權益有 關之應課税暫時性差額確認,惟倘 本集團可控制撥回該暫時性差額, 及暫時性差額可能不會於可見未來 撥回則除外。與該等投資及權益相 關之可扣税暫時性差額所產生之遞 延税項資產僅於可能有足夠應課税 溢利可動用暫時性差額之利益且預 計於可見將來可以撥回時確認。

遞延税項資產之賬面值於各報告期 末作檢討並扣減至應課税溢利不足 以收回全部或部分資產之數額。

遞延税項資產及負債乃按預期於負 債清償或資產變現之期間之適用税 率,根據於報告期末前已實行或大 致上已實行之税率(及税務法例)計 算。

遞延税項負債及資產之計量反映本 集團於報告期末預期收回或償付其 資產及負債賬面值之税務影響。

倘有法定可強制執行權利將即期税 項資產與即期税項負債抵銷,且兩 者與同一税務機構向同一應課税實 體徵收之所得税有關,而本集團擬 按淨額基準結算即期税項資產及負 債,則遞延税項資產及負債可予抵 銷。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Significant accounting policies (Continued)

#### Taxation (Continued)

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes, are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Buildings in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition. To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land is presented as "right-of-use assets" in the consolidated statement of financial position. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as property, plant and equipment.

# 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### **税項**(續)

3.

即期及遞延税項於損益中確認,惟 倘與於其他全面收益或直接於權益 中確認之項目有關者除外,於該情 況下,即期及遞延税項亦將分別 於其他全面收益或直接於權益中確 認。就因對業務合併進行初步會計 處理而產生的即期税項或遞延税項 而言,税務影響乃計入業務合併的 會計處理內。

### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃為用作生產或 提供貨品或服務或行政目的而持有 的有形資產乃按成本減其後累計折 舊及其後累計減值虧損(如有)於綜 合財務狀況表內列賬。

用於生產、供應或行政用途之在建 樓宇以成本減任何已確認減值虧損 列賬。成本包括使資產達到能夠按 照管理層擬定的方式開展經營所必 要的位置及條件而直接產生的任何 成本以及根據本集團會計政策為合 資格資產而資本化的借貸成本。該 等資產可作擬定用途時按與其他物 業資產一樣的基準開始折舊。

當本集團就於物業的擁有權權益(包括租賃土地及樓字成分)付款時,全 部代價於租賃土地及樓字成分之間 按初始確認時的相對公允價值的比 例分配。在相關付款可作可靠分配 的情況下,租賃土地權益於綜合財 務狀況表中呈列為「使用權資產」。 當代價無法在相關租賃土地的非租 賃樓字成分及未分割權益之間可靠 分配時,整項物業分類為物業、廠 房及設備。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Significant accounting policies (Continued)

### Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

### Intangible assets

### Intangible assets acquired separately

Intangible assets with finite useful lives that are acquired separately are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is recognised on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis. Intangible assets with indefinite useful lives that are acquired separately are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 物業、廠房及設備(續)

資產確認之折舊乃以成本減去其剩 餘價值後於估計可使用年期用直線 法計算。估計可用年期、剩餘價值 及折舊方法會在各報告期末複核, 而任何估計變更之影響將按未來適 用基準入賬。

物業、廠房及設備項目待出售後或 當並無未來經濟利益預期自資產之 持續使用中產生時取消確認。於出 售或不再使用任何物業、廠房及 設備項目時所產生之任何收益或虧 損,按該資產之出售所得款項與該 資產賬面值之間的差額並於損益確 認。

### 無形資產

### 獨立收購之無形資產

獨立收購具有限可使用年期之無形 資產,按成本減累計攤銷及任何累 計減值虧損列賬。具有限可使用年 期之無形資產按其估計可使用年期 以直線法確認攤銷。估計可使用年 期及攤銷方法於各報告期末檢討, 任何估計變動的影響將按未來適用 基準入賬。獨立收購具無限可使用 年期之無形資產,則按成本減任何 後續累計減值虧損列賬。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Intangible assets (Continued)

Intangible assets acquired in a business combination

Intangible assets acquired in a business combination are recognised separately from goodwill and are initially recognised at their fair values at the acquisition date (which is regarded as their cost).

Subsequent to initial recognition, intangible assets acquired in a business combination with finite useful lives are reported at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets that are acquired separately. Intangible assets acquired in a business combination with indefinite useful lives are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses.

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains and losses arising from derecognition of an intangible asset, measured as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset, are recognised in profit or loss when the asset is derecognised. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**無形資產**(續)

3.

業務合併中收購之無形資產

業務合併中收購的無形資產與商譽 分開來確認,以及初步按其於收購 日期的公允價值確認(被視作其成 本)。

於初步確認後,業務合併中收購的 具有限使用年期的無形資產採取與 獨立收購無形資產的相同基準,按 成本減累計攤銷及任何累計減值虧 損呈報。業務合併中收購的具無限 可使用年期的無形資產,則按成本 減任何後續累計減值虧損列賬。

無形資產於出售時或預計使用或出 售時並無未來經濟收益時取消確 認。因取消確認無形資產而產生之 收益及虧損,乃按出售所得款項淨 額與該項資產賬面值之差額計量, 並於有關資產取消確認時在損益中 確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### **Significant accounting policies** (*Continued*)

# Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets other than goodwill

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment, rightof-use assets and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment at least annually, and whether there is an indication that may be impaired.

The recoverable amount of property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating unit or group of cash-generating units to show the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash- generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

### 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 物業、廠房及設備、使用權資產及 無形資產(商譽除外)減值

於報告期末,本集團對其具有限可 使用年期之物業、廠房及設備、使 用權資產及無形資產之賬面值進行 評估,以確定是否存有任何顯示該 等資產存在減值虧損之跡象。倘任 何該等跡象出現,則會對相關資產 之可收回金額作出估計,以釐定減 值虧損程度(如有)。可使用年期不 確定的無形資產至少每年進行一次 減值測試,判斷是否存在減值跡象。

可收回金額為公允價值減出售成本 與使用價值之較高者。於評估使用 價值時,估計未來現金流量將使用 除税前貼現率貼現至其現值,而税 前貼現率為反映目前市場對金錢時 間值之評估及未來現金流量估計並 無調整的資產(或現金產生單位)之 特殊風險。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets other than goodwill (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cashgenerating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

### **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost of inventories are determined on a weighted average method for agricultural segment and on first-in, first-out for food and beverage segment and alcoholic beverage distribution segment. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

# 物業、廠房及設備、使用權資產及 無形資產(商譽除外)減值(續)

倘若一項資產(或現金產生單位)之 可收回金額估計低於其賬面值,該 項資產(或現金產生單位)之賬面值 將扣減至其可收回金額。於分配 減值虧損時,減值虧損會先作出分 配,減少任何商譽(如適用)的賬面 金額,然後按比例減少該單位或現 金產生單位組別內其他各資產的賬 面金額,資產的賬面值不得減少至 低於其公允價值減去出售成本後所 得數額(如能計量)或其使用價值(如 能釐定)及零三者之最高者。原會分 配至該資產之減值虧損金額會按比 例分配至該單位內的其他資產或現 金產生單位組別。減值虧損即時於 損益確認。

倘其後撥回減值虧損,則將資產(或 現金產生單位或現金產生單位組別) 之賬面值上調至其經修訂估計可收 回金額,惟增加之賬面值不得超過 該資產(或現金產生單位或現金產生 單位組別)於過往年度並無確認減值 虧損而已經釐定之賬面值。減值虧 損撥回即時於損益確認。

### 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中 較低者列賬。存貨成本在農業分部 乃按加權平均法及食品及飲料分部 以及酒精飲料分銷分部乃按先進先 出法釐定。可變現淨值為存貨估計 售價減所有完成估計成本及銷售所 需成本。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Significant accounting policies** (Continued)

### Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short-term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand, at banks and securities brokers, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

#### **Provisions**

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised as an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

Provisions for the costs to restore leased assets to their original condition, as required by the terms and conditions of the lease, are recognised at the date of inception of the lease at the directors' best estimate of the expenditure that would be required to restore the assets. Estimates are regularly reviewed and adjusted as appropriate for new circumstances.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

### 現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現 金等價物包括手頭現金及活期存款 以及可隨時轉換成已知金額現金、 價值變動風險不大且購買時一般具 有不超過三個月短暫到期日之短期 高流通投資,再扣除須於要求時償 還且組成本集團現金管理重要部分 之銀行透支。

就綜合財務狀況表而言,現金及現 金等價物包括用途不受限制之手頭 現金、銀行現金及存放於證券經紀 之現金(包括定期存款)以及性質上 與現金類似之資產。

#### 撥備

當本集團因過往事件而承擔現有責任(法律或推定),而本集團可能須 履行該項責任及可以可靠地估計該 項責任之金額時,則會確認撥備。

確認為撥備之金額是於報告期末經 計入有關責任之風險及不明朗因素 後,對償付現有責任之所需代價之 最佳估計。倘撥備使用償付現有責 任之估計現金流量計量,若貨幣時 間價值之影響屬重大,則其賬面值 為該等現金流量之現值。

如果清償撥備所需之經濟利益之一 部分或全部預期會得到第三方補 償,則應收款項只有在補償金額基 本確定能夠收到及應收款項能夠可 靠計量時,才確認為資產。

恢復租賃資產至其原始狀態(根據租 賃條款中規定)的撥備成本於租賃開 始之日按董事對恢復資產所需的開 支作出的最佳估計確認。董事會根 據新情況定期審閱及適當調整估計。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

### Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on trade date basis.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss ("**FVTPL**")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial assets or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest/dividend income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

### 金融工具

3.

金融資產及金融負債乃於集團實體 訂立金融工具契約條文時確認。所 有以常規方式購買或出售之金融資 產均按交易日基準進行確認及撇除 確認。

金融資產及金融負債按公允價值初 步計量,惟客戶合約產生之應收賬 款根據香港財務報告準則第15號初 步計量。收購或發行金融資產及金 融負債直接應佔之交易成本(按公允 價值計入損益(「按公允價值計入損 益」)之金融資產及金融負債除外)乃 於初步確認時計入金融資產或金融 負債之公允價值,或從公允價值計入 損益之金融資產或金融負債直接應 佔之交易成本即時於損益內確認。

實際利息法為計算金融資產或金融 負債之攤銷成本及於有關期間分配 利息收入及利息開支之方法。實際 利率為將金融資產或金融負債於預 期年限或(如適用)較短期間內之估 計未來現金收入(包括所有構成實際 利率部分之已付或已收費用及利率 差價、交易成本及其他溢價或折扣) 準確折現至初次確認時之賬面淨值 之利率。

在本集團日常業務過程中獲取的利息/股息收入呈列為收入。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income ("**FVTOCI**"):

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產

金融資產分類及其後計量

滿足下列條件之金融資產其後按攤 銷成本計量:

- 於以收取合約現金流量為目的 之業務模式內持有之金融資 產;及
- 合約條款令於特定日期產生之
   現金流量僅為支付本金及尚未
   償還本金利息。

滿足下列條件之金融資產其後按公 允價值計入其他全面收益(「按公允 價值計入其他全面收益」)計量:

- 於皆以收取合約現金流量及銷售金融資產達成目的之業務模式內持有之金融資產;及
- 合約條款令於特定日期產生之
   現金流量僅為支付本金及尚未
   償還本金利息。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

**Financial instruments** (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets *(Continued)* 

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at the date of initial application/initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 Business Combinations applies.

A financial asset is classified as held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(續)

所有其他金融資產其後按公允價值 計入損益計量,惟於初步應用/初 步確認金融資產日期,倘股本投資 並非持作買賣亦非收購方於香港財 務報告準則第3號業務合併適用之業 務合併中確認的或然代價,則本集 團可不可撤回地選擇於其他全面收 益呈列該股本投資之其後公允價值 變動。

在下列情況下,金融資產被分類為 持作買賣:

- 其收購主要目的為在短期內出售;或
- 於初步確認時其屬已識別金融 工具組合的一部分,而本集團 整體管理該組合,且近期具有 實際短期套利的模式;或
- 其為並非指定及有效作對沖工 具的衍生工具。

3.

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

計政策(續)

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)	主要會計政策(續)
Financial instruments (Continued)	<b>金融工具</b> (續)
Financial assets (Continued)	金融資產(續)
Classification and subsequent measurement of financial assets	金融資產分類及其後計量(續)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that is required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

### (i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost and debt instruments/receivables subsequently measured at FVTOCI. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become creditimpaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

此外,本集團可不可撤回地指定一 項須按攤銷成本或按公允價值計入 其他全面收益計量之金融資產以按 公允價值計入損益計量,前提為有 關指定可消除或大幅減少會計錯配。

綜合財務報表編製基準及主要會

#### (i) 攤銷成本及利息收入

就其後按攤銷成本計量之金融 資產以及其後按公允價值計入 其他全面收益計量之債務工 具/應收款項而言,利息收入 按實際利息法確認。利息收入 乃按對金融資產總賬面值應用 實際利率計算,惟其後出現信 貸減值之金融資產(見下文)除 外。就其後出現信貸減值之金 融資產而言,利息收入乃按對 下一報告期間之金融資產攤銷 成本應用實際利率確認。倘信 貸減值金融工具之信貸風險好 轉,使該金融資產不再出現信 **貸減值**,利息收入自釐定資產 不再出現信貸減值後的報告期 初起,按對金融資產總賬面值 應用實際利率確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets *(Continued)* 

(ii) Debt instruments classified as at FVTOCI

Subsequent changes in the carrying amounts for debt instruments classified as at FVTOCI as a result of interest income calculated using the effective interest method, and foreign exchange gains and losses are recognised in profit and loss. All other changes in the carrying amount of these debt instruments are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of FVTOCI reserve. Impairment allowances are recognised in profit and loss with corresponding adjustments to other comprehensive income without reducing the carrying amounts of these debt instruments. When these debt instruments are derecognised, the cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified in profit or loss. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

3.

### 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(續)

(ii) 分類為按公允價值計入其他全 面收益之債務工具

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets *(Continued)* 

(iii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the FVTOCI reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will continue to be held in the FVTOCI reserve.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in revenue when there are derived from the Group's ordinary course of business or in the "Other income, other gains and losses" line item in profit or loss.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(續)

(iii) 指定按公允價值計入其他全面 收益之權益工具

> 按公允價值計入其他全面收益 之權益工具投資乃其後按公允 價值計量,其自公允價值僅一 所產生之收益及虧損於其他全 面收益中確認,並於按公允價 值計入其他全面收益儲備中累 計收益或虧分類至損益, 用 將徵續於按公允價值計入其他 全面收益儲備中持有。

> 當本集團收取股息之權利獲確 立,該等權益工具投資之股息 將於損益內確認,除非有關股 息明顯屬於就該投資收回之部 分成本。股息倘來自本集團日 常業務過程,計入收入,否則 計入損益內之「其他收入、其 他收益及虧損」項目。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED 3. FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets *(Continued)* 

(iv) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI or designated as FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss excludes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the "other income, other gains and losses" line item.

Impairment of financial assets

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("**ECL**") model on financial assets (including trade receivables, loans and interest receivables, debt instruments at FVTOCI, deposits and other receivables, trust bank accounts and cash and cash equivalents) which are subject to impairment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(續)

(iv) 按公允價值計入損益之金融資 產

> 不符合按攤銷成本或按公允價 值計入其他全面收益或指定為 按公允價值計入其他全面收益 的計量標準的金融資產按公允 價值計入損益計量。

> 按公允價值計入損益之金融資 產按各報告期末的公允價值計 量,任何公允價值收益或虧損 於損益中確認。於損益確認之 收益或虧損淨額,不包括從金 融資產賺取之任何股息或利 息,並計入「其他收入、其他 收益及虧損」項目內。

金融資產減值

本集團根據香港財務報告準則第9 號根據預期信貸虧損(「預期信貸虧 損」)模型對出現減值之金融資產(包 括應收賬款、應收貸款及利息、按 公允價值計入損益之債務工具、按 金及其他應收款項、信託銀行賬戶 及現金及現金等價物)進行減值評 估。預期信貸虧損金額於各報告日 更新,以反映信貸風險自初步確認 以來之變動。

3.

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

計政策(續)

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

主要會計政策(續)
金融工具(續)
金融資產(續)
金融資產減值(續)

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("**12m ECL**") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables. The ECL on these assets are assessed individually for debtors with significant balances and/or collectively using a provision matrix with appropriate groupings should tailor to reporting entity's specific facts and circumstances.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition. 全期預期信貸虧損指於相關工具的 預計可使用年期內發生所有可能違 約事件而導致之預期信貸虧損。與 其相反,12個月預期信貸虧損(「12 個月預期信貸虧損」)則指預期可能 於報告日期後12個月內發生違約事 件而導致部分全期的預期信貸虧 損。評估乃根據本集團的過往信貸 虧損經驗進行,並根據債務人特定 因素、整體經濟狀況以及就報告日 期的當前狀況及未來狀況預測的評 估進行調整。

綜合財務報表編製基準及主要會

本集團一直就應收賬款確認全期的 預期信貸虧損。該等資產的預期信 貸虧損將就具有重大結餘的債務人 作出個別評估及/或使用具有適當 分組的撥備矩陣進行共同評估(應 根據報告實體的具體事實及情況而 定)。

就所有其他工具而言,本集團按相 等於12個月預期信貸虧損的金額計 量虧損撥備,除非自初步確認以來 信貸風險出現大幅增加,則本集團 確認全期的預期信貸虧損。評估是 否應確認全期的預期信貸虧損乃根 據自初步確認以來所發生違約的可 能性或風險是否大幅增加而定。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

#### (i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

- 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)
  - 主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

3.

金融資產(續)

金融資產減值(續)

(i) 信貸風險大幅增加

在評估自初步確認以來信貸風 險是否有大幅增加時,本集團 將於報告日期金融工具發生的 違約風險與於初步確認日期金 融工具發生違約風險相比較。 在作出該評估時,本集團考慮 合理及可靠的定量及定性的資 料,包括過往經驗及無需付出 不必要成本或努力即可取得的 前瞻性資料。

尤其是,評估信貸風險是否大 幅增加時會考慮下列資料:

- 金融工具外部(如有)或內 部信貸評級的實際或預期 重大惡化;
- 信貸風險的外界市場指標 的重大惡化,例如信貸息 差大幅增加、債務人的信 貸違約掉期價;
- 預期將導致債務人履行其 債務責任的能力大幅下降 的業務、財務或經濟狀況 的現有或預測不利變動;
- 債務人經營業績的實際或 預期重大惡化;
- 導致債務人履行其債務責 任的能力大幅下降的債務 人監管、經濟或技術環境 的實際或預期重大不利變 動。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. **BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

Significant accounting policies (Continued)	主要會計政策(續)
Financial instruments (Continued)	<b>金融工具</b> (續)
Financial assets (Continued)	金融資產(續)
Impairment of financial assets (Continued)	金融資產減值(續)
(i) Significant increase in credit risk (Continued)	(i) 信貸風險大幅

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 365 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations. The Group considers a debt instrument to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of 'investment grade' as per globally understood definitions.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

畐增加*(續)* 

無論上述評估結果如何,本集 團假定合約付款逾期超過365 日時,信貸風險自初步確認以 來已大幅增加,除非本集團有 合理及可靠資料證明可予收回 則當別論。

儘管有上述規定,倘債務工具 於報告日期被判定為具有較低 的信貸風險,本集團會假設債 務工具的信貸風險自初步確認 以來並無大幅增加。在以下情 況下,債務工具會被判定為具 有較低的信貸風險:i)違約風 險較低, ii) 借款人有很強的能 力履行其近期合約現金流量責 任以及iii)經濟及商業環境的 長期不利變動有可能但未必會 降低借款人履行其合約現金流 量責任的能力。本集團認為, 若根據眾所周知的定義,債務 工具的內部或外部信貸測評為 「投資級」,則該債務工具具有 較低的信貸風險。

本集團定期監察用以識別信貸 風險是否大幅增加的標準的有 效性, 並酌情對其進行修訂, 以確保該標準能夠在款項逾期 前識別信貸風險的顯著增加。

綜合財務報表編製基準及主要會 3. 計政策(續)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (*Continued*)

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

#### (iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events of default that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider;
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- (e) the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續) 金融工具(續) 金融資產(續)

3.

金融資產減值(續)

#### (ii) 違約的定義

就內部信貸風險管理而言,若 有內部產生或從外部來源取得 的資料顯示債務人不大可能向 其債權人(包括本集團)悉數付 款(不計及本集團持有的任何 抵押品),則本集團認為發生 違約事件。

### (iii) 信貸減值金融資產

無倘發生一項或以上違約事件 對金融資產估計未來現金流量 構成不利影響,則金融資產出 現信貸減值。金融資產出現信 貸減值的證據包括有關下列事 件的可觀察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財困;
- (b) 違反合約,如違約或逾期 事件;
- (c) 借款人的貸款人因有關借款人財困的經濟或合約理由而給予借款人在其他情況下不會作出的讓步;
- (d) 借款人將可能陷入破產或 其他財務重組;或
- (e) 該金融資產的活躍市場因 財困而消失。

184

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. **BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

主要會計政策(續)
金融工具(續)
金融資產(續)
金融資產減值(續)

#### (iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

#### Measurement and recognition of ECL (v)

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

- 綜合財務報表編製基準及主要會 3. 計政策(續)

#### (iv) 撤銷政策

倘有資料顯示交易對手方有嚴 重財務困難且沒有實際可收回 希望(如交易對手方已進行清 算或已進入破產程序)或(倘為 應收賬項) 賬款逾期超過兩年 (以較早發生者為準),本集團 會撇銷金融資產。根據本集團 收回程序並考慮法律建議(如 適用),已撇銷金融資產可能 仍受到執法活動的約束。撤銷 構成終止確認事項。任何其後 收回款項在損益中確認。

### (v) 預期信貸虧損的計量及確認

預期信貸虧損的計量為違約 概率、違約損失率(即違約造 成損失程度)及違約風險的函 數。違約概率及違約損失率乃 基於根據經前瞻性資料調整的 歷史數據評估。預期信貸虧損 的預估反映無偏頗及概率加權 平均金額,其乃根據加權的相 應違約風險而釐定。本集團採 用可行權宜方法,利用撥備矩 陣估計應收賬款的預期信貸虧 損,當中考慮到過往信貸虧損 經驗,並按無須付出不必要的 額外成本或努力而取得前瞻性 資料作出調整。

一般而言,預期信貸虧損為本 集團根據合約應收的所有合約 現金流量與本集團預計收取的 所有現金流量的差額, 並按初 始確認時釐定的實際利息貼 現。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (*Continued*)

Lifetime ECL for trade receivables are considered on a collective basis taking into consideration past due information and relevant credit information such as forward looking macroeconomic information.

For collective assessment, the Group takes into consideration the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

Except for investments in debt instruments that are measured at FVTOCI, the Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables and loans and interest receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account. For investments in debt instruments that are measured at FVTOCI, the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the FVTOCI reserve without reducing the carrying amount of these debt instruments. Such amount represents the changes in the FVTOCI reserve in relation to accumulated loss allowance. 3. 綜合財務報表編製基準及主要 會計政策(續)

主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認 (續)

> 經計及過往逾期資料及相關信 貸資料(例如前瞻性宏觀經濟 資料),應收賬款的全期預期 信貸虧損乃按集體基準予以考 慮。

> 本集團為集體評估制定組別時,將考慮以下特點:

- 逾期狀況;
- 債務人的性質、規模及行業;及
- 外部信貸評級(倘有)。

歸類工作經管理層定期檢討, 以確保各組別成份繼續分擔類 似信貸風險特性。

利息收入按金融資產的總賬面 值計算,除非該金融資產信貸 減值,則利息收入按金融資產 的攤銷成本計算。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (Continued)

Financial instruments (Continued)

#### Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in a debt instrument classified as at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the FVTOCI reserve is reclassified to profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to accumulated losses.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

金融工具(續)

#### 終止確認金融資產

於終止確認按攤銷成本計量的金融 資產時,該資產賬面值與已收及應 收代價總額的差額於損益內確認。

於終止確認分類為按公允價值計入 其他全面收益的債務工具投資時, 先前於按公允價值計入其他全面收 益的儲備中累計的累計收益或虧損 將重新分類至損益。

於終止確認本集團在初步確認時選 擇按公允價值計入其他全面收益計 量的權益工具投資時,先前於投資 重估儲備中累計的累計收益或虧損 不再重新分類至損益,但轉入累計 虧損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

#### Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

Financial liabilities

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method or at FVTPL.

Financial liabilities at FVTPL

Financial liabilities are classified as at FVTPL when the financial liability is (i) held for trading or (ii) it is designated as at FVTPL or (iii) contingent consideration that may be paid by an acquirer as part of a business combination to which HKFRS 3 applies.

 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

金融負債及權益工具

分類為債務或權益

債務及權益工具乃按契約安排之內 容及金融負債和權益工具之定義分 類為金融負債或權益。

#### 權益工具

權益工具乃證明一家實體於扣減其 所有負債後之資產中擁有剩餘權益 之任何合約。本公司發行之權益工 具按收取之所得款項減直接發行成 本而確認。

回購本公司自身之權益工具直接於 權益確認及扣除。在購買、出售、 發行或註銷本公司自身之權益工具 時,不會確認任何損益。

金融負債

所有金融負債後續按攤銷成本使用 實際利率法或以按公允價值計入損 益予以計量。

按公允價值計入損益之金融負債

若金融負債乃(i)持作買賣或(ii)指定 為按公允價值計入損益或(iii)收購方 可能支付作為業務合併的一部分之 或然代價且香港財務報告準則第3號 應用時,便歸類為按公允價值計入 損益的金融負債。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Financial liabilities at FVTPL (Continued)

A financial liability is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of repurchasing it in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-making; or
- it is a derivative, except for a derivative that is a financial guarantee contract or a designated and effective hedging instrument.

A financial liability other than a financial liability held for trading (or contingent consideration that may be paid by an acquirer as part of a business combination) may be designated as at FVTPL upon initial recognition if:

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial liability forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or
- it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and HKFRS 9 permits the entire combined contract to be designated as at FVTPL.

 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

金融負債及權益工具(續)

按公允價值計入損益之金融負債 (續)

於以下情況,金融負債乃歸類為持 作買賣:

- 主要為於短期內購回而購入;
   或
- 於初步確認時其屬已識別金融 工具組合的一部分,而本集團 整體管理該組合,且近期具有 實際短期套利的模式;或
- 為並非財務擔保合約或指定及 有效作對沖工具的衍生工具。

倘屬下列情況,金融負債(持作買賣 的金融負債或收購方可能支付作為 業務合併的一部分之或然代價除外) 可於初步確認時指定為按公允價值 計入損益:

- 有關指定消除或顯著減少將有 可能出現之計量或確認不一致 性;或
- 金融負債組成金融資產或金融 負債組別或兩者之一部分,並 根據本集團已存檔之風險管理 或投資策略,按公允價值基準 管理及評估其表現,而分類資 料則按該基準由內部提供;或
- 其為包括一項或多項嵌入式衍 生工具的合約的組成部分,而 香港財務報告準則第9號容許 將全部合併合約指定為按公允 價值計入損益。

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 189

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Financial liabilities at FVTPL (Continued)

For financial liabilities that are designated as at FVTPL, the amount of change in the fair value of the financial liability that is attributable to changes in the credit risk of that liability is recognised in other comprehensive income, unless the recognition of the effects of changes in the liability's credit risk in other comprehensive income would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. For financial liabilities that contain embedded derivatives, the changes in fair value of the embedded derivatives are excluded in determining the amount to be presented in other comprehensive income. Changes in fair value attributable to a financial liability's credit risk that are recognised in other comprehensive income are not subsequently reclassified to profit or loss; instead, they are transferred to accumulated losses upon derecognition of the financial liability.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities (including trade and other payables, other borrowing and lease liabilities) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

**金融工具**(續)

3.

金融負債及權益工具(續)

按公允價值計入損益之金融負債 (續)

公允價值計入損益之金融負債而 言,因金融負債信貸風險有變而 導致其公允價值變動的款額乃於其 他全面收益中確認,除非於其他至 面收益中確認該負債信貸風險變動 的影響會產生或增加損益的會計 就,則作別論。對於含有嵌入式術 生工具之公允價值變動於釐定於其 他全面收益所列款項時未予計入。 於其他全面收益所列款項時未予計入。 於其他全面收益所列款項時未予計入。 從其風險引起的公允價值變動其後 不會重新分類至損益,而會於終止 確認金融負債後轉入累計虧損。

按攤銷成本計量之金融負債

金融負債(包括貿易及其他應付款 項、其他借貸以及租賃負債)其後使 用實際利率法按攤銷成本計量。

終止確認金融負債

終止確認金融負債本集團於及僅於 其責任獲解除、註銷或屆滿時終止 確認金融負債。終止確認之金融負 債之賬面金額與已付及應付代價之 差額於損益賬確認。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Significant accounting policies** (Continued)

#### Offsetting a financial asset and a financial liability

A financial asset and a financial liability are offset and the net amount presented in the consolidated statement of financial position when, and only when, the Group currently has a legally enforceable right to set off the recognised amounts; and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

#### **Related parties**

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person, or a close member of that person's family and that person:
  - (i) has control or joint control of the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group.

#### or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
  - (i) the entity and the Group are members of the same group;
  - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
  - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
  - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;

 综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

主要會計政策(續)

#### 抵銷金融資產與金融負債

當且僅當本集團依法享有強制執行 權可將已確認金額抵銷,以及計劃 以淨額基準結算或同時變現資產及 清償負債時,金融資產與金融負債 予以抵銷,並以淨額在綜合財務狀 況表內列報。

#### 關聯方

倘屬以下情況,則一方被視為與本 集團有關聯:

- (a) 該方為一名人士或該人士家族 的近親,而該人士:
  - (i) 控制或共同控制本集團;
  - (ii) 對本集團有重大影響;或
  - (iii) 為本集團或本集團母公司 之主要管理層成員;
- 或
- (b) 該方為一間實體,符合下列任 何條件:
  - (i) 該實體與本集團屬同一集 團之成員公司;
  - (ii) 一間實體為另一實體(或 另一實體之母公司、附屬 公司或同系附屬公司)之
     聯營公司或合資企業;
  - (iii) 該實體與本集團均為同一 第三方之合資企業;
  - (iv) 一間實體為第三方實體之 合資企業,而另一實體為 該第三方實體之聯營公 司;

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 191

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

**Significant accounting policies** (*Continued*)

#### **Related parties** (Continued)

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies: *(Continued)* 
  - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
  - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
  - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
  - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.  综合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

### 主要會計政策(續)

#### **關聯方**(續)

- (b) 該方為一間實體,符合下列任 何條件:(續)
  - (v) 該實體為本集團或與本集 團有關聯之實體就僱員利 益設立之離職福利計劃;
  - (vi) 該實體受(a)內所識別人 士控制或共同控制;
  - (vii) (a)(i)內所識別人士對實體 有重大影響力或屬該實體 (或該實體之母公司)之主 要管理層成員;及
  - (viii) 該實體或該實體為其中一 部分之集團之任何成員公 司向本集團或本集團之母 公司提供主要管理人員服 務。

一名人士家族之近親指有關人士在 與實體交易時,預期可影響或受該 人士影響之家族成員。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in Note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an on-going basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

#### **Recognition of deferred taxation**

No deferred tax assets have been recognised in respect of the estimated unused tax losses of approximately HK\$Nil (2019: HK\$4,717,000) arising from subsidiaries operating outside Hong Kong which are available for setting off against future taxable profit of that subsidiary and due to expire within one to five years and estimated unused tax losses of approximately HK\$60,063,000 (2019: HK\$31,148,000) available for offset against future profit that may be carried forward indefinitely due to the unpredictability of future profit streams. The realisability of the deferred tax asset mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future profits generated are less than or more than expected, a material reversal or recognition of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a reversal or recognition takes place.

### 主要會計判斷及估計不確定性之 主要來源

於應用本集團之會計政策(其於附 註3內闡述)時,本公司董事須作出 有關未能從其他來源輕易獲得之資 產及負債賬面值之判斷、估計及假 設。估計及相關假設乃基於過往經 驗及被認為有關之其他因素。實際 結果可能不同於該等估計。

估計及相關假設乃按持續經營基準 予以檢討。倘會計估計之修訂僅影 響估計獲修訂之期間,則會計估計 之修訂於該期間予以確認,或倘若 修訂影響現時及未來期間,則會計 估計之修訂於修訂及未來期間內予 以確認。

以下為有關未來之主要假設,以及 於報告期末可能有重大風險導致下 個財政年度之資產及負債賬面值須 作出重大調整之估計不確定性之其 他主要來源。

#### 確認遞延税項

源自多間在香港以外地區經營的 附屬公司的估計未動用税項虧損 為港幣零元(二零一九年:港幣 4,717,000元),可供抵銷該附屬公 司的未來應課税溢利,於一至五年 內屆滿,而估計未動用税項虧損約 為港幣60,063,000元(二零一九年: 31,148,000港元),可供抵銷可無限 期結轉的未來溢利,由於未能預計 未來溢利來源,故並無就該等虧損 確認遞延税項資產。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 4. **KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY** (*Continued*)

#### Key sources of estimation uncertainty

#### Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cashgenerating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

# Provision of ECL for trade receivables and loans and interest receivables

The Group uses provision matrix to calculate ECL for the trade receivables. The provision rates are based on internal credit ratings/past due analysis as groupings of various debtors that have similar loss patterns. The provision matrix is based on the Group's historical default rates taking into consideration forward-looking information that is reasonable and supportably available without undue costs or effort. At every reporting date, the historical observed default rates are reassessed and changes in the forward-looking information are considered. In addition, trade receivables with significant balances and credit impaired are assessed for ECL individually. 主要會計判斷及估計不確定性之 主要來源(續)

#### 估計不確定性之主要來源

#### 商譽減值

4.

本集團最少每年一次決定商譽有否 減值。該過程需要估計獲分配商譽 的現金產生單位的使用價值。本集 團須於估計使用價值時對現金產 生單位的預期未來現金流量作出估 計,亦須選用合適的貼現率以計算 該等現金流量的現值。

### 应收賬款及應收貸款及利息預期信 貸虧損撥備

本集團使用撥備矩陣計算應收賬款 的預期信貸虧損。撥備率乃基於具 有類似虧損型態的不同債務人組別 之內部信貸評級/逾期分析。撥備 矩 乃基於本集團的歷史違約率, 及經考慮無需不必要的成本及努力 即可獲得的合理及可支持的前瞻性 資料的於各報告日期,本集團重新 許酷性資料的變動。此外,具有重 大結餘及信貸減值之應收賬款乃按 個別基準評估預期信貸虧損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 4. **KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY** (*Continued*)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

### **Provision of ECL for trade receivables and loans and interest receivables** (Continued)

Impairment loss on loans and interest receivables represent management's best estimate of losses incurred in the loan portfolio at the reporting date under ECL models. Management assesses whether the credit risk of loan receivables have increased significantly since their initial recognition and apply a three-stage impairment model to calculate their ECL. The Group is required to exercise judgement in making assumptions and estimates when calculating loan impairment loss, including any observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from loans portfolio and historical loss experience on the basis of the relevant observable data that reflects current economic conditions.

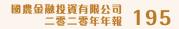
The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade receivables and loans and interest receivables, are disclosed in Notes 25 and 26.

 主要會計判斷及估計不確定性之 主要來源(續)

估計不確定性之主要來源(續)

### 應收賬款及應收貸款及利息預期信 貸虧損撥備(續)

預期信貸虧損撥備對估計變動較為 敏感。有關預期信貸虧損及本集團 應收賬款及應收貸款及利息的資料 於附註25及26披露。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 4. **KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY** (*Continued*)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

#### Impairment of property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at costs less accumulated depreciation and impairment, if any. In determining whether an asset is impaired, the Group has to exercise judgment and make estimation, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred or any indicators that may affect the asset value; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, in the case of value in use, the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in estimating the recoverable amounts including cash flow projections and an appropriate discount rate. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset (including right-of-use assets), the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the assets belongs. Changing the assumptions and estimates, including the discount rates or the growth rate in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

As at 31 December 2020, the carrying amounts of property, plant and equipment is approximately HK\$38,613,000 (2019:HK\$13,340,000), after taking into account the impairment losses of approximately HK\$11,849,000 (2019: HK\$44,636,000) in respect of property, plant and equipment that have been recognised respectively during the year. Details of the impairment of property, plant and equipment, is disclosed in Note 16.

主要會計判斷及估計不確定性之 主要來源(續)

估計不確定性之主要來源(續)

#### 物業、廠房及設備之減值

4.

物業、廠房及設備按成本減累計折 舊及減值(如有)列賬。於釐定資產 是否減值時,本集團須行使判斷及 作出估計,尤其需要評估:(1)是否 發生可能影響資產價值的事件或任 何跡象;(2)資產的賬面值能否以可 收回金額(如為使用價值,即根據持 續使用資產估計的未來現金流量之 現值淨額)支持;及(3)估計可收回 金額時所採用的適當主要假設,包 括現金流量預測及適當貼現率。倘 無法估計個別資產(包括使用權資 產)的可收回金額,則本集團會估計 該資產所屬現金產生單位的可收回 金額。假設及估計(包括現金流量預 測的貼現率或增長率)出現變動可能 會對減值測試所用的淨現值產生重 大影響。

於二零二零年十二月三十一日,物 業、廠房及設備的賬面值為約港幣 38,613,000元(二零一九年:港幣 13,340,000元),其中已計及年內分 別確認的物業、廠房及設備的減值 虧損約港幣11,849,000元(二零一九 年:44,636,000)。有關物業、廠房 及設備的詳情於附註16披露。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 5. **REVENUE**

### 5. 收入

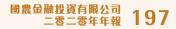
An analysis of the Group's revenue for the year is as follows:

### **Continuing Operations**

### 本集團本年度之收入分析如下:

### 持續經營業務

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
			(Restated) (經重列)
Revenue	<b>收入</b>		
Alcoholic beverage distribution and	酒精飲料分銷及雜項業務		
miscellaneous business		14,224	12,314
Food and beverage business	食品及飲料業務	106,926	68,793
Dividend income from listed equity	上市股本投資之股息收入		
investments		101	86
Loan interest income	貸款利息收入	5,901	8,476
Provision of children education services	提供兒童教育服務	4,287	5,427
Provision of financial services	提供金融服務		
- Commission from securities dealing	- 證券交易佣金	3,026	1,165
<ul> <li>Placing and underwriting commission</li> </ul>	- 配售及包銷佣金	<b>98</b>	33
<ul> <li>Bonds commission</li> </ul>	- 債券佣金	52	34
- Interest income from securities clients	- 來自證券客戶的利息		
	收入	1,824	339
- Clearing and handling fee income	-結算及手續費收入	294	231
<ul> <li>Asset management commission</li> </ul>	- 資產管理佣金	139	14
		136,872	96,912



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 6. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the board of directors of the Company, being the chief operating decision maker ("**CODM**"), for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on types of goods or services delivered or provided.

Specifically, the Group's reportable segments under HKFRS 8 are as follows:

- Money lending segment comprises provision of loan financing in Hong Kong;
- Financial services segment comprises advising and dealing in securities and asset management;
- Securities investment segment comprises investment in listed securities;
- Food and beverage segment in Hong Kong and Singapore;
- Alcoholic beverage distribution and miscellaneous business comprises distribution of imported craft beer, sales of premium wine and whisky; and trading of miscellaneous goods in Hong Kong; and
- Kindergarten or pre-school education business.

An operating segment regarding agricultural business in the PRC was discontinued in the current year. The segment information reported below does not include any amounts for this discontinued operation, which is described in more detail in Note 10. Certain comparative figures have been reclassified to conform with current year's presentation.

### 6. 分類資料

向本公司董事會(即主要經營決策者 (「主要經營決策者」))報告以作資源 分配及評估分類表現用途之資料專 注於所交付或提供之貨品或服務類 別資料。

具體而言,根據香港財務報告準則 第8號,本集團之可報告分類如下:

- 放債分類包括於香港提供貸款
   融資;
- 金融服務分類包括就證券提供
   意見及證券交易以及資產管
   理;
- 證券投資分類包括於上市證券
   的投資;
- 於香港及新加坡的食品及飲料 分類;
- 酒精飲料分銷及雜項業務包括 於香港分銷進口精釀啤酒、銷 售優質葡萄酒及威士忌;及雜 貨貿易;及
- 幼稚園或學前教育業務。

於中國的農業業務經營分類於本年 度已終止經營。下文所呈報分類資 料並不包括已終止經營業務之任何 金額,已終止經營業務的更多詳情 於附註10描述。若干比較數字已重 新分類以符合本年度之呈列方式。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

SEGMENT INFORMATION (Continued)	<b>TION</b> (Continue	( <i>p</i>						6. 分	分類資料(續)	(續)					
Segment revenue and results	esults							々	分類收入及業績	风業績					
The following is an analysis of the Group's operating and reportable segment:	lysis of the Grou segment:		revenue and results from operations by	l results	from oj	peration	s by	以業	下為本 績分析	集團按為 :	以下為本集團按經營及可報告分類劃分之經營收入及 業績分析:	「報告分	類劃分	之經營」	收入及
<b>Continuing Operations</b>								苓	持續經營業務	業務					
		Money lending 放債	nding	Financial services 金融服務	ervices 務	Securities investment 證券投資	/estment 資	Food and beverage 食品及飲料		Alcoholic beverage distribution and miscellan eous 酒精飲料分銷及維項	everage miscellaneous 第及離項	Children education services 兒童教育服務	ducation ces 貧服務	Total 合計	-ei +
		1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	二零一九年 HKS 000 港幣千元	- 1 2 2020 日KS 000 港幣千元	二零一九年 HK\$*000 港幣千元	二零二零年 HK\$100 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元	二零二零年 HK\$*000 港幣千元	二零一九年 HK \$7000 港幣千元	11 18 14K\$7000 港幣千元	二零一九年 1零一九年 唐幣千元	2020 日本 1884 一零 二零 二零 二零 二零 二零 二零 二零	2019 二零一九年 港幣千元	2020 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	2019 二零一九年 HKS*000 港幣千元 (經重列)
Disagregated by timing of revenue recognition A point in time Over time	<b>技收入確認時間拆分</b> 於時間點 隨時間	5,901	8,476	5,433	1,816	101	86	106,926	68,793	14,224	12,314	9 4,278	50 5,377	126,693 10,179	83,059 13,853
Revenue from external customers Inter-segment revenue	<b>來自外部客戶之收入</b> 分類間收入	5,901	8,476	5,433 2	1,816	101	86	106,926 -	68,793	14,224 52	12,314	4,287	5,427	136,872 54	96,912 53
Segment revenue	分類收入	5,901	8,476	5,435	1,869	101	86	106,926	68,793	14,276	12,314	4,287	5,427	136,926	96,965
Elimination	對銷													(54)	(23)
Group revenue	集團收入													136,872	96,912
Segment (loss)/profit	分類(虧損)/溢利	(216)	(2,377)	(3,948)	(5,712)	(3,107)	(6,038)	(5,518)	(55,788)	4,509	(2,344)	92	(61)	(8,204)	(72,320)
Other income, other gains and losses Share of loss of a joint venture Firance cots Central administration costs	其他收入、其他收益及虧損 應佔一間合營企業之虧損 財務成本 中央行致成本													138 - (3,795) (13,064)	2,881 (1,732) (2,021) (19,817)
Loss before tax	除税前虧損													(24,925)	(93,009)
The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies as disclosed in Note 3. Segment (loss)/profit represents the (loss from)/profit earned by each segment without allocation of bank interest income, dividend income from unlisted fund investments, net foreign exchange loss and sundry income as included in other income, other gains and losses, share of loss of a joint venture, finance costs and central administration costs. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.	es of the operati lisclosed in Note each segment w nlisted fund inves other income, oth id central adminis ses of resource al	ng segm 3. Segm ithout a tments, 1 ter gains stration c location	segments are the same as the Group's Segment (loss)/profit represents the (loss out allocation of bank interest income, ints, net foreign exchange loss and sundry gains and losses, share of loss of a joint ion costs. This is the measure reported to thion and performance assessment.	e the sa s)/profit n of ba gn exchi ses, sha is is the ormance	me as t represe nk inter nge loss re of lo measure assessn	he Gro nts the ( est inco s and su ss of a reporte	up's loss me, adry oint to	經相收投佔(U)表 營同入資一ī[]現			策/虧匯虧所營	指 指 。	策與附註3披露之本集團會計政策 /溢利指各分類在未分配計入其他 虧損之銀行利息收入、非上市基金 匯兑虧損淨額及雜項收入,以及應 虧損、財務成本及中央行政成本前 所賺取之溢利。此乃就資源分配及 營決策者匯報之計量基準。	集分、收央就基 團配非人行資準 會計上,政源。	團配非人行資準會記十人行資準計人士、政源。 計入市以成分。 这其基及本配後也金麗
Inter-segment pricing is based on similar terms to those available to other external parties for similar services.	s based on simila es.	ur terms	to those	availat	ole to ot	her exte	rnal	分似	部間的( 條款釐)	價格 乃 治 。	分部間的價格乃按為其他外部人士提供類似服務的類 似條款釐定。	外部人	士提供	類似服	<b>勞</b> 的類

6

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

SEGMENT INFORMATION (Continued)	N (Continue	( <i>p</i>						<b>6.</b>	分類資料(續)	(續)					
Segment assets and liabilities	Ø							<b>₩</b>	分類資產及負債	叉負債					
The following is an analysis of the Group's operating segment:	of the Grou		ets and 1	iabilitie	assets and liabilities by reportable and	oortable	and	以分	下為按 <sup>1</sup> 所:	可報告》	及經營分	以下為按可報告及經營分類劃分之本集團資產及負債 分析:	之本集	團資產	及負債
		Money lending 放債	nding	Financial services 金融服務	ervices (務	Securities investment 證券投資	∕estment \```	Food and beverage 食品及飲料		Alcoholic beverage distribution and miscellan eous 酒精飲料分銷及維項	everage miscellaneous 鎖及離項	Children education services 兒童教育服務	lucation cs 資服務	Total 合計	
		2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元	二零二零年 日本(2000 港幣千元 港幣千元	2019 二零ー九年 HKS7000 港幣千元	2020 二零二零年 HKS*000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元	二零二零年 1零二零年 港幣千元 港幣千元	二零一九年 日本 一本 一本 日本 14 14 14 10 19 19 19 19 19 19 19 19 19 10 19 10 19 10 19 10 19 10 19 10 19 10 19 10 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2020 日本1 市零二零年 港幣千元	二零 一 1 8 1 1 1 2 3 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1	2020 二零二零二 港幣千元 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元 (總重列)
business	<b>分類資産</b> 與農業業務有關的資產 於一間合營企業之投資 **// シー	38,600	68,974	91,891	30,747	10,157	14,460	43,997	19,227	26,615	26,778	10,523	6,897	221,783 - -	167,083 6,650 -
Financial assets at fair value through other 代記の現在の comprehensive income 低語 Corporate and unallocated assets 公司及表	按公兀頂目訂入具他全面 收益之金融資產 公司及未分配資產													6,095 15,146	9,5 <i>8</i> 7 23,906
Consolidated assets 综合資產	XeH													243,024	207,226
Segment liabilities 分預負傷 Liabilities relation to discontinued aericultural 與農業業	<b>分類負債</b> 與農業業務有關的負借	4,814	1,524	28,393	10,388	1	I	79,780	47,358	2,451	4,007	2,419	2,233	117,857	65,510
	公司及未分配負債													15,018	1,765 1,412
Consolidated liabilities 综合負債	測													132,875	68,687
For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments:	g segment p	erforman	ice and a	allocatir	lg resour	ces betw	veen	就	<b>監控</b> 分對	<b>頁表現</b> 及	及在各分	就監控分類表現及在各分類之間分配資源而言	分配資料		
<ul> <li>All assets are allocated to operating segments other than investment in a joint venture, financial assets at fair value through other comprehensive income, corporate and unallocated assets;</li> </ul>	to operating ts at fair va d assets;	g segmei lue thro	nts othe ugh oth	r than i	gments other than investment in a joint through other comprehensive income,	nt in a j ive incc	oint me,	•	除他外於全,	<ul><li>□ 国</li><li>□ 国</li></ul>	給 い 後 後 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御	除於一間合營企業之投資、按公允價值計入其 他全面收益之金融資產、公司及未分配資產 外,全部資產獲分配至經營分類;	、按公, 公司及 分類;	ら 価 合 売 の 売	十入其 己資產
Goodwill and intangible asset are allocat	asset are allo	ocated to	operati	ng segm	ed to operating segments; and			•	商譽	及無形	資產獲分	商譽及無形資產獲分配至經營分類;	營分類	; 及	
<ul> <li>All liabilities are allocated to operating segments other than corporate and unallocated liabilities.</li> </ul>	cated to ope	rating s	egment	s other	than co	rporate	and	•	除營	司及未 類。	分配負	除公司及未分配負債外,所有負債獲分配至經 營分類。	所有負付	責獲分曹	已至經

•

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

			Total 合計	2019 零二零年 二零一九年 HK\$*000 HK\$*000 港幣千元 港幣千元 (Restated) (經重列)	<b>21,256</b> 21,920 716 718	21,972 22,638	508	- (1,903) - 2,967 <b>2,142</b> 6,201 - 970	(12) 42,922 (12) (12) (12) (12)	<b>56,648</b> 39,247 <b>3.891</b> -	60,539 39,247					
			ion	ユマンロ19 ユマンカキ HKS7000 港幣千元 港幣千元	2,798	7	I.			1	9					
			Children education services 兒童教育服務	二零二零年 18 14 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2,456				1.1	1 1						
			severage miscellaneous 銷及維項	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元	529		I	- 2,967 - 970	1 1	I						
₩(續)	資料	業務	Alcoholic beverage distribution and miscellaneous 酒精飲料分算及維項	2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元	41		1		- (624)	1						
分類資料(續)	其他分類資料	持續經營業務	Food and beverage 食品及飲料	2019 二零一九年 HK\$000 港幣千元	16,750		399		42,922	38,649						
6.	+K	**	Food an 食品	2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元	15,764				- 11,849	50,853						
	investment		9					1 1								
			Securitie 識	2020 二零二零年 HK\$*000 浩幣千元												
								Financial services 金融服務	2019 2019 HK\$*000 港幣千元	8				- (5) (12)	, I	
			5. 191	Financ 金	2020 二零二零年 HK\$*000 浩幣千元	5 16										
			Money lending 放債	2019 二零一九年 HK\$ 000 港幣千元	0 1,735		- 109			598						
(pəi			Mone		2,970			2,14		5,795						
TION (Continu	tion				<b>鄉入計量分類損益或分類</b> 資產之金額 折舊及應銷 未分配折舊		出售物業、廠房及設備之 虧損 收購一間附屬公司之議價購買	收益 商譽之減值虧損 應收假款及利息之減值虧損 應收賬款之減值虧損	物業、廠房及設備乙減值 虧損 應收賬款之減值虧損撥回	非流動資產增添(附註) 未分配非流動資產增添 (附計)						
SEGMENT INFORMATION (Continued)	Other segment information	Continuing Operations			Amounts included in the measure of segment profit or loss or segment assets Depreciation and amorisation Unallocated depreciation		Loss on disposal of property, plant and equipment Gain on bareain purchase on acquisition of a	subsidiary Impairment loss of goodwill Impairment loss of loans and interest receivables Impairment loss of trade receivables	Impairment loss of property, plant and equipment Reversal of impairment loss of trade receivables	Additions to non-current assets (Note) Unallocated additions to non-current assets (Note)						

6

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

#### **Geographical information**

The Group's operations are located in Hong Kong and Singapore.

Information about the Group's revenue from external customers from continuing operations is presented based on the location of operations. Information about the Group's non-current assets is presented based on the geographical location of assets. 6. 分類資料(續)

#### 地區資料

本集團之經營業務位於香港及新加 坡。

本集團來自持續經營業務外部客戶 之收入資料乃按營運所在地列示。 本集團之非流動資產資料乃按資產 所在地列示。

			ue from customers	Non-current	assets (Note)
		來自外部領	客戶之收入	非流動資	
		2020	2019	2020	2019
		二零二零年	二零一九年	二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
			(Restated)		(Restated)
			(經重列)		(經重列)
Hong Kong	香港	127,719	94,597	57,774	37,473
Singapore	新加坡	9,153	2,315	6,913	457
		136,872	96,912	64,687	37,930

Note: Non-current assets excluded those relating to the discontinued operation, financial instruments and other assets.

#### Information about major customers

During the years ended 31 December 2020 and 2019, no customers contributed over 10% of the total revenue of the Group.

附註:非流動資產不包括與已終止經營業 務、金融工具及其他資產有關者。

#### 有關主要客戶之資料

於截至二零二零年及二零一九年 十二月三十一日止年度,概無客戶 貢獻佔本集團總收入10%以上。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 7. OTHER INCOME, OTHER GAINS AND LOSSES

### 7. 其他收入、其他收益及虧損

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
<b>Continuing operations</b> Bank interest income Interest income from a joint venture Dividend income from fund investments	<b>持續經營業務</b> 銀行利息收入 來自一間合營企業之利息收入 基金投資之股息收入	84 93 -	107 249 11
Loss on disposal of property, plant and equipment Impairment loss of loans and interest	出售物業、廠房及設備之虧損 應收貸款及利息之減值虧損	-	(508)
receivables Impairment loss of trade receivables	應收賬款之減值虧損	(4,310)	(6,201) (970)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	_	(970)
Bonds interest income	債券利息收入	786	329
Interest income from other receivables	其他應收款項利息收入	438	168
Impairment loss of amount due from a joint venture Impairment loss of property,	應收一間合營企業款項之 減值虧損 物業、廠房及設備之減值虧損	-	(172)
plant and equipment		(11,849)	(42,922)
Gain on bargain purchase from acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司之議價購買 收益	_	1,903
Reversal of impairment loss of trade	應收賬款之減值虧損撥回	(20)	10
receivables	政府補助(附註)	629 6,767	12
Government grant (Note) Loss on early termination of leases	或府補助(附註) 提早終止租約之虧損	(10)	—
Management fee income	管理費收入	957	_
Gain on disposals of financial assets at fair value through other comprehensive	出售按公允價值計入其他全面 收益之金融資產之收益		
income	雜項收入	187 1,733	2,225
Sundry income Consultancy and referral fee income	諮詢及轉介費收入	900	2,223
Net foreign exchange loss	匯兑虧損淨額	(185)	(295)
		(3,780)	(43,130)

Note: Among the government subsidies, approximately HK\$3,146,000 (2019: Nil) are government grants obtained from the Employment Support Scheme ("ESS") under the Anti-epidemic Fund launched by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region supporting the payroll of the Group's employees. Under the ESS, the Group had to commit to spend these grants on payroll expenses, and not to reduce employee head count below prescribed levels for a specified period of time. The Group has complied with the requirements set out in the ESS for the year ended 31 December 2020.

附註:政府補助其中約港幣3,146,000元(二零 一九年:無)為香港特別行政區政府 的防疫基金項下保就業計劃(「**保就業** 計劃」)用作本集團支付僱員薪金的補 助。根據保就業計劃,本集團已承諾 使用該等補助作為薪金開支,並在限 定時間內不將僱員總人數減少至規定 水平以下。本集團於截至二零二零年 十二月三十一日止年度已履行有關保 就業計劃之規定。

國農金融投資有限公司 203

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

8.	FINANCE COSTS	8.	財務	成本	
				2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
	<b>Continuing operations</b> Interest on lease liabilities Interest on other borrowing Finance charge	<b>持續經營業務</b> 租賃負債利息 其他借貸利息 財務費用		3,352 436 7	2,014
				3,795	2,021
9.	INCOME TAX EXPENSE	9.	所得	税開支	
				2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
	Continuing operations Current tax: Hong Kong Profits Tax	<b>持續經營業務</b> 即期税項: 香港利得税		547	231
	Under/(over)-provision in prior years:	過往年度撥備不足/ (超額撥備):			
	Hong Kong Profits Tax	香港利得税		210	(99)
	Total income tax expense recognised in profit or loss	於損益確認之所得税開支	三總額	757	132



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 9. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

On 21 March 2018, the Hong Kong Legislative Council passed The Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (the "**Bill**") which introduces the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28 March 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of the qualifying group entity will be taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million will be taxed at 16.5%. The profits of group entities not qualifying for the twotiered profits tax rates regime will continue to be taxed at a flat rate of 16.5%.

Accordingly, the Hong Kong profits tax of the qualifying group entity is calculated at 8.25% on the first HK\$2 million of the estimated assessable profits and at 16.5% on the estimated assessable profits above HK\$2 million.

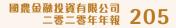
Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

### 9. 所得税開支(續)

於二零一八年三月二十一日,香港 立法會通過二零一七年税務(修訂) (第7號)條例草案(「條例草案」), 其引入兩級制利得税率制度。條例 草案於二零一八年三月二十八日簽 署成為法律並於翌日刊登憲報。根 據兩級制利得税率制度,合資格集 團實體的首港幣2,000,000元溢利將 按8.25%的税率徵税,而超過港幣 2,000,000元的溢利將按16.5%的税率 徵税。不符合兩級制利得税資格的 集團實體之溢利將繼續按16.5%之劃 一税率徵收税項。

因此,合資格集團實體香港利得税 乃就首港幣2,000,000元之估計應課 税溢利按税率8.25%計算,並就超過 港幣2,000,000元之估計應課税溢利 按税率16.5%計算。

其他司法權區產生之税項乃按相關 司法權區現行税率計算。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 9. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

### 9. 所得税開支(續)

The income tax expense for the year can be reconciled to the loss before tax per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows: 本年度之所得税開支與綜合損益及 其他全面收益表之除税前虧損之對 賬如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Loss before tax from continuing operations	來自持續經營業務之除税前虧損	(24,925)	(93,009)
Tax at Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% (2019: 16.5%)	按香港利得税税率16.5% 計算之 税項(二零一九年:16.5%)	(4,113)	(15,346)
Tax effect of expenses not deductible for tax purpose	不可扣税之支出之税務影響	2,531	11,738
Tax effect of income not taxable for tax purpose	毋須課税之收入之税務影響	(659)	(118)
Tax effect of share of loss of a joint venture	應佔一間合營企業之虧損之 税務影響	_	286
Tax effect of temporary differences not recognised	未予確認之暫時差額之 税務影響	879	179
Tax effect of tax losses not recognised	未予確認之税務虧損之 税務影響	2,094	3,769
Utilisation of tax loss previously not recognised	動用以往未予確認之税務虧損	_	(67)
Under/(over)-provision in respect of prior	過往年度撥備不足/	210	
years Income tax of concessionary rate	(超額撥備) 優惠税率之所得税	(185)	(99) (185)
Effect on different tax rate of subsidiaries operating in other jurisdictions	在其他司法權區經營之 附屬公司不同税率之影響		(25)
Income tax expense for the year	年內所得税開支		
(relating to continuing operations)	(與持續經營業務有關)	757	132

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **10. DISCONTINUED OPERATION**

#### Agricultural business

On 22 April 2020, the Company, as vendor, and Mr. Yang Kaijun ("**Mr. Yang**"), an individual who is a shareholder of Tony China Limited ("**Tony China**"), a non-wholly owned subsidiary, as purchaser, entered into the sales and purchase agreement, pursuant to which the purchaser agreed to purchase, and the Company agreed to sell, (i) the sale shares, representing all the equity interest in Tony China and East Shine Group Limited ("**East Shine**"), a wholly owned subsidiary, (collectively known as the "**Targets**"), held by the Company, and (ii) the sale loan, representing all the shareholder's loan owing by Tony China to the Company as at completion, at an aggregate consideration of HK\$1,152,000.

The Targets and its subsidiaries in the PRC (the "**Tony China Group**"), principally engages in manufacturing and distribution of feedstock products and related activities. Tony China and East Shine together directly or indirectly hold 100% of the equity interest in each of the other members of the Tony China Group. Immediately prior to completion, Tony China was owned as to 90% by the Company and as to 10% by Mr. Yang whereas East Shine was a wholly-owned subsidiary of the Company.

The completion of the disposal took place on 22 April 2020, and the Group has ceased to hold any equity interest in each member of the Tony China Group and each member of the Tony China Group has ceased to be a subsidiary of the Company.

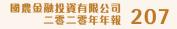
#### 10. 已終止經營業務

#### 農業業務

於二零二零年四月二十二日,本公 司(作為賣方)與楊鎧駿先生(「**楊** 先生」)(為東利中國有限公司(「**東 利**」)(一間非全資附屬公司)之股東) (作為買方)訂立買賣協議,據此, 買方同意購買而本公司同意出售(i) 銷售股份,為本公司所持有之東利 及 East Shine Group Limited (「East Shine」)(一間全資附屬公司)(統稱 「目標公司」)之全部股權,及(ii)銷 售貸款,為東利於完成時負欠本公 司之全部股東貸款,總代價為港幣 1,152,000元。

目標公司及其中國附屬公司(「**東利** 集團」)主要從事生產及分銷飼料產 品及相關業務。東利及East Shine 合共直接或間接持有東利集團其他 各成員公司的100%股權。緊接完 成前,東利由本公司擁有90%權益 及由楊先生擁有10%權益,而East Shine為本公司之全資附屬公司。

出售事項於二零二零年四月二十二 日完成,本集團已不再持有東利集 團各成員公司之任何股權,而東利 集團各成員公司已不再為本公司之 附屬公司。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **10. DISCONTINUED OPERATION** (Continued)

### 10. 已終止經營業務(續)

HK\$'000

The assets, liabilities and loss on disposal of agricultural business於出售日,出售農業業務之資產、as at the date of disposal are as follows:負債及虧損如下:

		港幣千元
The net assets disposed of are as follows:	已出售資產淨值如下:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,367
Trade receivables	應收賬款	368
Deposits, prepayments and other receivables	按金、預付款項及其他應收款項	2,561
Cash and cash equivalents	現金及現金等價項目	59
Shareholder's loan	股東貸款	(560)
Trade and other payables and accruals	應付賬款及其他應付款項及預提費用	(31)
Lease liabilities	租賃負債	(25)
Net assets disposed of	已出售資產淨值	3,739
Loss on disposal:	出售虧損:	
Consideration	代價	1,152
Non-controlling interest	非控股權益	320
Shareholder's loan disposed of	已出售股東貸款	(560)
Net assets disposed of	已出售資產淨值	(3,739)
Release of foreign currency translation	撥回外幣換算儲備	
reserve		427
Loss on disposal	出售虧損	(2,400)
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生之現金流入淨額	
Cash consideration	現金代價	1,152
Less: cash and cash equivalents disposed of	減:出售之現金及現金等價物	(59)
Net cash inflow	現金流入淨額	1,093

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 10. DISCONTINUED OPERATION (Continued)

### 10. 已終止經營業務(續)

The loss for the year from the discontinued agricultural business is set out below. The comparative figures in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income have been restated to re-present the results of the agricultural business as discontinued operation. 已終止農業業務的年內虧損載列如下。綜合損益及其他全面收益表中 的比較數字已重列,以將農業業務 的業績重新呈列為已終止經營業務。

		Period from 1 January to 22 April 2020 二零二零年 一月一日至	2019
		四月二十二日 期間 HK\$'000 港幣千元	二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Revenue Cost of sales Other income, other gain and losses Selling and distribution costs General and administrative expenses Finance cost	收入 銷售成本 其他收入、其他收益及虧損 銷售及分銷成本 一般及行政開支 財務成本	1,375 (1,446) 246 (52) (565) (1)	15,232 (15,842) (10,163) (175) (1,419) (5)
Loss on disposal	出售虧損	(443) (2,400)	(12,372)
Loss for the year from discontinued operation	已終止經營業務之年內虧損	(2,843)	(12,372)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interest	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益	(2,799) (44)	(11,093) (1,279)
		(2,843)	(12,372)
Loss for the year from discontinued operation includes the following:	已終止經營業務之年內虧損 包括下列各項:		
Depreciation	折舊	130	1,019
Directors' emoluments	董事酬金 退休垣利計劃供款	- 33	68
Contributions to retirement benefits schemes Loss on disposal of property, plant and equipment	退休福利計劃供款 出售物業、廠房及設備之虧損	-	166 19
Impairment loss of trade receivables	應收賬款之減值虧損	-	7,827
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	1	5
<b>Cash flows from discontinued operation</b> Net cash outflow from operating activities	<b>已終止經營業務之現金流量</b> 經營活動現金流出淨額	(566)	(191)
Net cash outflow from financing activities	融資活動現金流出淨額	(126)	(39)
Net cash outflow	現金流出淨額	(692)	(230)
國農品融投資有			

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 209

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 11. LOSS FOR THE YEAR

### 11. 本年度虧損

Continuing Operations		寺續經營業務		
		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)	
Loss for the year from continuing operations has been arrived at after charging/(crediting):	本年度虧損經扣除計入/ (抵免)下列各項:			
Employee benefits expense	僱員福利開支 (エロビ菜車副へ)			
<ul><li>(excluding directors' emoluments)</li><li>– Salaries and other benefits</li><li>– Contributions to retirement benefits</li></ul>	(不包括董事酬金) - 薪金及其他福利 - 退休福利計劃供款	44,537	39,231	
schemes		2,517	1,584	
Equity-settled share-based payments	以股本結算股份付款	658	_	
Directors' emoluments	董事酬金	4,041	4,481	
Total staff costs	僱員成本總額	51,753	45,296	
Cost of inventories recognised as an expense (included in cost of sales and	確認為開支之存貨成本 (計入銷售及服務成本)			
services)	Landar Area atta mini	49,998	31,824	
Auditors' remuneration	核數師薪酬 物業、 座屋 及 部 供 折 善	968	1,015	
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	21,972	22,638	
Net foreign exchange loss	外匯匯兑淨虧損	185	22,038	
COVID-19-related rent concessions	新型冠狀病毒相關租金減免	(4,844)		

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **12A. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE EMOLUMENTS**

### 12A.董事及主要行政人員酬金

Details of the emoluments paid or payable to each of the directors of the Company and the chief executive are as follows:

已付或應付本公司各董事及主要行 政人員之酬金詳情載列如下:

			Salaries, allowances	Contributions to retirement	Equity-settled		
			and benefits	benefits	share option	Discretionary	
		Fees	in kind	schemes	expense	bonuses	Total
			薪金、津貼及	退休福利	以股權結算		
		袍金	實物福利	計劃供款	購股權開支	酌情花紅	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2020	二零二零年						
Executive directors	執行董事						
Mr. Ng Man Chun Paul (Chairman)	吳文俊先生(主席)						
(Note (iii))	(附註(iii))	-	2,040	18	83	-	2,141
Mr. Lam Chun Kei	林俊基先生	-	598	18	-	-	616
Mr. Ng Ting Ho (Chief Executive Officer)							
(Note (iii))	(附註(iii))	-	823	18	83	-	924
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. Chan Hin Hang	陳衍行先生	120	-	-	-	-	120
Mr. Yum Edward Liang Hisen	任亮憲先生	120	-	-	-	-	120
Mr. Hung Kenneth	洪君毅先生	120					120
		360	3,461	54	166		4,041

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 12A. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE EMOLUMENTS

12A.董事及主要行政人員酬金(續)

(Continued)

Details of the emoluments paid or payable to each of the directors of the Company and the chief executive are as follows:

已付或應付本公司各董事及主要行 政人員之酬金詳情載列如下:

			Fees 袍金 HK\$'000 港幣千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及 實物福利 HK\$'000 港幣千元	Contributions to retirement benefits schemes 退休福利 計劃供款 HK\$'000 港幣千元	Equity-settled share option expense 以股權結算 購股權開支 HK\$'000 港幣千元	Discretionary bonuses 酌情花紅 HK\$'000 港幣千元	Total 合計 HK\$'000 港幣千元
2019		二零一九年						
Mr. Ng	i <b>ve directors</b> Man Chun Paul ef Executive Officer and Chairmar	<b>執行董事</b> 吳文俊先生 () (行政總裁及主席)						
(Not	e (ii))	(附註(ii))	-	2,640	18	-	-	2,658
Mr. Lan	n Chun Kei	林俊基先生	-	576	18	-	-	594
Mr. Ng	Ting Ho	吳廷浩先生	-	810	18	-	-	828
Non-ex	ecutive director	非執行董事						
Mr. Zho	bu Jing (Note (i))	周晶先生(附註(i))	109	-	-	-	-	109
Indepen	ndent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. Cha	an Hin Hang	陳衍行先生	120	-	-	-	-	120
Mr. Yu	m Edward Liang Hisen	任亮憲先生	120	-	-	-	-	120
Mr. Hu	ng Kenneth	洪君毅先生	120					120
			469	4,026	54			4,549
Notes:					附註:			
<ul><li>Mr. Zhou Jing was resigned as a non-executive director and chairman on 14 June 2019.</li></ul>			周晶先生已於 辭任非執行董	:二零一九年产 事及主席。	5月十四日			
(ii)	Mr. Ng Man Chun Paul w with effect from 14 June 20	**	man of the Co	ompany			」獲委任為本公 六月十四日起	

- Mr. Ng Man Chun Paul has ceased to be the chief executive officer and Mr. Ng Ting Ho was appointed as chief executive officer with effect from 1 December 2020.
- (iii) 自二零二零年十二月一日起,吳文俊 先生不再擔任行政總裁,而吳廷浩先 生獲委任為行政總裁。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# **12A. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE EMOLUMENTS** (Continued)

The emoluments shown above for executive directors were mainly for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group. The fees for the nonexecutive directors and independent non-executive directors were mainly for their services as directors of the Company.

There was no arrangement under which a director or the chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the years ended 31 December 2020 and 2019. No inducement payments to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office were paid or payable to any director or the chief executive officer for the years ended 31 December 2020 and 2019.

During the year, certain directors were granted share options, in respect of their services to the Group under the share option scheme of the Company. Details of the share option scheme are set out in Note 35 to the consolidated financial statements.

# 12B. LOANS, QUASI-LOANS AND OTHER DEALING IN FAVOUR OF DIRECTORS

### Amounts due from a director

12A.董事及主要行政人員酬金(續)

上文所示的執行董事酬金主要與彼 等管理本公司及本集團事務提供之 服務有關。非執行董事及獨立非執 行董事袍金主要與彼等擔任本公司 董事有關。

於截至二零二零年及二零一九年 十二月三十一日止年度,概無董事 或主要行政人員放棄或同意放棄任 何酬金的安排。於截至二零二零年 及二零一九年十二月三十一日止年 度,並無向任何董事或主要行政人 員支付或應付任何加入本集團或加 入本集團時之獎賞或離職補償。

於本年度,若干董事就彼等向本集 團提供服務而根據本公司之購股權 計劃獲授購股權。購股權計劃之詳 情載於綜合財務報表附註35。

### 12B.以董事為受益人的貸款、準貸款 及其他交易

### 應收一名董事款項

			As at 於		Maximum amount outstanding during the year ended 截至以下日期止年度的 最高未付金額		
		1 January	31 December	31 December	31 December	31 December	
		2019	2019	2020	2020	2019	
		二零一九年	二零一九年	二零二零年	二零二零年	二零一九年	
		一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
Mr. Lam Chun Kei	林俊基先生			1,028	1,035		

These amounts are non-trade related, unsecured, carried interest rate of 9% per annum and repayable on 1 March 2021.

該等款項為與貿易無關、無抵押、 按9%年利率計息及須於二零二一年 三月一日償還。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **13. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES**

The five highest paid employees of the Group during the year included, two directors (2019: one director) of the Company, details of whose remuneration are set out in Note 12 above. Details of the remuneration for the year of the remaining three (2019: four) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

### 13. 五名最高薪僱員

於本年度,本集團五名最高薪僱員 中,二名(二零一九年:一名)為本 公司董事,彼等之酬金詳情載於上 文附註12。於本年度餘下三名(二零 一九年:四名)並非本公司董事或主 要行政人員之最高薪僱員之酬金如 下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind Discretionary bonuses Contributions to retirement benefits	薪金津貼及實物福利 酌情花紅 退休福利計劃供款	<b>4,664</b> –	5,385
schemes		54	72
		4,718	5,457

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 13. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

### 13. 五名最高薪僱員(續)

The number of the highest paid employees who are not the directors of the Company whose remuneration fell within the following bands is as follows:

酬金介乎以下範圍而並非本公司董 事之最高薪僱員之數目如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Emolument bands	酬金範圍		
Nil – HK\$1,000,000	港幣零元至港幣1,000,000元	-	1
HK\$1,000,001 – HK\$1,500,000	港幣1,000,001元至		
	港幣1,500,000元	2	2
HK\$1,500,001 – HK\$2,000,000	港幣1,500,001元至		
	港幣2,000,000元	-	-
HK\$2,000,001 – HK\$2,500,000	港幣2,000,001元至		
	港幣2,500,000元	1	1
		3	4

During the year, certain non-director and non-chief executive highest paid employees were granted share options, in respect of their services to the Group under the share option scheme of the Company. Details of the share option scheme are set out in Note 35 to the consolidated financial statements.

### 14. DIVIDEND

No dividend was paid or proposed for ordinary shareholders of the Company during the year, nor has any dividend been proposed since the end of the reporting period (2019: HK\$Nil). 於本年度內,若干非董事及非最高 行政人員的最高薪酬僱員根據本公 司購股權計劃,就彼等向本集團提 供的服務而獲授購股權。購股權計 劃詳情載於綜合財務報表附註35。

### 14. 股息

本年度並無向本公司普通股股東派 付或擬派付股息,自報告期末以來 亦無擬派任何股息(二零一九年:港 幣零元)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **15. LOSS PER SHARE**

15. 每股虧損(續)

### From continuing and discontinued operations

The calculation of the basic and diluted loss per share attributable to owners of the Company is based on the following data: 本公司擁有人應佔每股基本及攤薄 虧損乃根據以下數據計算:

來自持續經營及已終止經營業務

Loss	虧損				
		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元		
Loss for the year attributable to owners of the Company for the purpose of basic and diluted loss per share	計算每股基本及攤薄虧損之 本公司擁有人應佔本年度 虧損	(28,453)	(104,211)		
Number of shares	Į.	股份數目			

		2020 二零二零年 '000 千股	2019 二零一九年 <sup>,000</sup> 千股
Weighted average number of ordinary shares for the purposes of basic and diluted loss per share	計算每股基本及攤薄虧損之 普通股加權平均數	153,029	153,029

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **15.** LOSS PER SHARE (Continued)

### From continuing operations

The calculation of the basic and diluted loss per share from continuing operations attributable to owners of the Company is based on the following data: 15. 每股虧損(續)

### 來自持續經營業務

來自持續經營業務之本公司擁有人 應佔每股基本及攤薄虧損乃根據以 下數據計算:

Loss figures are calculated as follows:

### 虧損數據計算如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元 (Restated) (經重列)
Loss for the year attributable to owners of the Company Less: Loss for the year attributable to owners of the Company from discontinued operation	本公司擁有人應佔年內虧損 減:來自已終止經營業務之 本公司擁有人應佔 年內虧損	(28,453) 2,799	(104,211)
Loss for the year attributable to owners of the Company for the purpose of basic and diluted loss per share from continuing operations	計算來自持續經營業務之 每股基本及攤薄虧損之 本公司擁有人應佔年內虧損	(25,654)	(93,118)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

15.	LOSS PER SHARE (Continued)	15.	每彤	<b>と虧損</b> (續)	
	From discontinued operation		來自	已終止經營業務	
				2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
	Loss per share: – Basic (HK cents) – Diluted (HK cents)	每股虧損: -基本(港仙) -攤薄(港仙)		(1.83) (1.83)	(7.25) (7.25)
				2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
	Loss: Loss for the year attributable to owners of the Company for the purpose of basic and diluted loss per share from discontinued operation	虧損: 計算來自已終止經營業務之 每股基本及攤薄虧損之 本公司擁有人應佔年內處		(2,799)	(11,093)
	The denominators used are the same as those both basic and diluted loss per share.	se detailed above for		]的分母與上文詳 「虧損相同。	述每股基本及
	31 December 2020 and 2019 did not assume the exercise of potential ordinary shares granted under the Company's share options scheme outstanding at year end since their exercise would have an anti-dilutive effect.十二 虧損 虧損 		■截至二零二零年 二月三十一日止年 一時,並無假設根 一劃授出且於年末 一通股獲行使,原 「攤薄影響。	度之每股攤薄 據本公司購股 尚未行使之潛	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

### 16. 物業、廠房及設備

		Leasehold Lands 租賃土地 HKS'000 港幣千元 (Note (1, (ii)) (附註(1), (ii))	Leased Properties 租賃物業 HKS'000 港幣千元 (Note (i), (ii)) (附註(i), (ii))	Buildings 樓宇 HKS'000 港幣千元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 HKS'000 港幣千元	Plant and machinery 廠房及機器 HKSY000 港幣千元	Furniture, fixtures and office equipment 傢俬、装置及 辦公室設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 汽車 HK\$7000 港幣千元	<b>Total</b> 合計 HK\$*000 港幣千元
Cost	成本								
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之結餘	1,032	21,781	5,864	8,751	6,366	3,410	3,818	51,022
Additions	増添	-	30,060	_	6,391	_	2,796	_	39,247
Disposals	出售	-	(750)	-	(683)	-	(379)	(325)	(2,137)
Acquisition of subsidiaries (Note 39) Effect of foreign currency exchange	收購附屬公司(附註39) 匯兑差額之影響	-	7,274	-	2,519	-	742	-	10,535
difference		(18)	13	(109)	(63)	(130)	5	(3)	(305)
Balance at 31 December 2019 and 1 January 2020 Additions	於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日之結餘 增添	1,014	58,378 56,525	5,755	16,915 2,823	6,236	6,574 1,191	3,490 -	98,362 60,539
Disposals/write-off	出售/撤銷	-	(18,306)	-	(2.209)	-	- (220)	- (01)	(18,306)
Disposal of subsidiaries (Note 10) Effect of foreign currency exchange	出售附屬公司(附註10) 匯兑差額之影響	(992)	(70)	(5,643)	(3,298)	(6,102)	(320)	(81)	(16,506)
difference		(22)	227	(112)	(15)	(134)	47	(2)	(11)
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日 之結餘		96,754		16,425		7,492	3,407	124,078
Accumulated depreciation, amortisation and impairment	累計折舊、攤銷及減值								
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之結餘	(169)	(494)	(4,284)	(4,612)	(5,620)	(1,668)	(1,654)	(18,501)
Provided for the year Disposals	年內撥備 出售	(21)	(18,047) 500	(156)	(3,263) 578	(457)	(932) 126	(781) 292	(23,657) 1,496
Impairment loss in profit or loss	損益內之減值虧損	-	(31,701)	(1,420)	(7,478)	(283)	(3,752)	(2)	(44,636)
Effect of foreign currency exchange difference	匯兑差額之影響	3	(14)	105	50	124	4	4	276
							<u> </u>	<u>`</u>	
Balance at 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日及 二零二零年一月一日之結餘	(187)	(49,756)	(5,755)	(14,725)	(6,236)	(6,222)	(2,141)	(85,022)
Provided for the year	年內撥備	(107)	(19,093)	-	(1,852)	-	(371)	(779)	(22,102)
Disposals/write-off Impairment loss in profit or loss	出售/撤銷 損益內之減值虧損	-	18,141 (11,030)	-	(710)	-	(109)	-	18,141 (11,849)
Eliminated on disposal of subsidiaries	出售附屬公司時對銷	-	(11,030)	-	(710)	-	(103)	-	(11,049)
(Note 10) Effect of foreign currency exchange	(附註10) 匯兑差額之影響	188	45	5,643	2,770	6,102	310	81	15,139
difference		6	(53)	112	44	134	(16)	1	228
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日 之結餘		(61,746)		(14,473)		(6,408)	(2,838)	(85,465)
Carrying amounts	賬面值								
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日 之結餘		35,008		1,952		1,084	569	38,613
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日 之結餘	827	8,622	_	2,190	_	352	1,349	13,340

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 16. **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT** (Continued)

The above items of property, plant and equipment, after taking into account the residual values, are depreciated on a straightline basis at the following rates per annum:

Buildings	Over the shorter of term of lease or	樓宇	租賃期或
	5%		(以較知
Leasehold lands/leased properties	Over the term of the lease	租賃土地/ 租賃物業	租賃期
Leasehold improvements	Over the shorter of term of lease or 20%	租賃物業裝修	租賃期或 (以較知
Plant and machinery	10%	廠房及機器	10%
Furniture, fixtures and office equipment	10%-33.33%	傢俬、裝置及 辦公室設備	10%-33.3
Motor vehicles	10%-25%	汽車	10%-25%

### (i) Right-of-use assets (included in the property, plant and equipment)

### The Group as lessee

# 16. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目(經計及 剩餘價值)以直線法按下列年率計提 折舊:

樓宇	租賃期或5% (以較短者為準)
租賃土地/	租賃期
租賃物業	
租賃物業裝修	租賃期或20%
	(以較短者為準)
廠房及機器	10%
傢俬、裝置及	10%-33.33%
辦公室設備	
汽車	10%-25%

### 使用權資產(計入物業、廠房 (i) 及設備)

### 本集團作為承租人

		Leasehold lands 租賃土地 HK\$'000 港幣千元	Leased properties 租賃物業 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日			
Carrying amount	賬面值	-	35,008	35,008
As at 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日			
Carrying amount	賬面值	827	8,622	9,449
For the year ended 31 December 2020	截至二零二零年 十二月三十一日 止年度			
Depreciation charge	折舊費用	7	19,093	19,100
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	-	11,030	11,030
Exchange realignment	匯兑調整	(16)	174	158
For the year ended 31 December 2019	截至二零一九年 十二月三十一日 止年度			
Depreciation charge	折舊費用	21	18,047	18,068
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	-	31,701	31,701
Exchange realignment	匯兑調整	(15)	(1)	(16)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 16. **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT** (Continued) 16. 物業、廠房及設備(續) Right-of-use assets (included in the property, plant and 使用權資產(計入物業、廠房 **(i) (i) equipment**) (*Continued*) 及設備)(續) The Group as lessee (Continued) 本集團作為承租人(續) 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 短期租賃之相關開支 Expense relating to short-term 362 leases 2.247 Expense relating to leases of 低價值資產租賃 low-value assets, excluding (不包括低價值 short-term leases of low value 資產之短期租賃) 之相關開支 assets 504 Variable lease payments not 未計入租賃負債計量 之可變租賃付款 included in the measurement of lease liabilities 60 130 COVID-19-related rent concessions 新型冠狀病毒相關租金減免 (4,844)Total cash outflow for leases 租賃現金流出總額 25,946 19,771

增添使用權資產

Additions to right-of-use assets

56,525

37,334

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

(i) **Right-of-use assets** (included in the property, plant and equipment) (*Continued*)

For both years, the Group leases various offices, warehouses, and restaurants for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 2 years to 5 years (2019: 2 years to 5 years). Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

### (ii) Variable lease payments

Leases of restaurants are either with only fixed lease payments or contain variable lease payments that are based on 10% to 15% (2019: 10% to 27%) of sales and minimum annual lease payment that are fixed over the lease term. Some variable payment terms include cap clauses. The payment terms are common in restaurants in Hong Kong where the Group operates. The amount of fixed and variable lease payments paid/payable to relevant lessors during the year:

### 16. 物業、廠房及設備(續)

(i) 使用權資產(計入物業、廠房 及設備)(續)

> 於該等兩個年度,本集團租賃 各種辦公室、倉庫及餐廳用於 營運。租賃合約按固定期限為 2年至5年(二零一九年:2年至 5年)訂立。租賃條款乃在個別 基礎上磋商,包括各種不同條 款及條件。於釐定租賃期及評 估不可撤回期間的長度時,本 集團應用合約的定義並釐定合 約可強制執行的期間。

### (ii) 可變租賃付款

日止年度

餐廳租賃或僅具有固定租賃 付款或包含按銷售額的10% 至15%(二零一九年:10%至 27%)計算的可變租賃付款及 在租賃期內固定的最低年度租 賃付款。若干可變付款條款包 括上限條款。該付款條款在本 集團經營所在的香港餐廳較為 普遍。本年度內已付/應付予 有關出租人的固定及可變租賃 付款額:

截至二零二零年十二月三十一

	Number of stores 店鋪數量	Fixed payments 固定付款 HK\$'000 港幣千元	Variable payments 可變付款 HK\$'000 港幣千元	Total payments 付款總額 HK\$'000 港幣千元
Restaurants without 無可變租賃付款 variable lease payments 之餐廳 Restaurants with variable 有可變租賃付款	13	15,673	-	15,673
lease payments 之餐廳	2	2,272	60	2,332
	15	17,945	60	18,005

### For the year ended 31 December 2020

222 China Demeter Financial Investments Limited Annual Report 2020

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

### 16. 物業、廠房及設備(續)

(ii) Variable lease payments (Continued)

For the year ended 31 December 2019

截至二零一九年十二月三十一 日止年度

	Number of stores 店鋪數量	Fixed payments 固定付款 HK\$'000 港幣千元	Variable payments 可變付款 HK\$'000 港幣千元	Total payments 付款總額 HK\$'000 港幣千元
Restaurants without無可變租賃付款之variable lease payments餐廳Restaurants with variable有可變租賃付款之	8	10,912	-	10,912
lease payments 餐廳	3	2,385	130	2,515
	11	13,297	130	13,427

The overall financial effect of using variable payment terms is that higher rental costs are incurred by restaurants with higher sales. Variable rent expenses are expected to continue to represent a similar proportion of restaurant sales in future years. 使用可變付款條款的總體財務 影響是,銷售額較高的餐廳會 產生較高的租金成本。可變租 金開支預計將在未來幾年繼續 佔餐廳銷售的類似比例。

<sup>(</sup>ii) 可變租賃付款(續)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. 本公司主要附屬公司之詳情 **17. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE** COMPANY

Details of the Group's principal subsidiaries at the end of the reporting period are set out below:

於報告期末,本集團主要附屬公司 之詳情載列如下:

			Proportion of ownership interest held by the Company 本公司所持所有權權益比例					
	Place of incorporation/	Paid up issued share capital/	<b>20</b> 二零二		201 二零一			
Name of subsidiary	registration/operations 註冊成立/	registered capital 繳足已發行	Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	Principal activities	
附屬公司名稱	註冊/經營地點	股本/註冊股本	直接	間接	直接	間接	主要業務	
Bright Peak Investment Limited 日峰投資有限公司	British Virgin Islands (" <b>BVI"</b> ) 英屬處女群島 (「 <b>英屬處女群島</b> 」)	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
City Ally Holdings Limited ("City Ally") 聯城控股有限公司(「聯城」)	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	100%	-	100%	-	Investment holding 投資控股	
Delight Sky International Limited 喜天國際有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
East Gain Enterprise Limited 東益企業有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
East Shine Group Limited (Note (i)) East Shine Group Limited (附註(i))	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	-	100%	-	Investment holding 投資控股	
Eternal Speed International Limited 永迅國際有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Fast Creation Group Limited	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Golden Harvest Holdings Limited	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Keen Profit Development Limited 鋒盈發展有限公司	BVI 英屬處女群島	U <b>S\$</b> 1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Profit Network Asia Inc.	BVI 英屬處女群島	US\$600 600美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Way Union Development Limited 偉聯發展有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	
Eternal Code Holdings Limited 恆捷控股有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE 17. 本公司主要附屬公司之詳情(續) COMPANY (Continued)

			Proportion of ownership interest held by the Company 本公司所持所有權權益比例				
		Paid up issued	20		201		
Name of subsidiary	Place of incorporation/ registration/operations	share capital/ registered capital	二零二 Directly	二零年 Indirectly	二零一 Directly	·九年 Indirectly	Principal activities
	註冊成立/	繳足已發行	Direction	indii eeniy	Directly	maneetry	Tincipul ucurrico
附屬公司名稱	註冊/經營地點	股本/註冊股本	直接	間接	直接	間接	主要業務
Happy Laughter International Limited	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股
Star Kitchen Catering Group Limited 星聚飲食集團有限公司	BVI 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100%	-	100%	Investment holding 投資控股
China Demeter Securities Limited	Hong Kong	HK\$103,000,000	-	100%	-	100%	Licensed to carry on regulated activity in connected with dealing in securities, advising on securities and asset management
國農證券有限公司	香港	港幣103,000,000元					持牌進行有關證券買賣、 就證券提供意見及資產管理 之受規管活動
Delight Sky Finance Limited 喜天財務有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	-	100%	-	100%	Money lending 放貸
Tony China Limited (" <b>Tony China</b> ") (Note (i))	Hong Kong	HK\$40,655,000	-	-	90%	-	Investment holding
東利中國有限公司(「東利」)(附註(i))	香港	港幣40,655,000元					投資控股
Amber Wealthy Holdings Limited	BVI 英屬處女群島	U <b>S\$</b> 1 1美元	-	100%	-	100%	Investments in securities 證券投資
Town Ally Investment Company Limited	Hong Kong	HK\$1	-	100%	-	100%	Provision of administrative services and investment in securities
城薈投資有限公司	香港	港幣1元					提供行政服務及證券投資
Way Union Finance Limited 偉聯財務有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	100%	-	100%	Money lending 放貸
Belicious (HK) Limited ("Belicious")	Hong Kong	HK\$5,000,000	-	100%	-	100%	Distribution of alcoholic beverage in Hong Kong and PRC
比利時手工啤酒有限公司 (「 <b>比利時手工啤酒</b> 」)	香港	港幣5,000,000元					於香港及中國分銷酒精飲料



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE 17. 本公司主要附屬公司之詳情(續) COMPANY (Continued)

		Proportion of ownership interest held by the Company 本公司所持所有權權益比例					
		Paid up issued	20		201		
Name of subsidiary	Place of incorporation/ registration/operations 註冊成立_/	share capital/ registered capital 繳足已發行	二零日 Directly	二零年 Indirectly	二零 Directly	·九年 Indirectly	Principal activities
附屬公司名稱	註冊/經營地點	股本/註冊股本	直接	間接	直接	間接	主要業務
Nobel Education Organisation Limited ("Nobel Education")	Hong Kong	HK\$15,000,000	-	51%	-	51%	Provision of children education services
樂沛兒教育機構有限公司 (「樂沛兒教育」)	香港	港幣15,000,000元					提供兒童教育服務
Star Kitchen Catering Group (HK) Limited 星聚飲食集團(香港)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	100%	-	100%	Food and beverage business 食品及飲料業務
BLVDHK Pte. Limited	Singapore 新加坡	S\$100,000 100,000新加坡元	-	100%	-	100%	Food and beverage business 食品及飲料業務
Xiamen Dongyu Trading Company Limited* (Note (i), (ii))	PRC	US\$4,500,000	-	-	-	90%	Investment holding
廈門市東岳貿易有限公司(附註(i)、(ii))	中國	4,500,000美元					投資控股
Longyan Dongyu Bio-feedstock Company Limited* (Note (i), (ii))	PRC	RMB18,000,000	-	-	-	90.4%	Trading, development and manufacturing of feedstock products
龍岩市東岳生物飼料有限公司 (附註(i)、(ii))	中國	人民幣18,000,000元					向料產品之貿易、開發及生產
Fuijian Oriental Unicorn Agricultural Company Limited* (Note (i), (ii))	PRC	RMB1,000,000	-	-	-	90%	Eco-breeding, animal pharmaceuticals and terminal marketing of agricultural products
福建龍岩市東華農業綜合開發有限公司 (附註(i)、(ii))	中國	人民幣1,000,000元					生態養殖、動物藥物及農產品 終端營銷

\* English names are translated for identification purpose only

**226** China Demeter Financial Investments Limited Annual Report 2020

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 17. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE **COMPANY** (Continued)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had issued any debt securities during both years.

Notes:

- The subsidiaries were disposed during the year. Further details are set out (i) in Note 10.
- The subsidiaries are registered in the form of wholly foreign owned (ii) enterprises.

### 18. GOODWILL

上表載列本公司之附屬公司,董事 認為該等附屬公司主要影響本集團 之業績或資產。董事認為,如載列 其他附屬公司之詳情將令篇幅過於 冗長。

17. 本公司主要附屬公司之詳情(續)

於兩個年度內概無附屬公司已發行 任何債務證券。

附註:

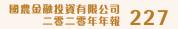
- 該等附屬公司已於本年度內出售。進 (i) 一步詳情載於附註10。
- 該等附屬公司以外商獨資企業之形式 (ii) 註冊。

### 18. 商譽

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Cost	成本		
At 1 January	於一月一日	35,308	35,308
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(889)	-
At 31 December	於十二月三十一日	34,419	35,308
Accumulated impairment losses	<b>累計減值虧損</b>	(19.075)	(15 109)
At 1 January	於一月一日 年內確認減值虧損	(18,075)	(15,108)
Impairment loss recognised in the year (Note 20)	平內確認顽固虧1頁 (附註20)	_	(2,967)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	889	(_,> ; ; ; )
1 I			
At 31 December	於十二月三十一日	(17,186)	(18,075)
	100-10 - 100-10 - 100-100-100-100-100-10		
Carrying amounts	賬面值		
At 31 December	於十二月三十一日	17,233	17,233

Particulars regarding impairment testing on goodwill are disclosed in Note 20.

有關商譽減值測試的詳情於附註20 披露。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **19. INTANGIBLE ASSET**

Trading rights

### 19. 無形資產

	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
交易權	500	500

Intangible asset comprised the eligibility rights to trade on or through the Stock Exchange. The trading rights have no foreseeable limit to the period over which the Group can use to generate net cash flows. As a result, the trading rights are considered by the management as having indefinite useful lives because they are expected to contribute to net cash inflows indefinitely. The trading rights will not be amortised until its useful life is determined to be finite. Instead, it will be tested for impairment annually and whenever there is an indication that it may be impaired.

At the end of the reporting period, the trading rights with indefinite useful life are allocated to the financial services business cash-generating unit ("CGU") for impairment assessment (Note 20).

### 20. IMPAIRMENT TESTING FOR CGUS CONTAINING GOODWILL, INTANGIBLE ASSET AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Goodwill has been allocated to the following CGUs for impairment testing:

無形資產包括於聯交所或透過聯交 所交易之資格權利。交易權對於本 集團可用來產生淨現金流量之期間 並無可預見的限制。因此,管理 認為交易權擁有無限可使用年期, 原因為預期彼等將無限期貢獻淨現 金流入。交易權在被釐定為屬具 有限期限之前將不會予以攤銷。相 反,其將每年及於有跡象表明其可 能減值時進行減值測試。

於報告期末,就減值評估而言,具 無限可使用年期之交易權乃分配至 金融服務業務之現金產生單位(「現 金產生單位」)(附註20)。

### 20. 包括商譽、無形資產及物業、廠 房及設備之現金產生單位減值測 試

商譽已分配予以下現金產生單位進 行減值測試:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
CGU in alcoholic beverage distribution business CGU in children education business CGU in financial services business	酒精飲料分銷業務之 現金產生單位 孩童教育業務之現金產生單位 金融服務業務之現金產生單位	15,441 1,792  17,233	15,441 1,792 

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 20. IMPAIRMENT TESTING FOR CGUS CONTAINING GOODWILL, INTANGIBLE ASSET AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

In addition to goodwill above and trading rights set out in Note 19, property, plant and equipment (including right-of-use assets and allocation of cooperate assets) that generate cash flows together with the related goodwill and trading rights are also included in the respective CGU for the purpose of impairment assessment.

The basis of the recoverable amount of the above CGUs and their major underlying assumptions are summarised below:

### CGU in alcoholic beverage distribution business

The recoverable amount of this CGU was determined based on value in use calculation. The key assumptions for the value in use calculation were those regarding the discount rate and growth in revenue and direct costs during the year. Management estimated the discount rate of 15.84% (2019: 16.42%) using pre-tax rate that reflect current market assessments of the time value of money and the risk specific to the CGU. Changes in selling price and direct costs were based on past experience and expectations of changes in the market.

The value in use calculation was derived from cash flow projection based on the most recent financial budgets for the next 5 years approved by management. Cash flows beyond the 5-year period had been extrapolated using a steady growth rate of 2.5% (2019: 3%) per annum.

Based on the value in use calculation, the directors considered that the recoverable amount of this CGU was found to be higher than its carrying amount.

No impairment loss of goodwill (2019: approximately HK\$2,967,000) had been recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2020.

In the opinion of the directors, any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the carrying amounts of the CGU to exceed their recoverable amount.

### 20. 包括商譽、無形資產及物業、廠 房及設備之現金產生單位減值測 試(續)

除上述商譽和附註19所載的交易權 外,產生現金流量的物業、廠房及 設備(包括使用權資產及公司資產的 分配)以及相關的商譽及交易權亦包 括在相應的現金產生單位中進行減 值評估。

上述現金產生單位之可收回金額基 準及其主要相關假設概述如下:

### 酒精飲料分銷業務之現金產生單位

本現金產生單位之可回收金額乃基 於使用價值計算釐定。使用價值計 算的主要假設乃為有關年內貼現率 以及收入及直接成本增長的假設。 管理層使用税前利率估算貼現率為 15.84%(二零一九年:16.42%),該 税前利率反映當前市場對貨幣時間 價值的評估以及現金產生單位特有 的風險。售價及直接成本之變動乃 以過往經驗及市場預期變動為基準。

使用價值計算來自基於管理層批准 的未來5年最新財務預算之現金流量 預測。超過5年期的現金流量使用每 年2.5%(二零一九年:3%)的穩定增 長率進行推斷。

基於使用價值計算,董事認為,此 類現金產生單位之可回收金額高於 其賬面值。

於截至二零二零年十二月三十一日 止年度概無商譽減值虧損(二零一九 年:約港幣2,967,000元)在綜合損益 及其他全面收益表確認。

董事認為,任何該等假設的任何合 理可能變動均不會導致現金產生單 位的賬面值超過其可收回金額。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 20. IMPAIRMENT TESTING FOR CGUS CONTAINING GOODWILL, INTANGIBLE ASSET AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

### CGU in children education business

The recoverable amount of this CGU was determined based on value in use calculation. The key assumptions for the value in use calculation were those regarding the discount rate and growth in revenue and direct costs during the year. Management estimated the discount rate of 19.7% (2019: 18.54%) using pre-tax rate that reflect current market assessments of the time value of money and the risk specific to the CGU. Changes in selling price and direct costs were based on past experience and expectations of changes in the market.

The value in use calculation was derived from cash flow projection based on the most recent financial budgets for the next 5 years approved by management. Cash flows beyond the 5-year period had been extrapolated using a steady growth rate of 3% (2019: 3%) per annum.

Based on the value in use calculation, the directors considered that the recoverable amount of this CGU was found to be higher than its carrying amount. No impairment loss (2019: HK\$Nil) had been recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2020.

In the opinion of the directors, any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the carrying amounts of the CGU to exceed their recoverable amount. 20. 包括商譽、無形資產及物業、廠 房及設備之現金產生單位減值測 試(續)

### 孩童教育業務之現金產生單位

本現金產生單位之可收回金額乃根 據使用價值計算釐定。使用價值計 算之主要假設乃指年內之貼現率、 收入增長及直接成本之假設。管理 層估計貼現率為19.7%(二零一九 年:18.54%),乃使用反映目前貨幣 時間價值之市場評估及現金產生單 位之特定風險之除税前利率。售價 及直接成本之變動乃以過往經驗及 市場預期變動為基準。

使用價值計算乃來自根據管理層批 准之最新未來5年財政預算所獲得之 現金流量預測。超逾5年期間之現金 流量已使用穩定的年增長率3%(二 零一九年:3%)推算。

根據使用價值計算,董事認為本現 金產生單位之可收回款項高於其賬 面值。因此,並無於截至二零二零 年十二月三十一日止年度在綜合損 益及其他全面收益表確認減值虧損 (二零一九年:港幣零元)。

董事認為,任何該等假設的任何合 理可能變動不會導致現金產生單位 的賬面值超過其可收回金額。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 20. IMPAIRMENT TESTING FOR CGUS CONTAINING GOODWILL, INTANGIBLE ASSET AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

### CGU in financial services business

The recoverable amount of this CGU is determined based on a value in use calculation using cash flow projection based on financial budgets approved by the management covering a period of 5 years and pre-tax discount rate of 13.6% (2019: 19%). Cash flows beyond the 5-year period have been extrapolated using a steady growth rate of 3% (2019: 3%). The discount rates used reflects specific risks relating to the relevant business. Other key assumptions for the value-in-use calculation relate to the estimation of cash inflows/outflows which include budgeted revenue and operating costs which are determined from past performance and management's expected market development.

Based on the value in use calculation, the directors considered that the recoverable amount of this CGU was found to be higher than its carrying amount, no impairment loss (2019: HK\$Nil) was recongised for the year ended 31 December 2020.

In the opinion of the directors, any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the carrying amounts of the CGU to exceed their recoverable amount. 20. 包括商譽、無形資產及物業、廠 房及設備之現金產生單位減值測 試(續)

### 金融服務業務之現金產生單位

本現金產生單位之可收回金額乃根 據使用價值計算釐定。使用價值乃 根據以經管理層批准之5年期財政 預算為基準之現金流預測及除税前 貼現率13.6%(二零一九年:19%)計 算。5年後之現金流量乃使用穩定增 長率3%(二零一九年:3%)推算。 所用貼現率反映相關業務之特定風 險。使用價值計算之其他主要假設 與估計現金流入/流出有關,包括 預算收益及營運成本,乃以過往表 現及管理層預期之市場發展。

根據使用價值計算,董事認為本 現金產生單位之可收回款項高於 其賬面值。截至二零二零年十二月 三十一日止年度並無確認減值虧損 (二零一九年:港幣零元)。

董事認為,任何該等假設的任何合 理可能變動均不會使現金產生單位 的賬面值超過其可收回金額。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 20. IMPAIRMENT TESTING FOR CGUS CONTAINING GOODWILL, INTANGIBLE ASSET AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

### CGU in provision of food and beverage of services

The recoverable amount of this CGU was determined based on value in use calculation. The key assumptions for the value in use calculation were those regarding the discount rate and growth in revenue and direct costs during the year. Management estimated the discount rate of 12% (2019: 12%) using pre-tax rate that reflect current market assessments of the time value of money and the risk specific to the CGU. Changes in selling price and direct costs were based on past experience and expectations of changes in the market.

The value in use calculation was derived from cash flow projection based on the most recent financial budgets for the next 5 years approved by management. Cash flows beyond the 5-year period had been extrapolated using a steady growth rate of 3% (2019: 2.5%) per annum.

Based on the value in use calculation, the directors considered that the recoverable amount of this CGU was found to be lower than its carrying amount. Impairment loss of property, plant and equipment (including right-of-use assets) of approximately HK\$11,849,000 (2019: HK\$44,636,000) had been recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2020.

20. 包括商譽、無形資產及物業、廠 房及設備之現金產生單位減值測 試(續)

### 提供食品及飲料業務之現金產生單 位

本現金產生單位之可收回金額乃根 據使用價值計算釐定。使用價值計 算之主要假設乃指年內之貼現率、 收入增長及直接成本之假設。管理 層估計貼現率為12%(二零一九年: 12%),乃使用反映目前貨幣時間價 值之市場評估及現金產生單位之特 定風險之除税前利率。售價及直接 成本之變動乃以過往經驗及市場預 期變動為基準。

使用價值計算乃來自根據管理層批 准之未來5年最新財務預算所獲得之 現金流量預測。超逾5年期間之現金 流量使用穩定的年增長率3%(二零 一九年:2.5%)推算。

根據使用價值計算,董事認為本現 金產生單位之可收回款項低於其賬 面值。故此,已在截至二零二零年 十二月三十一日止年度之綜合損益 及其他全面收益表內就物業、廠房 及設備(包括使用權資產)確認減值 虧損約港幣11,849,000元(二零一九 年:港幣44,636,000元)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 21. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE

### 21. 於一間合營企業之投資

Details of the Group's investment in a joint venture are as follows:

本集團於一間合營企業之投資詳情如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Cost of investment in a joint venture Share of post-acquisition loss Share of other comprehensive income Effects of equity transaction of a joint	於一間合營企業之投資成本 應佔收購後虧損 應佔其他全面收益 一間合營企業股權交易之影響	15,000 (16,907) 231	15,000 (16,907) 231
venture (Note)	(附註)	1,676	

Note:

# During the year ended 31 December 2017, BLVD Cayman Limited's ownership interest in its operating subsidiary was increased from 80% to 100%. As a result of this equity transaction in the BLVD Group, the Group's share of net assets of the BLVD Group was increased by an amount of approximately HK\$1,676,000, due mainly to the purchase consideration paid by BLVD Cayman Limited for the additional ownership interest was lower than the carrying amount of non-controlling interest acquired.

Details of the Group's joint venture at the end of the reporting period are as follow:

### 附註:

於截至二零一七年十二月三十一日止年度, BLVD Cayman Limited於其營運附屬公司的 所有權權益由80%增加至100%。由於BLVD Group之上述股權交易,本集團應佔BLVD Group之資產淨值增加約港幣1,676,000元, 主要由於BLVD Cayman Limited就額外所有 權權益而支付的收購代價低於已收購非控股 權益的賬面值所致。

### 本集團於報告期末之合營企業詳情 如下:

Name of entity 實體名稱	Country of incorporation/ registration 註冊成立/ 註冊國家	Principal place of business 主要營業地點	Proportion of ownership interest held by the Group 本集團所持 所有權權益比例		Principal activities 主要業務
			2020 二零二零年	2019 二零一九年	
BLVD Cayman Limited	Cayman Islands 開曼群島	Singapore 新加坡	50%	50%	Operating restaurants, café and takeaway outlets in Singapore 於新加坡經營餐廳、 小餐館及外賣店



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 21. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE (Continued)

### Summarised financial information of BLVD Cayman Limited and its subsidiaries ("BLVD Group")

Summarised financial information in respect of BLVD Group is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in BLVD Group's consolidated financial statements prepared in accordance with HKFRS. BLVD Group is accounted for using equity method in these consolidated financial statements.

### 21. 於一間合營企業之投資(續)

# BLVD Cayman Limited及其附屬公司(「BLVD集團」)之財務資料概要

BLVD集團之財務資料概述載列如下。以下財務資料概要為根據香港 財務報告準則編製的BLVD集團綜 合財務報表所列示的金額。BLVD 集團於該等綜合財務報表內使用權 益法入賬。

### **BLVD集團**

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Current assets	流動資產	1,687	6,593
Non-current assets	非流動資產		38,721
Current liabilities	流動負債	(16,713)	(20,441)
Non-current liabilities	非流動負債		(34,214)
Net liabilities	負債淨額	(15,026)	(9,341)
The above amounts of assets and liabilities include the following:	上述資產及負債金額包括 下列各項:		
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	43	992
Current financial liabilities (excluding trade and other payables and provisions)	流動金融負債(不包括應付賬款 及其他應付款項及撥備)	(10,077)	(9,265)

### **BLVD Group**

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 21. 於一間合營企業之投資(續) **21. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE** (*Continued*)

Summarised financial information of BLVD Cayman **Limited and its subsidiaries ("BLVD Group")** (Continued)

BLVD Cayman Limited及其附屬公 司(「BLVD集團」)之財務資料概要 (續)

**BLVD Group** (Continued)

### BLVD集團(續)

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Revenue	收入	5,796	45,254
Loss for the year attributable to equity owners	權益擁有人應佔本年度虧損	(5,360)	(12,736)
Other comprehensive expense for the year attributable to equity owners	權益擁有人應佔本年度其他 全面開支	(325)	(68)
Total comprehensive expense for the year attributable to equity owners	權益擁有人應佔本年度全面 開支總額	(5,685)	(12,804)

The above loss for the year include the following:

### 本年度之上述虧損包括下列各項:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Impairment loss of intangible assets Depreciation Interest expense	無形資產之減值虧損 折舊 利息支出	1,052 1,355	2,159 4,381 1,828

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# 21. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE (Continued) 21. 於一間合營企業之投資(續)

Summarised financial information of BLVD Cayman Limited and its subsidiaries ("BLVD Group") (Continued)

### BLVD Group (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in BLVD Group recognised in the consolidated financial statements: BLVD Cayman Limited及其附屬公 司(「BLVD集團」)之財務資料概要 (續)

### BLVD集團(續)

上述財務資料概述與於綜合財務報 表內確認之於BLVD集團之權益之 賬面值對賬:

2020	2019
二零二零年	二零一九年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
(15,026)	(9,341)
50%	50%
-	-

Net liabilities of BLVD Group Proportion of the Group's ownership interest BLVD集團之負債淨額 本集團所有權權益比例

The Group's share of net assets of BLVD Group 本集團應佔BLVD Group之 資產淨值

The unrecognised share of loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$2,843,000 (2019: HK\$4,670,000) and unrecognised accumulated share of losses as at 31 December 2020 was approximately HK\$7,513,000 (2019: HK\$4,670,000). 截至二零二零年十二月三十一日止 年度未確認應佔虧損及其他全面收 益約為港幣2,843,000元(二零一九 年:港幣4,670,000元)及於二零二零 年十二月三十一日未確認累計應佔 虧損約為港幣7,513,000元(二零一九 年:港幣4,670,000元)。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 22A. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH **OTHER COMPREHENSIVE INCOME**

### 22A.按公允價值計入其他全面收益之 金融資產

		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Unlisted investments: – Equity investments – Fund investments	非上市投資: 一股本投資 一基金投資	a b	20	20
Debt instruments – Bonds listed in Hong Kong	債務工具 - 香港上市債券	с	20 6,075	20 9,567
			6,095	9,587

Notes:

### 附註:

The unlisted equity securities at fair value represent investments in equity a. securities issued by private companies. The directors of the Company estimated the fair value of these securities is HK\$Nil because of the underperformance of that private company. An aggregate of fair value loss of approximately HK\$1,140,000 is recognised in other comprehensive income for the year ended 31 December 2019.

During the year ended 31 December 2020, the Group disposed the unlisted equity securities to an independent third party at a consideration of HK\$300,000, resulting a fair value gain of HK\$300,000 recognised in other comprehensive income. The fair value loss recognised in other comprehensive income is reclassified to the accumulated losses upon disposal.

b. The unlisted fund investments at fair value represent the investments placed to private funds incorporated in the Cayman Islands.

During the year ended 31 December 2020, the Group did not receive any distributions (2019: approximately HK\$565,000) from the fund investments (2019: out of which approximately HK\$555,000 was return of capital).

During the year ended 31 December 2019, the Group disposed of a private fund with carrying value of approximately HK\$156,000 to an independent third party at a consideration of approximately HK\$273,000, resulting in a fair value gain of approximately HK\$117,000 is recognised in the other comprehensive income.

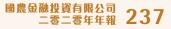
按公允價值計量之非上市股本證券指 а 於私營公司發行之股本證券之投資。 由於該私營公司業績不佳,本公司董 事估計該等證券之公允價值為港幣零 元。截至二零一九年十二月三十一日 止年度,公允價值虧損總額約港幣 1.140.000元於其他全面收益內確認。

> 於二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團出售非上市股本證券予獨 立第三方,代價為港幣300.000元,導 致於其他全面收益確認公允價值收益 港幣300.000元。於其他全面收益確認 的公允價值虧損於出售時重新分類至 累計虧損。

按公允價值計量之非上市基金投資為 b. 於開曼群島註冊成立之私募基金之投 資。

> 於截至二零二零年十二月三十一日止 年度,本集團概無(二零一九年:約港 幣565,000元) 收取任何基金投資分派 (二零一九年:其中港幣555,000元為 資本返還)。

> 於截至二零一九年十二月三十一日止 年度,本集團向一名獨立第三方出售 賬面值約港幣156.000元的私募基金, 代價約為港幣273.000元,導致公允價 值收益約港幣117,000元於其他全面收 益內確認。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 22A. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME (Continued)

b. (Continued)

During the year ended 31 December 2019, the Group has accepted the offer from Convoy Collateral Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability, an independent third party to purchase all of the shares of an unlisted investment fund at a disposal price of HK\$6.6 million ("**Disposal Price**") by cash settlement in 34 instalments from March 2019 to December 2021.

For the remaining unlisted investment fund, no fair value loss (2019: approximately HK\$1,049,000) was recognised by reference to the statement of account provided.

c. During the year ended 31 December 2020, the Group disposed of debt instruments at a consideration of approximately HK\$3,237,000, resulting in a gain on disposal of financial assets through other comprehensive income of approximately HK\$187,000 recognised in profit or loss.

### 22B. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

Financial assets mandatorily measured at FVTPL:

### 22A.按公允價值計入其他全面收益之 金融資產(續)

b. *(續)* 

於截至二零一九年十二月三十一日止 年度,本集團已接納自康宏財務有限 公司(一間於香港註冊成立的有限公 司,一名獨立第三方)發出的要約,按 出售價(「**出售價**」)港幣6,600,000元購 買未上市投資基金的所有股份,以現 金結算的方式分34期(自二零一九年三 月至二零二一年十二月)支付。

就剩餘未上市投資基金而言,概無參 考所提供的賬目報表確認之公允價值 虧損(二零一九年:約港幣1,049,000 元)。

c. 於截至二零二零年十二月三十一日止 年度,本集團出售債務投資,代價約 為港幣3,237,000元,導致於損益確認 出售計入其他全面收益之金融資產之 收益約港幣187,000元。

### 22B.按公允價值計入損益之金融資產

強制按公允價值計入損益計量之金 融資產:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Listed investments held for trading: – Equity securities listed in Hong Kong	持作買賣之上市投資: -香港上市股本證券	18,125	21,247

### 23. OTHER ASSETS

Other assets included statutory deposits with the Hong Kong Exchange and Clearing Limited and Hong Kong Securities Clearing Company Limited ("**HKSCC**") amounting to approximately HK\$255,000 (2019: HK\$230,000) as at 31 December 2020 and are non-interest bearing.

### 23. 其他資產

其他資產包括於二零二零年十二 月三十一日在香港交易及結算所 有限公司及香港中央結算有限公 司(「**香港結算**」)之法定保證金約 港幣255,000元(二零一九年:港幣 230,000元),均不計息。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **24. INVENTORIES** 24. 存貨 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 製成品 1,510 Finished goods 1,036 **25. TRADE RECEIVABLES** 25. 應收賬款 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 應收賬款 Trade receivables -非金融服務業務 - Non-financial services business 8,620 24,148 減:信貸虧損撥備 Less: Allowance for credit losses (346)(12,641)8,274 11,507 - Financial services business - 金融服務業務 - 買賣證券 - Dealing in securities -現金客戶 – Cash clients 112 127 - 保證金客戶 45,033 - Margin clients 943 - Clearing house -結算所 2,036 - HKSCC marks - 香港結算差額繳款 362 - Share subscription -股份認購 127 1,070 47,670 減:信貸虧損撥備 Less: Allowance for credit losses (5)47,670 1,065 55,944 12,572

As at 31 December 2020 and 2019, trade receivables from contracts with customers amounted to approximately HK\$55,944,000 and approximately HK\$12,572,000 respectively.

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,來自客戶合約之應收賬 款分別約為港幣55,944,000元及約港 幣12,572,000元。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 25. TRADE RECEIVABLES (Continued)

0–90 days 91–180 days 181–365 days

### 25. 應收賬款(續)

### (a) Non-financial services business

The following is an aged analysis of trade receivables net of allowance for credit losses presented based on the invoice date:

(a) 🗦	毕金融服務業務
-------	---------

以下為按發票日期呈列之經扣 除信貸虧損撥備後應收賬款之 賬齡分析:

	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
090天 91180天 181365天	6,870 817 587	9,503 2,004
	8,274	11,507

The Group's trading terms with its customers from the non-financial services business are mainly on credit. The Group generally allows a credit period of from 30 to 60 days (2019: 30 to 60 days) to its trade customers. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and the management regularly reviews the overdue balances.

As at 31 December 2020, included in the Group's trade receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of approximately HK\$5,469,000 (2019: HK\$10,693,000) which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, approximately HK\$1,404,000 (2019: HK\$2,004,000) has been past due 90 days or more and is not considered as in default. The Group does not hold any collateral over these balances.

As at 31 December 2020, the management considers that the trade receivables that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers and to be of a good credit quality. 本集團與其非金融服務業務客 戶之買賣條款主要為記賬形 式。本集團通常向其貿易客戶 授出30至60天(二零一九年: 30至60天)之信貸期。本集團 力求嚴格控制其未收回之應收 款項及管理層會定期復核逾期 結餘。

於二零二零年十二月三十一 日,計入本集團應收賬款結 餘為於報告日期已逾期之應 收款項,總賬面值約為港幣 5,469,000元(二零一九年:港 幣10,693,000元)。於已逾期結 餘中,約港幣1,404,000元(二 零一九年:港幣2,004,000元) 已逾期90天或以上,該款項不 被視作違約。本集團並無就該 等結餘持有任何抵押品。

於二零二零年十二月三十一 日,管理層認為與廣泛客戶有 關且該等客戶信貸質素良好之 應收賬款並無逾期亦無減值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 25. **TRADE RECEIVABLES** (Continued)

### 25. 應收賬款(續)

#### **(a) Non-financial services business** (Continued)

As at 31 December 2020, trade receivables which are past due at the end of the reporting period for which the Group had not recognised an allowance for credit losses relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group did not hold any collateral or other credit enhancements over these balances nor did it have a legal right of offset against any amounts owed by the Group to the counterparty.

#### 非金融服務業務(續) (a)

於二零二零年十二月三十一 日,於報告期末逾期的應收 賬款與多名獨立客戶有關,該 等客戶與本集團之信貸記錄良 好,故本集團尚未確認信貸虧 損撥備。根據過往經驗,管理 層相信,毋須就該等結餘作出 減值撥備,原因為信貸質素並 無重大變動,且結餘仍被視作 可全數收回。本集團並無就該 等結餘持有任何抵押品或其他 信貸加強措施,亦無合法權利 抵銷本集團結欠對方之任何款 項。

### 信貸虧損撥備變動

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Balance at beginning of the year Impairment losses recognised on	年初結餘 就應收款項確認之減值虧損	12,641	4,036
receivables Reversal of impairment losses	就應收款項確認之減值虧損	-	8,797
recognised on receivables	· 撥回	(624)	_
Disposal of subsidiaries (Note 10)	出售附屬公司(附註10)	(11,443)	_
Foreign currency translation reserve	外幣換算儲備	(228)	(192)
Balance at end of the year	年末結餘	346	12,641

As at 31 December 2020, included in the allowance for credit losses are impaired trade receivables based on provision matrix, with aggregate balance of HK\$346,000 (2019: HK\$970,000). As at 31 December 2019, included in the allowance for credit losses are impaired trade receivables based on individually assessment with aggregate balance of HK\$11,671,000. The individually impaired trade receivables relate to customers that were in financial difficulties and the receivables are expected to be in default.

於二零二零年十二月三十一 日,計入信貸虧損撥備之金 額為基於撥備矩陣計算之已減 值應收賬款,結餘總額為港 幣346,000元(二零一九年:港 幣970,000元)。於二零一九年 十二月三十一日,計入信貸虧 損撥備之金額為基於個別評估 計算之已減值應收賬款,結餘 總額為港幣11,671,000元。個 別已減值應收賬款與財政困難 之客戶有關,有關應收款項預 期將出現違約。

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 241

### Movements in the allowance for credit losses

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 25. TRADE RECEIVABLES (Continued)

### (b) Financial services business

The settlement terms of trade receivables arising from the ordinary course of financial services business of dealing in securities from cash clients and clearing house are two days after trade date.

The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables in order to minimise credit risk and the overdue balances are regularly reviewed by the management.

Margin clients are required to pledge securities collateral to the Group in order to obtain the margin facilities for securities trading. At 31 December 2020, loans to margin clients are secured by clients' securities pledged as collateral with market value of approximately HK\$174,057,000 (2019: HK\$7,477,400). Management has assessed the market values of the pledged securities of each individual client who has margin shortfall at the end of each reporting period. Based on the assessment, the loss given default is low in view of the estimated realised amount of ultimate disposal of the collateral and the management considers the ECL for receivables from margin clients is insignificant and therefore no impairment allowance was recognised. The margin loans are repayable on demand and bear variable interest at commercial rates. No aged analysis is disclosed as, in the opinion of the directors of the Company, the aged analysis does not give additional value in view of the nature of securities margin business.

### 25. 應收賬款(續)

### (b) 金融服務業務

現金客戶及結算所證券交易正 常金融服務業務過程中所產生 的應收賬款的結算期限為交易 日後兩天。

本集團設法對未償還應收賬款 保持嚴格監控,以盡量降低信 貸風險,逾期結欠乃由管理層 定期復核。

保證金客戶須抵押證券抵押 品予本集團以就證券交易獲 得保證金融資。於二零二零年 十二月三十一日,保證金客戶 貸款由客戶質押作為抵押品的 證券作抵押,市值約為港幣 174,057,000元(二零一九年: 港幣7,477,400元)。管理層已 評估於各報告期末有保證金短 缺的各個別客戶的已質押證券 的市值。根據評估,鑑於最終 出售抵押品之估計變現金額, 違約所致的損失不大,而管理 層認為應收保證金客戶之款項 之預期信貸虧損不重大,因此 並無確認減值撥備。保證金貸 款為按要求償還及按可變商業 利率計息。由於本公司董事認 為賬齡分析鑒於證券保證金業 務的性質而並無賦予額外價 值,故並無披露賬齡分析。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 25. TRADE RECEIVABLES (Continued)

### 25. 應收賬款(續)

(b) Financial services business (Continued)

As at 31 December 2020, receivables due from cash clients represent unsettled trades transacted on the last two days prior to the end of each reporting period and it also related to a wide range of independent clients for whom there was no recent history of default.

As at 31 December 2020, receivables that were past due but not impaired at the end of the reporting period relate to independent clients that have good track records with the Group or are subsequently settled. When cash clients fail to settle on the settlement date, the Group has the right to sell the purchased securities of the respective transaction. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary after taking into consideration the recoverability from the purchased securities and past collection history of each client.

During the year ended 31 December 2020, impairment loss

of trade receivables of approximately HK\$5,000 (2019:

HK\$12,000) was recovered and reversed, and no credit

年初結餘

年末結餘

年內收回之款項

### Movements in the allowance for credit losses

Balance at beginning of the year

Balance at end of the year

losses was recognised.

Amounts recovered during the year

(b) 金融服務業務(續)
---------------

於二零二零年十二月三十一 日,既無逾期亦無減值應收 現金客戶款項指於各報告期末 前最後兩天進行的尚未結算交 易,亦與若干無近期違約紀錄 的獨立客戶相關。

### 信貸虧損撥備變動

2020 二零二零年 HK\$'000	2019 二零一九年 HK\$'000
港幣千元	港幣千元 17
	(12)

於截至二零二零年十二月 三十一日止年度,應收賬款之 減值虧損約港幣5,000元(二零 一九年:港幣12,000元)已收 回及回撥,且並無確認信貸虧 損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 26. LOANS AND INTEREST RECEIVABLES

### 26. 應收貸款及利息

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Loans and interest receivables Loans and interest receivables from	應收貸款及利息 來自一間合營企業的	28,162	71,019
a joint venture	應收貸款及利息	2,168	2,090
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	(4,310)	(6,304)
		26,020	66,805
	八七先,		
Analysed as:	分析為:	DE (1E	56 740
Current	流動	25,615	56,749
Non-current	非流動	405	10,056
		26,020	66,805

The Group seeks to maintain strict control over its outstanding loans and interest receivables so as to minimise credit risk. The granting of loans is subject to approval by the credit committee, whilst overdue balances are reviewed regularly for recoverability. At 31 December 2020, loans receivables are charging on effective interest rates mutually agreed with the contracting parties, ranging from 8% to 24% (2019: 5% to 24%) per annum.

At 31 December 2020, loans and interest receivables of approximately HK\$1,812,000 (2019: approximately HK\$8,320,000) were secured by a property in Hong Kong.

本集團致力對未償還應收貸款及利 息維持嚴格監控,務求將信貸風險 減至最低。授出貸款須待信貸委員 會批准,方可作實,而逾期結餘定 期就可收回性進行檢討。於二零二 零年十二月三十一日,應收貸款按 訂約方相互協定之實際利率計息, 介乎每年8厘至24厘(二零一九年:5 厘至24厘)。

於二零二零年十二月三十一日,應 收貸款及利息約港幣1,812,000元(二 零一九年:約港幣8,320,000元)乃透 過於香港之物業作抵押。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 26. LOANS AND INTEREST RECEIVABLES (Continued)

### 26. 應收貸款及利息(續)

A maturity profile of the loans and interest receivables as at the end of the reporting period, based on the maturity date, net of provision, is as follows: 於報告期末按到期日劃分之應收貸 款及利息(扣除撥備)到期情況如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
0–90 days	0至90天	7,066	25,425
91–180 days	91至180天	11,170	18,953
Over 180 days	超過180天	7,784	22,427
		26,020	66,805

無逾期亦無減值 已逾期但未減值

The aging analysis of loans and interest receivables that are not considered to be impaired is as follows:

Neither past due nor impaired

Past due but not impaired

被視為並無減值之應收貸款及利息 之賬齡分析如下:

2020 二零二零年 HK\$'000	2019 二零一九年 HK\$'000
港幣千元	港幣千元
24,454	66,515
1,566	290
26,020	66,805

As at 31 December 2020, included in the Group's receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of approximately HK\$1,566,000 (2019: HK\$290,000) which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, no loans and interest receivables (2019: HK\$Nil) has been past due 90 days or more and is not considered as in default. The amount was subsequently settled.

Included in the Group's loans and interest receivables were loan to and interest receivables from director amount to approximately to HK\$1,028,000 (2019: HK\$Nil), which is unsecured, carried interest rate of 9% per annum and repayable on 1 March 2021.

於二零二零年十二月三十一日,計 入本集團應收貸款及利息結餘為於 報告日期已逾期之應收款項,總賬 面值約為港幣1,566,000元(二零一九 年:港幣290,000元)。於已逾期結 餘中,概無應收貸款及利息(二零 一九年:港幣零元)已逾期90天或以 上,且該款項不被視為違約。該款 項隨後已結清。

計入本集團應收貸款及利息結餘為 向董事授出的貸款及應收董事利息 約港幣1,028,000元(二零一九年:港 幣零元),該款項為無抵押,按年利 率9%計息,並須於二零二一年三月 一日償還。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 26. LOANS AND INTEREST RECEIVABLES (Continued)

As at 31 December 2020, loans and interest receivables that were neither past due nor impaired relate to diversified customers for whom there were no recent history of default. The directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these loans and interest receivables as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. Past due but not impaired relate to loans and interest receivable owed from a customer and was subsequently settled.

Movements in the Group's impairment loss recognised of loans and interest receivables are as follows:

### 26. 應收貸款及利息(續)

於二零二零年十二月三十一日,既 未逾期亦未減值之應收貸款及利息 乃與近期並無拖欠歷史之多元化客 戶有關。本公司董事認為,由於信 貸質素並無重大變動且相關結餘仍 被認為可悉數收回,故無需就該等 應收貸款及利息計提減值撥備。已 逾期但並無減值之結餘乃與一名客 戶拖欠之應收貸款及利息有關,此 結餘其後已結清。

就本集團應收貸款及利息確認之減 值虧損變動如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Balance at beginning of the year Impairment loss recognised Written off	年初結餘 已確認減值虧損 撤銷	6,304 4,310 (6,304)	6,907 6,201 (6,804)
Balance at end of the year	年末結餘	4,310	6,304

As at 31 December 2020, loans and interest receivable of approximately HK\$4,310,000 (2019: HK\$6,201,000) were individually impaired. The total amount of the provision was approximately HK\$4,310,000 (2019: HK\$6,304,000). This was related to customer and a joint venture for whom the directors are of the view that the collection of this loans and interest receivable was not probable.

於二零二零年十二月三十一日, 應收貸款及利息約港幣4,310,000 元(二零一九年:港幣6,201,000元) 已個別減值。撥備總金額為約港 幣4,310,000元(二零一九年:港幣 6,304,000元)。該等款項與董事認為 無法收回該應收貸款及利息之客戶 及合營企業有關。

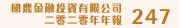
For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 27. DEPOSITS, PREPAYMENTS AND OTHER 27. 按金、預付款項及其他應收款項 RECEIVABLES

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Prepayments	預付款項	1,576	1,180
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項	18,210	23,118
Deposits and other receivables included	計入非流動資產之按金及	19,786	24,298 (8,383)
under non-current assets	其他應收款項	(8,341)	
Current portion included under current assets	計入流動資產之即期部分	11,445	15,915

Included in the Group's other receivables, prepayments and deposits were rental deposits and other receivables amounting to approximately HK\$8,341,000 (2019: HK\$6,846,000) and approximately HK\$Nil (2019: HK\$1,537,000) respectively, which are expected to be recovered or recognised as expenses after more than one year. All of the other trade and other receivables are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

本集團的其他應收款項、預付款項 及按金包括租金按金及其他應收款 項,分別為約港幣8,341,000元(二零 一九年:港幣6,846,000元)及約港幣 零元(二零一九年:港幣1,537,000 元),均預期於一年後收回或確認為 開支。所有其他應收賬款及其他應 收款項預期於一年內收回或確認為 開支。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 28. CASH AND CASH EQUIVALENTS/TRUST BANK ACCOUNTS

28. 現金及現金等價物/信託銀行賬

		/		
			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
			HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		35,597	29,689
Trust bank accounts	信託銀行賬戶		23,346	10,689
			58,943	40,378

Cash and cash equivalents comprise cash held by the Group, deposits placed with securities brokers and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less. Bank balances that earn interest at floating rate based on daily bank deposit rates and short term time deposits that earn interest at the respective short term deposit rates. The bank balances and short term time deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

At the end of the reporting period, the cash and cash equivalents and trust bank accounts of the Group denominated in RMB amounted to approximately HK\$Nil (2019: HK\$120,000). RMB is not freely convertible into other currencies, however, under the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

The Group maintains trust bank accounts with authorised financial institutions to receive and hold money deposited by clients in the course of the conduct of the regulated activities. These clients' monies are maintained in one or more trust bank accounts and bear interest at commercial rates. The Group has recognised the corresponding trade payables to respective clients. The Group currently does not have an enforceable right to offset those payables with the deposits placed. 現金及現金等價物包括本集團所持 現金、存放於證券經紀之存款及原 於三個月或以內到期之短期銀行存 款。根據每日銀行存款利率按浮 息賺取利息之銀行結餘及按各自短 期存款利率賺取利息之短期定期存 款。銀行結餘及短期定期存款乃存 放於並無近期拖欠記錄且信譽良好 的銀行。

於報告期末,本集團以人民幣計值 之現金及現金等價物及信託銀行賬 戶約為港幣零元(二零一九年:港幣 120,000元)。人民幣不能自由兑換 為其他貨幣,然而,根據《中國外匯 管理條例及結匯、售匯及付匯管理 規定》,本集團可透過獲批准進行外 匯業務的銀行將人民幣兑換為其他 貨幣。

本集團於認可金融機構設置信託銀 行賬戶以於進行受規管活動過程中 收取及持有客戶存款。該等客戶款 項存於一個或多個信託銀行賬戶及 按商業利率計息。本集團已確認應 付各客戶的相應應付賬款。本集團 目前無強制執行權力將該等應付賬 款與已存放存款抵銷。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 29. TRADE AND OTHER PAYABLES

Notes:

0–90 days

91-180 days

Over 180 days

### 29. 應付賬款及其他應付款項

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Trade payables – Non-financial services business (Note (i)) – Financial services business (Note (ii)) Dealing in securities	應付賬款 ) 一非金融服務業務(附註(i)) 一金融服務業務(附註(ii)) 買賣證券	11,965	8,369
– Cash clients	一現金客戶	16,601	7,690
– Margin clients	一保證金客戶	10,879	1,887
- Clearing house	一結算所	_	156
<ul> <li>Asset management</li> </ul>	- 資產管理	596	574
Other payables and accruals	其他應付款項及預提費用	19,548	13,040
		59,589	31,716

0至90天

91至180天

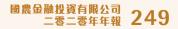
超過180天

 The following is an aged analysis of trade payables from non-financial services business, presented based on invoice date at the end of the reporting period:

### 附註:

(i) 以下為於報告期末按發票日期呈列, 來自非金融服務業務之應付賬款之賬 齡分析:

2020	2019
二零二零年	二零一九年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
11,965	6,766
-	79
-	1,524
11,965	8,369



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 29. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

### Notes: (Continued)

(ii) The settlement terms of trade payables arising from the ordinary course of financial services business of dealing in securities are two days after trade date.

Trade payables to clients bear variable interest at commercial rates, and are repayable on demand subsequent to settlement date. No aged analysis is disclosed as, in the opinion of the directors of the Company, the aged analysis does not give additional value in view of the nature of business. At 31 December 2020, the trade payables amounting to approximately HK\$23,346,000 (2019: HK\$10,689,000) were payable to clients in respect of the trust and segregated bank balances received which are held for clients in the course of conducting the regulated activities. However, the Group currently does not have an enforceable right to offset these payables with the deposits placed.

### **30. OTHER BORROWING**

The other borrowing is from an independent third party, is denominated in HK\$, unsecured, interest bearing at 10% per annum and repayable within one year.

### **31. DEFERRED TAXATION**

At the end of the reporting period, no deferred tax asset has been recognised in respect of the estimated unused tax losses of approximately HK\$Nil (2019: HK\$4,717,000) arising from subsidiaries operating outside Hong Kong which are available for setting off against future taxable profit of that subsidiary and due to expire within one to five years and estimated unused tax losses of approximately HK\$60,063,000 (2019: HK\$31,148,000) available for offset against future profits that may be carried forward indefinitely due to unpredictability of future profit streams. Other temporary differences are not material.

### 29. 應付賬款及其他應付款項(續)

### 附註:(*續*)

(ii) 證券交易之一般金融服務業務過程中所產生之應付賬款之結算期限為交易日後兩天。

應付客戶之賬款按可變商業利率計息 及於結算日期後按要求償還。本公司 董事認為,賬齡分析鑒於業務的性質 而並無賦予額外價值,故並無披露賬 齡分析。於二零二零年十二月三十一 日,約港幣23,346,000元(二零一九 年:港幣10,689,000元)為應付款項, 當中涉及信託及已收取獨立銀行結 餘,乃於進行受規管活動過程中代客 戶持有。然而,本集團目前無強制執 行權利將該等應付款項與已存放存款 抵銷。

### 30. 其他借貸

其他借貸來自一名獨立第三方,以 港幣計值、無抵押、按年利率10% 計息及須於一年內償還。

### 31. 遞延税項

於報告期末,並無就源自多間在香 港以外地區經營之附屬公司之估計 未動用税項虧損約港幣零元(二零 一九年:港幣4,717,000元)(有關税 項虧損可供抵銷該附屬公司之未來 應課税溢利並於一至五年內屆滿)及 本集團之估計未動用税項虧損約港 幣60,063,000元(二零一九年:港幣 31,148,000元)(有關税項虧損可供抵 銷未來溢利並可無限期結轉)確認遞 延税項資產,原因為未能預計未來 溢利來源。其他暫時性差額並不重 大。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### **32. LEASE LIABILITIES**

### 32. 租賃負債

		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Lease liabilities payable:	應付租賃負債:		
<ul><li>Within one year</li><li>Within a period of more than one year but not more than two years</li><li>Within a period of more than two years but not more than five years</li></ul>	一年內 超過一年但少於兩年	31,131	19,416
	超過兩年但少於五年	22,832	10,661
		9,061	6,807
Less: Amount due for settlement within 12 months shown under current	減:列入流動負債並於12個月 內到期結算的款項	63,024	36,884
liabilities	P 12-1791mH 7T H 7 4970 24	(31,131)	(19,416)
Amount due for settlement after 12 months shown under non-current liabilities	列入非流動負債並於12個月後 到期結算的款項	31,893	17,468

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **33. SHARE CAPITAL**

### 33. 股本

效。

Ordinary shares of HK\$0.01 each	每股港幣0.01元的普通股	Number of shares 股份數目 '000 千股	Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元
Authorised:	法定:		
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	100,000,000	1,000,000
Share consolidation (Note (i))	股份合併(附註(i))	(87,500,000)	-
Share sub-division (Note (i))	股份拆細(附註(i))	87,500,000	
At 31 December 2019, 1 January 2020 and 31 December 2020	於二零一九年十二月三十一日 二零二零年一月一日及 二零二零年十二月三十一日		1,000,000
Issued and fully paid:	已發行及已繳足:		
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	1,224,236	12,242
Share consolidation (Note (i))	股本合併(附註(i))	(1,071,207)	(10,712)
At 31 December 2019, 1 January 2020 and 31 December 2020	於二零一九年十二月三十一日 二零二零年一月一日及 二零二零年十二月三十一日		1,530
Notes:	Kf	註:	
(i) Capital reorganisation	(i	) 股本重組	
Pursuant to a special general meeting held on a resolution approving the capital reorganisatic consolidation, the capital reduction and the sha passed by way of poll and took effect on 28 May	on comprising the share are sub-division was duly	根據於二零一九年五 之股東特別大會,批 股份合併、股本削減 特別決議案以投票表 過,並於二零一九年	准股本重組(包括 或及股份拆細)之 〔決方式獲正式通

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 33. SHARE CAPITAL (Continued)

### 33. 股本(續)

Notes:	(Continued)
1100005.	(Communea)

(i) (Continued)

The capital reorganisation involved,

(1) Share consolidation

Every 8 issued and unissued then existing shares of par value of HK\$0.01 each in the share capital of the Company were consolidated into 1 consolidated share of par value of HK\$0.08 each.

#### (2) Capital reduction

The par value of each of the then issued consolidated shares were reduced from HK\$0.08 to HK\$0.01 by cancelling the paid-up capital of the Company to the extent of HK\$0.07 on each of the then issued consolidated shares, the credits arising from (a) such reduction of the paid up capital; and (b) the cancellation of any fractional consolidated share in the issued share capital of the Company which may arise from the share consolidation, which together, amount to approximately HK\$10,712,000, were credited to the contributed surplus account of the Company.

#### (3) Share sub-division

Each of the then authorised but unissued consolidated shares of par value of HK\$0.08 each was sub-divided into 8 new shares of par value of HK\$0.01 each.

附註:*(續)* 

(i) *(續)* 

股本重組包括,

(1) 股份合併

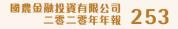
本公司股本中每8股每股面值港 幣0.01元之已發行及未發行當時 既有股份被合併為1股每股面值 港幣0.08元之合併股份。

(2) 股本削減

透過註銷本公司繳足股本(以每 股當時已發行合併股份港幣0.07 元為限),將每股當時已發行合 併股份之面值由港幣0.08元削減 至港幣0.01元,因(a)該削減已 繳足股本;及(b)註銷因股份合 併而可能產生之本公司已發行 股本中任何零碎合併股份產生 之進賬合共約港幣10,712,000元 計入本公司繳入盈餘賬。

(3) 股份拆細

每股面值港幣0.08元之當時法定 但未發行合併股份分拆為8股每 股面值港幣0.01元之新股份。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 34. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on page 127 of the consolidated financial statements.

#### Share premium

Share premium represents premium arising from the issue of shares at a price in excess of their par value. The application of the share premium account is governed by the Bermuda Law.

#### **Contributed surplus**

Contributed surplus represents the amounts transferred from share capital and share premium due to capital reorganisation comprising the share consolidation, the capital reduction and the share subdivision.

Pursuant to the special resolution passed in an extraordinary general meeting and special general meeting, held on 24 April 2014, 3 February 2016 and 27 May 2019 respectively and took effect on 5 June 2014, 4 February 2016 and 28 May 2019, the directors were authorised to use HK\$195,134,000, HK\$15,782,000 and HK\$10,712,000 credit balances in the contribution surplus account result from the reduction of the paid-up capital of the Company to eliminating or setting off the accumulated losses of the Company.

Up to the year ended 31 December 2020, HK\$221,628,000 (2019: HK\$210,916,000) credit balances in the contribution surplus account were account were used to eliminate the accumulated losses of the Company.

### 34. 儲備

本集團於本年度及過往年度的儲備 金額及其變動呈報於綜合財務報表 第127頁之綜合權益變動表。

#### 股份溢價

股份溢價指因按超過其面值之價格 發行股份所產生之溢價。股份溢價 賬的應用受百慕達法律監管。

#### 繳足盈餘

由於進行資本重組(包括股份合併、 資本削減及股份拆細等),繳足盈餘 指自股本及股份溢價轉撥之金額。

根據分別於二零一四年四月二十四 日、二零一六年二月三日及二零 一九年五月二十七日舉行之股東特 別大會通過及於二零一四年六月五 日、二零一六年二月四日及二零 一九年五月二十八日生效之特別決 議案,董事獲授權動用削減本公司 繳足股本產生之繳入盈餘賬之進 項結餘港幣195,134,000元、港幣 15,782,000元及港幣10,712,000元, 以對銷或抵銷本公司之累計虧損。

於截至二零二零年十二月三十一日 止年度,繳入盈餘賬進項結餘約港 幣221,628,000元(二零一九年:港幣 210,916,000元)已被用於對銷本公司 之累計虧損。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 34. **RESERVES** (Continued)

#### **Capital reserve**

The capital reserve arises from (i) capitalisation of a loan and represents the difference between the amount due to a former beneficial shareholder capitalised and the nominal value of shares; and (ii) the expiry of conversion option of convertible bonds and warranty.

#### PRC statutory reserve

According to the relevant laws and regulations in the PRC, each of the PRC subsidiaries is required to appropriate at least 10% of its after-tax profit, based on the PRC statutory financial statements prepared in accordance with the generally accepted accounting principles ("GAAP") and financial regulations applicable to PRC enterprises, to the general reserve until the balance of the fund reaches 50% of the PRC subsidiary's registered capital. Thereafter, any further appropriation can be made at the directors' discretion. The general reserve fund can be utilised to offset the prior years' losses, or be utilised to increase the capital on the condition that the general reserve shall be maintained at a minimum of 25% of the registered capital after such increase.

During the year ended 31 December 2020, the PRC statutory reserve was released upon the disposal of the agricultural business.

#### **Share options reserve**

The share options reserve comprises the portion of the grant date fair value of unexercised share options granted to executive directors, employees and consultants of the Group that has been recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments.

#### Foreign currency translation reserve

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations.

#### **FVTOCI reserve**

The reserve represents cumulate gains and losses arising on revaluation of financial assets at fair value through other comprehensive income that have been recognised in other comprehensive income.

#### 34. 儲備(續)

#### 資本儲備

資本儲備產生自(i)相當於撥充資本 後之應付前實益股東款項與股份面 值間之差額的貸款撥充資本;及(ii) 可換股債券及認股權證之兑換期權 屆滿。

#### 中國法定儲備

根據中國有關法律及法規,各中國 附屬公司須根據按公認會計原則 (「**公認會計原則**」)及中國企業適用 之財務規例編製之中國法定財務報 表,將其除税後溢利撥出最少10% 作為一般儲備,直至基金之結餘達 到中國附屬公司註冊資本之50%為 止。其後,董事可酌情決定作出 任何額外撥款。一般儲備金可用作 抵銷過往年度虧損,或用作增加資 本,惟增加資本後,一般儲備須維 持不少於註冊資本之25%。

於截至二零二零年十二月三十一日 止年度,已於出售農業業務時釋放 中國法定儲備。

#### 購股權儲備

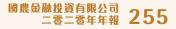
購股權儲備包括授予本集團執行董 事、僱員及顧問而尚未行使購股權 之授出日期公允價值部分,按股份 付款所採用之會計政策確認。

#### 外匯換算儲備

外匯換算儲備包括換算海外業務財 務報表而產生的所有外匯差額。

#### 按公允價值計入其他全面收益之儲 備

該儲備指重估按公允價值計入其他 全面收益之金融資產所產生之累計 收益及虧損,該等累計收益及虧損 已於其他全面收益內確認。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS**

The Company's share option scheme (the "**Share Option Scheme**") was adopted pursuant to an ordinary resolution passed by the Company's shareholders at the extraordinary general meeting of the Company held on 30 September 2013. Under the Share Option Scheme, the board of directors of the Company may grant options to eligible persons, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for the shares.

The total number of shares which may be issued upon exercise of all options which may be granted under the Share Option Scheme and options which may be granted under any other share option schemes of the Company shall not exceed 10% of the total number of shares in issue on 30 September 2013 unless the Company obtains a refresh approval from its shareholders. Options lapsed in accordance with the terms of the Share Option Scheme or any other share option schemes of the Company under which such options are granted, as the case may be, shall not be counted for the purpose of calculating whether the limit has been exceeded.

The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and options which may be granted and yet to be exercised under any other share option schemes of the Company (or the subsidiary) shall not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time. No options may be granted under any share option schemes of the Company (or the subsidiary) if this will result in the limit being exceeded.

The Share Option Scheme will remain in force for a period of ten years commencing from 30 September 2013.

### 35. 股份付款交易

根據本公司股東於二零一三年九月 三十日舉行之本公司股東特別大會 所通過之普通決議案,本公司採納 購股權計劃(「**購股權計劃**」)。根據 購股權計劃,本公司董事會可向合 資格人士(包括本公司及其附屬公司 之董事)授出購股權,以認購股份。

因根據購股權計劃授出之所有購股 權及根據本公司任何其他購股權計 劃授出之購股權獲行使而可予發行 之股份總數不得超過於二零一三 年九月三十日已發行股份總數之 10%,除非本公司已獲其股東批准 更新。根據購股權計劃或本公司任 何其他購股權計劃之條款授出之已 失效購股權(視情況而定),於計算 限額是否被超逾時並不計算在內。

因根據購股權計劃已授出且尚未行 使之所有未行使購股權及根據本公 司(或附屬公司)任何其他購股權計 劃已授出且尚未行使之購股權獲行 使而可予發行之股份最高數目不得 超過不時已發行股份總數之30%。 倘此舉導致超逾限額,則概不得根 據本公司(或附屬公司)任何購股權 計劃授出購股權。

購股權計劃將自二零一三年九月 三十日起計十年內一直有效。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued)

The subscription price in respect of any particular option shall be such price as determined by the board of directors in its absolute discretion at the time of the grant of the relevant option but in any case the subscription price shall not be less than the higher of (i) the closing price of the shares as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the date of grant, which must be a trading day; (ii) the average closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets of the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of grant; or (iii) the nominal value of a share. The options must be taken up within 21 days from the date of grant upon payment of HK\$1 and are exercisable over a period to be determined and notified by the directors to each grantee, which period may commence from the date of acceptance of the offer of the grant of the options but shall end in any event not later than ten years from the date of adoption of the Share Option Scheme.

The purpose of the share option scheme is to encourage the participants, including employees, business associates and trustees, to perform their best in achieving the goals of the Group and at the same time allow the participants to enjoy the results of the Company attained through their efforts and contributions and to provide the participants with incentives and help the Company in retaining its existing employees and recruiting additional employees.

No participant shall be granted an option if the total number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted and to be granted (including both exercised and outstanding options) in the 12-month period up to and including the date of grant to such participant would exceed 1% of the shares for the time being in issue unless the proposed grant has been approved by the shareholders in a general meeting with the proposed grantee and his associates abstaining from voting. A circular must be sent to the shareholders of the Company disclosing the identity of the proposed grantee, the number and terms of the options granted and to be granted.

#### 35. 股份付款交易(續)

有關任何具體購股權之認購價將為 於授出相關購股權時由董事會全權 酌情釐定之有關價格,惟無論於任 何情況下,認購價將不會低於以下 三者的最高者:(i)股份於授出日期 (該日須為交易日)在聯交所每日報 價表所列之收市價;(ii)股份於緊接 授出日期前五個交易日在聯交所每 日報價表所列之平均收市價;或(iii) 股份賬面值。購股權須於授出日期 起計21日內以支付港幣1元承購,並 可於董事將釐定及通知各承授人之 期間內行使,該期間可於接納授出 購股權要約當日起開始,惟於任何 情況下,不得遲於採納購股權計劃 當日起計十年結束。

購股權計劃之目的是鼓勵參與者(包 括僱員、業務聯繫人及信託人)盡力 達成本集團目標,同時使參與者可 透過其努力及貢獻,分享本公司之 成果,以及給予參與人獎勵,幫助 本公司挽留現有僱員及招攬新僱員。

倘因於截至授出日期(包括該日)止 任何十二個月期間內向相關參與者 授出或將予授出之購股權(包括已行 使及尚未行使之購股權)獲行使而發 行及將發行之股份總數超過當時已 發行股份之1%,則概無參與者將獲 授購股權,除非建議授出已於股東 大會上取得股東批准,且建議承授 人及其聯繫人須放棄投票。一份通 國將寄發予本公司股東,當中披露 建議承授人之身份以及已授出及將 予授出購股權之數目及條款。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **35.** SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued)

Where any grant of option is to a substantial shareholder (as defined in the GEM Listing Rules) of the Company or an independent non-executive Director or any of their respective associates (as defined in the GEM Listing Rules) and the proposed grant of option, when aggregated will result in the shares issued and to be issued upon exercise of all options already granted and to be granted (including options exercised, cancelled and outstanding) to such person in the 12-month period up to and including the date of grant, (i) representing in aggregate over 0.1% of the shares in issue; and (ii) having an aggregate value, based on the closing price of the shares at the date of each grant, in excess of HK\$5 million, then such proposed grant of option(s) must be subject to approval by shareholders on a poll in a general meeting where all connected persons (as defined in the GEM Listing Rules) of the Company must abstain from voting in favour at such general meeting (except where such connected person(s) (as defined in the GEM Listing Rules) intend(s) to vote against the proposed grant of option(s) and his intention to do so has been stated in the circular).

Details of specific categories of the share options granted by the Company are as follows:

#### 35. 股份付款交易(續)

倘向本公司主要股東(定義見GEM 上市規則)或一名獨立非執行董事 或任何彼等各自之聯繫人(定義見 GEM上市規則)授出任何購股權及 建議授出購股權,於合併計算時將 導致因有關人士於截至授出日期(包 括該日)止十二個月內所有已獲授及 將獲授之購股權(包括已行使、已註 銷及尚未行使之購股權)獲行使而已 發行及將予發行之股份:(i)合共超 過已發行股份的0.1%;及(ii)按每次 授出日期之股份收市價計算總值超 逾港幣5,000,000元,則該等建議授 出購股權須於股東大會上獲股東投 票表決批准,在該大會上本公司之 所有關連人士(定義見GEM上市規 則)須放棄投贊成票,除非有關關連 人士(定義見GEM上市規則)擬投票 反對建議授出購股權並已於有關通 函中註明彼之意向。

本公司授出購股權之特定類別詳情 如下:

				Weighted average fair value at
Option type	Date of grant	Exercise period	Exercise price	grant date 於授出日期之
購股權類別	授出日期	行使期間	<b>行使價</b> HK\$ 港幣元	加權 <b>平均公允價值</b> HK\$ 港幣元
2020 October	12 October 2020	12 October 2020 to 11 October 2021	0.2392 per share	0.05
二零二零年十月	二零二零年十月十二日	二零二零年十月十二日至 二零二一年十月十一日	每股0.2392元	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued) 35. 股份付款交易(續)

Name of Grantee	Option Type	Date of Grant	Exercisable Period	Exercise price per share	Outstanding as at 1 January 2019, 31 December 2019 and 1 January 2020 於 二零一九年 一月一日 、二零一九年 十二月三十一日 及二零二零年	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year	Outstanding as at 31 December 2020 於 二零二零年 十二月
承授人姓名	購股權類別	授出日期	行使期間	每股行使價	一月一日尚未行使	年內授出	年內行使	年內失效	三十一日 尚未行使
Directors:	14104 DE /2114		14.04/24124			11104		110,00	1.1719-11-124
董事:									
Mr. Ng Man Chun Paul	2020 October	12 October 2020	12 October 2020 to 11 October 2021	HK\$0.2392	-	1,530,000	-	-	1,530,000
吳文俊先生	二零二零年十月	二零二零年 十月十二日	二零二零年十月十二日至 二零二一年十月十一日	港幣0.2392元					
Mr. Ng Ting Ho	2020 October	12 October 2020	12 October 2020 to	HK\$0.2392	-	1,530,000	-	-	1,530,000
吳廷浩先生	二零二零年十月	二零二零年 十月十二日	11 October 2021 二零二零年十月十二日至 二零二一年十月十一日	港幣0.2392元					
Sub-total 小計					-	3,060,000	-	-	3,060,000
Employees	2020 October	12 October 2020	12 October 2020 to	HK\$0.2392		9,180,000			9,180,000
			11 October 2021		-	9,100,000	_	_	9,100,000
僱員	二零二零年十月	二零二零年 十月十二日	二零二零年十月十二日至 二零二一年十月十一日	港幣0.2392元					
Sub-total 小計					-	9,180,000	-	-	9,180,000
Other eligible persons: 其他合資格人士:									
Directors of subsidiaries	2020 October	12 October 2020	12 October 2020 to	HK\$0.2392	-	3,060,000	-	-	3,060,000
附屬公司董事	二零二零年十月	二零二零年 十月十二日	11 October 2021 二零二零年十月十二日至 二零二一年十月十一日	港幣0.2392元					
Sub-total 小計					-	3,060,000	-	-	3,060,000
Total						15,300,000			15,300,000
總計									
Weighted average exercise price Exercisable at the end of the year	加權平均行使價於年末可予行使				-	HK\$0.2392 15,300,000	-	-	HK\$0.2392 15,300,000
Excretisable at the end of the year	ACTIVE TO BE					10,000,000			15,500,000



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued)

During the year ended 31 December 2020, 15,300,000 (2019: Nil) share options were granted under the Share Option Scheme. No share options have been exercised during the year ended 31 December 2020.

As at 31 December 2020, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Share Option Scheme was 15,300,000 (2019: Nil).

The fair value of the share options granted to employees and directors of the Company and its subsidiaries was determined using the Binomial Model. Where relevant, the expected life used in the model has been adjusted based on management's best estimate for the effects of non-transferability, exercise restrictions (including the probability of meeting market conditions attached to the option), and behavioural considerations. Expected volatility is based on the historical volatility of the Company's share price, adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information.

The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the directors' best estimate. The value of an option varies with different variables of certain subjective assumptions.

#### 35. 股份付款交易(續)

截至二零二零年十二月三十一日 止年度,已根據購股權計劃授出 15,300,000份(二零一九年:無)購股 權。概無購股權於截至二零二零年 十二月三十一日止年度獲行使。

於二零二零年十二月三十一日,購 股權計劃項下已授出且尚未行使的 購股權相關股份數目為15,300,000 (二零一九年:無)。

向本公司及其附屬公司的僱員及董 事授出的購股權公允價值乃按二項 模型釐定。於有關情況下,該模型 採納之預期年期已根據管理層對不 可轉讓、行使限制(包括達到購股權 所附之市場條件之可能性)及行為 因素影響之最佳估計作出調整。預 期波幅乃基於本公司以往之股價波 幅,並根據公開所得資料對任何未 來預期波動作出調整。

計算購股權公允價值之變量及假設 乃按董事之最佳預測作出。購股權 之價值會因若干主觀假設之不同變 量而變化。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS (Continued)

# **35.** 股份付款交易(續)

#### Inputs into the model

### 輸入模型之資料

Grant date share price	授出日期之股價
Exercise price	行使價
Expected volatility	預期波幅
Exercise multiple	行使倍數
Risk-free interest rate	無風險利率
Expected dividend yield	預期股息率

Options granted are fully vested at the date of grant. During the year ended 31 December 2020, equity-settled share-based payments to employees (including directors) of the Group of approximately HK\$824,000 has been included as an expense in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the corresponding amount of which has been credited to share options reserve (Note 34). No liabilities were recognised on the equity-settled share-based payment transactions.

The total consideration received during the year ended 31 December 2020 form the grant of share options amounted to HK\$10.

All share options have been accounted for under HKFRS 2. The share options outstanding as at 31 December 2020 had a weighted average remaining contractual life of 0.78 years. No share options were outstanding as at 31 December 2019.

2020 October 二零二零年十月 HK\$港幣0.2300元 HK\$港幣0.2392元 64.812% 2.2-2.8 0.081% 0%

**Option type** 購股權類別

已授出的購股權於授出日期已悉數 歸屬。於截至二零二零年十二月 三十一日止年度,向本集團僱員(包 括董事)支付之以股本結算股份付款 約港幣824,000元已於綜合損益及其 他全面收益表中列作開支,相應金 額已計入購股權儲備(附註34)。概 無就以股本結算股份付款交易確認 任何負債。

截至二零二零年十二月三十一日止 年度,因授出購股權而收取的總代 價為港幣10元。

所有購股權已根據香港財務報告準 則第2號入賬。於二零二零年十二月 三十一日尚未行使之購股權之加權 平均剩餘合約年期為0.78年。於二 零一九年十二月三十一日概無尚未 行使的購股權。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **36. PENSION SCHEMES**

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all its eligible employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group in the Mainland China and Singapore are members of state-manged retirement benefit schemes operated by the relevant governments. The Group is required to contribute a percentage of its payroll costs to the central pension scheme. The central pension scheme is responsible for the entire pension obligations payable to all retired employees and the Group has no further obligations for the pension payments on post-retirement benefits beyond the monthly contributions.

During the year ended 31 December 2020, defined contribution retirement benefits expenses of approximately HK\$2,604,000 (2019: HK\$1,804,000) was recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive.

#### 36. 退休金計劃

根據強制性公積金計劃條例,本集 團為全體香港合資格僱員設立定額 供款強制性公積金退休福利計劃 (「強積金計劃」)。供款根據有關僱 員基本薪金之某一百分比計算,於 根據強積金計劃之規則應付時自損 益扣除。強積金計劃之資產乃與本 集團之資產分開,由獨立管理基金 持有。本集團之僱主供款權益於對 強積金計劃作出供款時悉數歸屬於 僱員。

本集團在中國內地及新加坡之僱員 均為有關政府設立之國家管理退休 福利計劃之成員。本集團須向中央 退休金計劃作出薪酬成本某一百 分比之供款。中央退金休計劃負有 應付所有退休僱員之全部退休金責 任,而本集團除每月供款外,毋須 就退休後福利承擔其他退休金責任。

截至二零二零年十二月三十一日止 年度,定額供款退休福利開支約港 幣2,604,000元(二零一九年:港幣 1,804,000元)已確認至綜合損益及其 他全面收益表。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **37. CAPITAL MANAGEMENT**

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maximise the return to the shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The Group sets the amount of capital in proportion to risk. The Group manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the payment of dividends, issue new shares, buy-back shares, raise new debts, redeem existing debts or sell assets to reduce debts. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

A subsidiary of the Group is licensed with The Securities and Futures Commission ("SFC") for the business it operates in. The Group's licensed subsidiary is subject to liquid capital requirements under Securities and Futures (Financial Resources) Rules ("SF(FR)R") adopted by the SFC. Under SF(FR)R, the licensed subsidiary must maintain a liquid capital (assets and liabilities adjusted as determined by SF(FR)R) in excess of HK\$3 million or 5% of its total adjusted liabilities, whichever is higher. Management closely monitors, on a daily basis, the liquid capital level of the licensed subsidiary to ensure compliance with the requirements under the SF(FR)R.

#### 37. 資本管理

本集團管理資本的目標為保障本集 團持續經營的能力,並通過優化債 務與權益的平衡,為股東帶來最高 回報。

本集團乃按風險比例設定資本額。 本集團根據經濟狀況的變化及相關 資產的風險特徵管理資本架構並作 出相應調整。為維持或調整資本 架構,本集團可調整股息分派、發 行新股、購回股份、籌集新債務、 贖回現有債務或出售資產以減少債 務。本集團自去年起之整體策略維 持不變。

本集團之一間附屬公司獲證券及期 貨事務監察委員會(「證監會」)發牌 從事其營運之業務。本集團之持牌 附屬公司須遵守證監會採用之證券 及期貨(財政資源)規則(「SF(FR) R」)項下之流動資金規定。根據 SF(FR)R,持牌附屬公司須維持超 過港幣3,000,000元或其經調整負債 總額之5%(以較高者為準)之流動資 金(資產及負債乃根據SF(FR)R釐定 者調整)。管理層每日密切監察持牌 附屬公司之流動資金水平,確保符 合SF(FR)R項下之規定。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 37. CAPITAL MANAGEMENT (Continued)

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. As part of this review, the Group considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital.

#### **Gearing ratio**

The gearing ratio at the end of the reporting period was as follows:

### 37. 資本管理(續)

本集團基於資本負債比率監察資本。作為此審核的一部份,本集團 考慮資本成本以及各類別資本的相 關風險。

#### 資本負債比率

本及儲備。

於報告期末的資本負債比率如下:

				2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Deb	ts (Note (i))	債務(附註(i))		10,016	
Equity (Note (ii))		權益(附註(ii))		108,766	136,726
Gearing ratio		資本負債比率		9.2%	N/A 不適用
Notes	Σ.		附註	:	
(i)	Debt is defined as short-term borrowing, as detailed in Note 30.		(i)	債務定義為短期借貸,詳情載於附註 30。	
(ii)	Equity includes all capital and reserves attributable to owners of the		(ii)	權益包括本公司擁有人應佔的全部資	

Company.



38.	FINANCIAL INSTRUMENTS	38. 金融	其工具	
	<b>38.1</b> Categories of financial instruments	38.1	金融工具類別	
	Financial assets		金融資產	
			2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
	Fair value through profit or loss (FVTPL): Mandatorily measured at FVTPL	按公允價值計入損益(「 <b>按公</b> <b>允價值計入損益</b> 」): 強制按公允價值計入 損益計量		
	Held-for-trading	持作買賣	18,125	21,247
	Loans and receivables: Other assets Trade receivables Loans and interest receivables Deposits and other receivables (included in financial assets) Trust bank accounts Cash and cash equivalents <i>Investments:</i> Financial assets through other comprehensive income	<i>貸款及應收款項</i> : 其他資產 應收賬款 應收貸款及利息 按金及其他應收款項 (計入金融資產) 信託銀行賬戶 現金及現金等價物 <i>投資</i> : 按公允價值計入其他 全面收益之金融資產	255 55,944 26,020 18,210 23,346 35,597 6,095	230 12,572 66,805 23,118 10,689 29,689 9,587
	Financial liabilities	金融負債		
	Financial liabilities at amortised cost:	按攤銷成本計量之 金融負債:		
	Financial liabilities included in trade and other payables	付款項之金融負債	53,789	23,023
	Other borrowing Lease liabilities	其他借貸 租賃負債	10,016 63,024	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. **FINANCIAL INSTRUMENTS** (Continued)

#### 38.2 Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include financial assets at fair value through profit or loss, other assets, trade receivables, loans and interest receivables, deposits and other receivables, financial assets at fair value through other comprehensive income, trust bank accounts, cash and cash equivalents, trade and other payables, other borrowing and lease liabilities. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk, interest rate risk and other price risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management of the Group manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

There has been no change to the types of the Group's exposure in respect of financial instruments or the manner in which it manages and measures the risks.

### 38. 金融工具(續)

#### 38.2 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括按 公允價值計入損益之金融資 產、其他資產、應收賬款、應 收貸款及利息、按金及其他應 收款項、按公允價值計入其他 全面收益之金融資產、信託銀 行賬戶、現金及現金等價物、 應付賬款及其他應付款項、其 他借貸及租賃負債。該等金融 工具的詳情於相關附註披露。 與該等金融工具有關的風險包 括市場風險(貨幣風險、利率 風險及其他價格風險)、信貸 風險及流動資金風險。有關如 何降低該等風險的政策載於下 文。本集團管理層管理及監控 該等風險,確保及時有效地採 取適當措施。

本集團就金融工具面對之風險 類別或其管理與衡量該等風險 之方法並無變動。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 38. 金融工具(續)

**38.2 Financial risk management objectives and policies** (Continued)

#### 38.2.1 Market risk

#### Foreign currency risk management

Transactional currency exposures arise from revenue or cost of sales by operating units in currencies other than the unit's functional currency. Substantially all the Group's revenue and cost of sales are denominated in the functional currency of the operating units making the revenue, and substantially all the cost of sales are denominated in the operating unit's functional currency. Accordingly, the directors consider that the Group is not exposed to significant foreign currency risk. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, the management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

#### Interest rate risk management

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the Group's interest-bearing financial assets and financial liabilities. The Group are exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rates bank deposits and fair value interest rate risk in relation to fixed rate loans receivables, debt instruments at FVTOCI, fixed rate borrowing and lease liabilities. The directors continues to monitor the interest rate exposure of the Group. 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.1 市場風險

#### 外匯風險管理

利率風險管理

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- 38. 金融工具(續)
- **38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)
  - 38.2.1 Market risk (Continued)

#### Interest rate risk management (Continued)

All of the Group's loans receivables are based on fixed interest rates with original maturities in range of 2 to 24 months (2019: 3 to 240 months). The Group prices these loans receivables strategically to reflect market fluctuations and achieve a reasonable interestrate spread.

The fixed rate instruments of the Group are insensitive to any change in market interest rates.

Changes in market interest rates may affect the Group's securities margin financing business and the Group mitigates this risk by revising the margin financing rate as and when appropriate.

Interest rates on bank deposits are relatively low and not expected to change significantly.

Management does not anticipate significant impact on interest-bearing financial assets resulted from the changes in interest rates and considers the risk is insignificant to the Group. 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.1 市場風險(續)

利率風險管理(續)

本集團所有應收貸款為固定利 率,原始到期期限界乎2至24 個月(二零一九年:3至240個 月)。本集團有策略地為該等 應收貸款定價,以反映市場波 動及達致合理的利率差。

本集團之固定利率工具對市場利率之任何變動並不敏感。

市場利率變化會影響本集團之 證券保證金融資業務,本集團 透過在適當情況下更改保證金 融資比率舒緩此風險。

銀行存款之利率較低及預期不 會有重大變動。

管理層預期,利率變動不會對 計息金融資產產生重大影響, 並認為風險對本集團而言微不 足道。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 38. 金融工具(續)

**38.2 Financial risk management objectives and policies** (Continued)

#### 38.2.1 Market risk (Continued)

#### Interest rate risk management (Continued)

The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

#### Other price risks

The Group is exposed to equity price risk mainly through its investment in listed equity securities. The management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk and return profiles. In addition, the Group has appointed a team to monitor the price risk and will consider hedging the risk exposure should the need arise.

#### Equity price sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity price risk at the end of the reporting period.

If equity prices had been 15% higher/lower (2019: 15% higher/lower):

• post-tax loss for the year ended 31 December 2020 would decrease/increase by HK\$2,193,000 (2019: HK\$2,584,000). This is mainly due to the changes in fair value of held-for-trading equity investments.

#### 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.1 市場風險(續)

#### 利率風險管理(續)

本集團目前並無利率對沖 政策。然而,管理層監控 利率風險,並將於有需要 時考慮對沖重大利率風 險。

#### 其他價格風險

本集團就其於上市股本證 券之投資面臨股本價格風 險。管理層透過維持不同 風險及回報組合之投資組 合而管理其風險。此外, 本集團已委任團隊來監察 價格風險,並將於需要時 考慮對沖所面臨的風險。

股本價格敏感度分析

下列敏感度分析乃根據於 報告期末所面臨的股本價 格風險釐定。

倘股本價格上升/下降 15%(二零一九年:上 升/下降15%):

截至二零二零年 十二月三十一日止 年度的税後虧損 將減少/增加港 幣2,193,000元(二 零一九年:港幣 2,584,000元)。此乃 主要由於持作買賣 股本投資公允價值 變動所致。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

38. 金融工具(續)

**38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)

#### 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment

At 31 December 2020, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties are arising from the carrying amounts of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

For the credit sales of goods to customers, the Group has concentration of credit risk as the top 5 credit sales customers related to non-financial services business and accounted for approximately 4% (2019: 79%) of the Group's trade receivables as at 31 December 2020. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis. Regular review and follow up actions are carried out on overdue amounts to minimise the Group's exposure to credit risk. An aging analysis of the debtors is prepared on a regular basis and is closely monitored to minimise any credit risk associated with these debtors.

38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.2 信貸風險管理及減值評估

於二零二零年十二月 三十一日,本集團所承受 的信貸風險上限(由於對 方未能履行責任,因此將 為本集團帶來財務虧損) 乃來自載列於綜合財務狀 況表之各已確認金融資產 之賬面值。

向客戶作出之信貸商品銷 售方面,本集團有集中信 貸風險,因為五大信貸銷 售客戶與非金融服務業務 有關並佔本集團於二零二 零年十二月三十一日的 應收賬款約4%(二零一九 年:79%)。管理層已制 定信貸政策,並會持續監 察此等信貸風險。為降低 本集團之信貸風險,本集 團定期檢討逾期未付款項 並採取跟進行動。本集團 定期編製應收款項之賬齡 分析,以密切監察此等應 收款項,並盡量降低與此 等應收款項有關的信貸風 險。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 38. 金融工具(續)

- **38.2 Financial risk management objectives and policies** (Continued)
  - 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment (Continued)

In respect of trade receivables arising from financial services business, the Group has delegated a team responsible for determination of trading limits, trading approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover outstanding balances. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual receivable at the end of each of reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. Margin calls are made when the outstanding balances due from clients exceed their respective limits with consideration of the quality, liquidity and price volatility of individual stock, and the transaction history and credibility of the clients. Failure to meet margin calls may result in the prohibition of further purchase of securities or liquidation of the client's positions on a case-by-case basis.

In addition, the Group performs impairment assessment under ECL model upon application of HKFRS 9 on trade receivables, and loans and interest receivables individually or based on provision matrix. 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)

就金融服務業務產生之應 收賬款而言,本集團管理 層已指派一支團隊,負責 釐定交易限額、交易批核 及其他監控程序,以確保 採取跟進行動收回未償還 結餘。此外,本集團會於 各報告期末審閱每筆個別 應收款項之可收回金額, 確保已就不可收回金額作 出足夠減值虧損。經考慮 個別股份質素、流動資金 及股價波幅以及客戶交易 歷史及信貸質素,當應收 客戶未償還結餘超出其各 自之限額時,客戶會被要 求追加保證金。未能追加 保證金可能導致禁止進一 步購買證券或按個案基準 對客戶平倉。

此外,本集團在應用香港 財務報告準則第9號後按 預期信貸虧損模式對應收 賬款及應收貸款及利息單 獨或基於撥備矩陣進行減 值評估。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- 38. 金融工具(續)
- **38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)
  - 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment (Continued)

For other receivables, debt instruments at FVTOCI, trust bank accounts and cash and cash equivalents, the Group performs impairment assessment under ECL model application of HKFRS 9 based on 12 month ECL.

The credit risk on deposits and other receivables is limited because the counterparties have no historical default record and the directors expect that the general economic conditions will not significantly changed for the 12 months after the reporting date.

The credit risk on trust bank accounts and cash and cash equivalents are limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit-rating agencies.

The Group only invests in debt securities with low credit risk. The Group's debt instruments at FVTOCI mainly comprise listed bonds that are graded in the top investment grade as per globally understood definitions and therefore are considered to be low credit risk investments. 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)

對於其他應收款項、按公 允價值計入其他全面收益 之債務工具、信託銀行賬 戶及現金及現金等價物, 本集團根據香港財務報告 準則第9號之預期信貸虧 損模式應用按12個月預期 信貸虧損進行減值評估。

按金及其他應收款項之信 貸風險有限,原因是交易 對手方並無過往違約記 錄,且董事預期總體經濟 狀況於報告日期後12個月 將不會出現重大變動。

信託銀行賬戶及現金及現 金等價物之信貸風險有 限,原因是交易對手方均 為國際信貸評級機構賦予 高信貸評級之銀行。

本集團僅投資低信貸風險 的債務證券。本集團按公 允價值計入其他全面收益 之債務工具主要包括根 據全球理解定義在最高投 資評級的上市債券,因此 被視為低信貸風險投資。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

存續期預期信貸虧損-

已發生信貸減值

Amount is written off

撤銷有關金額

38.	FINANCIAL INSTRUME	NTS (Continued)	<ul> <li>38. 金融工具(續)</li> <li>38.2 財務風險管理目標及政策(續)</li> </ul>					
	<b>38.2 Financial risk mana</b> (Continued)	agement objectives and policies						
	38.2.2 Credit risk mana (Continued)	gement and impairment assessment		38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ernal credit risk grading assessment lowing categories:		團內部信貸風險分級 行包括以下類別:				
	Internal credit rating 內部信貸評級	Description 説明	Trade receivables/ contract assets 應收賬款/合約資產	Other financial assets/ other items 其他金融資產/其他項目				
	Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-due amounts	e Lifetime ECL – not credit-impaired	12-month ECL				
	低風險	交易對手方的違約風險較低,且並無任何逾期款項	存續期預期信貸虧損- 未發生信貸減值	12個月預期信貸虧損				
	Watch list	Debtor frequently repays after due dates but usually settle after due date	Lifetime ECL – not credit-impaired	12-month ECL				
	監察名單	債務人經常在到期日後還款,但通常於到期日後結算	存續期預期信貸虧損- 未發生信貸減值	12個月預期信貸虧損				
	Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources	Lifetime ECL – not credit-impaired	Lifetime ECL – not credit-impaired				
	存疑	根據內部生成或外部來源所得資料,自初始確認以來信 貸風險顯著增加	存續期預期信貸虧損- 未發生信貸減值	存續期預期信貸虧損- 未發生信貸減值				
	Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired				

有證據顯示有關資產已發生信貸減值

prospect of recovery

日後可收回有關款項

There is evidence indicating that the debtor is in service

financing difficulty and the Group has no realistic

有證據顯示債務人陷入嚴重的財務困難且本集團不認為

虧損

撤銷

Write-off

存續期預期信貸虧損-

已發生信貸減值 Amount is written off

撤銷有關金額

38.	FINANCIAL INSTRUMENTS	(Con	tinued)		38.	金融工具	(續)			
	<b>38.2 Financial risk managen</b> (Continued)	nent	objectiv	ves and p	olicies	38.2 財務	38.2 財務風險管理目標及政策(續)			
	38.2.2 Credit risk managem (Continued)	ent ai	nd impair	rment asse	essment		<b>信貸風險</b> (續)	管理及洞	这值評估	
	The tables below exposures of the Gro subject to ECL assess	up's :	financial	-			下表詳載 損評估的 面臨的主	本集團金	融資產	
			External credit	Internal credit	12-month or	202 二零二		201 二零一		
		Note	rating 外部	rating 內部	lifetime ECL 12個月或存續期	Gross carryi	ng amount	Gross carry	ing amount	
			預期信貸虧損	賬面紙 HK\$'000 港幣千元	®值 HK\$'000 港幣千元	賬面: HK\$'000 港幣千元	總值 HK\$'000 港幣千元			
	Debt instruments at FVTOCI 按公允價值計入其他全面收益 之債務工具									
	Investment in listed bonds 上市債券投資	22A	AA	N/A 不適用	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	6,075	6,075	9,567	9,567	
	Financial assets at amortised cost 按攤銷成本計量之金融資產									
	Loans and interest receivables 應收貸款及利息	26	N/A 不適用	Low risk 低風險	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	24,561		52,060		
				Watch list 監察名單	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	1,459		6,425		
				Doubtful 存疑	Lifetime ECL (not credit impaired) 存續期預期信貸虧損 (並無信貸減值)			8,320		
				Loss 虧損	Credit-impaired 信貸減值	4,310	30,330	6,304	73,109	
	Trust bank accounts 信託銀行賬戶	28	N/A 不適用	Low risk 低風險	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	23,346	23,346	10,689	10,689	

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

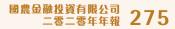
#### 38. 金融工具(續)

- **38.2 Financial risk management objectives and policies** *(Continued)* 
  - 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment (Continued)

### 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)

	Note 附註	External credit rating 外部 信貸評級	Internal credit rating 內部 信貸評級	12-month or lifetime ECL 12個月或存續期 預期信貸虧損	20 二零二 Gross carry 賬面 HK\$'000 港幣千元	二零年 ing amount	20 二零- Gross carry 賬面 HK\$'000 港幣千元	-九年 ing amount
Cash and cash equivalents 現金及現金等價物	28	AA+	N/A 不適用	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	35,597	35,597	29,689	29,689
Deposits and other receivables 按金及其他應收款項	27	N/A 不適用	Low risk 低風險	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	18,210	18,210	23,118	23,118
Trade receivables – Non-financial services business 應收賬款-非金融服務業務	25	N/A 不適用	(Note 1) (附註1)	Lifetime ECL (provision matrix) 存續期預期信貸虧損 (撥備矩陣)	8,620		11,519	
			Watch list 監察名單	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	-		958	
			Loss 虧損	Credit impaired 信貸減值	-	8,620	11,671	24,148
Trade receivables - Financial services business 應收賬款-金融服務業務	25	N/A 不適用	Watch list 監察名單	Lifetime ECL (not credit impaired) 存續期預期信貸虧損 (並無信貸減值)	47,670		943	
			Doubtful 存疑	Lifetime ECL (not credit impaired) 存續期預期信貸虧損 (並無信貸減值)	-	47,670	127	1,070



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

38. 金融工具(續)

- **38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)
  - 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment (Continued)
    - Note: For trade receivables, other than financial services business, the Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for debtors with credit-impaired, the Group determines the expected credit losses on these items by using a provision matrix, grouped by past due status.

As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' aging to assess the impairment for its customers in relation to provision food and beverage of services, alcoholic beverage distribution and provision of children education services because these customers consist of a large number of small customers with common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. The following table provides information about the exposure to credit risk for trade receivables which are assessed based on provision matrix within lifetime ECL (not credit impaired). 38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)

附註:對於應收賬項而言(除金 融服務業務外),本集團 已採用香港財務報告準 則第9號的簡易方法計量 於存續期預期信貸之虧 損撥備。除具備信貸減 值之應收賬款外,本集 團使用逾期狀態分組的 撥備矩陣釐定該等項目 的預期信貸虧損。

> 作為本集團信貸風險管 理的一部分,由於該等 客戶包括大量具共同風 **險特徵的小客戶**,而該 等風險乃反應客戶根據 合約條款支付所有金額 的能力,因此本集團使 用應收賬款賬齡就提供 食品飲料服務、酒精飲 料分銷及提供兒童教育 服務評估其客戶之減 值。下表提供於存續期 逾期信貸虧損內根據撥 備矩陣評估的有關應收 賬款面對的信貸風險之 資料(並無信貸減值)。

276 China Demeter Financial Investments Limited Annual Report 2020

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 38. 金融工具(續)

- **38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)
  - 38.2.2 Credit risk management and impairment assessment (Continued)

38.2.2 信貸風險管理及減值評估 (續)

38.2 財務風險管理目標及政策(續)

Note: (Continued)

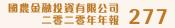
			<b>2020</b> 二零二零年		9 ·九年
		Average loss rate 平均虧損率	Trade receivables 應收賬款 HK\$'000 港幣千元	Average loss rate 平均虧損率	Trade receivables 應收賬款 HK\$'000 港幣千元
Current (not past due) 1–90 days past due More than 90 days past due	即期(未逾期) 逾期1–90天 逾期超過90天	5.18% 5.17% 0%	2,019 4,065 1,404 7,488	3.37% 4.66% 52.11%	3,876 4,667 2,006 10,549

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific debtors is updated.

During the year ended 31 December 2020, reversal of impairment allowance of trade receivables of approximately HK\$624,000 (2019: impairment of HK\$970,000) is provided based on the provision matrix.

估計虧損率乃按賬款預 期年期的過往觀察違約 率,並就無需付出過多 成本或努力即可得的前 瞻性資料作出調整後估 計所得。有關分組乃定 期由管理層審閱,以確 保有關特定賬款資料已 更新。

於截至二零二零年十二 月三十一日止年度,應 收賬項減值撥備撥回約 港幣624,000元(二零一九 年:減值港幣970,000元) 乃根據撥備矩陣計提。



附註:(*續*)

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

38. 金融工具(續)

# **38.2 Financial risk management objectives and policies** (*Continued*)

#### 38.2.3 Liquidity risk management

Ultimate responsibility for liquidity risk management rests with the board of directors, which has built an appropriate liquidity risk management framework to meet the Group's short, medium and long-term funding and liquidity management requirements.

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and long term.

The following table details, the maturity profile of the Group's financial liabilities at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments.

38.2 財務風險管理目標及政策(續)

#### 38.2.3 流動資金風險管理

董事會承擔流動資金風險 管理之最終責任,其已就 管理本集團短期、中期及 長期資金及流動資金管理 需求建立一套適合之流動 資金風險管理框架。

本集團的政策為定期監察 現時及預期流動資金需 求,確保其維持充足現金 儲備滿足其短期及長期流 動資金需求。

下表詳列本集團於報告期 末根據合約未貼現款項之 金融負債到期組合。

Total

						10001	
			On demand	Over 1 year	Over 2 years	contractual	Total
		Effective	or less than	but not more	but not more	undiscounted	carrying
		interest rate	1 year	than 2 years	than 5 years	cash flows	amounts
			按要求或	超過1年	超過2年	總合約未貼	
		實際平均利率	少於1年	但於2年內	但於5年內	現現金流量	賬面總值
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1					
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債						
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	N/A不適用	53,789	_	_	53,789	53,789
Lease liabilities	租賃負債	2.75%-6.32%	34,528	23,563	9,275	67,366	63,024
Other borrowing	其他借貸	10%	10,583			10,583	10,016
			98,900	23,563	9,275	131,738	126,829
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	1					
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債						
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	N/A不適用	23,023	_	_	23,023	23,023
Lease liabilities	租賃負債	2.75%-8.18%	20,385	11,574	7,018	38,977	36,884
			43,408	11,574	7,018	62,000	59,907

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

38.	FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued	d) 38. 金丽	<b>独工具</b> (續)	
	38.3 Fair value measurements of financia	l instruments 38.3	3 金融工具之公允	價值計量
	Fair value of financial assets and find are measured at fair value on a recur	按循環基準計量公允價值之金 融資產及金融負債之公允價值		
	Fair value hierarchy		公允價值層級	
			2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
	<i>Financial assets included in Level 1</i> Financial assets at FVTPL	包括於第一層級之金融資產 按公允價值計入損益之 金融資產	17,508	20,630
	Financial assets at FVTOCI	按公允價值計入其他 全面收益之金融資產	6,075	9,567
	<i>Financial assets included in level 2</i> Financial assets at FVTPL	包括於第二層級之金融資產 按公允價值計入損益之 金融資產	617	617
	Financial assets at FVTOCI	按公允價值計入其他 全面收益之金融資產	20	20

During the years ended 31 December 2020 and 2019, there were no transfers between Level 1, 2 and 3.

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the end of the reporting period. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the quoted market bid price. These instruments are included in level 1. 截至二零二零年及二零一九年 十二月三十一日止年度,概無 第一層級、第二層級及第三層 級之間的轉移。

於活躍市場買賣之金融工具之 公允價值乃按於報告期末之市 場報價計算。倘報價可容易 定期取自交易所、經銷商、經 紀人、行業集團、股價個路務 監管機構,而該等報價反定期按公平原則進行之交 易時有之金融資產所使用之前 場報價為市場買入報價。該等 工具包括於第一層級。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **38. FINANCIAL INSTRUMENTS** (Continued)

- 38. 金融工具(續)
- 38.3 Fair value measurements of financial instruments (Continued)

Fair value of financial assets and financial liabilities that are measured at fair value on a recurring basis (Continued)

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

38.3 金融工具之公允價值計量(續)

#### 按循環基準計量公允價值之金 融資產及金融負債之公允價值 (續)

並非於活躍市場買賣之金融工 具(如場外衍生工具)之公允價 值乃使用估值方法釐定。該等 估值方法盡力使用所獲之可觀 察市場數據,而盡量減少依賴 特定實體之估計。倘工具之公 允價值所需之所有重大輸入數 據均為可觀察,則工具包括於 第二層級。

倘一項或多項重大輸入數據並 非以可觀察市場數據為依據, 則有關工具包括於第三層級。



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### 38. 金融工具(續)

**38.3 Fair value measurements of financial instruments** (*Continued*)

# Fair value of financial assets and financial liabilities that are carried at other than fair value

The directors consider that the carrying amounts of the Group's and the Company's financial assets and liabilities carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 31 December 2020 and 2019.

#### Financial assets and financial liabilities offsetting

The disclosures set out in the tables below include financial assets and financial liabilities that are subject to an enforceable master netting arrangement or similar agreement.

Under the agreement of continuous net settlement made between the Group and HKSCC, the Group has a legally enforceable right to set off the money obligations receivable and payable with HKSCC on the same settlement date and the Group intends to settle on a net basis. In addition, the Group has a legally enforceable right to set off the trade receivable from and payables to cash clients that are due to be settled on the same date and the Group intends to settle these balances on a net basis.

#### 38.3 金融工具之公允價值計量(續)

#### 按公允價值以外計量之金融資 產及金融負債之公允價值

董事認為本集團及本公司按 成本或攤銷成本計量之金融 資產及負債之賬面值與其於二 零二零年及二零一九年十二月 三十一日之公允價值並無重大 差異。

#### 金融資產與金融負債對銷

下表所載之披露包括受可強制 執行淨額結算安排或類似協議 所規限之金融資產及金融負 債。

根據本集團與香港結算之間作 出之持續淨額結算協議,本集 團擁有合法可強制執行權利, 以在相同結算日與香港結算抵 銷應收及應付貨幣責任,而本 銷應收及應付貨幣責任,而本 銷應按淨額基準結算。此 分,本集團有合法可強制執行 權現金客戶的到期應收賬款及 應付賬款,而本集團擬按淨額 基準結算該等結餘。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 38. **FINANCIAL INSTRUMENTS** (Continued)

```
金融工具(續)
38.
```

38.3 Fair value measurements of financial instruments (Continued)

Financial assets and financial liabilities offsetting (Continued)

38.3 金融工具之公允價值計量(續)

金融資產與金融負債對銷(續)

#### of recognised financial assets financial assets (liabilities) (liabilities) presented set off in the in the Related amounts not offset in the Gross amounts of recognised consolidated consolidated consolidated statement of financial position statement of 並無於綜合財務狀況表內抵銷之相關金額 financial statement of financial financial Financial Collateral assets position (liabilities) position instruments received Net amount 於綜合財務 狀況表內 於綜合財務 抵銷之已確 狀況表內呈列 已確認金融 資產(負債) 認金融資產 之金融資產 (負債)淨額 淨額 之總額 (負債)總額 金融工具 所收到抵押品 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 二零二零年 金融資產 Financial assets Trade receivables from clearing 來自結算所及現金客戶之 house and cash clients 應收賬款 15,588 (13,440) 2,148 2,148 Financial liabilities 金融負債 Trade payables to clearing house 向結算所及現金客戶之 and cash clients 應付賬款 (30,041)13,440 (16,601) (16,601) 二零一九年 金融資產 Financial assets 來自結算所及現金客戶之 Trade receivables from clearing house and cash clients 應收賬款 1.037 (910) 127 127 金融負債 Financial liabilities Trade payables to clearing house 向結算所及現金客戶之

(8,756)

910

(7,846)

(7,846)

Gross amounts Net amounts of

2020

2019

and cash clients

應付賬款

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **39.** ACQUISITION/DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND BUSINESS COMBINATION

#### 39. 收購/出售附屬公司及業務合併

(a) Acquisition of Wala Wala Limited ("Wala Wala") and the business (the "Business")

On 17 February 2019, the Group acquired 100% equity interests in Wala Wala and a shareholder's loan, at an aggregated cash consideration of HK\$2,300,000. Wala Wala is a company incorporated in Hong Kong with limited liability and is principally engaged in the business of operating a restaurant serving Japanese Cuisine.

The fair value of identifiable assets and liabilities at the date of acquisition is as follows:

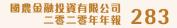
(a) 收購華拉華拉有限公司(「華拉 華拉」)及業務(「業務」)

> 於二零一九年二月十七日,本 集團收購華拉華拉之全部股權 及股東貸款,現金代價為港幣 2,300,000元。華拉華拉為一間 於香港註冊成立的有限公司, 主要從事經營供應日本料理的 餐廳的業務。

> 於收購日期,可識別資產及負 債之公允價值如下:

> > HK\$'000

		港幣千元
Property, plant and equipment (Note 16) Accounts receivables Inventories Deposits, prepayments and other receivables Lease liabilities Accounts and other payables Shareholder's loan	物業、廠房及設備(附註16) 應收款項 存貨 按金、預付款項及其他應收款項 租賃負債 應付款項及其他應付款項 股東貸款	$10,535 \\ 10 \\ 100 \\ 1,414 \\ (7,274) \\ (582) \\ (4,754)$
Total net liabilities	淨負債總額	(551)
		HK\$'000 港幣千元
Consideration Less: Shareholder's loan acquired Less: Net liabilities acquired	代價 減:所收購的股東貸款 減:所收購的負債淨值	2,300 (4,754) 551
Gain on bargain purchase	議價收購收益	(1,903)



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **39.** ACQUISITION/DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND BUSINESS COMBINATION (Continued)

(a) Acquisition of Wala Wala Limited ("Wala Wala") and the business (the "Business") (Continued)

Bargain purchase gain amounting to HK\$1,903,000 on acquisition of Wala Wala is recognised in profit or loss within the "other income, other gains and losses" line item in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2019.

Net cash outflow on acquisition of Wala Wala and the Business

**39. 收購/出售附屬公司及業務合併** (續)

> (a) 收購華拉華拉有限公司(「華拉 華拉」)及業務(「業務」)(續)

> > 於收購華拉華拉時的議價收購 收益為港幣1,903,000元於截至 二零一九年十二月三十一日止 年度的綜合損益及其他全面收 益表「其他收入、其他收益及 虧損」的項目中確認為損益。

> > 收購華拉華拉及業務之現金流 出淨額

> > > HK\$'000 港幣千元

> > > > 2,300

Cash consideration paid

已付現金代價

#### Impact of acquisition on the results of the Group

Wala Wala contributed revenue of approximately HK\$10,854,000 and net loss of approximately HK\$5,223,000 to the Group for the period from the date of acquisition to 31 December 2019. If the acquisition had occurred on 1 January 2019, the Group revenue would have been approximately HK\$11,998,000, and loss for the year ended 31 December 2019 would have been approximately HK\$5,657,000. This pro forma information was for illustrative purpose only and was not necessarily an indication of the revenue and results of the Group that actually would have been achieved had the acquisition occurred on 1 January 2019, nor was it intended to be a projection of future results.

#### 收購事項對本集團業績之影響

於收購日期至二零一九年 十二月三十一日期間, 華拉 華拉為本集團貢獻收入約港 幣10,854,000元及淨虧損約港 幣5.223.000元。倘收購事項於 二零一九年一月一日發生, 則本集團的收入將為約港幣 11,998,000元,而截至二零 一九年十二月三十一日止年度 的虧損將為約港幣5,657,000 元。該備考資料僅供説明用 途,並不一定表明倘收購事項 於二零一九年一月一日發生的 情況下本集團實際可錄得的收 入及業績,亦不擬作為對未來 業績的預測。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

# **39.** ACQUISITION/DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### **39. 收購/出售附屬公司及業務合併** (續)

(b) Disposal of Broad Sound Enterprise Limited ("Broad Sound")

On 13 February 2019, City Ally, a direct wholly-owned subsidiary of the Company, as seller, and an independent third party as purchaser completed the disposal by City Ally of its 100% equity interest in Broad Sound and its subsidiary to the purchaser, at an aggregate cash consideration of HK\$2,300,000.

The assets, liabilities and loss on disposal of Broad Sound as at the date of disposal are as follows:

#### (b) 出售Broad Sound Enterprise Limited(「Broad Sound」)

於二零一九年二月十三日,本 集團的直接全資附屬公司聯城 (作為賣方)與一名獨立第三方 (作為買方)完成出售事項,聯 城將Broad Sound及其附屬公司 的100%股權出售予買方,總 現金代價為港幣2,300,000元。

於出售日期,出售Broad Sound 之資產、負債及虧損如下:

HK\$'000

		港幣千元
Loan receivables Cash and cash equivalents	應收貸款 現金及現金等價物	2,296
Total net assets	總資產淨值	2,299
		HK\$'000 港幣千元
Consideration	代價	2,300
Less: Net assets disposed	減:已出售資產淨值	(2,299)
Gain on disposal	出售事項之收益	1
Net cash inflow on disposal of Broad Sound	出售Broad Sound之現金流入淨額	
Cash consideration	現金代價	2,300
Less: Cash and cash equivalents	減:現金及現金等價物	(3)
		2,297

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### **39. ACOUISITION/DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND BUSINESS COMBINATION** (Continued)

#### **(c) Disposal of Tony China Group and East Shine**

On 22 April 2020, the Company, as vendor, and Mr. Yang Kaijun ("Mr. Yang"), an individual who is a substantial shareholder of Tony China Limited ("Tony China"), a non-wholly owned subsidiary, as purchaser, enterred into the sales and purchase agreement, pursuant to which thee purchaser agreed to purchase, and the Company agreed to sell, (i) the sale shares, representing all the equity interest in Tony China and East Shine Group Limited ("East Shine"), a wholly owned subsidiary, (collectively known as the "Targets"), held by the Company, and (ii) the sale loan, representing all the shareholder's loan owing by Tony China to the Company as at completion, at an aggregate consideration of HK\$1,152,000.

Details regarding disposal of Tony China Group and East Shine are disclosed in Note 10.

39. 收購/出售附屬公司及業務合併 (續)

#### **(c)** 出售東利中國有限公司及East Shine

於二零二零年四月二十二日, 本公司(作為賣方)與楊鎧駿先 生(「楊先生」)(為東利中國有 限公司(「東利」)(一間非全資 附屬公司)之主要股東)(作為 買方)訂立買賣協議,據此, 買方同意購買而本公司同意出 售(i)銷售股份,為本公司所持 有之東利及 East Shine Group Limited (「East Shine」) (一間 全資附屬公司)(統稱「目標公 司」)之全部股權,及(ii)銷售貸 款,為東利於完成時負欠本公 司之全部股東貸款,總代價為 港幣1,152,000元。

出售東利集團及East Shine的詳 情於附註10披露。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 40. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

40. 融資活動產生之負債對賬

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flow were, or future cash flows will be classified in the Group's consolidated statement of cash flows from financing activities. 下表詳列本集團自融資活動產生之 負債變動詳情。融資活動產生之負 債為融資活動產生之已於或將於本 集團綜合現金流量表分類之現金流 量或未來現金流量。

		Other borrowing 其他借貸 (Note 30) (附註30) HK\$'000 港幣千元	Lease liabilities 租賃負債 (Note 32) (附註32) HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January 2019	於二零一九年一月一日	_	17,831	17,831
Changes from financing cash flows:	融資現金流量變動			
Repayment of lease liabilities Other changes:	償還租賃負債 其他變動:	-	(14,891)	(14,891)
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	_	7,274	7,274
New leases entered	已訂立新租賃	_	26,657	26,657
Exchange adjustments	匯兑調整	_	13	13
Interest expenses	利息開支	-	2,026	2,026
Interest paid	已付利息		(2,026)	(2,026)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月 三十一日及 二零二零年一月一日	_	36,884	36,884
Changes from financing cash flows:	融資現金流量變動			
Repayment of lease liabilities Proceeds from other borrowing Other changes: COVID-19-rent concessions	償還租賃負債 其他借貸所得款項 其他變動: 新型冠狀病毒	_ 10,000	(22,172)	(22,172) 10,000
received	相關租金減免	_	(4,844)	(4,844)
Disposal of subsidiaries	收購一間附屬公司	_	(25)	(25)
New leases entered	已訂立新租賃	_	53,181	53,181
Early termination of lease	提早終止租賃	_	(155)	(155)
Exchange adjustments	匯兑調整	_	155	155
Interest expenses	利息開支	436	3,353	3,789
Interest paid	已付利息	(420)	(3,353)	(3,773)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月 三十一日	10,016	63,024	73,040

國農金融投資有限公司 二零二零年年報 287

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 41. RELATED PARTY TRANSACTIONS

### 41. 關聯方交易

Save as disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year:

#### **(a)** Transactions with related parties

除該等綜合財務報表其他地方所披 露者外,本集團於本年度與關聯人 士進行之交易如下:

#### 與關聯方交易 **(a)**

Related party 關聯方	Nature of transaction 交易性質	Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Mr. Ng Man Chun Paul (Director) 吳文俊先生(董事)	Commission income from securities dealing 證券買賣之佣金收入	(i)	14	1
	Interest income from securities 證券之利息收入	(ii)	11	-
Mr. Ng Ting Ho (Director) 吳廷浩先生(董事)	Commission income from securities dealing 證券買賣之佣金收入	(i)	17	2
	Interest income from securities 證券之利息收入 Sales 銷售	(ii)	1 6	-
Mr. Lam Chun Kei (Director) 林俊基先生(董事)	Loan interest income 貸款利息收入		90	-
Mr. Ng Ting Kit (Shareholder) or his close family members 吳廷傑先生(股東)及其近親	Commission income from securities dealing 證券買賣之佣金收入	(i)	1	1
	Interest income from securities 證券之利息收入	(ii)	2	-
Companies controlled by Mr. Ng Ting Kit (Shareholder) or his close family member	Commission income from securities dealing 證券買賣之佣金收入	(i)	4	5
吳廷傑先生(股東)或其近親 控制之公司	Interest income from securities 證券之利息收入	(ii)	13	-
BLVD Cayman Limited (Joint Venture)	Other interest income 其他利息收入		1	249
(合營企業)	Sales 銷售		6	-
BLVD Holding Pte. Limited (Joint Venture)	Interest income 利息收入		29	20
(合營企業)	Other income 其他收入		48	298
Notes:			附註:	
(i) The commission income from se rates ranged from 0.03% to 0.05%	curities dealings was calculated at %.			佣金收入按界乎 6之費率計算。

The interest income from securities dealings was based on the rates (ii) which substantially in line with those normally received by the Group from third parties.

(ii) 證券買賣之利息收入乃根據大 致符合本集團向第三方一般收 取的費率釐定。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 41. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

### 41. 關聯方交易(續)

#### (b) Outstanding balances with related parties

#### (b) 與關聯方之未結付結餘

Included in the trade receivables and payables arising from the ordinary course of business of the financial services business are amounts due from/(to) certain related parties, the details of which are as follows: 計入於金融服務業務的一般業 務過程中產生之應收賬款及應 付賬款,為應收/(應付)若干 關聯方之款項,詳情如下:

Related party 關聯方	Nature of account 戶口性質	2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元
Mr. Ng Man Chun Paul (Director) 吳文俊先生(董事)	Cash account 現金戶口	-	(6)
天义仪兀土(里爭)	风金户口 Margin account 保證金戶口	1,218	(2)
Mr. Lam Chun Kei (Director) 林俊基先生(董事)	Cash account 現金戶口	(1)	(1)
	Loan and interest receivable 應收貸款及利息	1,028	-
Mr. Ng Ting Ho (Director) 吳廷浩先生(董事)	Cash account 現金戶口	(721)	(338)
天廷田儿王(里寺)	Nargin account 保證金戶口	(289)	-
Mr. Ng Ting Kit (Shareholder) and his close family members	Cash account 現金戶口	(264)	(485)
吳廷傑先生(股東)及其近親	Nargin account 保證金戶口	635	(250)
Companies controlled by Mr. Ng Ting Kit (Shareholder) or	Cash account 現金戶口	(211)	(2,272)
his close family members 吳廷傑先生(股東)或其近親 控制之公司	Margin account 保證金戶口	1,886	(554)
BLVD Cayman Limited (Joint Venture) (合營企業)	Loan and interest receivable 應收貸款及利息	2,168	2,090
	Other receivable 其他應收款項	-	557

The outstanding balances of cash accounts above represent the net balance of trading accounts at the end of the reporting period. 於報告期末,上述現金戶口之 未結付結餘指交易賬戶之淨餘 額。

41.	<b>RELATED PARTY TRANSACTIONS</b> (Continued)			41.	關聯	開聯方交易(續)		
	(c)	Compensation of key management personnel			(c)	主要管理層人士之酬金		
				本年度,主要管 下:	理層之薪酬如			
						2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元	
		Short-term benefits Post-employment benefits Equity-settled share option expense Discretionary bonus	短期福利 離職後福利 以股權結算購股權 酌情花紅	開支		3,821 54 166  4,041	4,495 54  4,549	



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE **COMPANY AND RESERVE MOVEMENT**

Statement of financial position of the Company

### 42. 本公司財務狀況表及儲備變動

大人司时教业况主

Statement of financial position of the	本公可財務狀況表	可財務狀況表			
		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元		
Non-current assets Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 於附屬公司的投資	1,721	32,487		
<b>Current assets</b> Deposits, prepayments and other receivables Amounts due from subsidiaries Cash and cash equivalents	<b>流動資產</b> 按金、預付款項及 其他應收款項 應收附屬公司款項 現金及現金等價物	541 102,985 5,609	418 116,190 4,040		
<b>Current liabilities</b> Amounts due to subsidiaries Other payables and accruals	<b>流動負債</b> 應付附屬公司款項 其他應付款項及預提費用	109,135 93,887 1,399 95,286	120,648 120,383 1,343 121,726		
Net current assets/(liabilities)	流動資產淨值/(負債)	13,849	(1,078)		
Net assets	資產淨值	15,570	31,409		
<b>Capital and reserves</b> Share capital Reserves	<b>資本及儲備</b> 股本 儲備	1,530 14,040	1,530 29,879		
Total equity	權益總額	15,570	31,409		

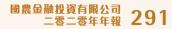
The statement of financial position of the Company was approved and authorised for issue by the board of directors on 24 March 2021 and are signed on its behalf by:

本公司之財務狀況表已於二零二一 年三月二十四日經董事會批准及授 權刊發,並由下列董事代表簽署:

Director 董事 Mr. Ng Man Chun Paul

吳文俊先生

Director 董事 Mr. Ng Ting Ho 吳廷浩先生



For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

#### 42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY AND RESERVE MOVEMENT (Continued)

**42.** 本公司財務狀況表及儲備變動 (續)

#### Movement in the Company's reserve

本公司儲備變動

		Share premium 股份溢價 HK\$`000 港幣千元	Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 港幣千元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 合計 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之結餘	160,109	153,551	77,317		(356,893)	34,084
Loss for the year Other comprehensive income for the year	本年度虧損 本年度其他全面收益					(14,917)	(14,917)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額					(14,917)	(14,917)
Share consolidation	股份合併		10,712				10,712
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日 之結餘	160,109	164,263	77,317		(371,810)	29,879
Loss for the year Other comprehensive income for the year	本年度虧損 本年度其他全面收益					(16,663)	(16,663)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額					(16,663)	(16,663)
Amount transferred to written off accumulated loss Recognition of equity-settled share-based payments	為撤銷累計虧損轉撥之金額 確認以股本結算股份付款	-	(10,712)	-	- 824	10,712	- 824
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日 之結餘	160,109	153,551	77,317	824	(377,761)	14,040

As of 31 December 2020, the Company has issued a corporate guarantee in respect of other borrowing made by an independent third party to a subsidiary. The fair value of the guarantee has not been provided for in the Company's financial statements as the directors of the Company consider the amount involved to be insignificant. 截至二零二零年十二月三十一日, 本公司就一名獨立第三方向一間附 屬公司授出的其他借貸發出公司擔 保。由於本公司董事認為所涉金額 並不重大,故並無在本公司的財務 報表計提就該擔保的公允價值。

For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

### 43. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

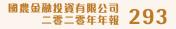
### 43. 報告期後事項

The fair value of listed equity securities are determined based on the quoted market closing price available on the Main Board and GEM of the Stock Exchange at the end of the reporting period.

As at the date of approval of these consolidated financial statements, the realised losses and unrealised losses on financial assets at FVTPL from changes in fair value on financial assets at FVTPL held as at 31 December 2020 amounted to approximately HK\$361,000 and HK\$166,000 respectively.

上市股本證券之公允價值乃於報告 期末按於聯交所主板及GEM所取得 之所報市場收市價釐定。

於該等綜合財務報表獲批准之日 期,於二零二零年十二月三十一日 持有之按公允價值計入損益之金融 資產公允價值變動導致按公允價值 計入損益之金融資產已變現虧損及 未變現虧損分別為約港幣361,000元 及港幣166,000元。



## Five-year Financial Summary 五年財務摘要

		For the year ened 31 December 截至十二月三十一日止年度					
		2020	2019	2018	2017	2016	
		二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年	二零一六年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
			(Restated)	(Restated)	(Restated)	(Restated)	
			(經重列)	(經重列)	(經重列)	(經重列)	
Results	業績						
Revenue	收入						
Continuing operations	持續經營業務	136,872	96,912	36,950	21,283	14,591	
Discontinued operations	已終止經營業務	1,375	15,232	36,473	35,694	47,112	
		138,247	112,144	73,423	56,977	61,703	
(Loss)/profit from operations	經營業務之(虧損)/ 溢利						
Continuing operations	持續經營業務	(9,281)	(44,807)	(36,100)	(73,804)	(16,347)	
Discontinued operations	已終止經營業務	(442)	(10,945)	(4,528)	(5,254)	5,448	
		(9,723)	(55,752)	(40,628)	(79,058)	(10,899)	
Finance costs	財務成本						
Continuing operations	持續經營業務	(3,795)	(2,021)	(38)	(1,104)	(870)	
Discontinued operations	已終止經營業務	(1)	(5)				
		(3,796)	(2,026)	(38)	(1,104)	(870)	
(Loss)/gain on deconsolidation of subsidiaries	終止綜合列賬附屬公司 之(虧損)/收益						
Continuing operations	持續經營業務	_	_	(308)	_	_	
Discontinued operations	已終止經營業務	(2,400)	_	(500)	2,867	_	
<u>I</u>							
		(2,400)		(308)	2,867		
Assets impairments	資產減值	(11.0.40)				(1.225)	
Continuing operations	持續經營業務 已終止經營業務	(11,849)	(46,181)	-	(20,524)	(1,320)	
Discontinued operations	口欲止超召未伤		(1,422)			(1,629)	
		(11,849)	(47,603)		(20,524)	(2,949)	

### Five-year Financial Summary (Continued) 五年財務摘要(續)

		For the year ened 31 December 截至十二月三十一日止年度					
		2020	2019	2018	2017	2016	
		二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年	二零一六年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
			(Restated)	(Restated)	(Restated)	(Restated)	
			(經重列)	(經重列)	(經重列)	(經重列)	
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(24.025)	(02,000)	(2(AAC))	(05.422)	(10 527)	
Continuing operations	持續經營業務 已終止經營業務	(24,925) (2,843)	(93,009)	(36,446)	(95,432)	(18,537)	
Discontinued operations	口於止裡宮未防	(2,043)	(12,372)	(4,528)	(2,387)	3,819	
		(27,768)	(105,381)	(40,974)	(07.910)	(14,718)	
		(27,700)	(105,581)	(40,974)	(97,819)	(14,/10)	
Income tax (expense)/credit	所得税(開支)/抵免						
Continuing operations	持續經營業務	(757)	(132)	(320)	47	392	
Discontinued operations	已終止經營業務	(151)	(132)	(320)	47 (7)	(31)	
Discontinued operations	口心正应方不切				(7)	(51)	
		(757)	(132)	(320)	40	361	
			(152)	(320)			
(Loss)/profit to the year	本年度(虧損)/溢利						
Continuing operations	持續經營業務	(25,682)	(93,141)	(36,766)	(95,385)	(18,145)	
Discontinued operations	已終止經營業務	(2,843)	(12,372)	(4,528)	(2,394)	3,788	
Discontinueu operations			(12,572)				
		(28,525)	(105,513)	(41,294)	(97,779)	(14,357)	
		(10,010)	(105,515)			(11,557)	
(Loss)/profit attributable to:	下列人士應佔						
(Loss)/piont attributable to.	(虧損)/溢利:						
Owners of the Company	本公司擁有人						
Continuing operations	持續經營業務	(25,654)	(93,118)	(36,988)	(96,156)	(19,426)	
Discontinued operations	已終止經營業務	(2,799)	(11,093)	(3,554)	(2,331)	1,743	
		(28,453)	(104,211)	(40,542)	(98,487)	(17,683)	
Non-controlling interests	非控股權益						
Continuing operations	持續經營業務	(28)	(23)	222	771	1,281	
Discontinued operations	已終止經營業務	(44)	(1,279)	(974)	(63)	2,045	
		(72)	(1,302)	(752)	708	3,326	

# Five-year Financial Summary (Continued) 五年財務摘要(續)

		As at 31 December 於十二月三十一日						
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2018 二零一八年	2017 二零一七年	2016 二零一六年		
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元		
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債							
Total assets	總資產	243,024	207,226	284,556	326,549	506,433		
Total liabilities	總負債	(132,875)	(68,687)	(38,059)	(37,946)	(107,052)		
		110,149	138,539	246,497	288,603	399,381		
Equity attributable to	下列人士應佔權益							
Owners of the Company	本公司擁有人	108,766	136,726	243,416	277,735	361,420		
Non-controlling interests	非控股權益	1,383	1,813	3,081	10,868	37,961		
		110,149	138,539	246,497	288,603	399,381		

